



**INSTITUT INTERAMERICAIN DE COOPERATION  
POUR L'AGRICULTURE**

**CENTRE DE PROJETS D'INVESTISSEMENT  
UNITE DE PREPARATION  
DE PROJETS**

**IICA / BID**

*Tomo 2*



**REPEUPLEMENT PORCIN, SURVEILLANCE  
SANITAIRE ET DEVELOPPMENT  
DE L'INDUSTRIE PORCINE**

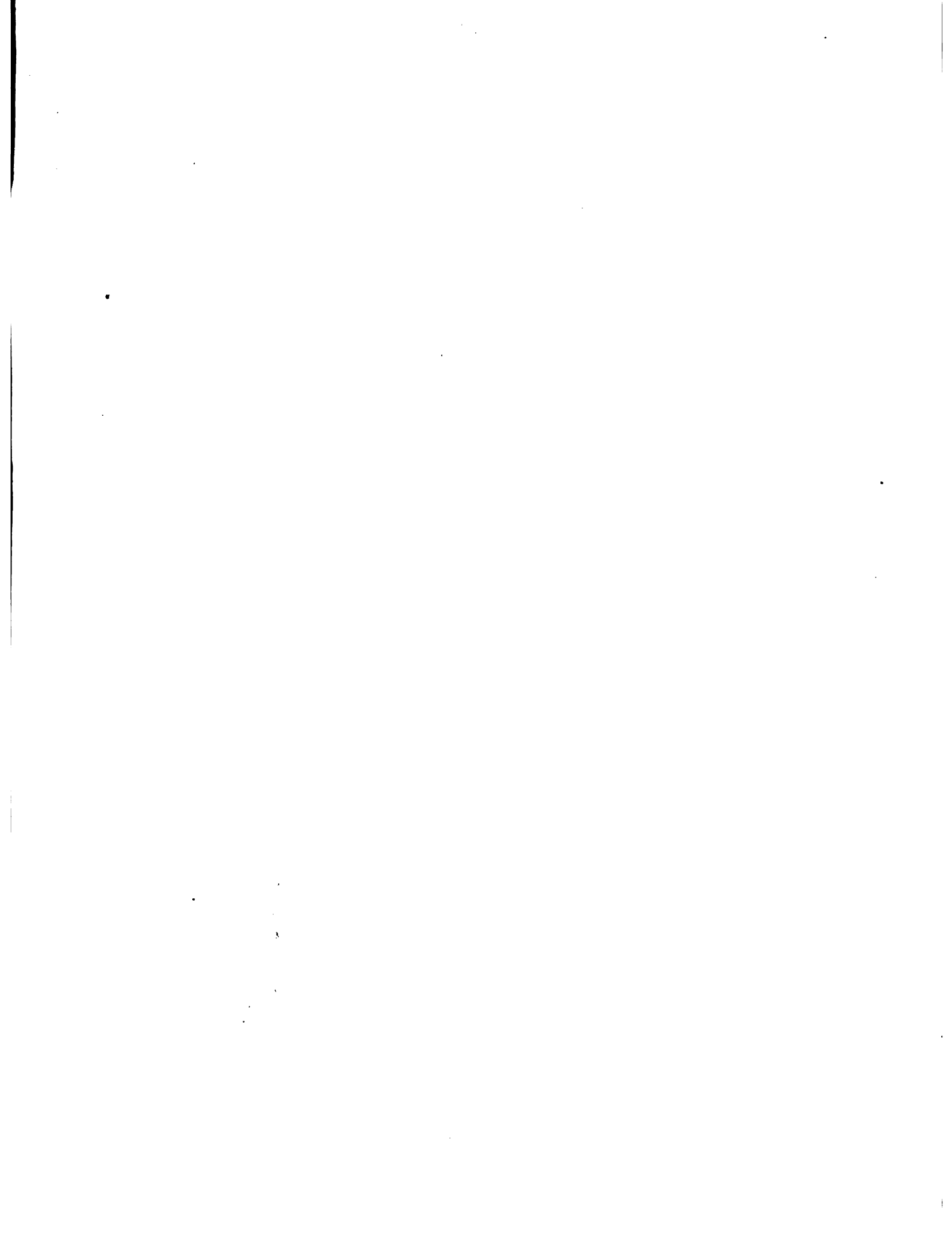
00007090

11CA  
L01  
32  
V.2

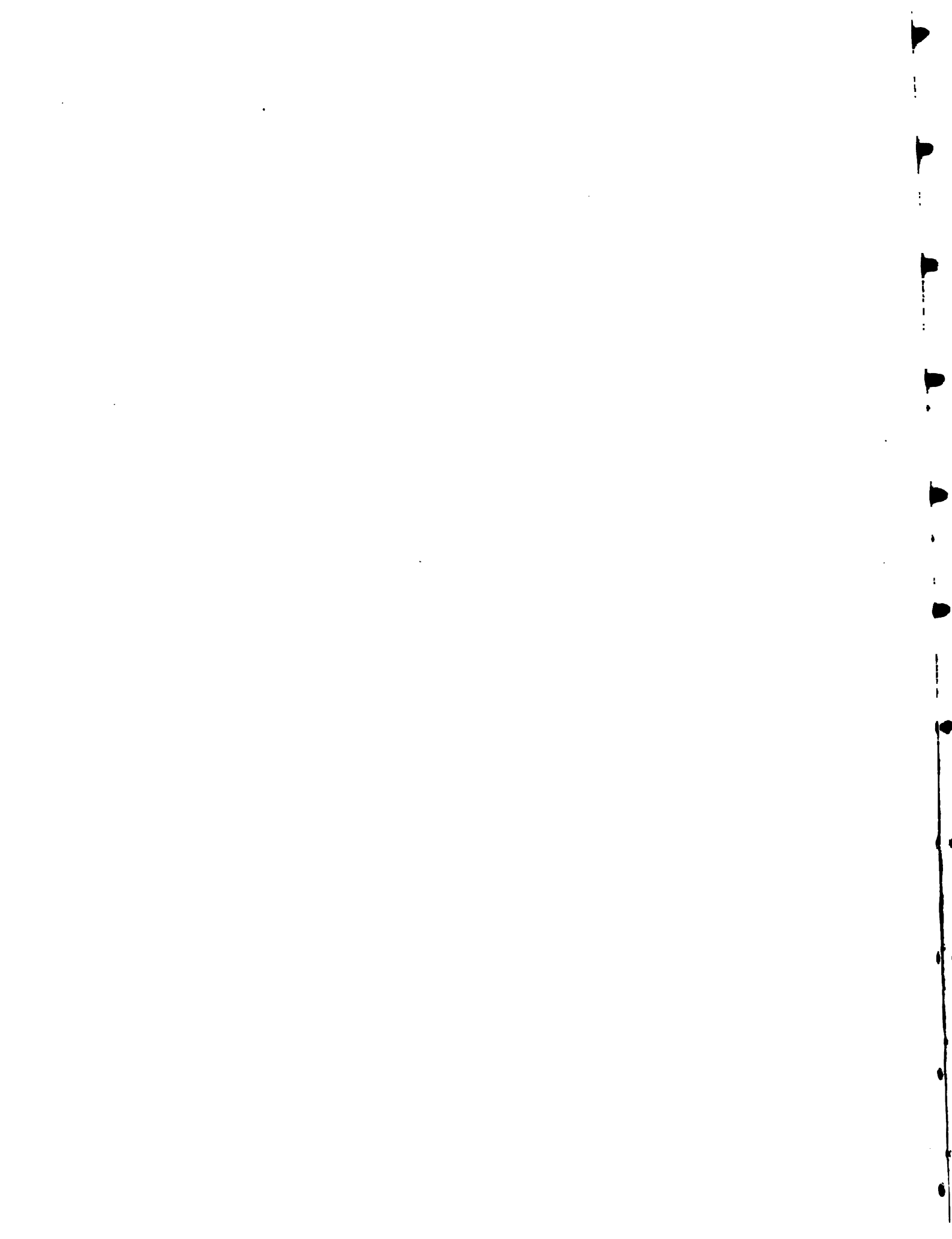


TABLEAUX**I - Secrétariat d'Agriculture, Ressources Naturelles et Développement**

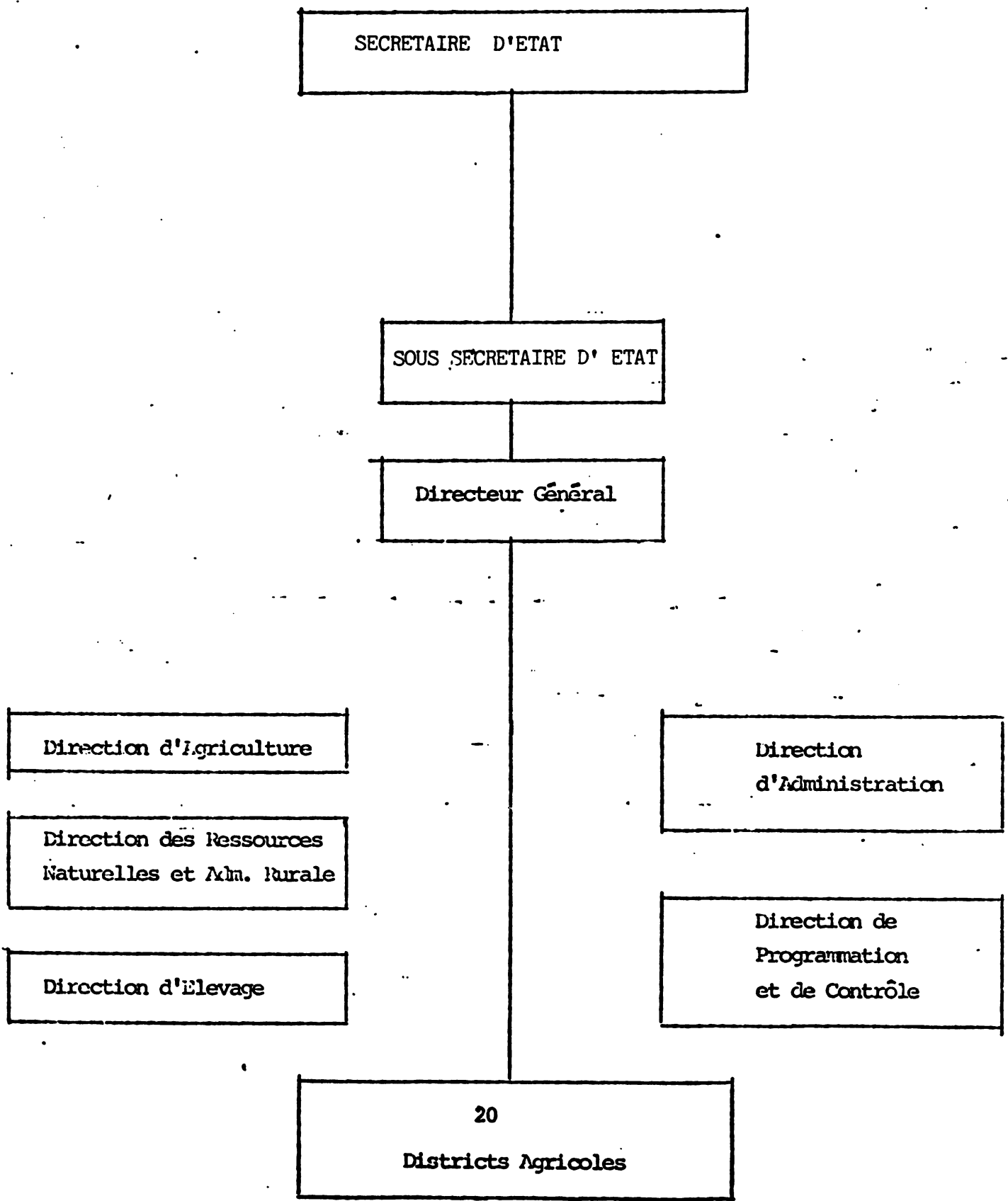
- 1- Organigramme du DAREDR.
  - 2- Carte des Districts Agricoles.
  - 3- Distribution des employés par Districts Agricoles et par type de travail.
  - 4- Détail du personnel assigné au District de Saint Marc. (4 pages)
  - 5- Distribution du personnel suivant son occupation sur le terrain par Districts Agricoles.
  - 6- Salaires, allocations et compensations du personnel assigné au District Agricole de Cap Haitien. (6 pages)
  - 7- Distribution du nombre d'employés par districts Agricoles
  - 8- Organigramme de l'Ancienne Division D'Agriculture et Elevage.
  - 9- Organigramme de la Direction d'Elevage.
  - 10- Liste du personnel technique de la Direction d'Elevage. (2 pages)
  - 11- Organigramme de la Direction d'Administration.
  - 12- Liste des Comptes Bancaires avec la désignation des fonctions.
  - 13- Classification des Comptes du Livre Principal.
  - 14- Classification des Comptes selon Nature des Dépenses. (6 pages)
  - 15- Classification des Comptes selon Nature des Dépenses. (2 pages)
  - 16- Processus d'Act
  - 17- Facture de P
  - 18- Résumé des
  - 19- Calendrier
  - 20- Feuille
- Jean H



- 21- Feuille de Renseignements Personnels et Curriculum Vitae de M. Emmanuel André Dauphin. (5 pages)
- 22- Feuille de Renseignements Personnels et Curriculum Vitae de M. Lionel Ade. (4 pages)
- 23- Feuille de Renseignements Personnels et Curriculum Vitae de M. Pierre Eroid Etienne. (3 pages)
- 24- Feuille de Renseignements Personnels et Curriculum Vitae de M. Joseph Camille Jacques. (8 pages)
- 25- Budget Comparatif des Institutions du Secteur Public en Haiti.
- 26- Budget Comparatif des Fonds du Développement du DARNDR.



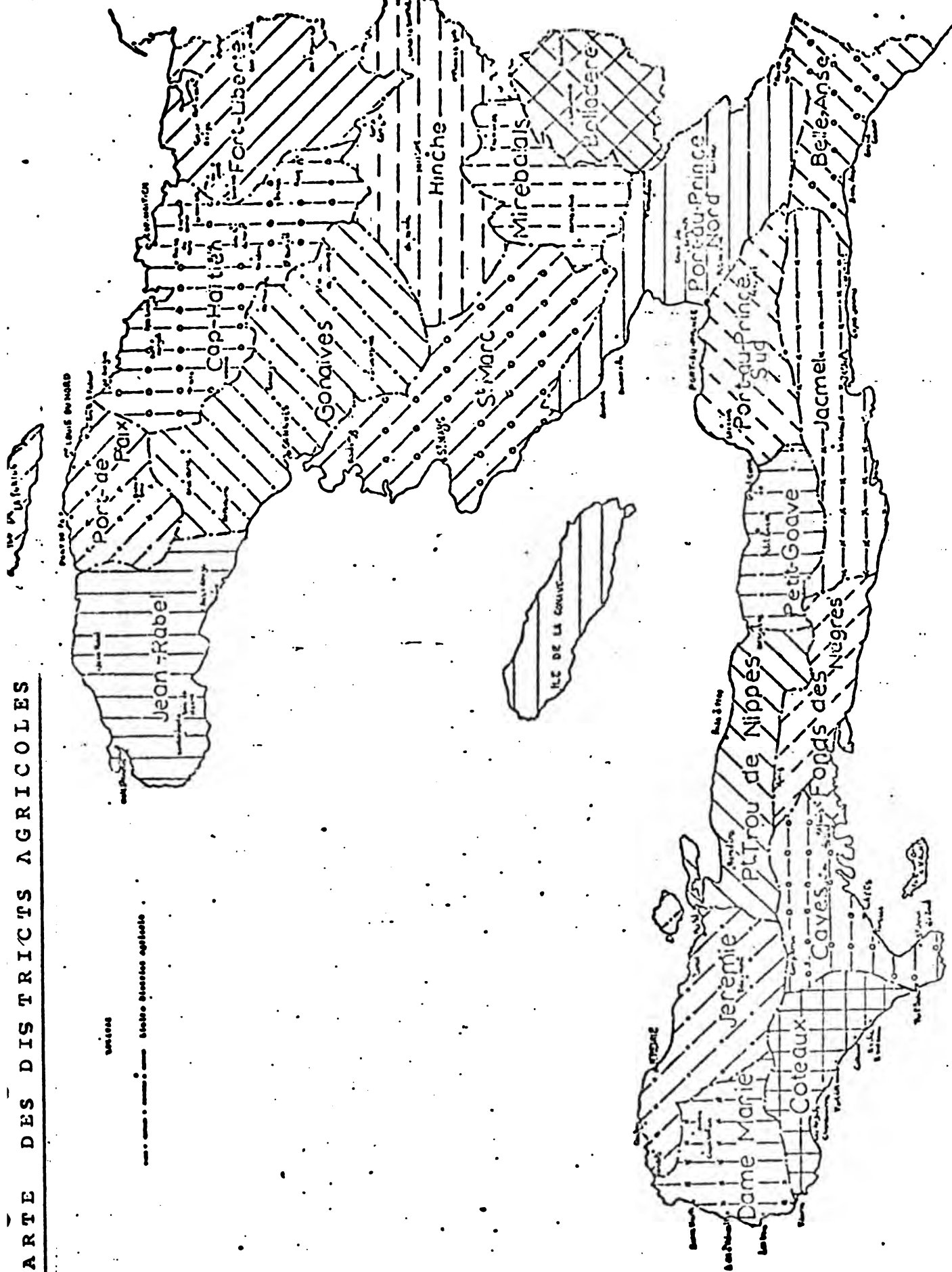
ORGANIGRAMME DU SECRETARIAT DE L'AGRICULTURE; RESSOURCES NATURELLES  
ET DE DEVELOPPEMENT RURAL (DAINDR)







CARTE DES DISTRICTS AGRICOLES

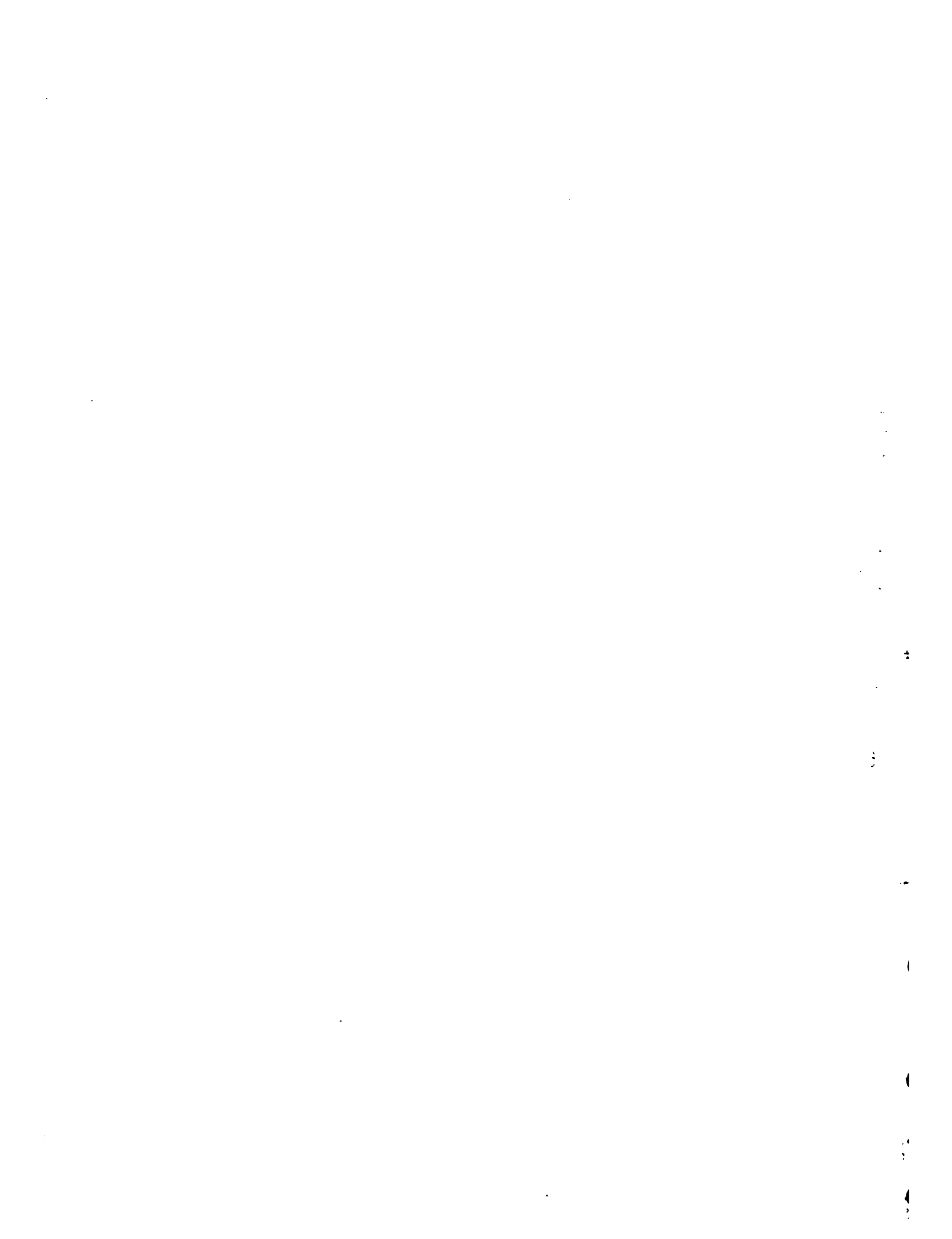




## SUPERVISION DES DISTRICTS ET DES PROJETS AGRICOLES

## DISTRIBUTION DES EMPLOIES PAR DISTRICTS AGRICOLES ET PAR SORTE DE TRAVAIL

Districts Agricoles	Administration	agri-Elevage	Res. Naturelles	Promotion V. R.	Econ. Rurale	Autres Employés	Total
Coteaux	3	6	3	1	-	-	15
Petit Goave	5	14	8	7	2	-	36
Nippes	4	20	3	2	2	-	31
Jean Rabel	12	8	13	4	-	-	37
Belle Anse	11	33	6	17	1	6	74
Fond des Nègres	15	32	7	5	-	-	59
Port-au-Prince (N)	31	39	43	42	-	-	155
Cap Haïtien	10	68	17	46	5	-	146
Saint Marc	8	19	13	4	4	-	48
Fort Liberté	5	13	4	3	2	-	27
Hinche	14	22	11	3	2	-	52
Port-de-Paix	8	35	18	4	4	-	69
Jérémie	10	23	7	5	3	-	48
Gonaïves	9	33	21	14	13	-	80
Jacmel	15	36	38	21	3	-	113
Dame Marie	2	5	2	14	-	-	23
Belladère	4	14	5	4	-	-	27
Mirebalais	6	9	8	-	2	-	27
Les Cayes	23	48	25	32	2	4	134
Port-au-Prince (S)	6	23	51	8	-	1 (café 2)	89



SAINT MARC

.... Juillet 1982

DIVISION \_\_\_\_\_

BUREAU \_\_\_\_\_

SERVICE \_\_\_\_\_

SECTION \_\_\_\_\_

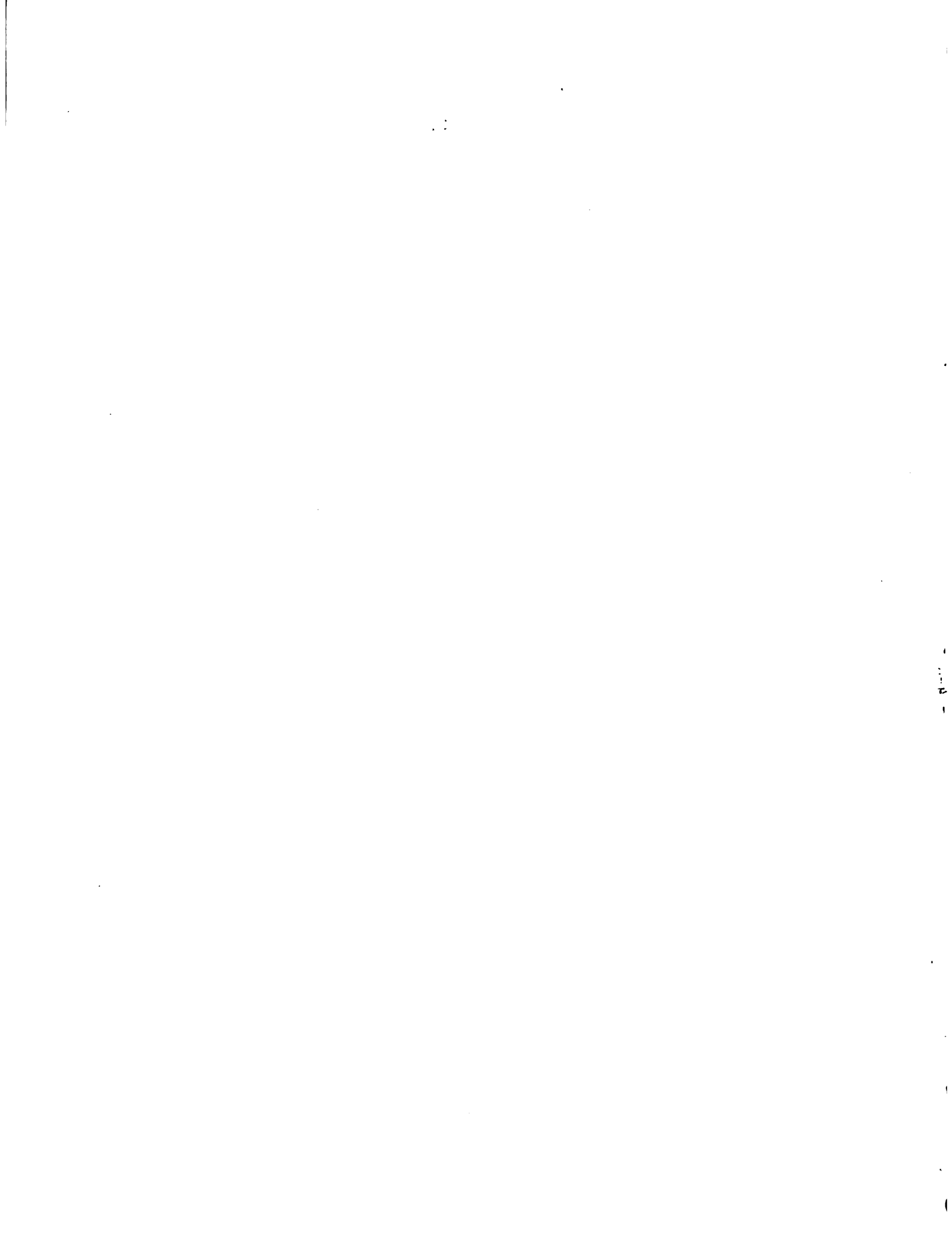
UNITE \_\_\_\_\_

District de St Marc

Nom	Prénom	Date de Naissance	Etat Civil			Profession	Titre du Poste	Date entrée en fonction
			Cél.	Marié	Div. Autre			
Frère JEAN-CHARLES		20 Août 46		X		Agronome	Directeur District	4 Kev. 1974
Léola DANIEL		16 Fév. 54	X			Gestionnaire	Administrateur	Nov. 1975
Edward LEVELT		30 Avr. 56	X			Art. Polyalent	Act. Polyalent	Oct. 1978
Berthilde VERREUS		18 Déc. 57	X			Secrét-Dactylo	Secrét. Dactylo	1er Juin. 77
Charles LAINY		4 Juil. 29	X			Mécanicien	Mécanicien-Chauffeur	1er Juin. 77
Arinus EDOUARD		Janv. 1924		X		Condannier	Messager	Juil. 75
Gene REZAT		26 Août 58	X			Dactylographe	Dactylographe	24 mai 82
Arrien DANIEL		15 Janv. 52		X		Techn. en textile	Magasiner	24 mai 1982
Edouard EDOUARD		17 Oct. 1917		X		Agent Agricole	Responsable de Vente	Oct. 54
André BRISTELLE		12 Nov. 52	X			Opérateur	Opérateur-Adjoint	Sept. 80
Mathéone PHILOSTINE		12 Juil 50	X				Messager	1er Juin 80
Mathie D. ADRIAN		19 Fév. 51		X		Agronome	Superv. District	Oct. 80
Robert PIERRE-LOUIS		8 Juin 52	X			Techn. Agricole	Act. d'Extension	OCT. 77

Date: \_\_\_\_\_

Signature du Chef Hiérarchique



DETAIL DE PERSONNEL ASSIGNE AU DISTRICT DE

SAINT MARC

.... Juillet 1982

DIVISION \_\_\_\_\_  
 SERVICE \_\_\_\_\_  
 SECTION \_\_\_\_\_  
 TITRE \_\_\_\_\_

Nom	Prénom	Date de Naissance	Etat Civil			Profession	Titre du Poste	Date entrée en fonction
			Cél.	Marié	Autre			
André	ALEXANDRE	22 Déc. 49		X		Techn. Agricole	Vulgarisateur	Octobre 77
Léon	DESORMES	28 Janv. 23		X		Act. Agricole	Act. d'Extension	Octobre 77
André	ROUSSEAU	27 Janv. 28				Pépiniériste	Act. d'Extension	53
Nicolas	TOUSSAINT	16 Sept. 46		X			Act. d'Extension	Juillet 77
André	FERRAND	19 Mars 1930		X			Act. d'Extension	1979
Pierre	TRUJILLO	28 Juil. 50		X		Vulgarisateur	Act. d'Extension	1973
André	FLAUT	4 Mai 1958	X			Act. Polyvalent	Act. Polyvalent	Oct. 1978
André	DIEULANGE	5 Juin 58	X			Act. Polyvalent	Act. Polyvalent	Oct. 1978
André	BERNARD	4 Oct. 40	X			Act. Vétérinaire	Act. Vétérinaire	Mars 1978
André	LOUIS MICHEL	5 Déc. 48	X				Act. de pêche	1975
André	JAVIER	22 Avril 53	X			Ingénieur	Ingénieur Irrigation	Oct. 1981
André	DESPER	19 Déc. 1919	X			Distillateur	Contrôleur Irrigation	Août 1972
André	PIERRE	27 Déc. 1939		X			Syndic d'Irrigation	Mai 1980

Date: \_\_\_\_\_  
 Signature du Chef Hiérarchique \_\_\_\_\_





DETAIL DE PERSONNEL ASSIGNE AU DISTRICT

SAINT MARC

.... Juillet 1962

III-

DIVISION \_\_\_\_\_

SERVICE \_\_\_\_\_

SECTION \_\_\_\_\_

UNITE \_\_\_\_\_

Nom	Prénom	Date de Naissance	Etat Civil			Profession	Titre du Poste	Date entré en fonction
			Cél.	Marié	Autre			
AGOSTO	ELIZABETH	Sept. 1906	X				Aide-Syndic	195
SIMONE	PAULE	8 Mai 1958	X			Agt. Econom. Domest.	Agente EMA	Janvier 197
OUSSAINT	Jeanne St-Vallier	1954		X		Agt. Econom. Domest.	Agente EMA	197
PIERRE-LOUIS	Michel	21 Dec. 1924		X			Syndic	193
RAYMOND	Premier	11 Mars 53	X			Agronome	Resp. Volet Cons. sols	Octobre 8
ROBERT	Aspino	28 Oct. 53	X			Techn. Agricole	Techn. Agr. (CECOSAM)	Mars 7
ELISEE	Luckner	10 Avril 33		X			Animateur	Nov. 7
PIERRE	Auguste Yvon	18 mai 1938	X			Techn. Agricole	Conservateur	Nov. 6
FRANCOIS	Victorio	26 août 49	X			Techn. Agricole	Agt. Statistiques	Dec. 1969
JEAN	St-Julien	16 août 1920		X			Garde Forestier	Nov. 1957
ROBERT	PUSSANT Jolicoeur	10 août 1930		X			Garde Forestier	Fév. 1973
JOSEPH	Dionville	28 Dec. 1942		X		Educateur	Animateur	Juin 60
CHARLES	Abrouce	4 août 39		X			Garde Forestier	1971

Date: \_\_\_\_\_

Signature du Chef Hiérarchic











SALAIRES, ASSIGNATIONS ET COMPENSATIONS DU PERSONNEL ASSIGNE  
AU DISTRICT DE CAP HAITIEN.

District Cap Haitien

Administration

ASSIGNEMENTS ET SALAIRES

NOM ET PRENOM

FONCTION

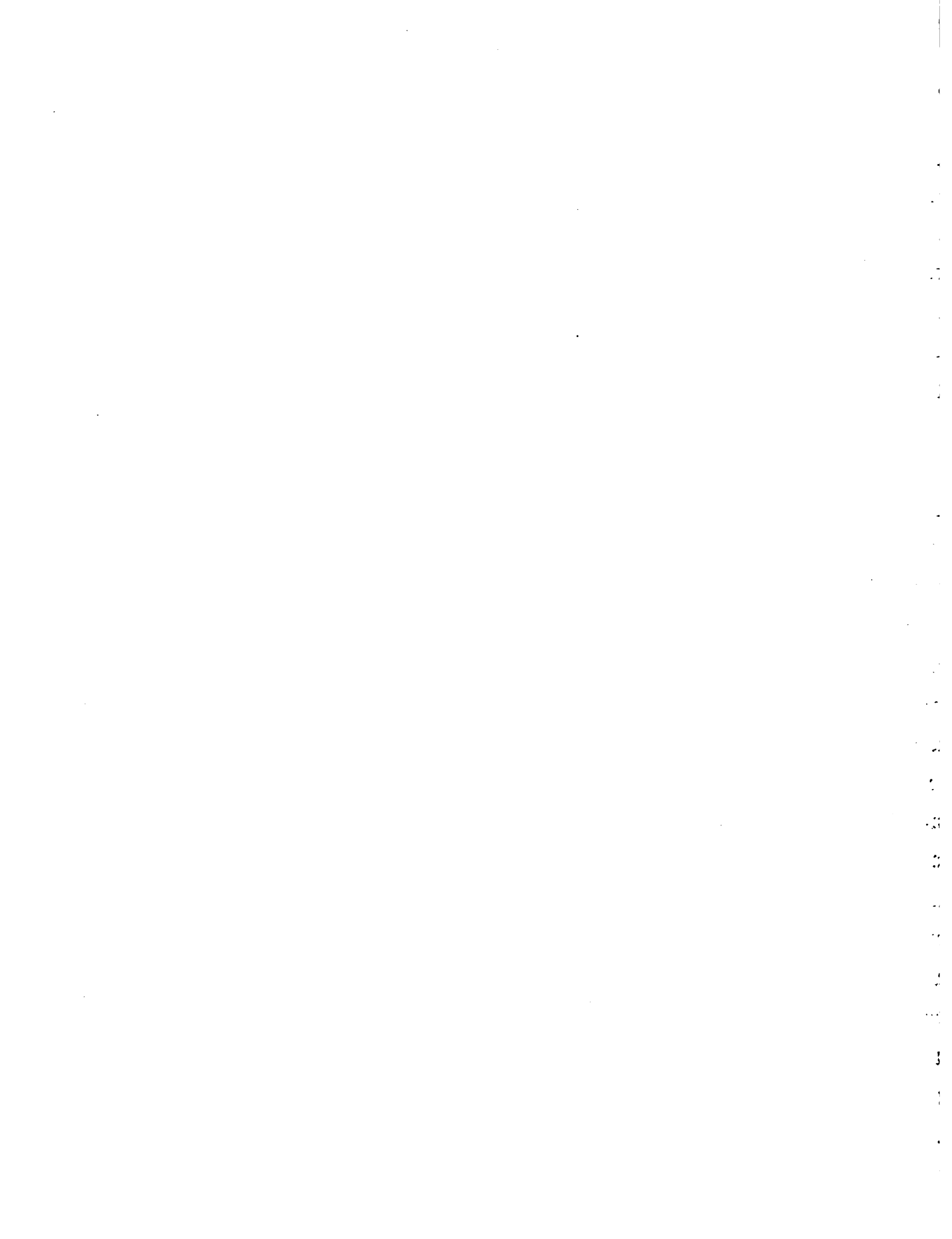
NET MOIS  
SALAIRE  
INDICENT  
COTISATION

Administration

NOM ET PRENOM	FONCTION	NET MOIS	SALAIRE	INDICENT	COTISATION
MILLES Eric	Ag. Dist.	2.250	405		
MILLES Mlle. Rose	Secrétaire	1.000	175		
IRATE Darnovil	Att. C.T.T.	750	125		250
ELSON Armand	Dactylographe	585	125		200
LOMON Frantz	Archiviste	450	125		150
ALLANT Lucien	Peigne	500	125		200
LEOPOLD	" "	1.000	405		
EPHRAIN Joseph	Message	450	405		75
EPOLITE Roland	Administrateur	2.000	405		1.150
DLOX Heril	Chauffeur	450	125		200

AGRICULTURE

EMPOINT Jean	Agronome	1.500	405		
EAN Wilfrido	" "	1.000	405		250
ELS ADHE Padre	Ag. d'Extension	475	125		200
EPOLITE Hericet	" " "	375	125		125
EANDRE Mirabeau	" " "	350	125		325
LOMON Louis	Contrôleur	375	125		175
LOMON Bernard	Ag. d'Extension	400	125		150
EAN POIN Louis	" " "	450	125		





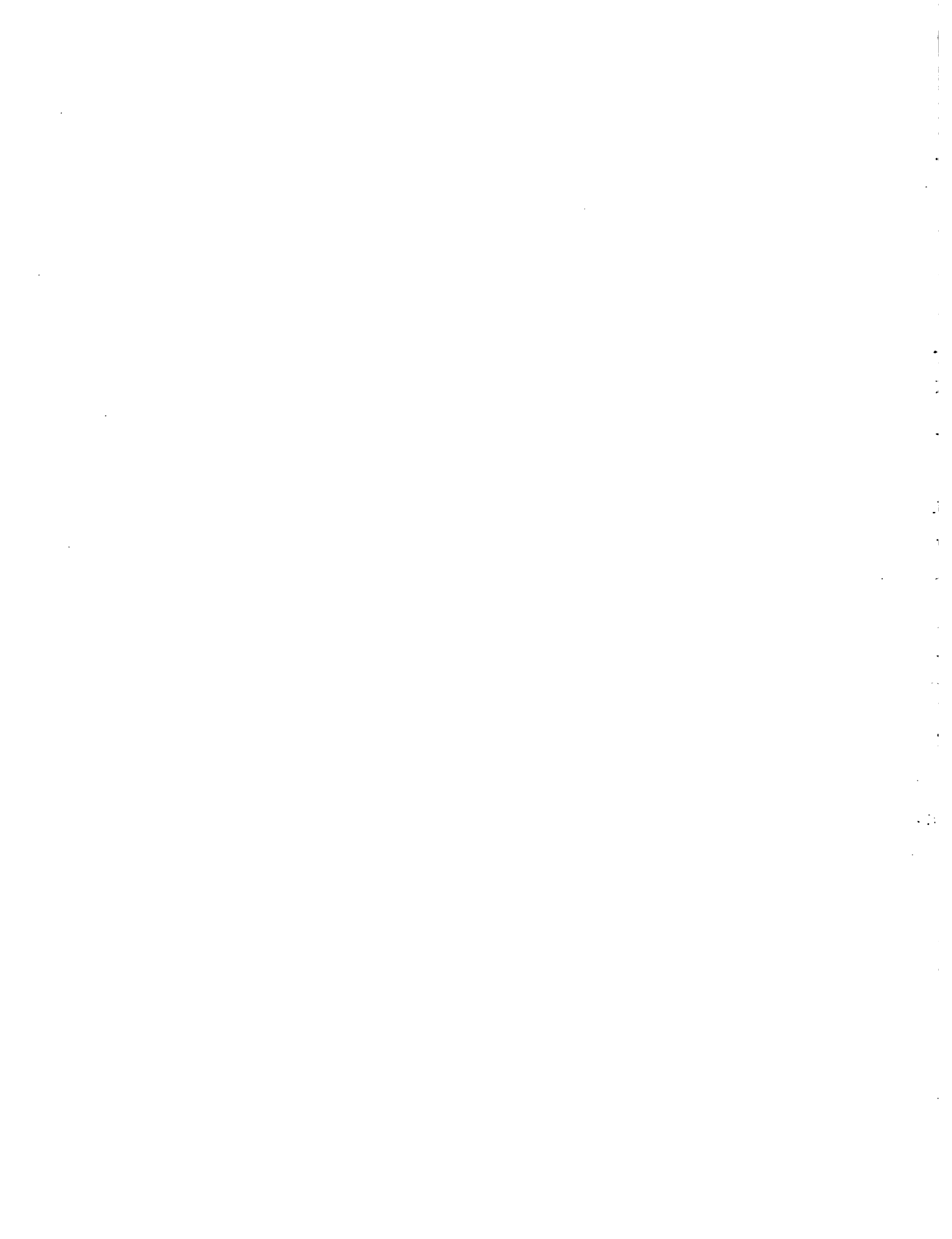
NAME ET PRÉNOMS	FONCTION	INDICENT	R.T.
ON Raymond	Agent Agricole	400-415	
LORENZO	"	400-415	
LEI Martin	"	400-415	
LES Vesuna	"	400-415	
LL Janka	"	400-415	
HLER Paulmar	"	700-425	
ERRE Holly	"	250-415	
JIS Joseph	"	400-415	
SMONVIL Joseph	"	500-425	250
SE HADENE	Agent Polyvalent	400-415	100
ERRE Amoucan	"	400-415	100
TONVIL Jean Robert	"	400-415	100
AGE Jean Michel	"	400-415	100
CHIL Anna	"	400-415	100
ESTIN Claudette	"	400-415	100
SSOURCES Anthony	Agronome	9.200-415	350
CIDENT Kouta	Agronome	1.230-413	250
NICE Jacques	Direct.	400-415	
HIS Edlrid	"	1.400-415	350
HAN P. Robert	"	1.150-415	250
DEL Ulrich	"	1.250-415	350
LIARD Michel	"	1.150-415	250
DEPH Louis	"	750-413	
ISNE Yves R	"	1.100-413	
ROEPH Guernin	"	1.100-413	
LAISE George	Coordinateur Agricole	700-415	
ESTANT Richard	"	700-415	

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

NAME IN PREVIOUS	FUNCTION	AGE	PAID	PAID	PAID	PAID
THOMAS Guy	Agente	0	1,000	1,103	0	0
LACER Leonne	"	0	1,000	1,403	0	0
LIXE Carole	"	0	1,000	1,403	0	0
AN LOUIS Jean Escot	"	0	1,000	1,405	0	300
ANCOUR Jean Marie	"	0	1,150	1,405	0	250
SKER Felix	"	0	1,250	1,405	0	0
LEY Lealy	Agente	0	1,000	1,405	0	250
MANUEL Jean Robert	"	0	1,000	1,405	0	350
ELIGIUX Michel Argo	"	0	1,150	1,403	0	250
REAR Roger	"	0	1,000	1,403	0	250
EAN GILLES Dodol	Professione	0	600	1,405	0	150
BERARD Hita	"	0	600	1,405	0	150
ELISSER Schollen	"	0	600	1,405	0	0
SIMOURS Dazuna	Agent Recrutement	0	500	1,405	0	0
MY Daniel	Agent Gard	0	400	1,405	0	0
DET Yves	"	0	400	1,405	0	0
JEAN Renaud	"	0	400	1,405	0	0
ICHAUD Escudouin	"	0	425	1,405	0	0
MAURIE Marceline	Agent d'Entretien	0	500	1,105	0	0
DOMINIQUE Marceline shon V.C. Rivale	Agente	0	1,250	1,103	0	250
BEALON Charlot	Inspecteur EVA	0	975	1,405	0	375
AMIN Amsterly	Professione	0	700	1,405	0	150
AMY Wilson	"	0	725	1,405	0	150
PIERRE Renaud	"	0	700	1,105	0	150
LAOUR Hita	"	0	700	1,405	0	150
VIGNON Les Chateaux MAURIS D	"	0	600	1,105	0	150
MAURICE Renaud	"	0	700	1,405	0	150



NOMS LE PR NOMS	FUNCTION	SAL	IND	COL	CON
DVIOBE Jean	Professeur	650	425		150
FLAUR Elinore	Cuisinière	375	425		75
ST H Yolane	"	375	425		75
GUSTIN Adrienno	Manchicasse	375	425		75
REN ADLÉ Blayette	"	330	425		75
MILLANT Aurèle	Coquet	350	425		
MIRBEFANT Constant	"	330	425		
BERNE Octavien	"	400	425		
IOHAN Leonorin	Directeur IFA	575	425		375
MARLES Thomas	Professeur	625	425		
AN BAPTISTE Pierre	"	700	425		150
BERNOUIL Marnel	"	775	425		150
EVIL David	"	600	425		150
SAFIN Saul	"	-		500	
MILLAUME Robilus	Coquet	400	425		
MARLES Pierrot	"	375	425		350
MOINE Michel	"	375	425		
GUSTIN Régina	Manchicasse	375	425		75
IGENE Georgette	"	375	425		75
ENVIER Talie	Cuisinière	375	425		75
MARLES Argentine	"	375	425		75
JOSEPH Andia	"	375	425		75
LIARD Yolande	Directrice E. P	700	425		250
LIARD Octo	Agente I. P.	625	425		200
OUJOUR Nicole	"			450	

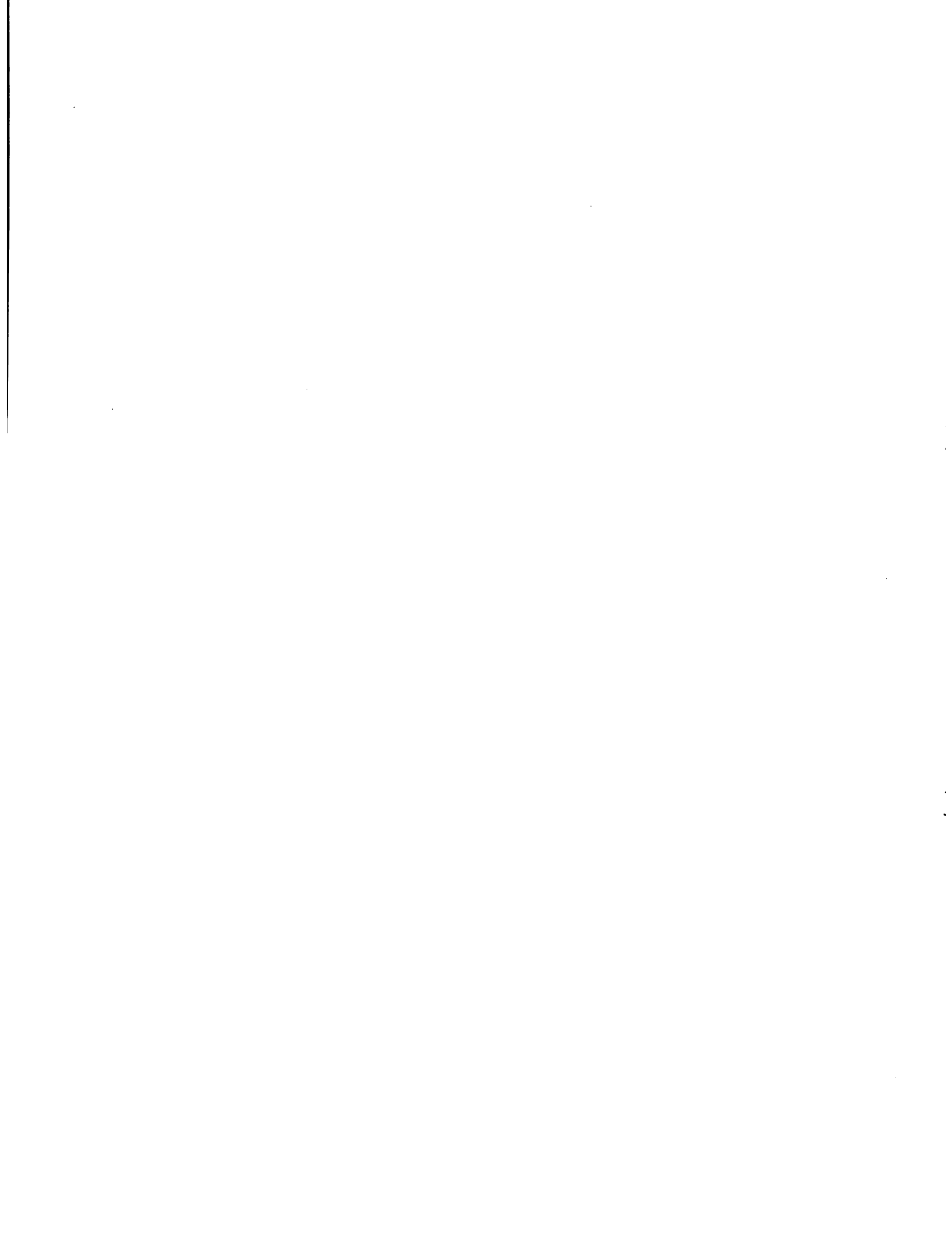


NOM	FONCTION	MONTANT		P-I
		Sal	Com	
MINORD Mendo	Agente E.D	500	405	150
EMER Mac Jacques	"	500	405	100
GEORGEINE Roussau	Armisteur	500	405	225
ASSARD André	"	450	405	
UGUSTIN Volny	"	775	405	150
EDU BAPTISTE Cléay	"	650	405	150
TERRE Elmina	"	500	405	
ASSARD Mac Jean	"	450	404	
LEUS Violotte	"	375	1105	
RAN BAPTISTE Yvonie	Agente E.D	400	405	
AMIN Louis	Spécialiste	800	405	
RAN BAPTISTE Esarak	Agent Agricole	450	405	
ICHEL Arianna	Agente Polytécnic	400	405	100
ILSAINT FRANCOIS Conalvy	Surveillant E7A	650	405	
sources naturelles				
OSTICHE Livingston	Conservateur	450	405	225
HARLOT Ericot	Carde forestier	600	405	125
ZEPHIGNES Synbert	"	350	405	
NICOLUS Dorilas	"	575	405	175
EMILUS Andrs	"	350	405	
TERRE Mirbille	"	425	405	75
EPOLITE Jean	"	400	405	
LVOL Adrien	"	400	405	
ELLIOT Maurice	"	375	1105	
LIN Raymond	Aide syndic	350	405	
DECIERT Nuanca	Contrôleur	375	405	
LAPARD Raymond	"	500	405	125
BOHNE Jacques	"	500	405	125

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100



NOMS ET PRENOMS	FONCTION	Sal	Exp	Sal	Comp
VOLLAR Ernest J.	Ingenieur OEE	1.800	402	400	
HEGIS Jude	Agronome OEE	1.000	403		
SYRAVINE Edouard	Agronome FAO	1.000	403	250	
THOMAS Jean	Ingenieur OEE	1.800	405	300	
<u>ECONOMIE RURALE</u>					
MARISEE Joseph	Agent de Statistique	375	405	325	
LAMOSE Bruno	" " "			700	
VIEIL AIME Clara	" " "			700	
JASMIN Jean René	" " "			700	
GUYLLAUME Joseph	" " "	500	405	200	
EPHRAÏM Jean	Infirmer Vétérinaire	650	405		
ANTOINE Alex	" " "	600	403		
MONESTRENGE Rogylus	Agent Vétérinaire	525	405		
FRUIT FERRIS Leoly	" " "	375	405		
MASSEMIAT Joseph	" " "	450	405		
STHA Ronald	" " "	625	405	150	
MICHENIM Borgolla	" " "	450	405	100	
RESIPIOR Joseph	" " "	650	405	250	
JOEL LOUIS Max	" " "	450	405		
IOSAÏM Maniel	" " "	425	405		
LEVY Senat	Médecin	350	405		
MINARD LOUIS Mongo	Infirmer Vétérinaire	700	405		
EDNY Clavennes	" " "	600	405	125	



DISTRIBUTION DE NOMBRE DES EMPLOYÉS PAR  
DISTRICT AGRICOLE

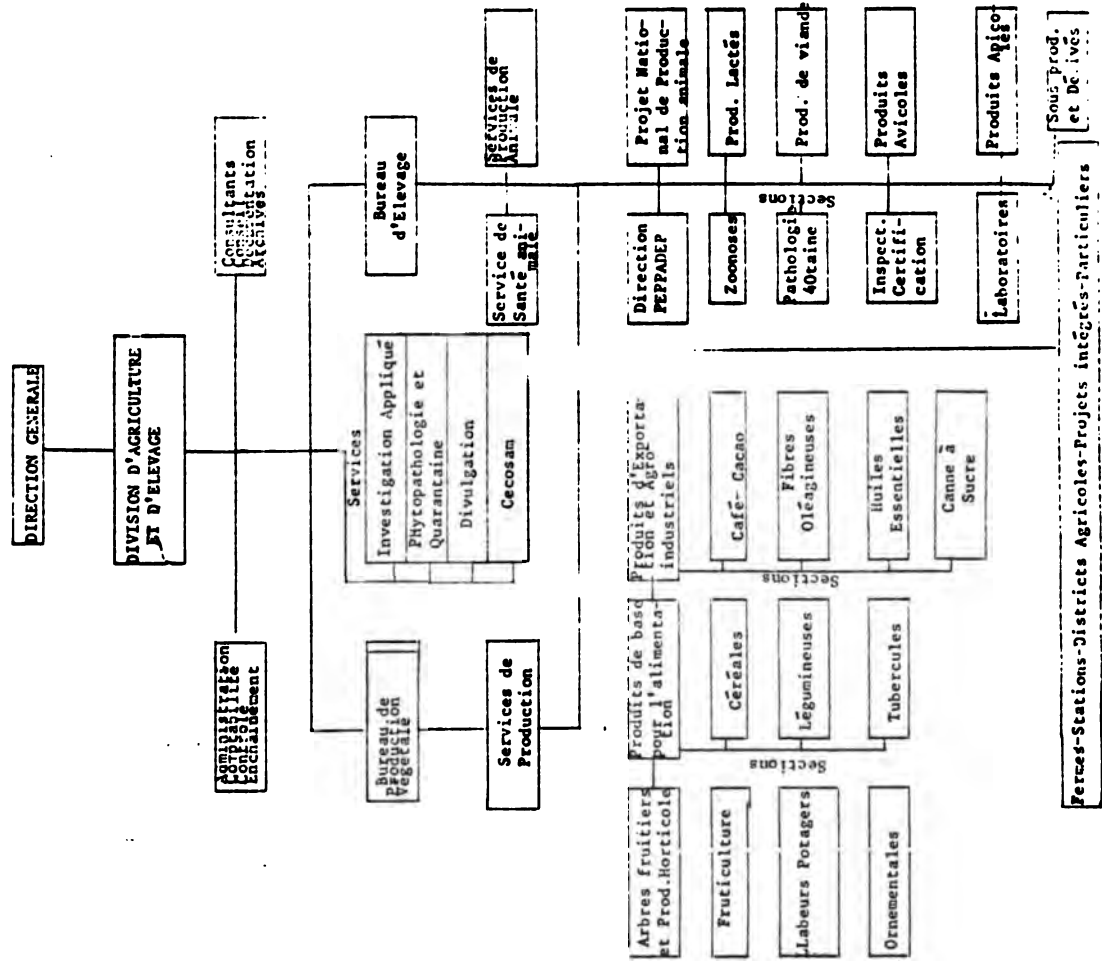
		1327
Direction	12	12
District Mirebalais	24	1315
" Nippes	39	
" Fort Liberté	28	
" Coteaux	11	
" Dame Marie	10	
" St Marc	109	
" Port-de-Paix	72	
" P-au-P Sud	88	
" P-au-P Nord	184	
" Petit Goave	47	
" Jérémie	58	
" Cayes	124	
" Cap-Haitien	146	
" Gonaives	81	
" Jacmel	112	
" Hinche	39	
" Fonds des Nègres	28	
" Jn. Rabel	23	
" Belladère	25	
" Bellanse	67	

Effectif Total

2367



ORGANIGRAMME DE L'ANCIENNE DIVISION  
D'AGRICULTURE ET D'ELEVAGE



Sous-Prod. et Dérivés

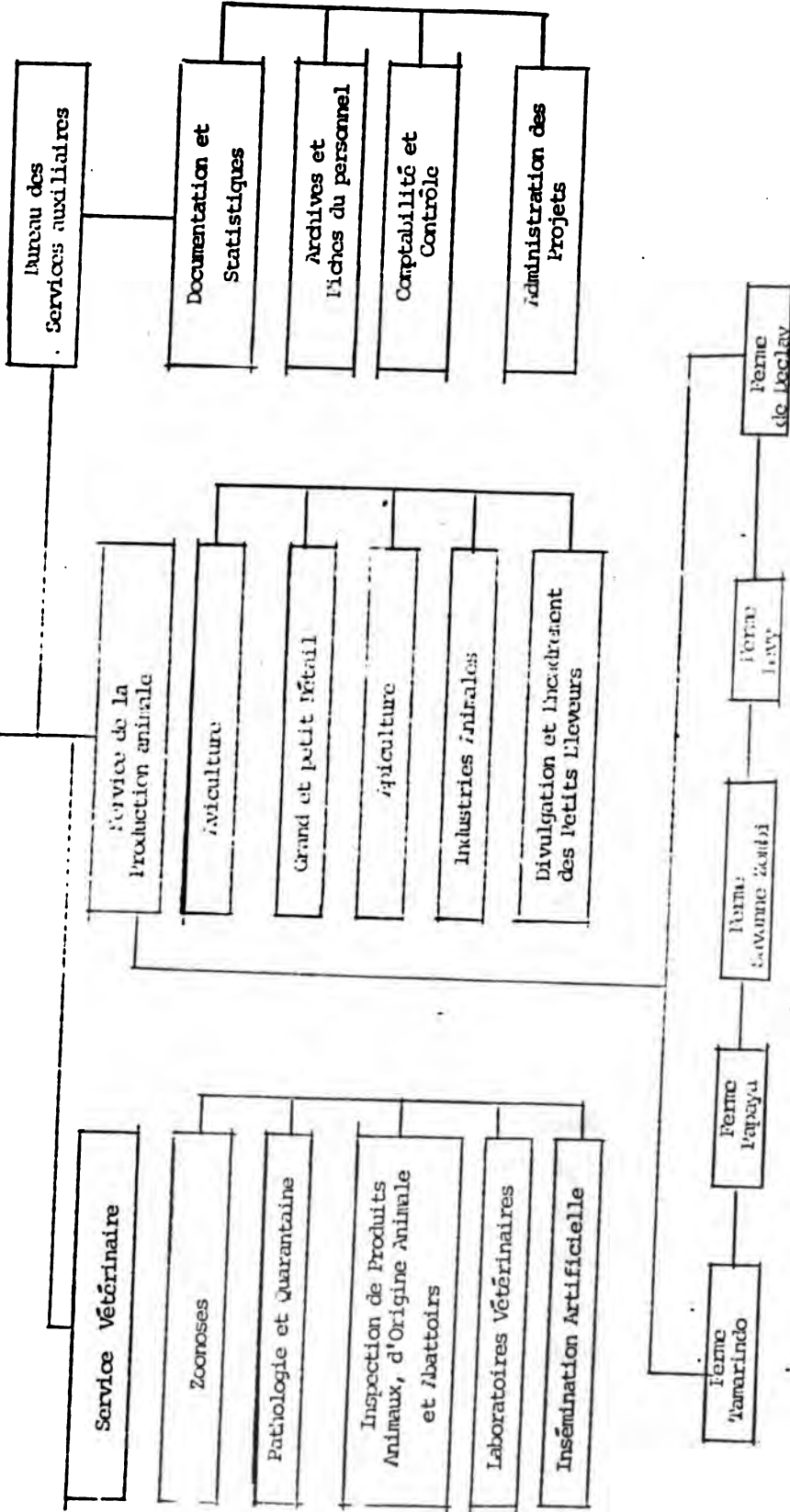
Perzes-Stations-Districts Agricoles-Projets Intégrés-Particuliers

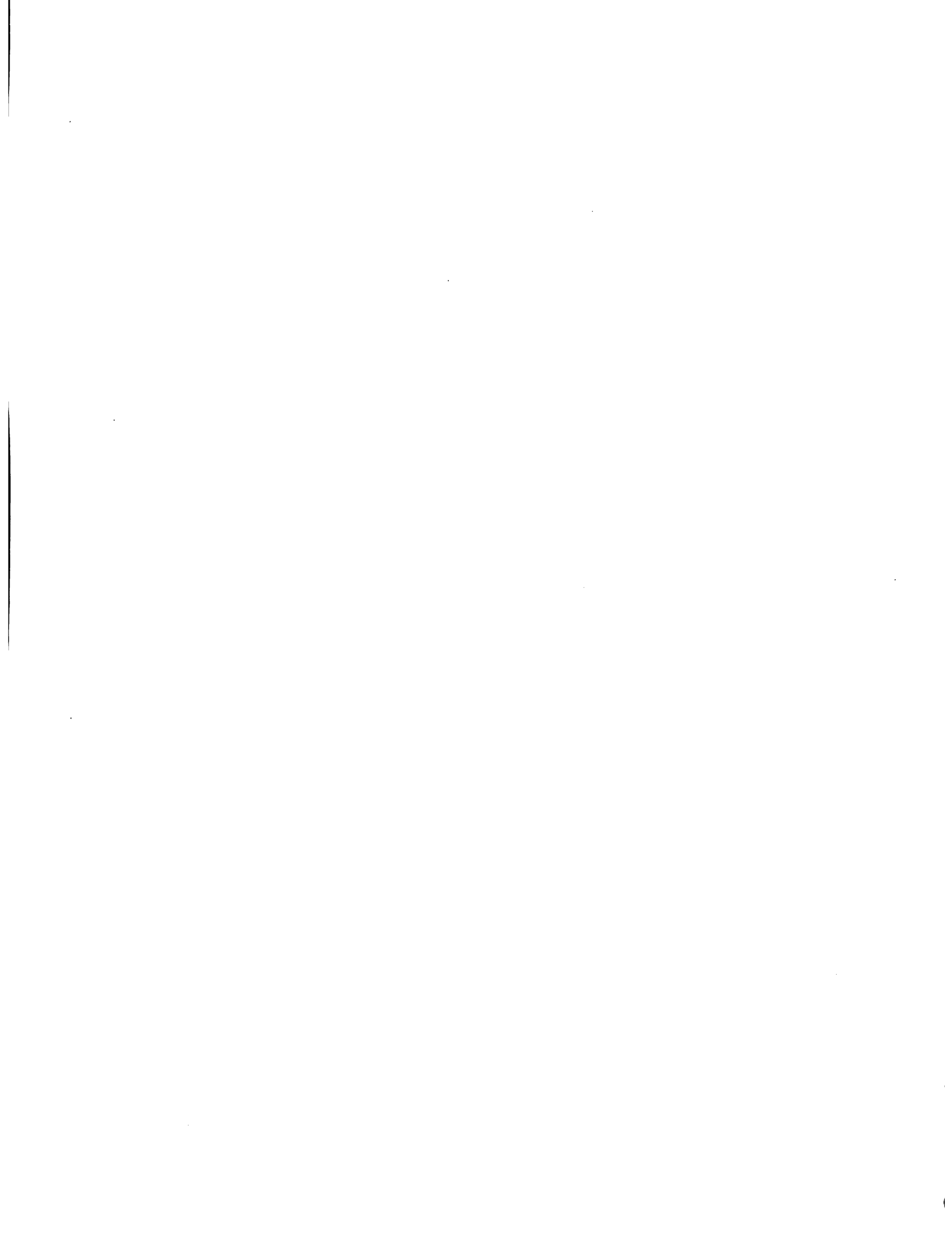


Direction d'Elvea

Directeur Général

Direction







DEPARTEMENT D'AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES  
ET DE DEVELOPPEMENT RURAL

Damiens, le 6 octobre 1982

LISTE DE PERSONNEL TECHNIQUE DE LA DIRECTION DE PRODUCTION ANIMAL

NOMS ET PRENOMS

FONCTION

Harnel E. JEAN BAPTISTE

Agr. Directeur de l'Elevage

Michel ARSE LIGONDE

Agr. Assistant Directeur Elevage

Charite JEAN

Agr. Attaché à la Direction Elevage

Iac P. PHANOR

Gestionnaire Administrateur à la  
Direction de l'Elevage

Roger N. PIERRE

Comptable attaché à l'administra-  
tion de la Direction de l'Elevage

Frédéric AGENOR

Agr. Consultant

Pierre Michel ELYSEE

Dir. de la Section Avicole

Serge ARNOUX

Agr. Chef Service d'Elevage

Deschanel ESTIE

Chef du Bureau de Services  
Auxiliaires

Emmanuel GRAND PIERRE

Agr. Chef Section gros et menu  
bétail - Directeur Projet HAI/78/CO3

Jules Jacques LOUIS

Comptable administrateur Projet  
HAI/78/CO3

Edwigh CHARLES

Chef de Section Avicole

Yves DUBENA

Comptable Dir. du Bureau de son & Blé

André Norbé CLOPHAT

Agr. Directeur Ferme Papaye

Bernard GUILLAUME

Régisseur

Joan Claude SEVERIN

Agr. Direc. Ferme Savano Zombi

Michel LAJOIS

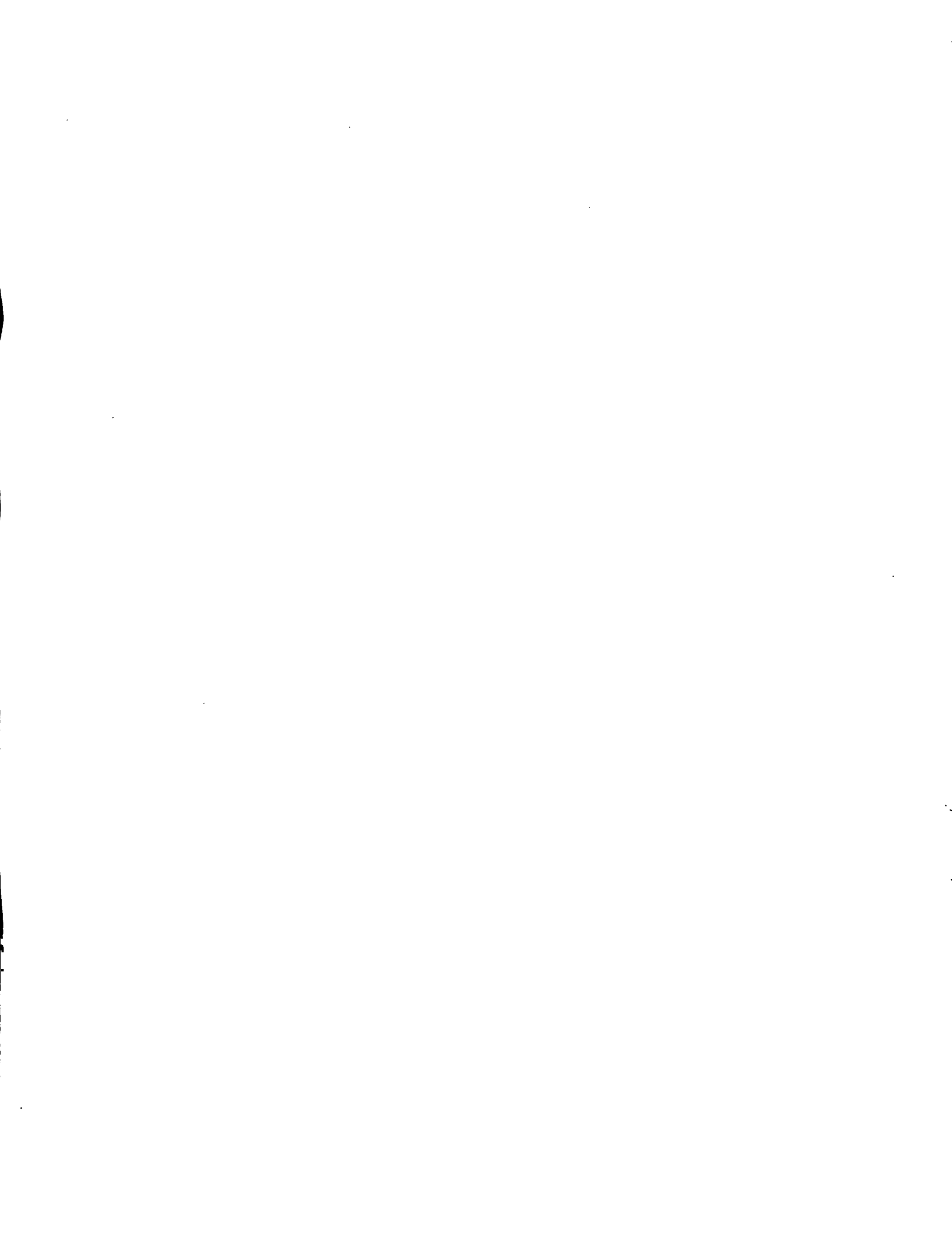
Agr. Dir. Ferme Tamarinier

Edgard PREVILLON

Régisseur

Fred A. CALIXTE

Dir. Vétéc. Chef du Serv. Vétérinaire



LISTE DU PERSONNEL TECHNIQUE DE LA DIRECTION DE PRODUCTION ANIMAL

Robert JOSEPH

Dr. Vét. responsable ect. biologie

Jolivert TOUSSAINT

" " " de la Sect. des Zoonoses

Max ILLIEN

" " " du labo

Raymond CANTAVE

Technicien au labo, biologiste

Harysc THINOTIERE

" au labo Microbiologiste

Kagalic STANISLAS

" laborantine "

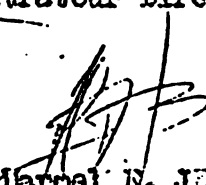
Préparé par :

Luc P. PHANON  
Administrateur Direction Elevage



Vu & approuvé

Jean-B. JEAN BAPTISTE  
Directeur de l'Elevage









**LISTE DES COMPTES BANCAIRES AVEC  
DESIGNATION DES FONCTIONS**

Date: .....

	<u>COMPTE #</u>	<u>DESIGNATION DU COMPTE</u>	<u>BALANCE A DES</u>
Elevage	895-G	Production Animale	-----
	1.035-G	Lutte Contre Fièvre Porcine	-----
Economie Rurale	695-G	Compte de la Division Economie Rurale	-----
	1.079-G	Dév. Péninsule Sud	-----
	894-G	Fonds Roulement Econ. Rurale	-----
Unité de Programmation	1.026-G	Etude du Secteur Agricole	-----
	049-G	Unité de Programmation	-----
Administration	729-G	Appui Institutionnel DARSOR	-----
	936-G	Compte Courant du DARSOR	-----
	870-G	Fonds de Roulement DARSOR	-----
P.D.A.I	759-G	P.D.,A.,I	-----
	1.093-G	Fonds d'opérations PDAI	-----
	829-G	Fonds de Roulement P.D.A.,I	-----
Districts Agricoles	717-G	Appui aux Districts Agricoles	-----
Agriculture	724-G	Production Café - Cacao	-----
	740-G	Production Denrées Alimentaires	-----
	1.070-G	Production Arap - Industrielle	-----
	1.033-G	Support en Recherches Agricoles	-----
	795-G	Renfouement Inst. Div. Agriculture	-----
	901-G	Fonds Roulement Div. Agriculture	-----
Promotion Vie Rurale	988-G	Cpte Div. Promotion Vie Rurale	-----
	869-G	Fonds de Roulement Prom. Vie Rurale	-----
Ressources Naturelles	2.013-G	Recherche	-----





DEPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES  
ET DU DEVELOPPEMENT RURAL.

SERVICE DE LA COMPTABILITE DU DARDR

SECTION DES OPERATIONS FINANCIERES

CLASSIFICATION DES COMPTES DE GRAND LIVRE

1- Les Comptes de Ressources

- 1.1- Disponibilité Exercice-Antérieur
- 1.2- Allocation à Recevoir
- 1.3- Allocation Prévue
- 1.4- Allocations Reçues
- 1.5- Projet Financé
- 1.6- Autre Ressources

2- Les Comptes de Banque

- 2.1- Compte No.
- 2.2- Compte No.

3- Les Comptes de Dépense

- 3.10 Frais de Personnel
- 3.21 Fournitures et Matériaux
- 3.22 Frais de Voyage et Transport
- 3.23 Loyers-Communication
- 3.24 Impression et Reproduction
- 3.31 Equipement
- 3.32 Terrains et Construction
- 3.41 Autres services Contractuels
- 3.42 Dons - Subventions - Contributions

4- Les Comptes Transitoires

- 4.1 Fonds à recevoir
- 4.2 Fonds à restituer
- 4.3 Chèques Annulés
- 4.4 Ressources Dépensées

---

Pierre Eroid LITENNE  
Assistant Comptable en Chef  
DARDR.



## CLASSIFICATION DES COMPTES PAR OBJETS DE DEPENSES

SECTEUR: \_\_\_\_\_

PROJET: \_\_\_\_\_

## OBJETS DE DEPENSES

## I - FRAIS DE PERSONNEL

10 Service de Personnel

101.- Cadre Administratif et Technique

1011.- Génie

Ingénieurs

Topographes

Arpenteurs

Etc.

1012.- Médecine

Médecins

Infirmiers

Vétérinaires

Etc.

1013.- Agriculture

Agronomes

Agents Agricoles

Etc.

1014.- Éducation

Instituteurs

Etc.

1015.- Administration

Contrôleurs

Dactylographes

Etc.

102.- Main-d'œuvre spécialisée

1021.- Mécanique

Mécaniciens ajusteurs

Mécaniciens moteurs

Tourneurs

Etc.



SECTEUR: \_\_\_\_\_

PROJET: \_\_\_\_\_

1022.- Plomberie et Ferronnerie

Plombiers

Ferrailleurs

Etc.

1023.- Ebénisterie et Charpenterie

Menuisiers

Ebénistes

Tourneurs

Etc.

1024.- Maçonnerie

(Spécifier)

1025.- Electricité

(Spécifier)

103.- Main-d'oeuvre Ordinaire

(Spécifier)

11.- Primes

(Spécifier)

12.- Indemnités

(Spécifier)

II - BIENS ET SERVICES DE CONSOMMATION

21.- Fournitures et Matériaux

211.- Matériaux de Construction

2111.- Matériaux pour Maçonnerie

Bétonnage, ciment

Matériaux de carrière et de Rivière

Briques et blocs

Mosaïques, Céramiques

Etc.

2112.- Matériaux pour Charpenterie

Boiserie et ébénisterie

Planches

Bois

Poteaux

Etc.



SECTEUR: \_\_\_\_\_

PROJET: \_\_\_\_\_

2113.- Matériaux de Ferronnerie

Fers  
Tôles  
Métal déployé  
Etc.

2114.- Peinture, Vernis, Endigéon

Peinture à l'eau  
Peinture à l'huile  
Vernis  
Etc.

2115.- Ouvertures

Portes  
Fenêtres  
Blocs  
Vitres  
Etc.

2116.- Matériaux Hydrauliques et Sanitaires

Tuyaux  
Eviders  
Lavabos  
Urinoirs  
Etc.

2117.- Matériaux Electriques

(Spécifier)

2118.- Matériaux explosifs

(Spécifier)

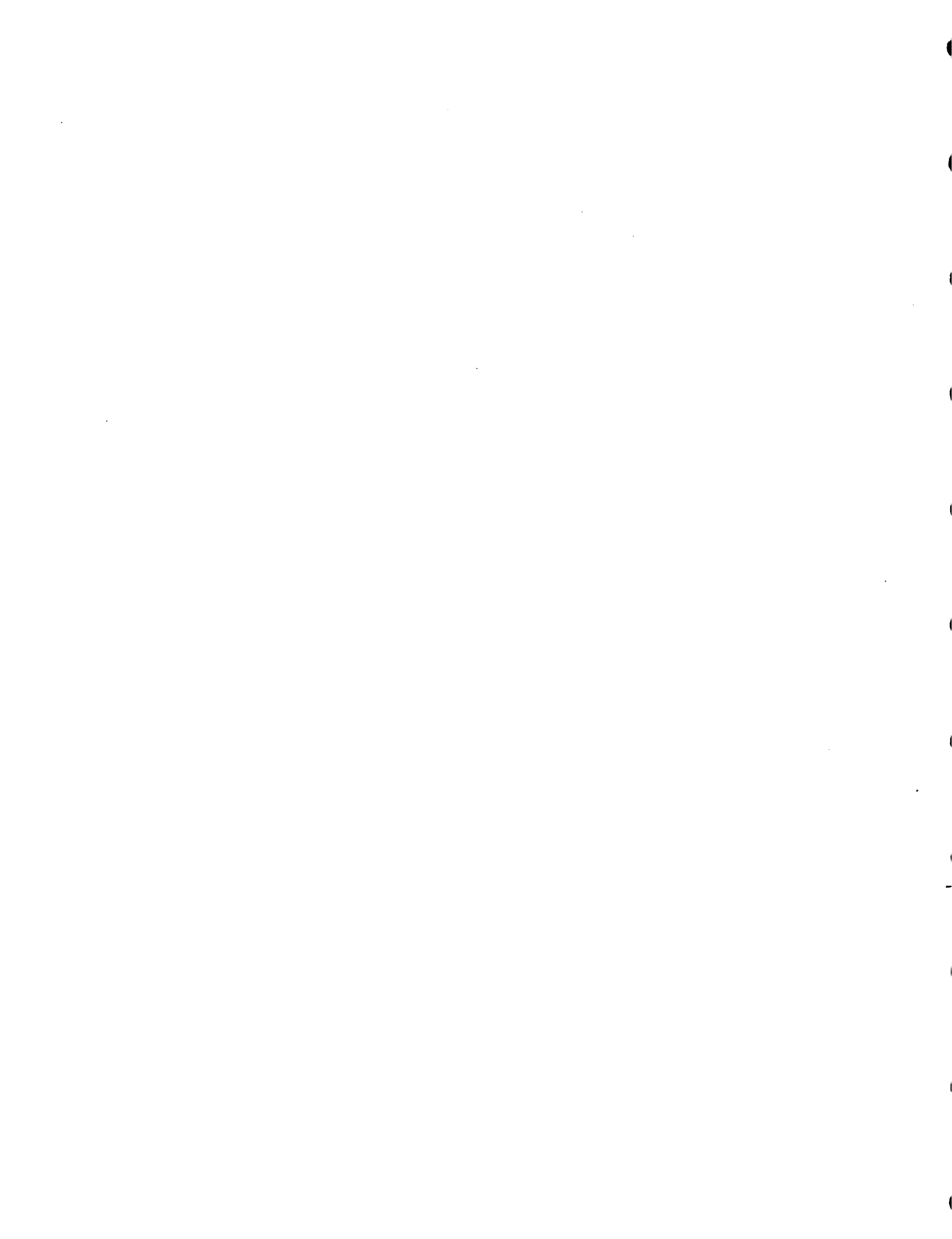
2119.- Autres Matériaux

(Spécifier)

212.- Fournitures

2121.- Pour Bureaux et Ecoles

Crayons  
Papier  
Etc.





SECTEUR: \_\_\_\_\_

PROJET: \_\_\_\_\_

2122.- Chirurgiques et Pharmaceutiques  
(Spécifier)

2123.- Agricoles  
Semences  
Crossons  
Céréales  
Etc.

2124.- Carburants et Lubrifiants  
Huile pour Moteur  
Gazoline  
Gazoil  
Pneus  
Etc.

2129.- Autres Fournitures  
(Spécifier)

22.- Frais de Voyage et de Transport

221.- Voyage  
(Spécifier)

222.- Transport  
(Spécifier)

23.- Loyers, Communications, Services Electriques et Hydrauliques

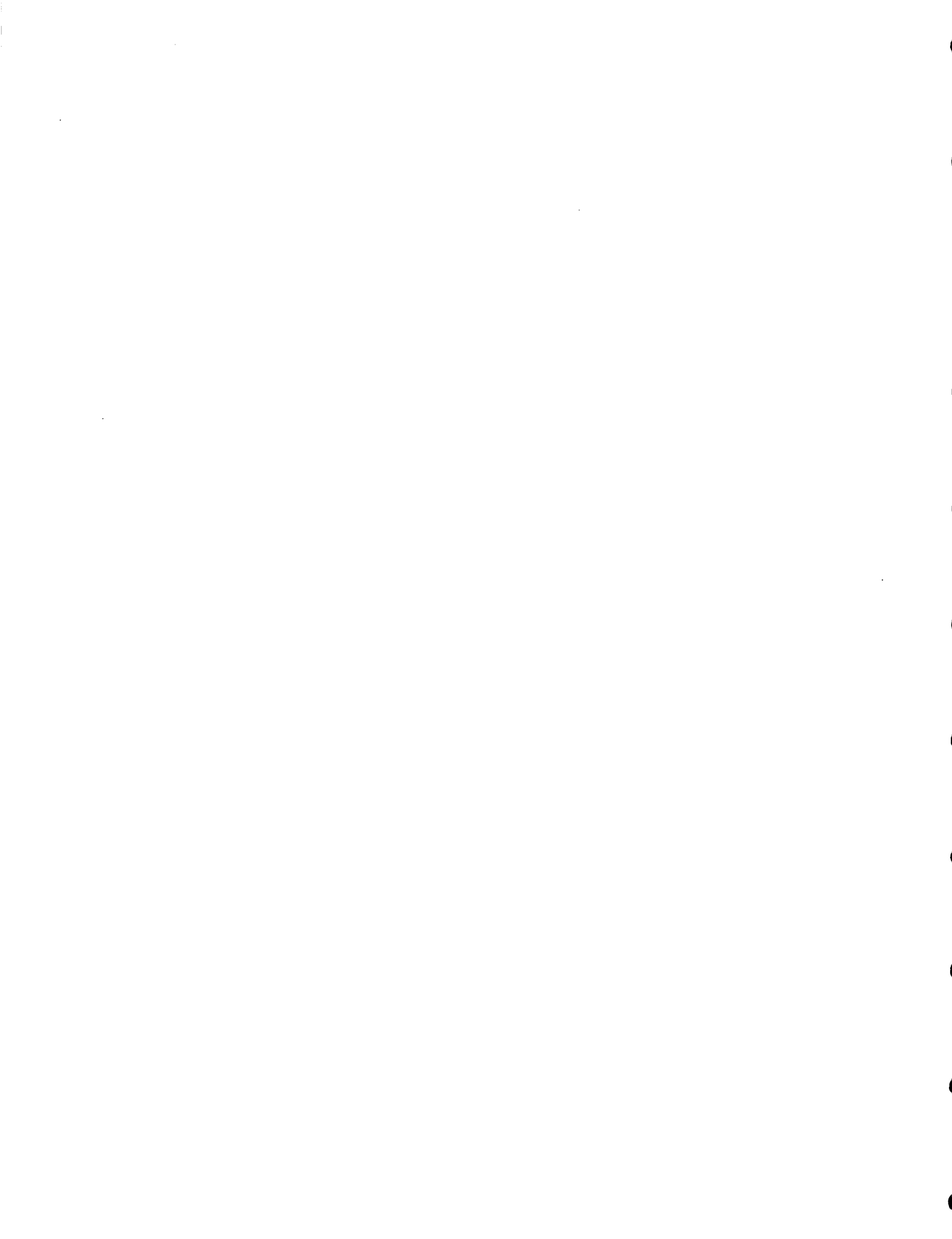
231.- Loyers  
(Spécifier)

232.- Communications  
(Spécifier)

233.- Service électrique  
(Spécifier)

234.- Service hydraulique  
(Spécifier)

24.- Impression et Reproduction  
(Spécifier)



SECTEUR: \_\_\_\_\_

PROJET: \_\_\_\_\_

III: IMMOBILISEES

31.- Equipement

311.- Machinerie

3111.- Pour Transport et Traction

Camion

Tracteurs

Etc.

3112.- Machines Agricoles

Charrues

Herses sillonneuses

Semoirs

Epandeuses

Etc.

3113.- Machines pour Construction et Mouvement de terre

Bulldozer

Grader

Etc.

3114.- Machines Artisanales

Machines à coudre

Machines à tisser

Etc.

3119.- Autres Machineries

(Spécifier)

312.- Outillage

3121.- d'Atelier (mécanique, ébénisterie)

Scies

Marteaux

Pincés

Etc.

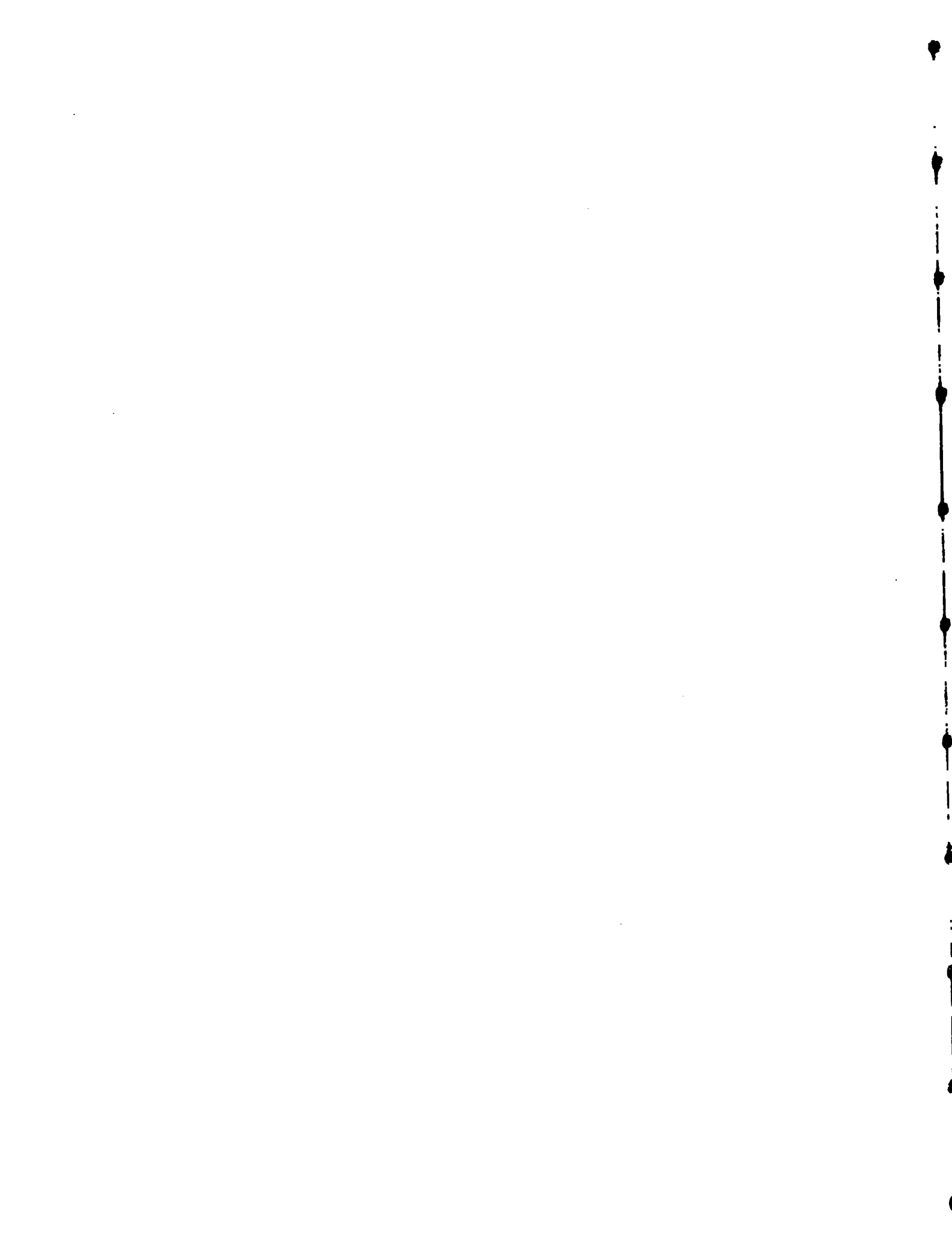
3129.- Autres Outillages

(Spécifier)

313.- Instruments

3131.- De Médecine

3132.- De Laboratoire



SECTEUR: \_\_\_\_\_

PROJET: \_\_\_\_\_

3133.- De Génie

3139.- Autres Instruments

(Spécifier)

314.- Pour Bureaux et Ecoles

Machines à écrire

Machines à calculer

Ventilateurs

Etc.

315.- Pour Cheptel

(Spécifier)

316.- Pour Elevage

Pondeuses

Abreuvoir

Etc.

317.- Mobilier

Chaises

Bancs

Tables

Armoires

Etc.

319.- Autres Equipements

(Spécifier)

32.- Terrains et Constructions

(Spécifier)

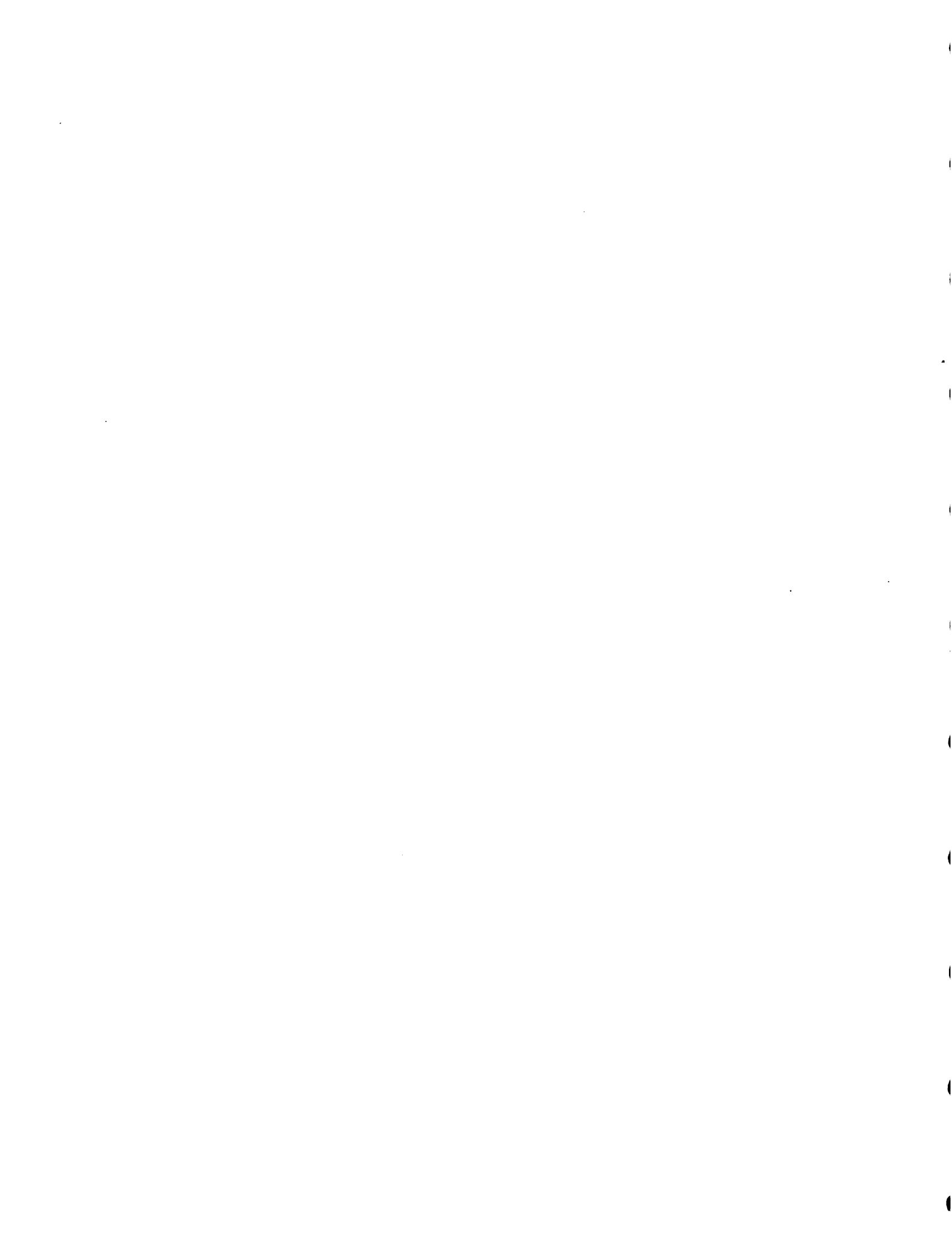
IV:- SERVICES CONTRACTUELS ET DIVERS

41.- Autres Services Contractuels

(Spécifier)

42.- Dons, Subventions et Contributions

(Spécifier)



DEPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES  
ET DE DEVELOPPEMENT RURAL

CLASSIFICATION DES COPIES DE DEPENSES

I- FRAIS DE PERSONNEL

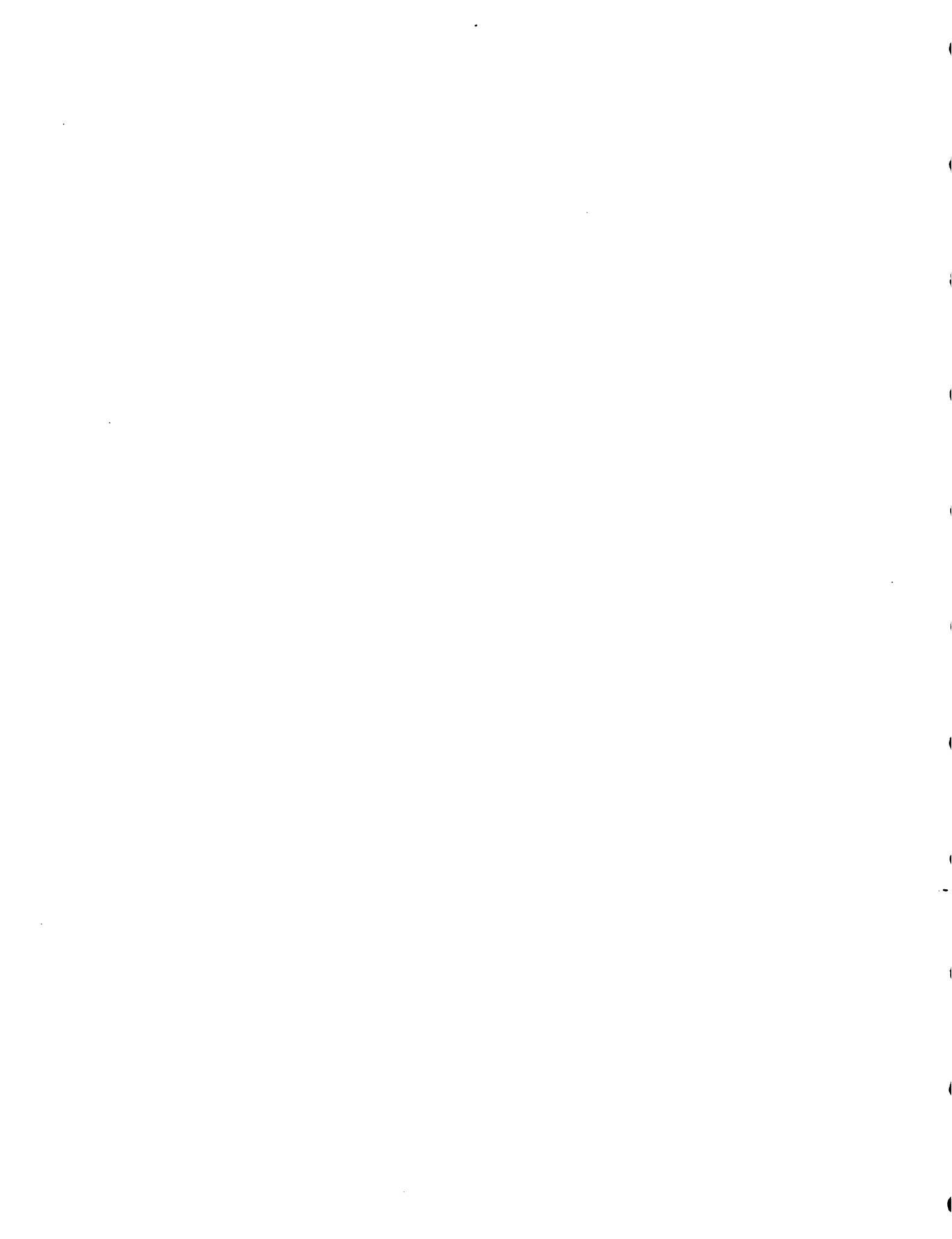
- 10.- Services de Personnel
  - 101- Cadre Administratif et Technique
  - 102- Main-d'oeuvre spécialisée
  - 103- Main d'oeuvre ordinaire
- 11- Primes (bonifications)
- 12- Indemnités

II- BIENS ET SERVICES DE CONSUMATION

- 21- Matériaux et Fournitures
  - 211- Matériaux de construction
  - 212- Fournitures
    - 2121- Bureaux et Ecoles
    - 2122- Chimiques et Pharmaceutiques
    - 2123- Agricoles
    - 2124- Carburants et Lubrifiants
    - 2125- Pièces de Rechange
    - 2129- Autres Fournitures
- 22- Frais de Voyages et de Transports
- 23- Loyers, communications, Services Electriques et Hydrauliques
- 24- Impression et Reproduction

III- MOBILISÉS

- 31- Equipe
  - 311- Machinerie
  - 312- Outillage
  - 313- Instruments
  - 314- Matériaux de Bureau
  - 315- Pour Cheptel
  - 317- Mobilier
  - 319- Autres équipes
- 32- Terrains et Constructions





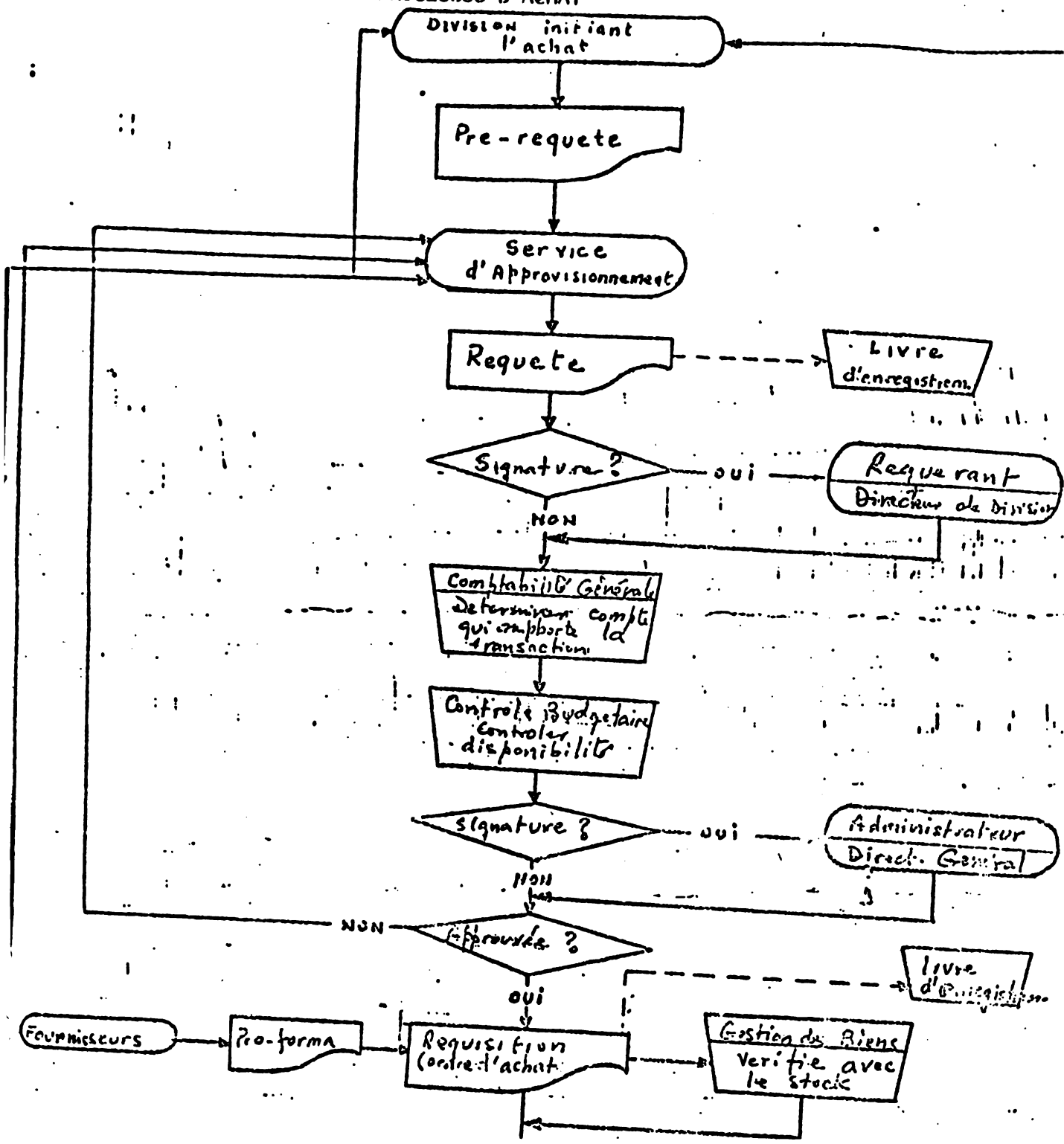
IV- SERVICES PAR CONTRAT ET AUTRES

41- Autres services contractuels

42- Dons, Subventions et Contributions.



16  
PROCESSUS D'ACHAT





# FACTURE DE PAIEMENT

17

DEPARTEMENT ou SERVICE.....

DATE.....

DOIT A..... VILLE.....

DESIGNATION DES DEPENSES	MONTANT EN GDES.	
<b>MONTANT BRUT</b> 1) PRELEVEMENTS..... PENSION..... C.A.S..... F.D.U..... T.L.E..... I.S.R..... 2) MONTANT NET		
DANS CET ESPACE INSCRIVEZ EN LETTRES LE MONTANT BRUT		
MONTANT BRUT		

### CLASSIFICATION DE LA DEPENSE

10—Services Personnels		11—Traitements et Salaires		12—Frais Fixes		13—Frais de Représentation		14—Services Rendus	
10—Autres dépenses de fonctionnement	21—Fournitures et matériel	22—Voyages et transport	23—Loyers	24—Impression et reproduction	25—Services contractuels	26—Gazoline et huile	27—Communication eau	28—Electricité	29—Frais divers
30—Dépenses de capital		31—Equipement		32—Achat de terrains d'immeubles		33—Travaux à exécuter			
34 à 90 divers	40—Quote-parts et subventions	50—Remboursements et Indemnités		70—Assistance Sociale		90—Sans Justification			

Espace réservé à la Cour Supérieure des Comptes

Approuvé par..... Date.....

**Inspecteur Général  
Organismes Autonomes**

Enregistré le.....

Par.....

Contrôlé le.....

Par.....

Comptabilisé le.....

Par.....

Je certifie que les articles énumérés ont été rendus ou que les services spécifiés ont été rendus et que le prix n'est pas au-dessus du prix du marché pour les articles ou services semblables.

Comptable :..... Date :.....

Directeur Général :..... Date :.....

Signature du secrétaire d'Etat de Tutelle

Bordereau No..... Ex..... Date.....

L'ordonnance ci-dessus est approuvée pour paiement moins retenues spécifiées.



# SECRETARIE GÉNÉRALE DU PLAN

## PROJET DE DEVELOPPEMENT

### RESUME DES OPERATIONS FINANCIERES

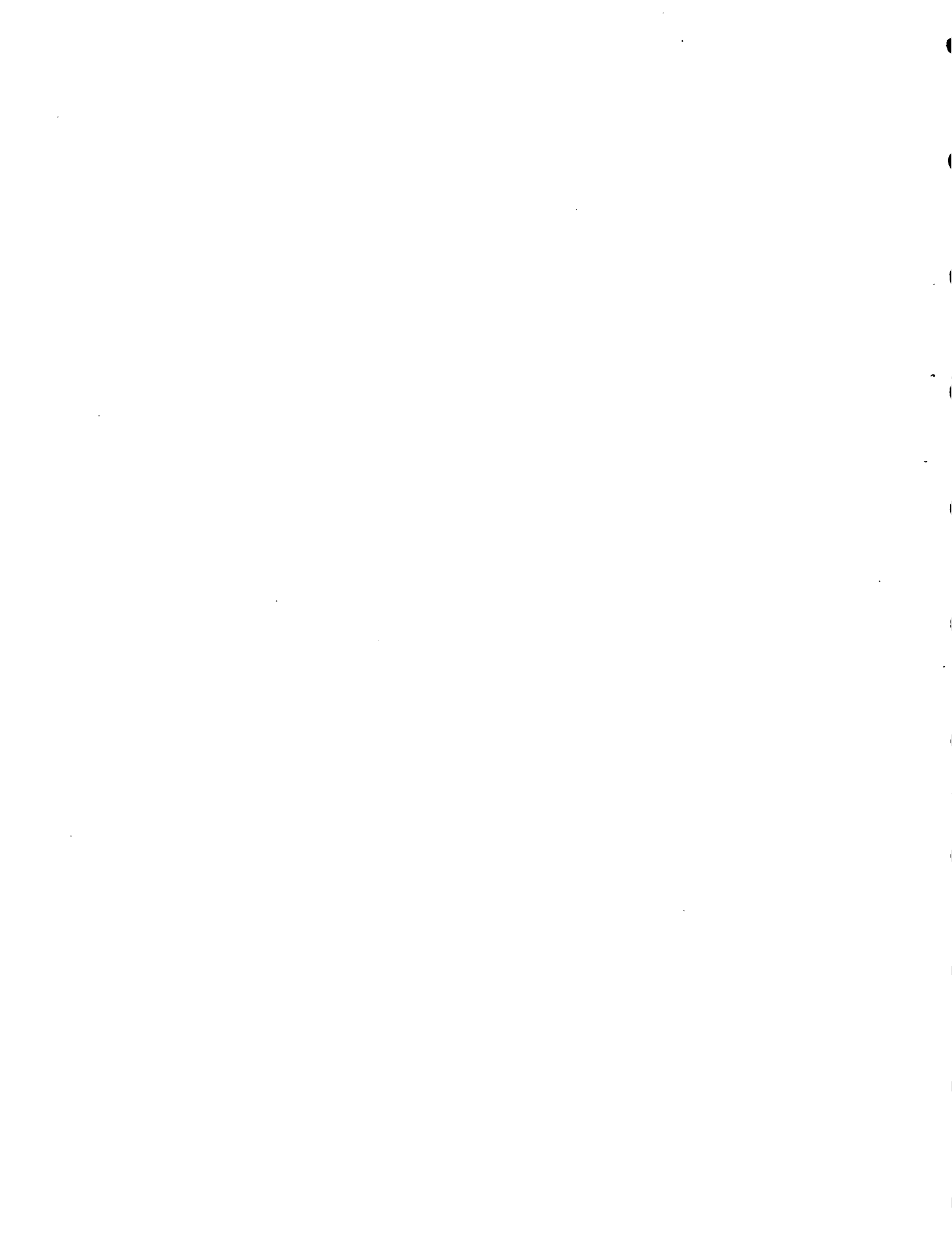
PROJET	EXERCICE				
SECTEUR	ACTIVITES				
COMPTES N° 6948	SOURCE DE FINANCEMENT				
	DEPENSES EFFECTUEES				
OBJET DES DEPENSES	1	2	3	4	5
	ALLOCATION BUDGETAIRES	MONTANT CUMUL.	ENGAGEMENT ACTUEL PRECEDANT ORDONN. A	MONTANT ACTUEL	MONTANT CUMUL. (2+3) ACTUEL
FRAIS DE PERSONNEL					
BIENS & SERVICES DE CONSOM.					
IMMOBILISES					
SERVICES CONTRACTUELS					

Certifié conforme au plan National  
divulgué publiquement.

COMPTABLE DU PROJET

MINISTRE DE L'INDUSTRIE

DIRECTEUR DU PROJET









DEPARTEMENT D'AGRICULTURE, DE RESSOURCES NATURELLES  
ET DE DEVELOPPEMENT RURAL

RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

No de matricule \_\_\_\_\_

Nom FRANCOIS

Prénom JEAN-ROBERT

Sexe : Masc. (X)

Fém. ( )

3. Date de Naissance 23 AOÛT 1951

Nationalité HAITIENNE

5. Etat Civil: Cél. (X)

Marié ( )

Divorcé ( )

Autre ( )

Nom de Jeune Fille \_\_\_\_\_

7. Nom du Conjoint \_\_\_\_\_

Nombre de personnes à charge: Ascendant(s) \_\_\_\_\_

Descendant(s) \_\_\_\_\_

Adresse 105, DELMAS # 85 PETION VILLE, HAITI

tel: 7-3926 7-4389

Formation	Nom de l'Institution et Localisation	Dernière Classe/Certif. ou Diplôme Obtenu	Date
primaire	NOUVEAU COLLEGE BIRD	C.E.P	1957-1965
secondaire	LYCEE F. DUVALIER P.V.	BACCALAUREAT	1965-1973
sup. on:			
iv. on:	VOIR CURRICULUM VITAE		
re, on:	VOIR CURRICULUM VITAE		

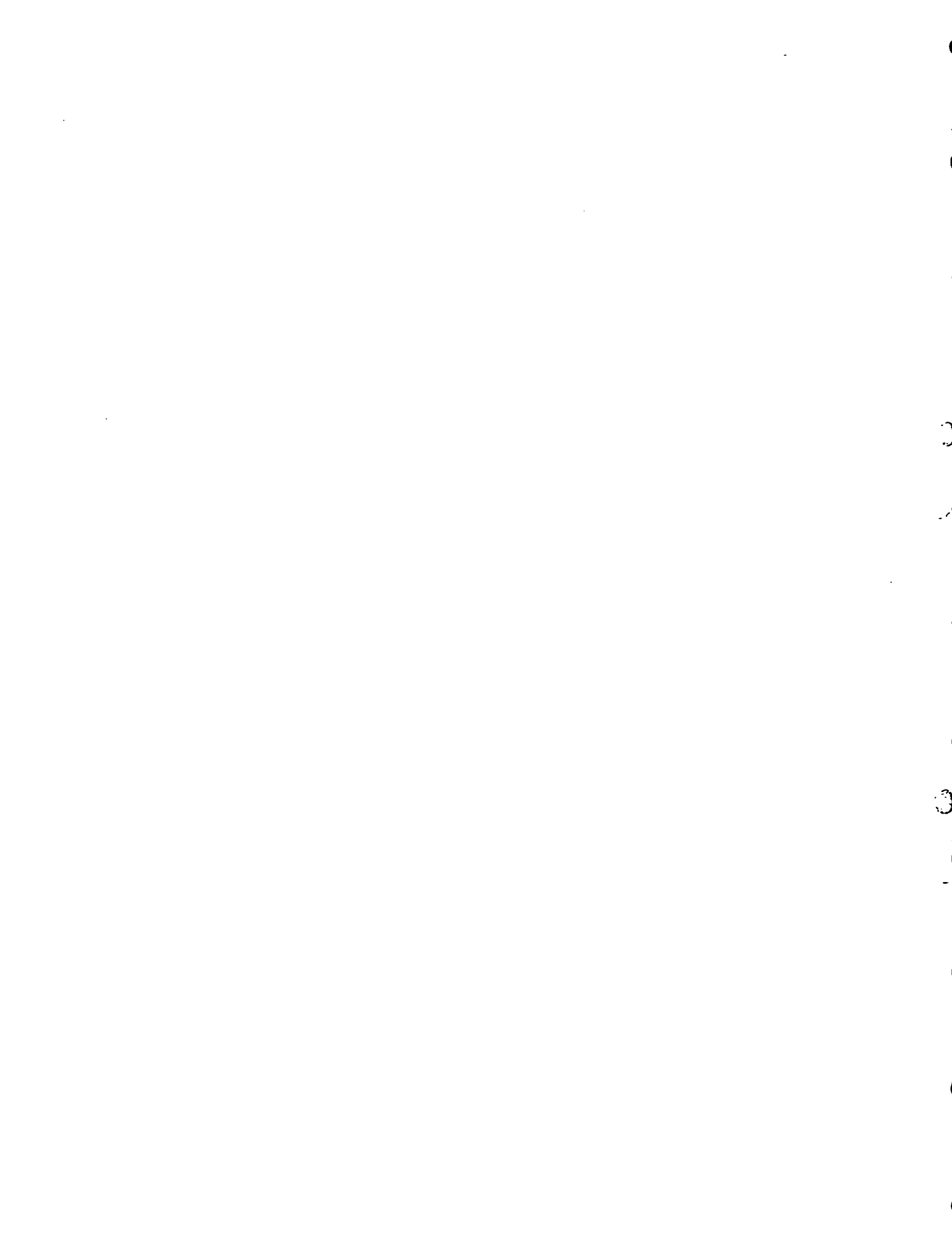
naissance des Langues	Parlé			Ecrit			Lue		
	TB	B	Insuf.	TB	B	Insuf.	TB	B	Insuf.
français		X			X			X	
anglais	X			X			X		
espagnol		X			X			X	
autres		X			X			X	

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

## POSTES AU DANEDI

Titre du Poste	Code du Poste	Lieu d'affectation	Date	Budget				
				Budget	P.F.	I.L.	Autres	Total
CH. DE DISTRICT		JACHEL	1978	1,250	500			
SS. CHEF PERS.		BUREAU CENTRAL	1979	2,000				
D. AU P.A.D.G.		BUREAU CENTRAL	4/1979	2,000				
CH. DIV. SUPERV.		BUREAU CENTRAL	1/1980	2,000	500			
ASSIST. CHEF PERS.		BUREAU CENTRAL	6/1984	2,250	1,000			
CH. DU PERSONNEL		BUREAU CENTRAL	6/1982	2,250	1,500	1,500		

Date	Incidents Significatifs	Motif de Cessation de Travail	
		Volontaire	Involontaire
		Meilleur Emploi ( )	Changement de Localité ( )
		Famille ( )	Réorganisation ( )
		Décontentement Général ( )	Incompétence ( )
		Maladie ( )	Langue de Travail ( )
		Salaires Insuff. ( )	Erreur Com- dite ( )
		Migration Int. ( )	Retraite ( )
		Ext. ( )	Invalidité ( )
		Autre ( )	Mort ( )
		Inconnu ( )	Conflit ( )
		A-t-il recommandé à quelqu'un pour le remplacer?	Autre ( )
		Oui ( )	
		Non ( )	



## CURRICULUM VITAE

(Jean-Robert François)

---

NOM : François

PRENOM : Jean-Robert

NATIONALITE : Haitienne

SEXE : Masculin

DATE DE NAISSANCE : 23 Août 1951

LIEU DE NAISSANCE : Port-au-Prince, Haiti

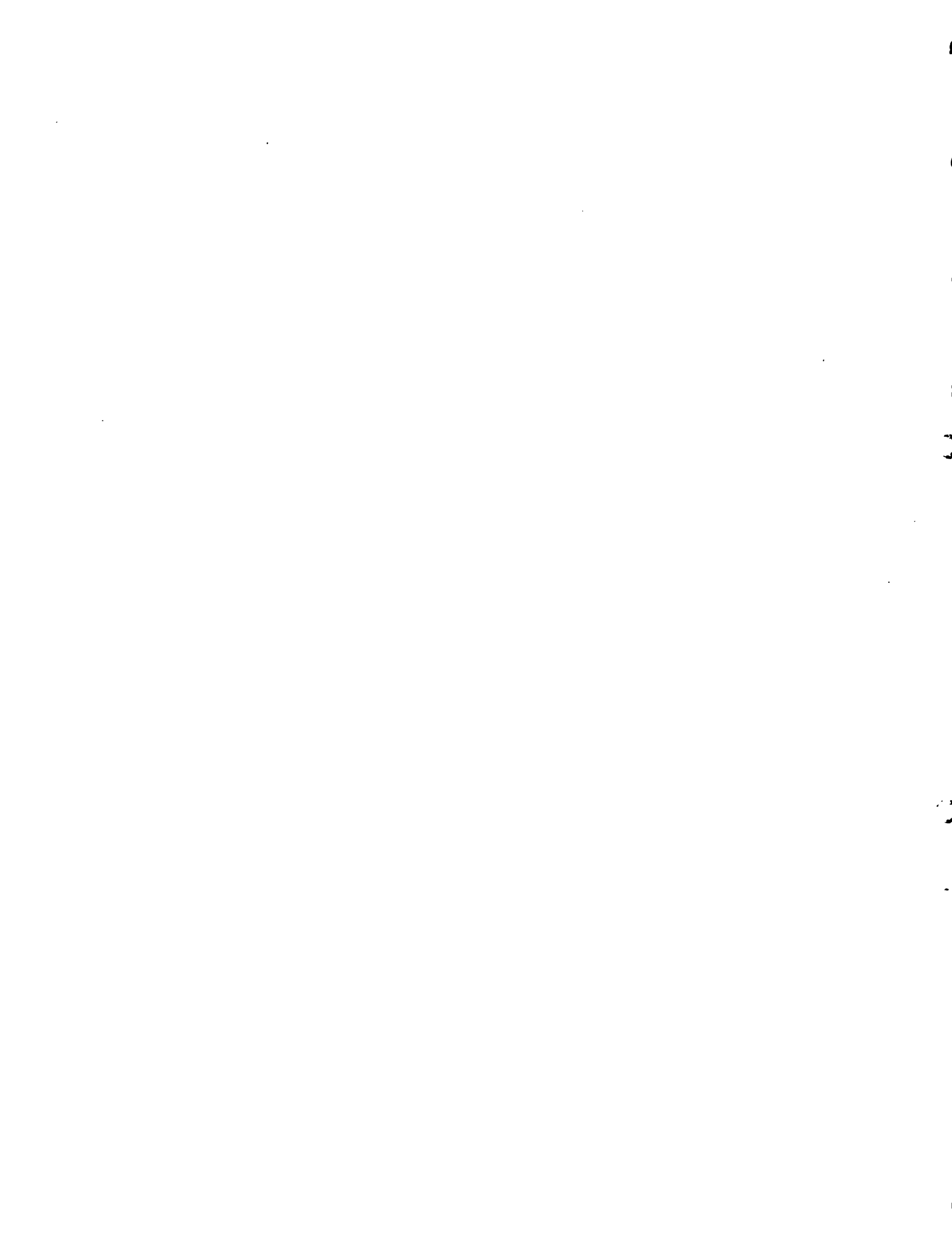
LIEU DE RESIDENCE : 105, Delmas # 110  
Pétion-Ville, Haiti

ÉTAT CIVIL : Célibataire

CONDITION PHYSIQUE : Excellente

TAILLE : 1 m 71

COULEUR : Noire





## CURRICULUM VITAE (J-R. François)

- 2 -

EDUCATION1. Etudes Primaires

1957 - 1965 : Nouveau Collège Bird  
 (Obtention du Certificat  
 d'Etudes Primaires)

2. Etudes Secondaires

1965 - 1973 : Lycée François Duvalier de  
 Pétion-Ville  
 (Obtention du Baccalauréat  
 I et II Partie)

3. Etudes Universitaires

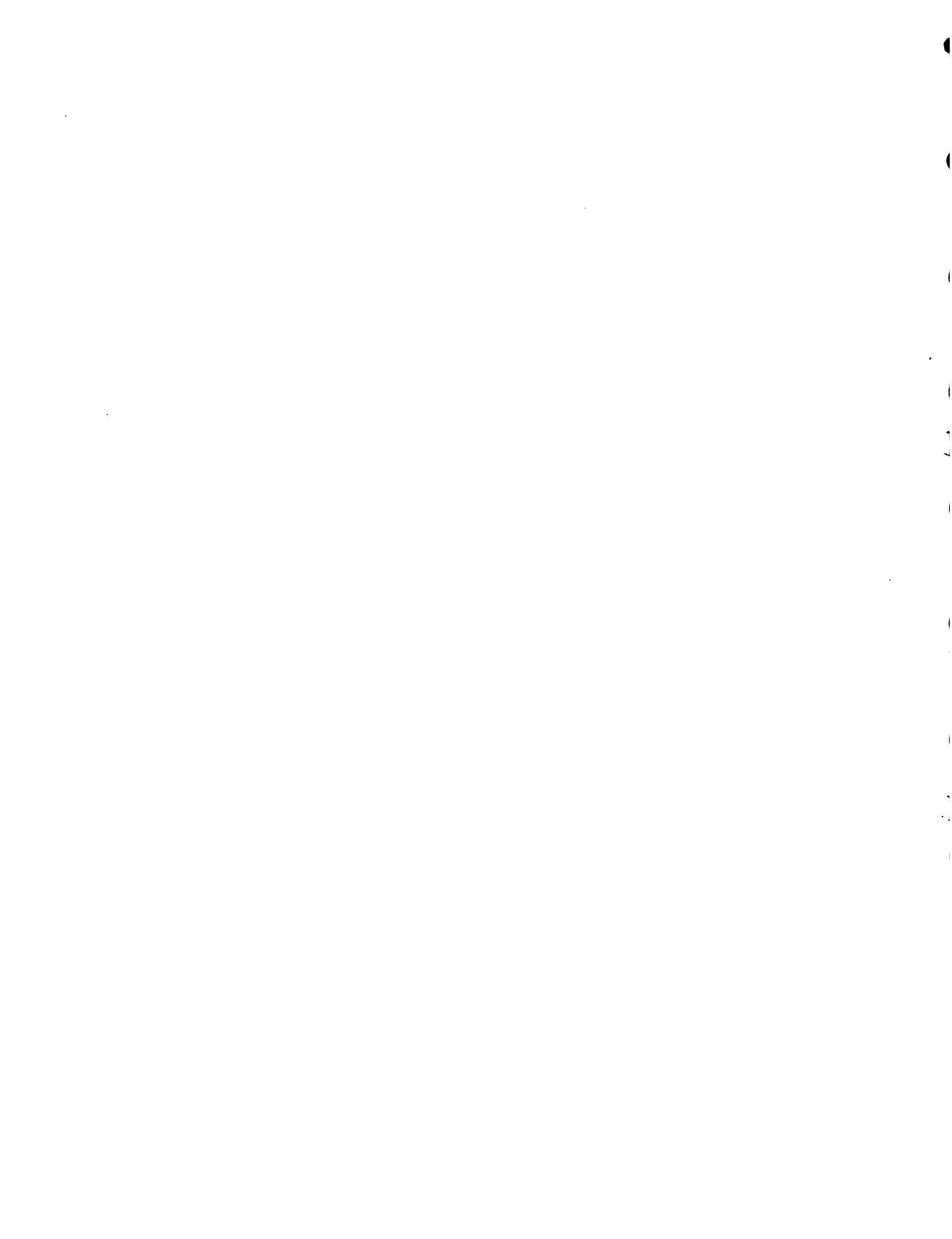
1973 - 1977 : Institut National d'Adminis-  
 tration, de Gestion et des  
 Hautes Etudes Internationales  
 (INAGHEI)

Section : Gestion des Entreprises

1972 - 1978 : Institut International d'Admi-  
 nistration Publique de Paris  
 (Paris 6e, France)

Section : Economie et Finances

Diplômé en Finances Publiques



4. Autres Etudes

1975 - 1977 : Institut Haitiano-Americain

Stage d'Etudes

(Avril - Juillet 1978) Préfecture de Bordeaux (France)

1978)

Sous Préfecture de Libourne Gironde  
(France)

Trésorerie Générale de Bordeaux  
(France)

Direction Départementale de l'Equi-  
pement (Bordeaux - France)

Direction Départementale de l'Agri-  
culture (Bordeaux - France)

Crédit Agricole (Bordeaux - France)

Mission Régionale de Bordeaux (France)

EXPERIENCE

1975 - 1977

: Electricité d'Haiti (Employé)  
Département de la Comptabilité  
Section : Compte des Abonnés

\*\*\*\*\*





L'ORGANISATION DES NATIONS-UNIES

LA SECRETAIRERIE D'ETAT DU PLAN

CERTIFICAT

JEAN ROBERT FRANCOIS

que \_\_\_\_\_ a participé au STAGE SUR LES METHODES ET TECHNIQUES DE PREVISION ANNUELLE réalisé par le Centre de Perfectionnement Economique et Financier de France (CEPEF).

Tenu à Port-au-Prince du 3 au 29 Mars 1980

Il (Elle) s'est associé (e) activement à tous les Travaux effectués à ce Cours.

Fait à Port-au-Prince, Haïti le 29 Mars 1980

ONE/PNSD / DCF  
PROJET PLAN / 39/015

SECRETAIRERIE D'ETAT  
DU PLAN

*A. Blaise*  
CEPEF



1. IDENTIFICATION

DEPARTEMENT DE L'AGRICULTURE  
DES RESSOURCES NATURELLES  
ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

Nom : FARCOIS Prénom : JACQUES-ROBERT Sexe : MASCULIN Date de naissance : 23/3/1951  
 Lieu de naissance : PORT-AU-PRINCE Adresse parentale : SEITE 110  
 Adresse à Port-au-Prince : ..... Religion : .....  
 Condition Matrimoniale : Célibataire Marié ..... Divorcé ..... Veuf ..... Nbre. d'enfants : .....  
 Si vous êtes marié : nom de l'époux ou de l'épouse : ..... Nom de famille : .....  
 Parents responsables : noms : ..... Adresse : ..... Occupation : .....

2. FORMATION GENERALE

Niveau d'études	Institution	Pays	Année	Diplôme
Etudes Primaires	COLLEGE BIRD	PORT-AU-PRINCE	1957-1965	C.S.P
Etudes secondaires	LYCEE FRANCOIS DUVALIER	PORT-AU-PRINCE	1965-1973	PHILO
Etudes professionnelles ou Supérieures	INSTITUT NATIONAL D'ETUDES ET DE RECHERCHES EN AGRICULTURE	PORT-AU-PRINCE	1973-1977 1977-1978	DIPLOME DE LICENCIÉ EN AGRICULTURE

Emplois au DARRDR	Commission ou lettre de Service	Date d'Entrée en fonction	Cessation de fonction	Appréciation
ADJUTANT-CHEF AU DISTRICT DE JACHEL	P-3-a : 142 DU 3 NOVEMBRE 1978.			2.000.000.000
RESPONSABLE DES AGR. ADJ. DES DIST.	ORDRE DE MARIAGE N.4.5 DU 2/12/80	11/12/80		2.000.000.000
RESPONSABLE DU CONTROLE BUDGETAIRE	ORDRE DE BUREAU N-1 : DU 27/01/81	1er JANVIER 1981		2.000.000.000
ADJUTANT-CHEF DE SERVICE DU PERSONNEL	ORDRE DE MARIAGE N-4 : 895 DU 31/7/81			2.000.000.000
RESPONSABLE DE LA RESE EN PLANTATION				2.000.000.000

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32



DEPARTEMENT D'AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES  
ET DEVELOPPEMENT RURAL

## RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Réservé à l'Administration

No \_\_\_\_\_

No de Poste \_\_\_\_\_

Photo d'Identité

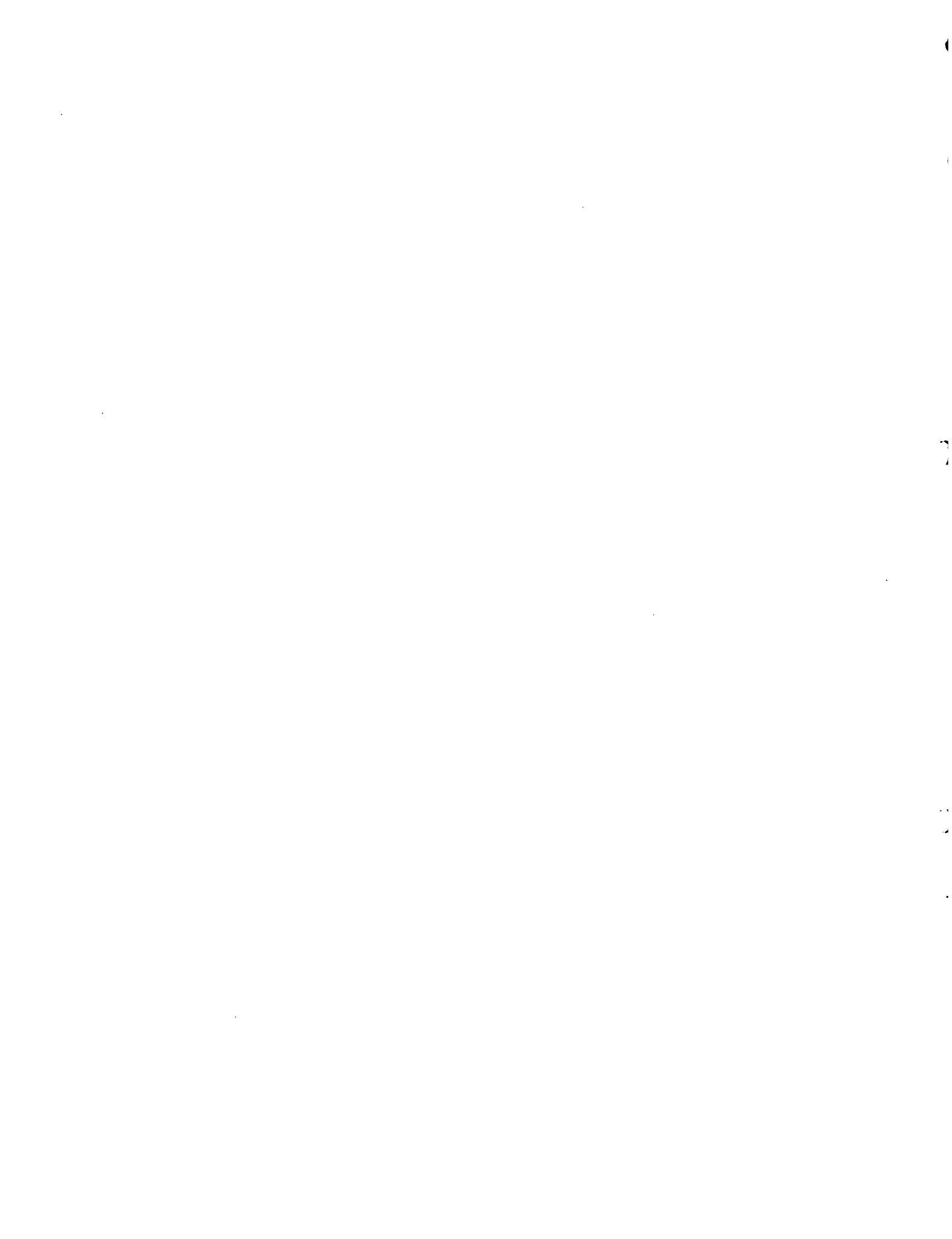
1. Emploi Sollicité \_\_\_\_\_
2. Salaire Désiré \_\_\_\_\_
3. Nom Dauphin Prénom Emmanuel Andre
4. Sexe: Masc. () Fem. ( ) 5. Date de Naissance Decembre 6, 1947
6. Nationalité Haitian 7. Etat Civil: Cél. ( ) Marié ()  
Divorcé ( ) Autre ( )
8. Nom de Jeune Fille \_\_\_\_\_ 9. Nom du Conjoint \_\_\_\_\_
10. Nombre de Personnes à Charge: Ascendant(s) 3 Descendant(s) \_\_\_\_\_
11. Adresse Delmas 42 #12 tel: 6-0376

12.

Formation	Nom de l'Institution et Localisation	Dernière Classe/Certif. ou Diplome Obtenu	Date
Primaire	College Jn. J. Dessalines		1954/63
Secondaire	College Clasique d'Haiti		1963/67
Prof. en:			
Univ. en:	School of Business Adminis		
Autre, en:	tration (World University)	Master Program	1977/79
School Of Accounting:	Ecole de Commerce Julie Craan		
Architectour Drawing:	I.C.S. (Scranton, Pa.)		
Public Accounting	I.C.S. (Scranton, Pa.)		

13.

Connaissance des Langues	Parlée			Ecríte			Lus		
	TB	B	Insuf.	TB	B	Insuf.	TB	B	Insuf.
Créole	X			X			X		
Français	X			X			X		
Anglais	X			X			X		
Autre German			X		X		X		
Italian			X		X				X



14. Emplois Précédents (Commencer par le premier emploi occupé)

Titre de votre Poste	Nom d'Institution	Date
1. Head of Serv. Insp. #Contrôl	Dept- (Ministere) de L'Agriculture	Le 1981 A 1982
2. Banque Nationale de Paris	Bank Officer	1980 1981
3. Citibank N.A.	Asst. Head of Planning/Head of Cont.	1974 1980
4. A. de Matteis & Co.	Head of Pham. Prod. Dept.	1970 1974
1. <u>Description de votre Tâche</u>	5. Cie d'Eclairage Electrique (office-clerk)	1969 1970

Salaire Mensuel

Salaire de Base: \_\_\_\_\_ Salaire à la Sortie \_\_\_\_\_

2. Description de votre TâcheSalaire Mensuel

Salaire de Base: \_\_\_\_\_ Salaire à la Sortie \_\_\_\_\_

3. Description de votre Tâche15. Références

Nom	Adresse	Titre

11

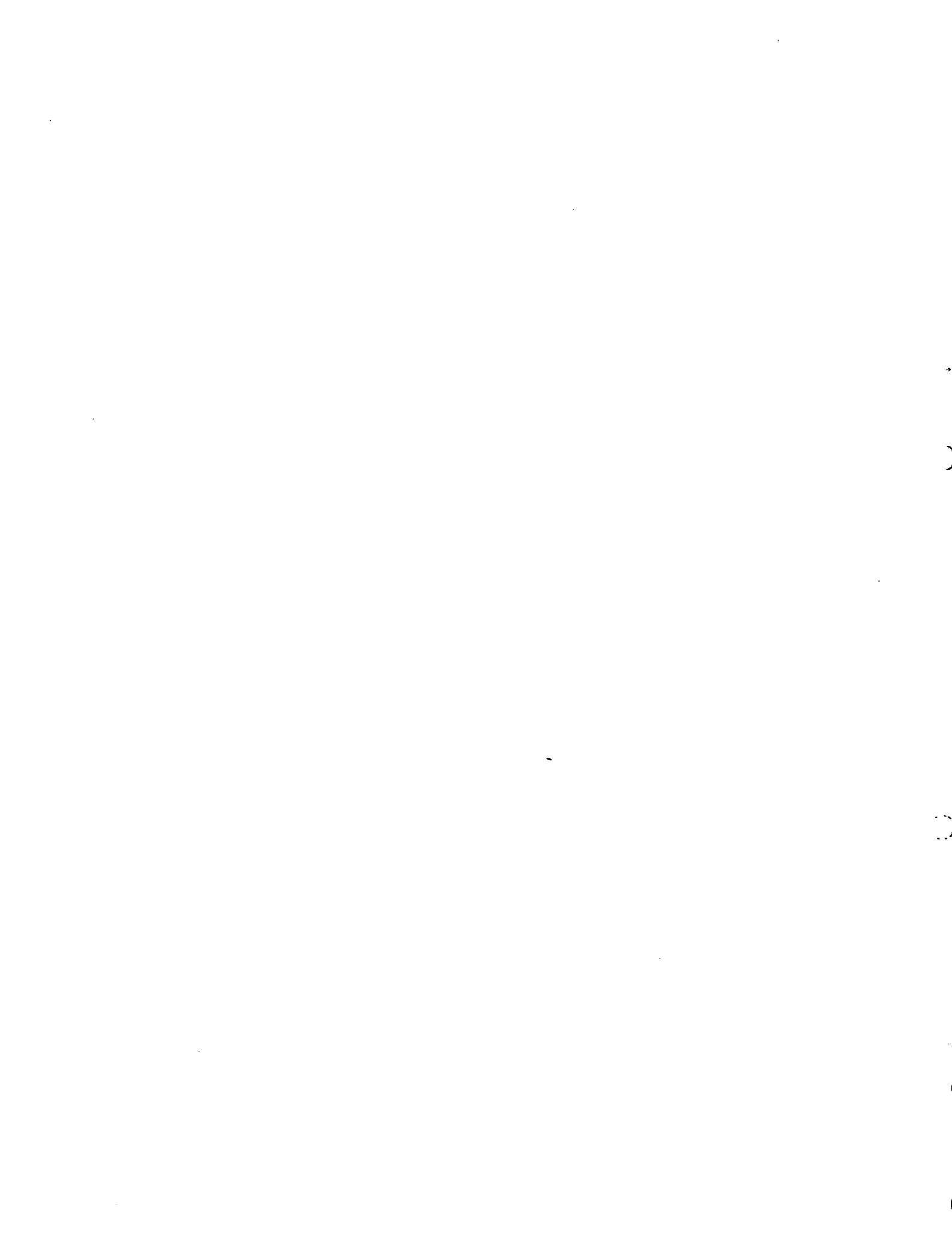
12

13

14

15





CURRICULUM VITAE

Name : DAUPHIN Emmanuel Andre  
Address : DELMAS 42 #12 Tel. 6-0376  
Marital Status: Married  
No. children : Two  
Nationality : Haytian  
Date of birth : December 6, 1947

SCHOOLS : PRIM/SECONDARY:

College Jn. J. Dessalines 1954/63  
College Classique d'Haiti 1963/67  
Cours Prives G. Eugene 1967/68

SCHOOL OF ACCOUNTING:

Ecole de Cammera Julien Craan 1968/69

SCHOOL OF BUSINESS ADMINISTRATION (Master Program):

World University San Juan P.R. 1977/79

ARCHITECTUR DRAWING:

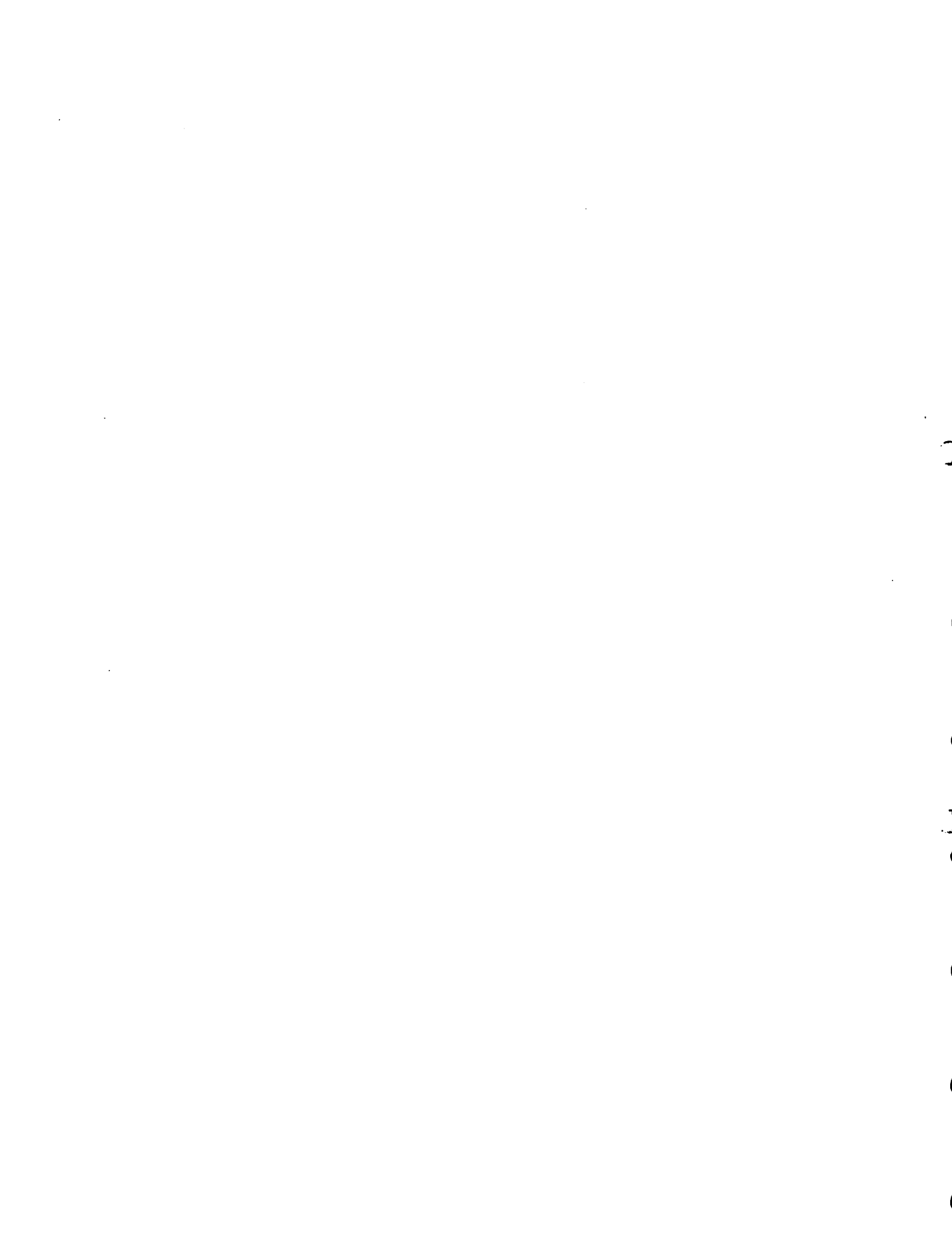
I. C. S. Scranton, Pa.

PUBLIC ACCOUNTING:

I. C. S. Scranton, Pa.

WORK EXPERIENCE:

1- Cie d'Eclairage Electrique office clerk 1969/70  
2- A. de Matteis T co Head of Pharm. Prod. Dept. 1970/74

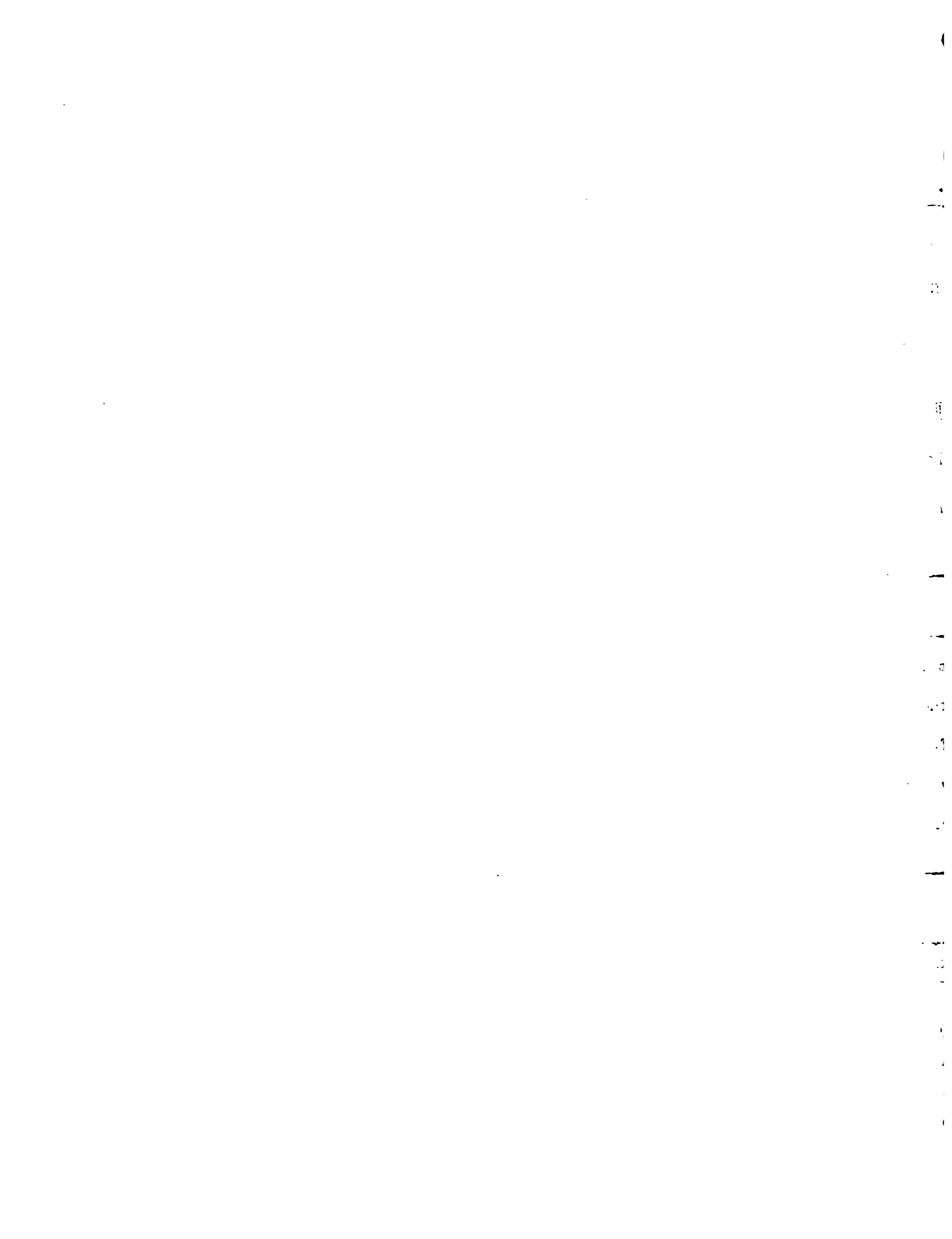




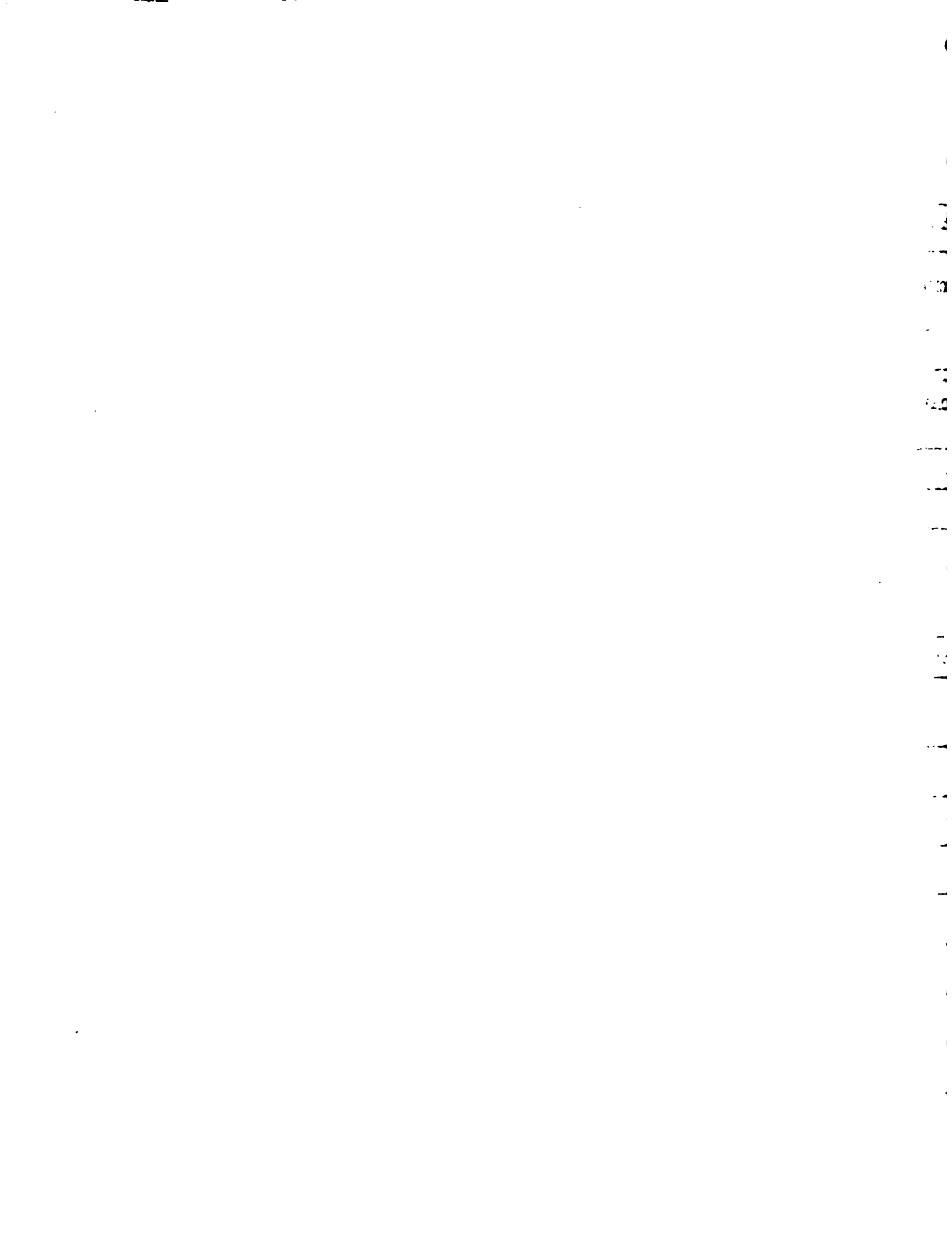
- |    |   |              |
|----|---|--------------|
| 3- | Citibank N. A.<br>Asst. Head of Planning<br>Head of Control                     | 1974/80      |
| 4- | Banque Nationale de Paris<br>Bank officer                                       | 1980/81      |
| 5- | Departement (Ministère) de l'Agriculture<br>Head of Service: Inspection/Control | 1981 to date |

## LANGUAGES:

	<u>Speak</u>	<u>Write</u>	<u>Read</u>
Creole	Very well	Very well	Very well
English	Fairly well	well	well
French	Very well	Very well	Very well
German	Insuff.	well	Very well
Italian	Insuff.	well	well
Spanish	Insuff.	well	well



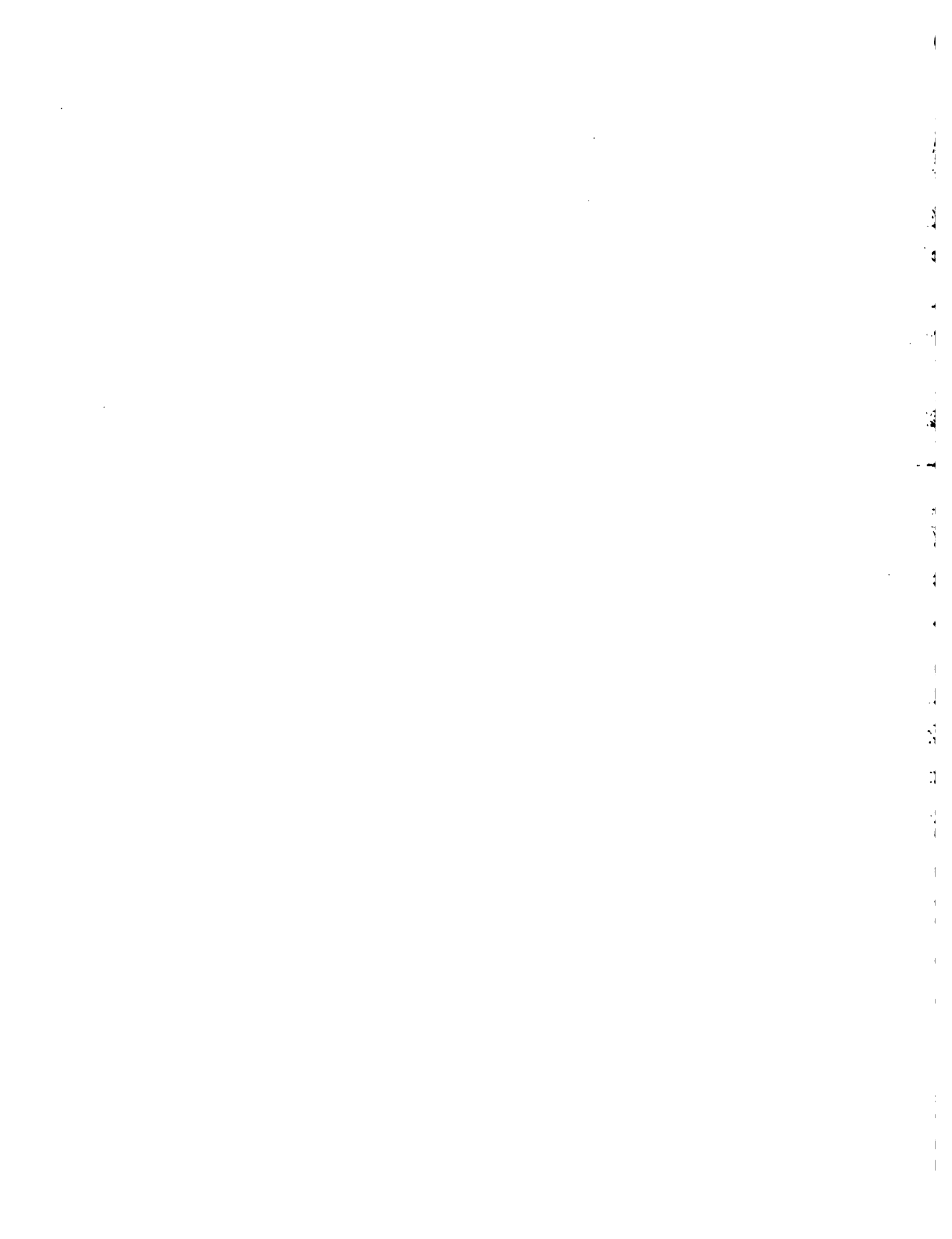




## POSTES AU MARIN

Nom du Poste	Code du Poste	Lieu d'Affectation	Date	Salaires			
				Budget	P.P.	F.I.	Autre
COMPTABLE		COMPTABILITE	Mars 79			1.750.	
"		"	1/1/81	1.750.			
"		"	Mai 81	2.000.	500.		2.500.
EMP. EN CHEF		"	29/7/81	2.250.	1.750.		4.000.

Date	Incidents Significatifs	Motif de Cessation de Travail	
		Volontaire	Involontaire
		Meilleur Emploi ( )	Changement de Localité ( )
		Famille ( )	Réorganisation ( )
		Déscontentement Général	Incompétence ( )
		Maladie ( )	Manque de Travail ( )
		Salaires Insuf. ( )	Mauvaise Conduite ( )
		Migration Int. ( )	Retraite ( )
		Ext. ( )	Invalidité ( )
		Autre ( )	Mort ( )
		Inconnu ( )	Conflit ( )
		A-t-il recommandé quelqu'un pour le remplacer?	Autre ( )
		Oui ( )	
		Non ( )	





Prénom LIONEL Religion Catholique Sexe M

vosre nom de jeune fille \_\_\_\_\_

2-1-44 Lieu de naissance Port-Rouche de l'ARTIBONITE

75 LA FLEUR MICHELE Adresse à Port-au-Prince 75

R. MICHELE Condition matrimoniale: célibataire( ) marié(X) veuf( )  
 é( ) Nombre d'enfants 2 Si vous êtes marié, nom de l'époux ou de l'é-  
NICOLE R. ADE Si vous êtes célibataire, nom de votre pa-  
 ussionnable \_\_\_\_\_ Son adresse \_\_\_\_\_

**ETUDES PRIMAIRES**

Titre	Pays	Année (de..à)	dernière classe
<u>INSTRUCTION CHRETIENNE</u>	<u>ST-MARC-HAITI</u>	<u>1950-1957</u>	<u>CEP</u>

**ETUDES SECONDAIRES**

Titre	Pays	Année (de..à)	dernière classe
<u>ST GEORGES MARC</u>	<u>P.A.P - HAITI</u>	<u>1957-1963</u>	
<u>CLASSIQUE P. HAITI</u>	<u>P.A.P - HAITI</u>	<u>1963 à 65</u>	<u>BAC</u>

**ETUDES UNIVERSITAIRES OU PROFESSIONNELLES**

Titre	Matière principale	Pays	Année (de à)	Niveau atteint
<u>DE COMMERCE</u>	<u>COMPTABILITE</u>	<u>P.A.P. HAITI</u>	<u>65-66</u>	<u>DIPLÔME (UNIVERSITE)</u>
<u>DE COMMERCE</u>	<u>STATISTIQUES ET</u>	<u>P.A.P. HAITI</u>	<u>68</u>	<u>DIPLÔME (UNIVERSITE)</u>
<u>DE COMMERCE</u>	<u>MATHEMATIQUES</u>	<u>NY - USA</u>		<u>DIPLÔME (UNIVERSITE)</u>
<u>AMERICAN INSTITUTE</u>	<u>COMPTABILITE</u>	<u>NY - USA</u>	<u>1970 à 1972</u>	
anciennement (s)	Fonction	Année (de à)	Salaire (en gourdes)	
<u>P (PLAN)</u>	<u>COMPTABLE</u>	<u>1966 à 1969</u>	<u>1.000,00</u>	
<u>FERRIS CORP.</u>	<u>COMPTABLE</u>	<u>1974-75</u>	<u>500,00</u>	

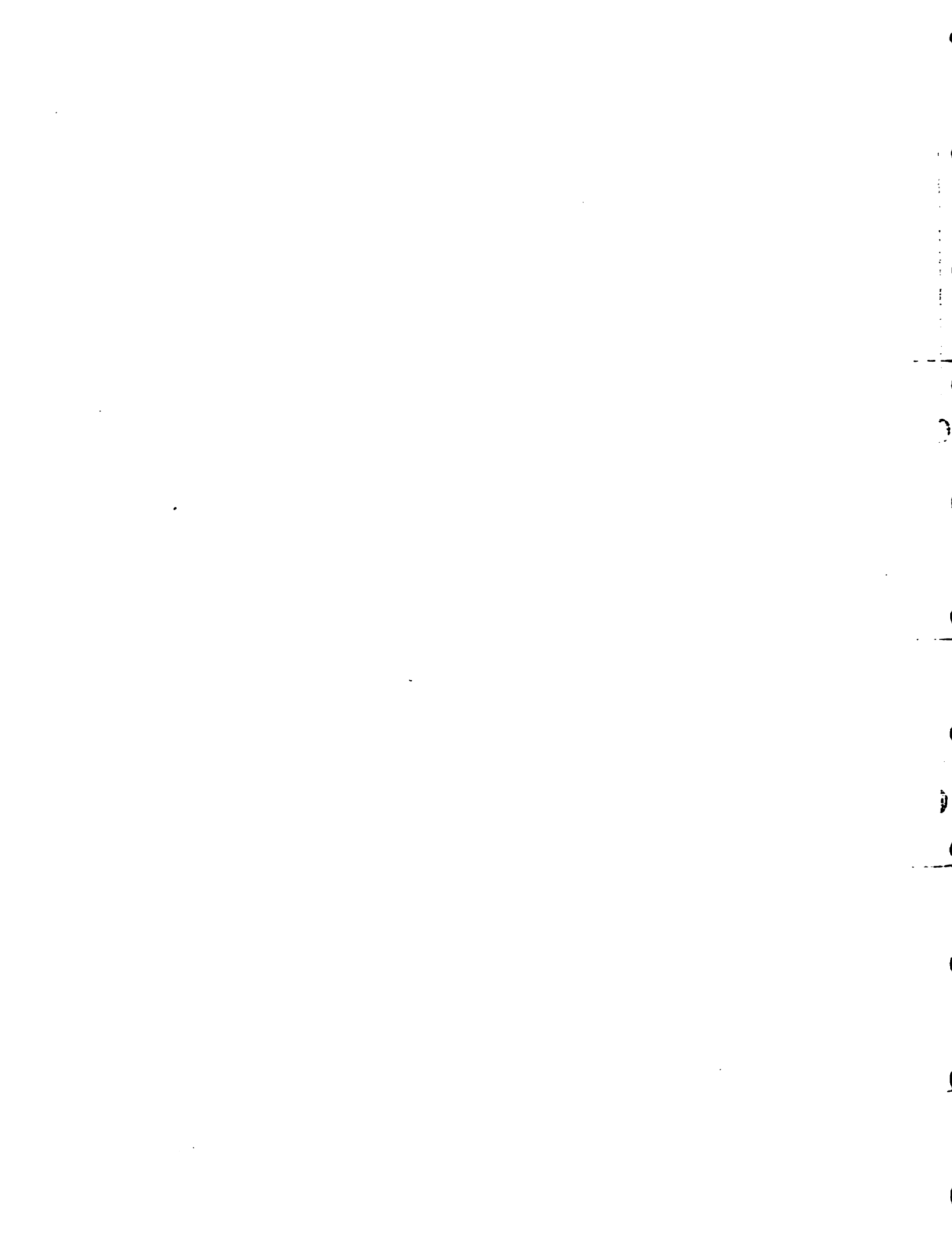
(continuez au verso si c'est nécessaire)

nomination au DARNDR Mars 1979 Votre fonction au DARNDR \_\_\_\_\_

ABTE Salaire 1.750,00 Date du jour 8-5-80

joindre cette feuille avec vos récentes d'identité.

Votre signature [Signature]  
 Adresse Téléphone \_\_\_\_\_  
 Adresse Télégramme \_\_\_\_\_





223356

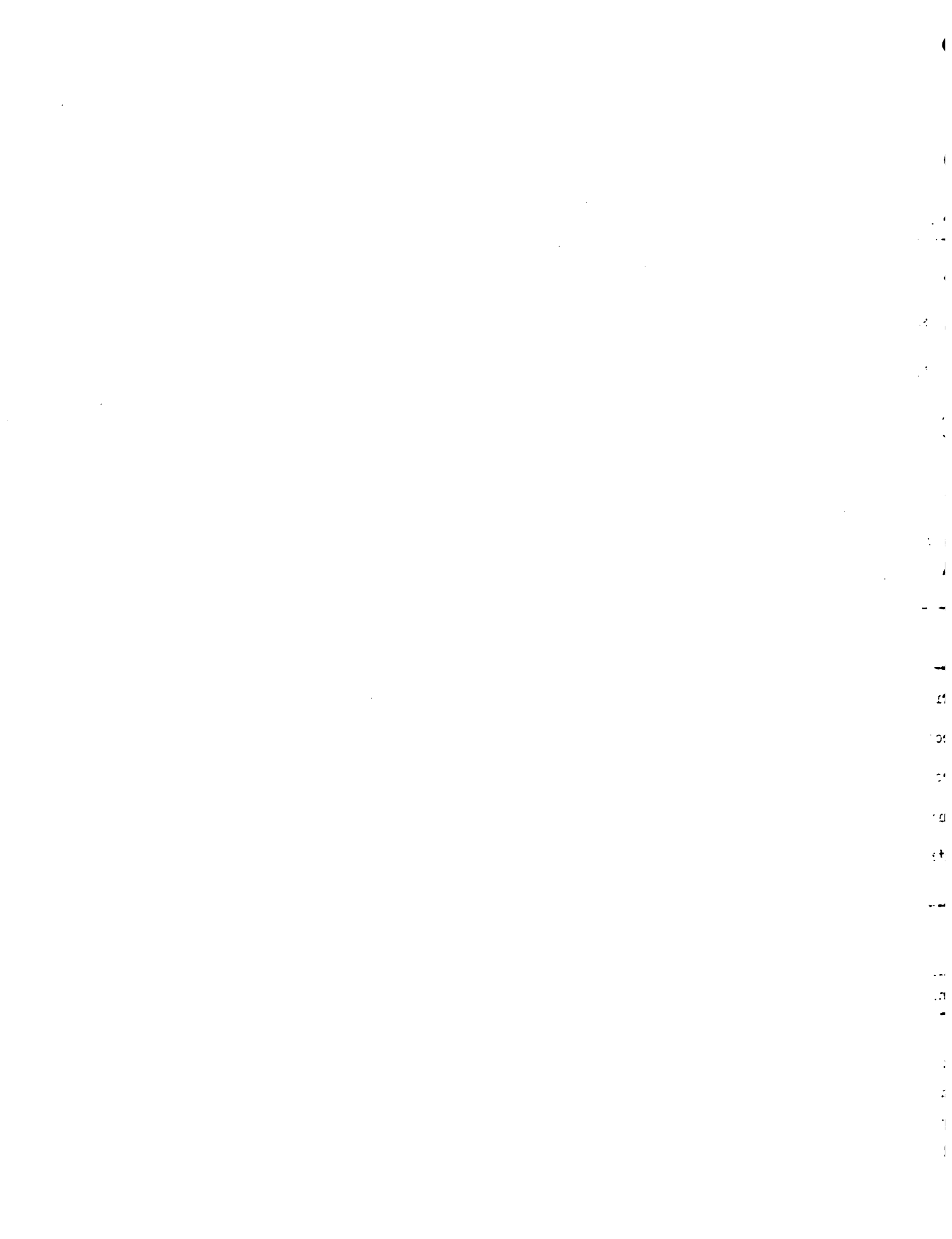
DEPARTEMENT DE L'AGRICULTURE,  
DES RESSOURCES NATURELLES  
ET DU DEVELOPPEMENT RURAL



Nom ..... Prénom ..... Sexe ..... Date de naissance 7/1/1944.  
Lieu de naissance: RIVE RIVIERE DE LA FORTIERE ..... Adresse permanente: ..... 75  
Adresse à Port au Prince: ..... 75. Religion: .....  
Condition Matrimoniale: Célibataire ..... Marié ..... X ..... Divorcé ..... Veuf ..... Nbre d'enfants: 2  
Si vous êtes marié: nom de l'époux ou de l'épouse: MICHEL ..... Nom de famille: R. J.  
Parents responsables: noms ..... Adresse: ..... Occupation: .....

Niveau d'études :	Institution	Pays	Année	Diplôme
Etudes Primaires :	ÉCOLE DE L'ÉPIPHANIE GROUPEMENT	SAINTE MARIE	1950-1957	C.C.F.
Etudes Secondaires :	GEORGE MAROS COLLEGE CLASSIQUE	FORT AU PRINCE FORT-AU-PRINCE	1957-1963 1963-1965	BACCALAURÉAT
Etudes Professionnelles ou Supérieures :	VOIR DÉTAILS DE RENSEIGNEMENTS.....			

Emplois ou DARNDR	Commission ou titre de Service	Date d'Entrée en fonction	Cessation de fonction	Ap.
COMPTEUR	P-3-a:	1975 1979		\$. 1.750.00 P.D.A.I.
	BUDGETAIRE	1er JANVIER 1981		\$. 1.750.00
	AJUSTEMENT MAI 1981 (Réf. B-10:345 du 15/2/81)			\$. 2.000 C
	FRAIS			\$. 500 C
CHER DU SERVICE DE LA COMPABILITE	ORDRE DE BUREAU N-A : 889 du 29/7/81.			
	AJUSTEMENT DE SALAIRE AOUT 1981			FRAIS \$. 1.750.00
				\$. 2.250.00







## POSTES AU D.A.R.N.D.R.

Nbre du Poste	Code du Poste	Lieu d'Affectation	Date	Salaires			
				Budget	P.F.	P.L. avances	Tot.
COORDONNATEUR							
COMPTABILITE		COMPTABILITE	15/7/77			1,250	
TABLE A. LA SEC-		"					
OP. FINANCIERE		"	1/10/79	2,000			
CHEF SERV. COMPT.		"	12/6/81	2,000	750		
" " "		"					
SP. DE LA CENE		"					
ATION DES OPE-		"					
DU D.A.R.N.D.R.		"	31/7/81	2,250	1,000		

Incidents Significatifs	Motif de Cessation de Travail	
	Volontaire	Involontaire
	Meilleur Emploi ( )	Changement de Localité ( )
	Famille ( )	Réorganisation ( )
	Mécontentement Général	Incompétence ( )
	Maladie ( )	Manque de Travail ( )
	Salaires Insuf. ( )	Mauvaise Conduite ( )
	Migration Int. ( )	Retraite ( )
	Ext. ( )	Invalidité ( )
	Autre ( )	Mort ( )
	Inconnu ( )	Conflit ( )
	A-t-il recommandé quelqu'un pour le remplacer?	Autre ( )
	Oui ( )	
	Non ( )	



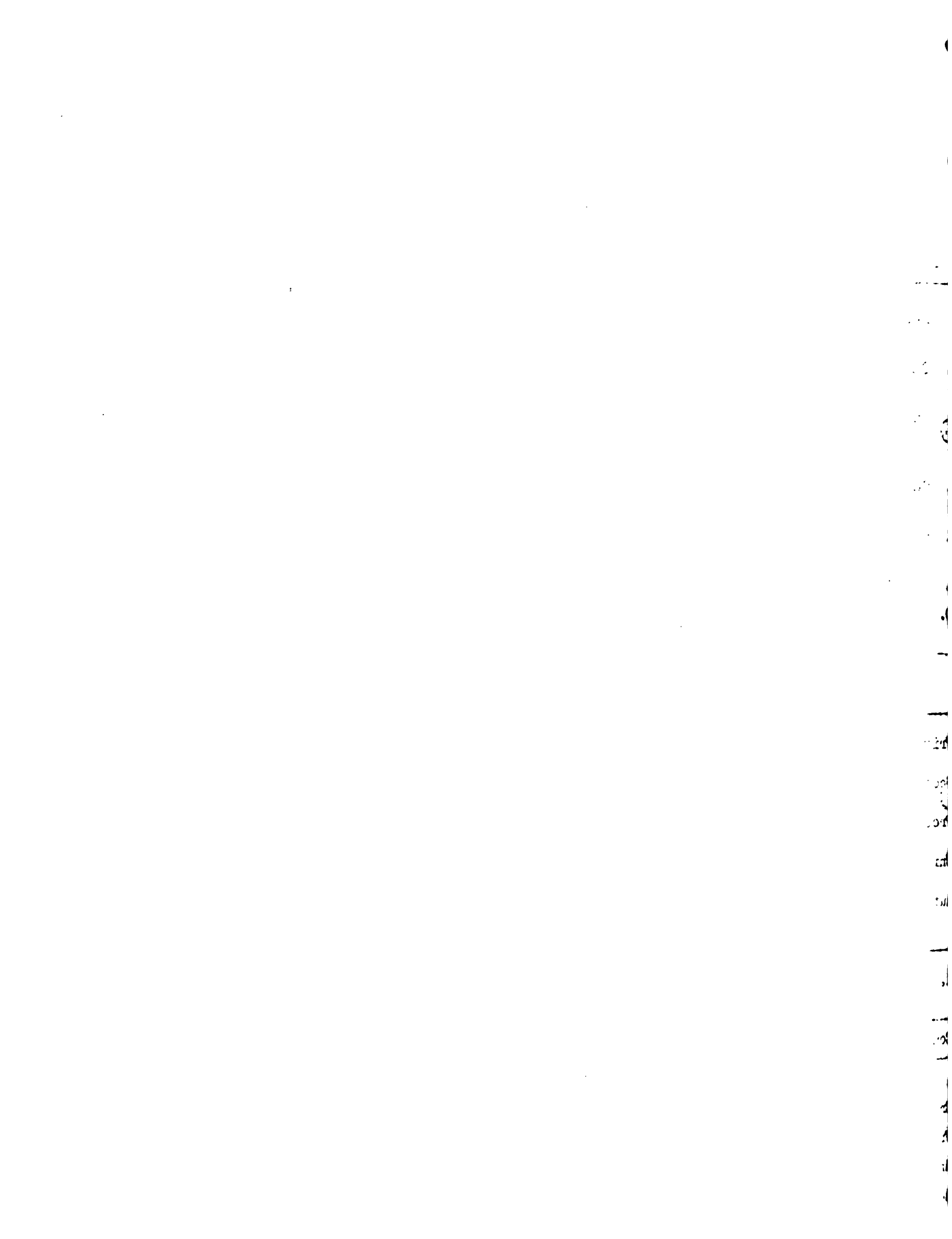
DES RESSOURCES NATURELLES  
ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

Nom.....ETIENNE.....Prénom.....PIERRE ERIC.....Sexe.....MASC.....Date de naissance...24/9/1954  
 Lieu de naissance.....ST-MICHEL DE L'ATLANTIQUE.....Adresse permanente.....  
 Adresse à Port au-Prince.....RUE LIEU CHERTIER.....Religion.....  
 Condition Maritale : Célibataire..X.....Marié.....Divorcé.....Veuf.....Nbre d'enfants.....  
 Si vous êtes marié : nom de l'époux ou de l'épouse.....Nom de famille.....  
 Parents responsables : noms.....Adresse :.....Occupation.....

2. FORMATION GENERALE

Niveau d'études :	Institution	Pays	Date d'entrée en fonction	Cessation de fonction	Diplôme
Etudes Primaires :	F.I.C.	GONAIVES			C.E.P
Etudes Secondaires :	COLLEGE IMMACULEE CONCEPTION	GONAIVES	1966-1972		BREVET
Etudes Professionnelles ou Supérieures :	INAGHEI ECOLE DE COM. J. CRAAN	POINT-AU-PRINCE "	1972-1974 1976-1977		LICENCE EN GESTION COMPTABLE

Emplois au DARNDR	Commission ou lettre de Service	Date d'entrée en fonction	Cessation de fonction	Ap:
ASSIST-COORDONNATEUR A LA COMPT.	P-3-a : 81 du 15/7/77	BUDGETAIRE 1er/10/1978.		G. 1.250/PL-4
COMPTABLE A LA SECT. CTR. FINANCIERES. ORDRE DE BUREAU du 3/1/80 AUGMENTATION 1/10/79				G. 1.250. 040
ASS/CHIEF DU SERV. DE LA COMPTABILITE. D-3 : 366 du 12/6/81.		AJUSTEMENT MAI 1981 (REF. ORDRE DE BUR. B-10 : du 15/2/81)		G. 1.350. 040
" " " " ET RESPON- ORDRE DE BUREAU M-A : 895 du 31/7/81				G. 2.000. 040
SABLE DE LA CENTRALISATION DES OPERATIONS DU DARNDR.				+ G. 750. 040
AJUSTEMENT DE SALAIRE AOUT 1981				FRAIS.
			FRAIS G. 1.000.00	G. 2.250.00









POSTES A DEMANDER

Titre du Post.	Code du Post.	Lieu d'Affiliation	Date	Salaire			
				Indice	P.P.	P.L.	En \$
ANALYSTE FINAN.			19-2-79				2,000
DE SECTION		COMPTABLE BUDGETAIRE	1-1-81	2,000	750		
DE SERVICE		BUDGET ET ANALYSE	31-7-81	2,250	1,000		

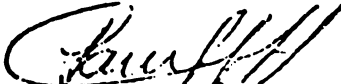
Date	Incidents Significatifs	Motif de Cessation de Travail	
		Volontaire	Involontaire
		Meilleur Emploi ( )	Changement de Localité ( )
		Famille ( )	Réorganisation ( )
		Déscontentement Général ( )	Incompétence ( )
		Maladie ( )	Manque de Travail ( )
		Salaire Insuf. ( )	Mauvaise Conduite ( )
		Migration Int. ( )	Retraite ( )
		Ext. ( )	Invalidité ( )
		Autre ( )	Mort ( )
		Inconnu ( )	Conflit ( )
		A-t-il recommandé quelqu'un pour le remplacer?	Autre ( )
		Oui ( )	
		Non ( )	

1  
2  
3

4

CURRICULUM VITAE

NOM : JACQUES  
 PRENOM : JOSEPH CAMILLE  
 DATE DE NAISSANCE : 5 AVRIL 1950  
 LIEU DE NAISSANCE : CAP HAITIEN  
 ADRESSE : DELMAS 11 - 13 # 91  
 STATUT MATRIMONIAL : MARIE  
 RESPONSABILITE : 1 ENFANT  
 ETUDES PRIMAIRES : 1956 - 1965 : COLLEGE NOIRE DAME ( CAP HAITIEN )  
 ETUDES SECONDAIRES : 1965 - 1970 (6eme. Seconde)  
 LYCEE PHILIPPE GUERRIER ( Cap Haitien )  
 1970 - 1973 ( RHETORIQUE - PHILOSOPHIE )  
 LYCEE ALEXANDRE PETION ( FORT-AU-PRINCE )  
 ETUDES UNIVERSITAIRES 1974 - 1978 ( IHECE )  
 DIPLOME SCIENCES COMMERCIALES & ECONOMIQUES  
 ( FORT-AU-PRINCE )  
 AUTRES ETUDES : DIPLOME DE COMPTABILITE  
 1973 - 1974 ECOLE DE COMMERCE JULIEN GRAN  
 FORT-AU-PRINCE  
 MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION ( OCTOBRE 1977  
 A CETTE DATE ) : PROFESSIONAL SCHOOL ( FORT-AU-PRINCE,  
 FILIALE DE WORLD UNIVERSITY DE PUERTO RICO  
 ( DIPLOME MBA SOUS FEU )  
 EXPERIENCES : COMPTABLE INDUSTRIEL (1974 - 1977 )  
 SOCIETE D'EQUIPEMENT NATIONAL  
 ANALYSTE FINANCIER  
 INSTITUT DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE & INDUSTRIEL  
 ( 1977 à MARS 1979 )  
 SALAIRE A LA SORTIE : \$270.-  
 REFERENCES : MR. YVES LEREBOURS : IHECE, Laue Port-au-Prince  
 MR. FRESNEL GERMAIN : " " " " " "  
 DR. RAOUL BERRET : " " " " " "

  
 Joseph Camille JACQUES  
 Economiste - Comptable



Reçu par le Directeur de l'Institut des Hautes Etudes Commerciales et Economiques  
le 10/11/59  
n° 123456789

INSTITUT DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES ET ECONOMIQUES  
Reconnu d'Utilité Publique  
Arrêté du 22 octobre 1959

# Diplôme d'Etudes Supérieures en Sciences Commerciales et Economiques

Monsieur, Directeur de l'Institut des Hautes Etudes Commerciales et Economiques (IHECE)

Nu le procès-verbal d'Examens dressé à Port-au-Prince, le 26 Mars 1959

attestant que Monsieur Joseph Emmanuel Desjardins  
né au Cap-Haïtien le 5 Mars 1959

est satisfait aux Conditions et Réglements imposés par l'IHECE durant le cycle de 4 années  
et a subi avec succès ses examens de sortie. Lui délivrons par les présentes :

Le Diplôme d'Etudes Supérieures en Sciences Commerciales et Economiques

pour avoir et valoir ce que de droit.

*Signature*

Fait à Port-au-Prince Haïti, le 10 Mars 1959









Publishers of

**Century 21 Accounting**

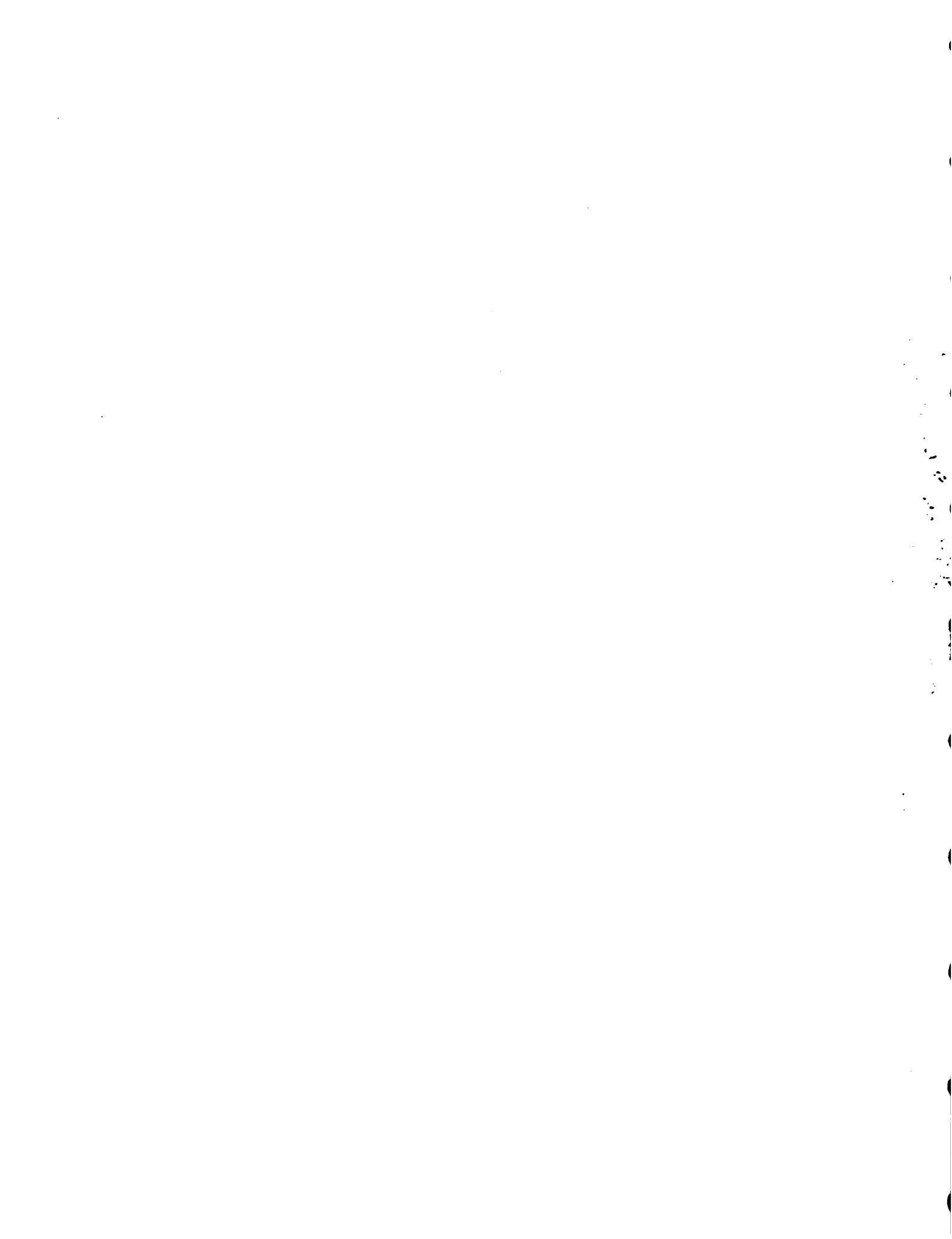
*This is to Certify that Joseph Carville Jacques  
 has completed a Two-Years Course of Century 21 Accounting  
 required in Ecole de Commerce Julien Braun, Fort-au-Prince, Haiti,  
 and made a satisfactory grade. In testimony thereof this*



*is awarded on this 23th day of July 1974.*  
 South-Western Publishing Company.



Approved by W. H. Green President Sec'y.



**UNIVERSITY OF HAITI**

*Graduate School of Business, Accountancy and  
Management Sciences*

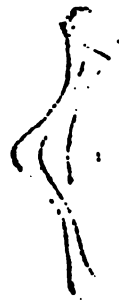
**CERTIFIES THAT**

JOSEPH CAMILLE JACQUES

*has pursued a graduate course of study in  
Financial Management I BA-662  
(45 Hours of Instruction — 3 Graduate Credits)  
and having completed satisfactorily all requisites  
is granted this*

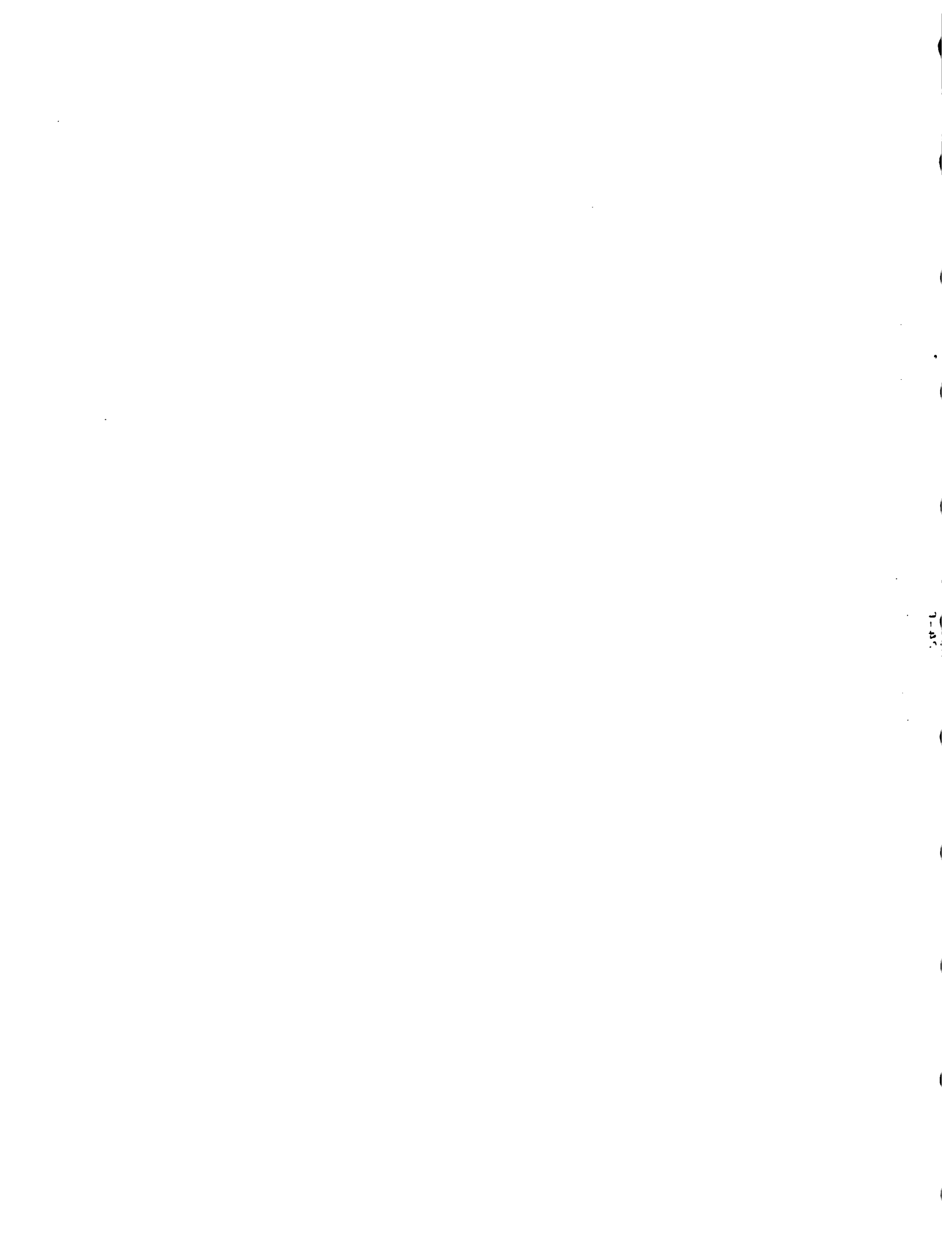
**Diplôme**

*Given in the Republic of Haiti this month of DECEMBER, 18 1977*



*[Signature]*  
PRESIDENT OF THE UNIVERSITY

Dean Graduate School of Business  
Accountancy and Management Sciences





L'ORGANISATION DES NATIONS-UNIES

LA SECRETAIRERIE D'ETAT DU PLAN

CERTIFIANT

JOSEPH CAMILLE JACQUES

que

a participé au STAGE SUR LES METHODES ET TECHNIQUES DE PREVISION ANNUELLE réalisé par le Centre de Perfectionnement Economique et Financier de France (CEPEF).

Tenu à Port-au-Prince du 3 au 29 Mars 1980

Il (Elle) s'est associé (e) activement à tous les Travaux effectués à ce Cours.

Fait à Port-au-Prince, Haïti le 29 Mars 1980

G. Olive

CEPEF

SECRETAIRERIE D'ETAT

DU PLAN

ONU/PNUD / DCT  
PROJET HAI / 79/015



DEPARTEMENT DE L'AGRICULTURE,  
DES RESSOURCES NATURELLES  
ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

IDENTIFICATION



Nom.....JACQUES..... Prénom..... JOSEPH CARILLE..... Sexe..... MASCULIN..... Date de naissance..... 5 AVRIL 195  
 Lieu de naissance..... CAP HAITIEN..... Adresse permanente..... DELMAS 11 - 13 # 97  
 Adresse à Port ou-Prince..... DELMAS 11 - 13 # 97..... Religion..... CATHOLIQUES.....  
 Condition Maritale : Célibataire..... Marié..... ..... Divorcé..... Veuf..... Nbre d'enfants: 1.....  
 Si vous êtes marié: nom de l'époux ou de l'épouse..... Adresse :..... Occupation.....  
 Parents responsables : noms.....

Etudes Primaires :	Institution	Pays	Année	Diplôme
Etudes Secondaires :	COLLEGE NOTRE DAME	CAP HAITIEN	1956 - 1965	C.E.P.
Etudes Professionnelles ou Supérieures :	LYCEE FR. GUERIER LYCEE A. FRIEON	CAP HAITIEN PORT AU PRINCE	1965 - 1970 1970 - 1973	SACRÉTÉ BAC. 1ère & 2ème PART
	FAC. DES SCIENCES ECOR. ECOLE DE COM. J. CEZAN	PORT AU PRINCE PORT AU PRINCE	1974 - 1978 1973 - 1974	DIPLOME COMPTABLE

Emplois ou DARNDR	Commission ou lettre de Service	Date d'Entrée en fonction	Cessation de fonction	Ap.:
COMPTABLE ANALYSTE FINANCIER	P-3-e: 2439 du 19/9/79	15 JANVIER 1981	0400-11	750-00 F \$ 2.000.00
CHEF SECT. CONTROLE BUDGETAIRE CHEF DE SERVICE DU BUDGET EN DES ANALYSES	ADJUSTEMENT MAI 1981 ORDRE DE BUREAU N-3 : 895 du 31/7/81	15/2/81	FRAIS \$ 1.000.00	\$ 750 00 ART 0402-11 \$ 2.250.00
	ADJUSTEMENT DE SALAIRE AOUT 1981			





BUDGET COMPARATIF DES INSTITUTIONS

DU SECTEUR PUBLIC EN HAÏTI

	<u>1980 - 81</u>	<u>1981 - 82</u>	<u>1982 - 83</u>
01 Présidence	11.446.300	10.624.000	9.983.000
02 Chambre Législative	4.871.100	4.832.500	4.737.000
03 Finances et Affaires Economiques	94.855.300	90.463.800	84.066.000
04 Agriculture, Ressources Naturelles et Développement Rural	33.382.000	29.168.700	27.833.000
05 Travail Public, Transports et Communications	39.555.300	38.481.900	33.059.000
06 Affaires Etrangères	17.741.500	17.337.100	16.198.000
07 Éducation Nationale	81.511.200	88.747.000	87.164.000
08 Affaires Sociales	16.705.200	16.120.200	13.869.000
09 Commerce et Industrie	10.562.000	14.012.600	12.949.000
10 Culture	3.342.000	3.440.000	3.212.000
11 Justice	10.392.000	10.392.900	10.160.000
12 Information et Relations Publiques	43.355.000	39.791.600	30.356.000
13 Intérieur et Défense Nationale	28.272.900	28.255.100	24.196.000
14 Salut Public et Population	61.877.500	91.517.200	80.408.000
15 Forces Armées de Haïti	76.630.000	76.000.000	79.000.000
16 Mines et Ressources Energétiques	8.146.300	7.687.700	6.548.000
17 Plan	12.346.200	13.201.600	11.679.000
18 Jeunesse et Sports	<u>7.069.100</u>	<u>6.728.300</u>	<u>5.883.000</u>
TOTAL	ø 562.062.800	ø 586.802.200	ø 541.300.000

ø: Indique Courdes. Equivalence: 5 Courdes = \$1.00



DEPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES,

ET DU DEVELOPPEMENT RURAL (DARRR)

BUDGET DES FONDs DE DEVELOPPEMENT

US DOLLARS

	1979 - 80	1980 - 81	1981 - 82	1982 - 83
Ressources Nationales	255.872.755	67.804.939	56.555.300	17.916.000
Budget de Développement	47.936.000	43.327.939	32.660.000	17.916.000
Organismes Autonomes				
IDRI	4.500.000			
DC Agricole	1.385.570			
PL-480 Titre I	32.850.000	24.477.000	32.784.800	
Ressources Etrangères	156.141.156	102.544.494	188.797.595	159.381.000
ACDI	20.040.000	20.300.000	20.432.780	
US/AID	48.866.000	5.655.000	11.300.000	
Chine (TAIWAN)	2.856.000	2.856.000		
FRANCE	3.722.000			
SEA	6.820.000			
GLE	1.800.000	2.040.000	7.210.000	
BID	44.143.755	22.840.000	21.750.000	
IDA/BIRO	12.334.900	20.605.000	19.317.000	
IICA	1.240.000	1.000.000	731.250	
OEA	1.610.500	514.500	514.500	
FAO	3.733.000	1.731.440	4.542.470	
OFS/OIS	1.950.000	26.750	12.450	
PAI	9.811.000	10.363.000	10.200.000	
FNUD	12.143.000	9.338.140	9.209.020	
PL-480				23.200.000
Ressources Externes				136.181.000
FG/IICA			57.783.350	
FAC		5.284.664	6.790.000	
SOCT			564.775	
GILIE			9.400.000	
AFC			9.040.000	
	255.872.755	170.349.433	245.249.395	177.297.000



## BUREAU DE CREDIT AGRICOLE

### Antécédents

L'usage de crédit dans la production champs et troupeaux en Haiti est une nécessité, puisque le nombre de petits agriculteurs sans ressources notables, est élevé.

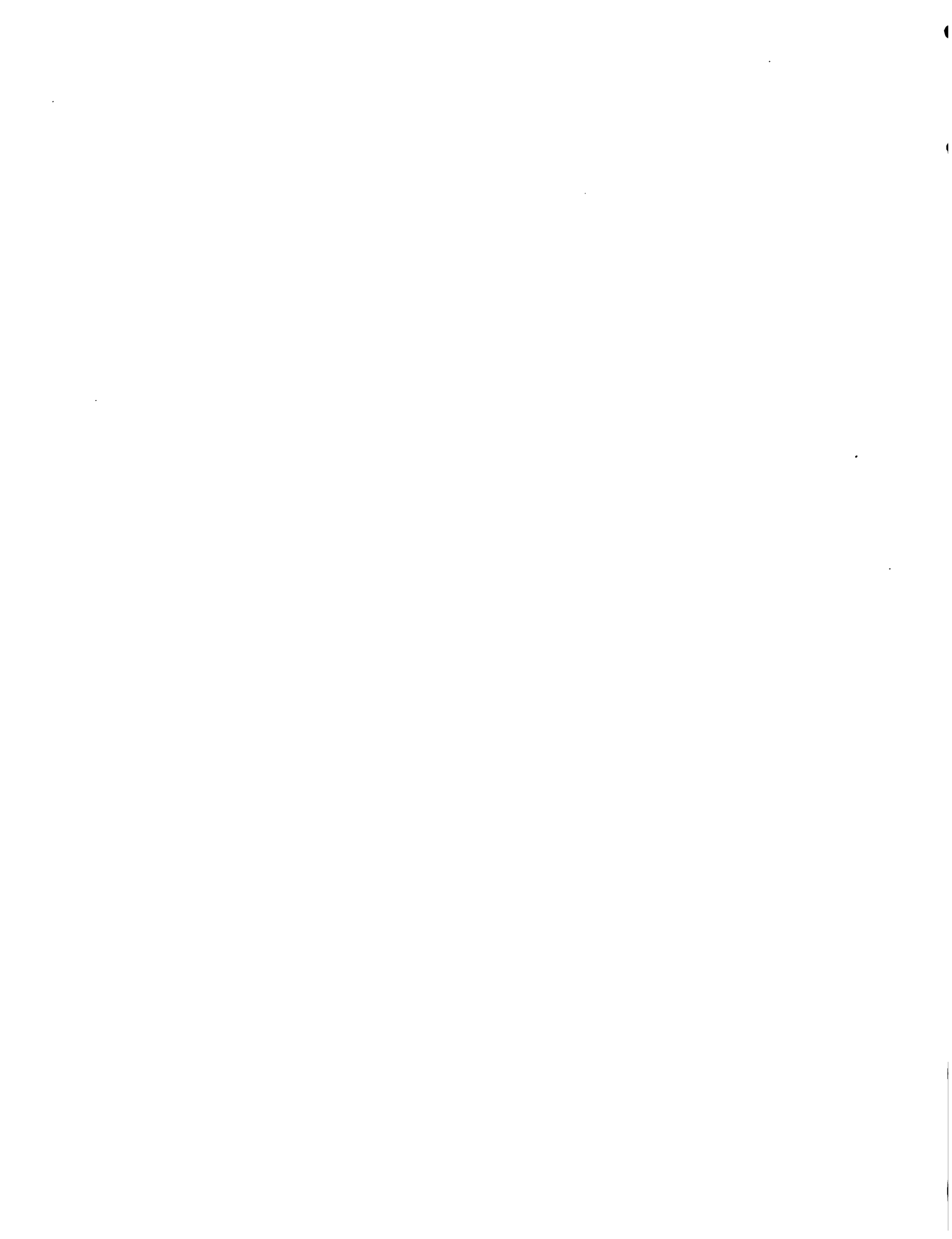
Il existe deux organisations de l'Etat qui sont consacrées au crédit agricole : l'Institut de Développement Agricole et Industriel (IDAI) et le Bureau de Crédit Agricole (BCA) affilié au Ministère de l'Agriculture.

IDAI est une institution qui maintient une politique de crédit assez flexible, faisant des différenciations entre l'agriculteur, petit, moyen, ou grand. Ainsi pour approuver un crédit, on fera des distinctions, comme suit :

- a) Crédits supervisés
- b) Crédits destinés au petit agriculteur d'un revenu annuel de moins de 3.000 gourdes
- c) Crédits orientés vers l'agriculteur aux revenus supérieurs à 3.000 gourdes.

IDAI utilise de nombreuses sources de financement, dont les plus importantes sont : les ressources provenant des impôts sur les produits de luxe, l'argent ré-encaissé par le paiement des prêts antérieurs, les intérêts de ces prêts et l'apport offert à l'institution par la Banque Interaméricaine de Développement (BID).

Ces dernières années, les crédits de l'IDAI ont été concentrés sur le secteur primaire spécialement les cultures de base: riz, pommes de terre, maïs, manioc, haricots, etc... On a destiné aussi des prêts à la culture de tomates, canne à sucre, tabac et enfin à l'achat de matériel agricole, ainsi qu'à l'aviculture.



Toutefois, c'est au Bureau de Crédit Agricole qui fait partie du Ministère de l'Agriculture, que correspond d'approuver les prêts au bénéfice des agriculteurs les plus nécessiteux du pays.

Ceux qui bénéficient de ces crédits sont :

- a) Les sociétés agricoles de crédit
- b) Les coopératives
- c) Les clients individuels.

Dans le cadre d'opérations de crédit du BCA, on trouve 3 branches différentes: production et commercialisation du café, agriculture en général et élevage du bétail. Pour cette raison et pour l'étroite relation existant entre le Ministère de l'Agriculture et le BCA on analysera cette institution, jugeant que ce sera l'intermédiaire chargé de l'approbation des crédits pour la reproduction et l'alimentation porcine au niveau de la phase de repopulation porcine.

D'autres institutions telles que: ODVA, HACHO et ODN concèdent des prêts aux agriculteurs, mais à échelle réduite.

#### Organisation Administrative

Le Bureau de Crédit Agricole est une organisation autonome régie par un Comité d'Administration ainsi formé:

Président	Secrétaire d'Etat de l'Agriculture
Vice-Président	Directeur Général de l'Agriculture
Des Représentants des Finances	Finances
des Ministères	BNRH
	CONADEP
	IDAI
Secrétaire	Le Directeur du BCA

Le Comité a un Directeur, Secrétaire, Conseiller, avec un Bureau ou Comité Spécial d'Etudes de Crédits. Les dépendances directes sont 6 Départements





ou services qui à leur tour se divisent en sections qui sont :

- a) Service d'Inspection et Contrôle
- b) Service Financier:
  - Section de Comptabilité
  - Section de Paiement
- c) Section Légale
- d) Section Technique:
  - Section de Récupération
- e) Service d'Etudes et d'Investigations
- f) Service Administratif
  - Section Personnel

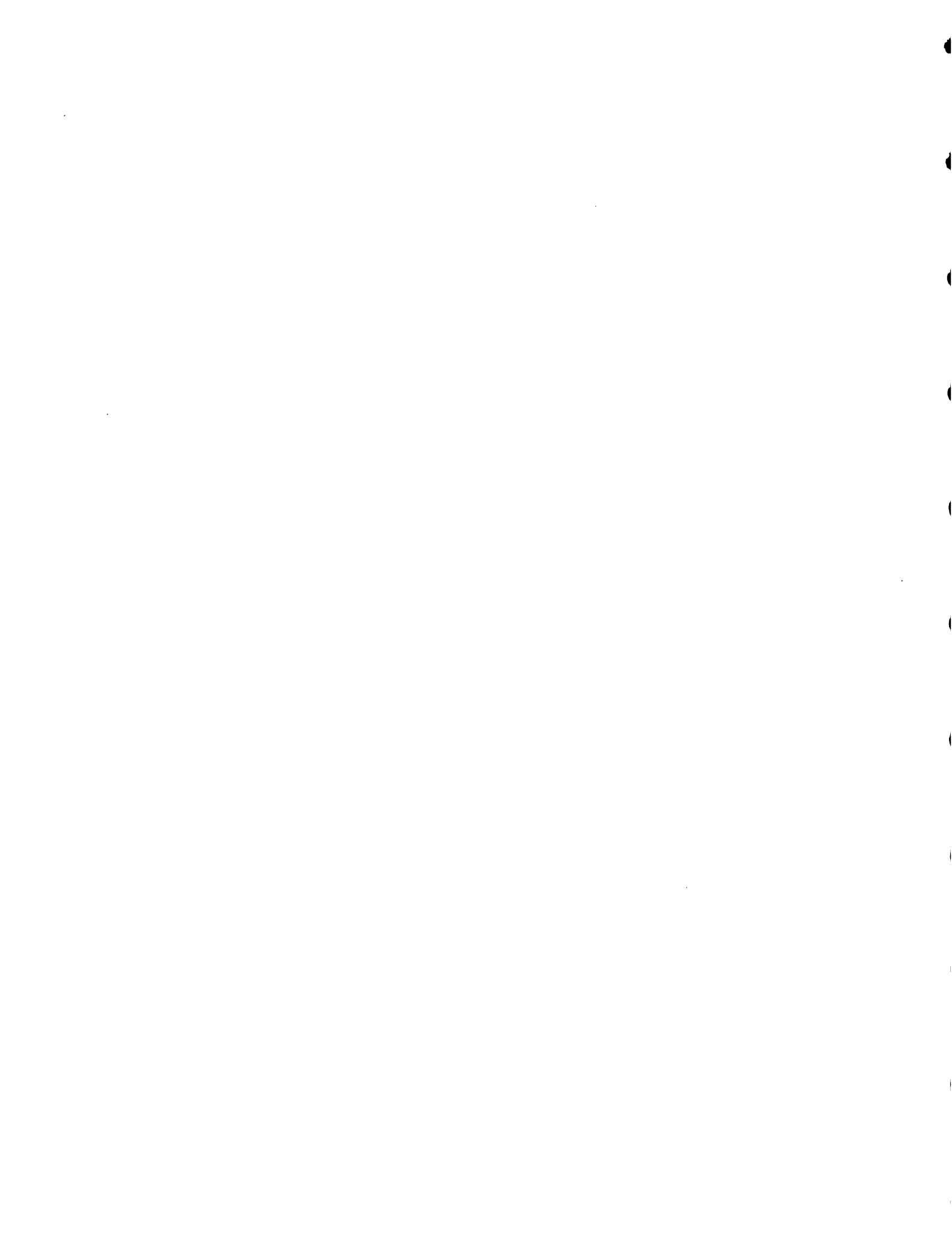
Opération des prêts:

Les bénéficiaires des prêts fournis par le BCA sont partagés en trois groupes :

- a) Individuels
- b) Sociétés de Crédit Agricole
- c) Coopératives

La plus grande partie des prêts sont acheminés vers les sociétés de crédit agricole composées de groupes de 7 à 11 agriculteurs. La garantie est du genre personnel même s'il s'agit de société. Cependant on fait des enquêtes personnelles et concernant l'expérience et les coutumes du solliciteur quant à la liquidation des dettes.

Des formulaires différents sont utilisés pour les trois types de bénéficiaires des crédits. Ainsi, on utilise le BCA 4/76 pour les prêts individuels, le BCA-/c-5/80 pour les prêts des sociétés de crédit agricole et le BCA-c-5/78 pour les prêts des coopératives.



### Méthodes d'encaissement:

Deux mois avant la date prévue pour l'encaissement, l'agent de crédit envoie une requête à l'emprunteur pour lui rappeler la date d'échéance.

Arrivé à échéance, l'encaissement doit être fait dans les bureaux régionaux ou locaux, car c'est là où les fonds sont fournis ou reçus.

Si à la date indiquée, l'encaissement n'est pas accompli, l'agent de crédit envoie à l'emprunteur une autre requête nommée "obligation de respect d'encaissement".

S'il n'obtient pas de réponse, l'agent enquête sur la cause de cette négation en cas de raisons justifiées, il donne un délai de deux mois additionnels.

Si au bout d'un an l'encaissement n'est pas fait, en raison de causes justifiées, l'agent de crédit fait des arrangements pour qu'un remboursement soit accepté à base d'une convention d'encaissement, à 9% d'intérêt à cause du retard.

Au cas où l'emprunteur se déclare insolvable, et au cas où le non-accomplissement est dû à des raisons justifiées, on considère que les comptes ne sont pas justes, et par suite, on ne prend pas de décision juridique.

### Situation Financière

Plusieurs sources d'approvisionnement pour le BCA, voici les principales :

- a) Fonds d'Opération du Budget de la Nation
- b) Fonds d'un don de la AID-PL-480 à trois ans de durée
- c) Fonds de l'Assistance Technique provenant de la firme américaine Development Alternatives Inc.
- d) Le produit des intérêts.



Dans l'état comparatif présenté plus loin, apparait l'évolution de la situation financière du BCA.

Les prêts ordinaires ont triplé de 1979 à 1981. Le total de l'Actif a doublé. On observe, cependant, que pendant les années 1980 et 1981 il n'y a pas eu de réserve pour des faux comptes ou des comptes douteux. Il faut aussi noter le déficit de 414.231 gourdes en 1981 comparé à un excédent de niveau semblable de l'année précédente.

Il est bon de savoir que, dans l'ensemble, il y a eu un encaissement progressif de 15% du chiffre total des prêts, ce qui veut dire que le taux d'échange est fixé à 85%.

Une distribution des prêts ordinaires accumulés et non payés jusqu'à mars 1982, montrait la situation suivante:

<u>Délai</u>	<u>Mille Gourdes</u>
2 à 9 mois	595.6
1 à 12 mois	904.5
10 à 18 mois	977
12 à 24 mois	227
19 à 36 mois	467.6
plus de 24 mois	134.9
37 à 60 mois	130.9
plus de 60 mois	21.8
	<u>3459.3</u>

Cela représente 23.6% du portefeuille total actuel.

#### Réorganisation institutionnelle:

Le Bureau de Crédit Agricole (BCA) vient d'être réorganisé. Un ordre exécutif a été émis le 1er octobre 1982, lequel propose quelques changements au sein de son organisation. Parmi ces changements, on note l'élimination du Comité Spécial de Crédit, assigné à la Direction.



La structure opérative pour la concession des prêts est constituée de cinq (5) bureaux régionaux, qui forment vingt (20) secteurs agricoles. Ceux-ci à leur tour fonctionnent à travers quarante-trois (43) agences locales.

Dans chaque Bureau Régional il y a un directeur régional, un agronome de secteur et un agriculteur représentant le conseil communautaire. Une agence bancaire est installée dans chaque bureau régional. Dans chaque bureau local travaillent un agent de crédit et un auxiliaire-comptable.

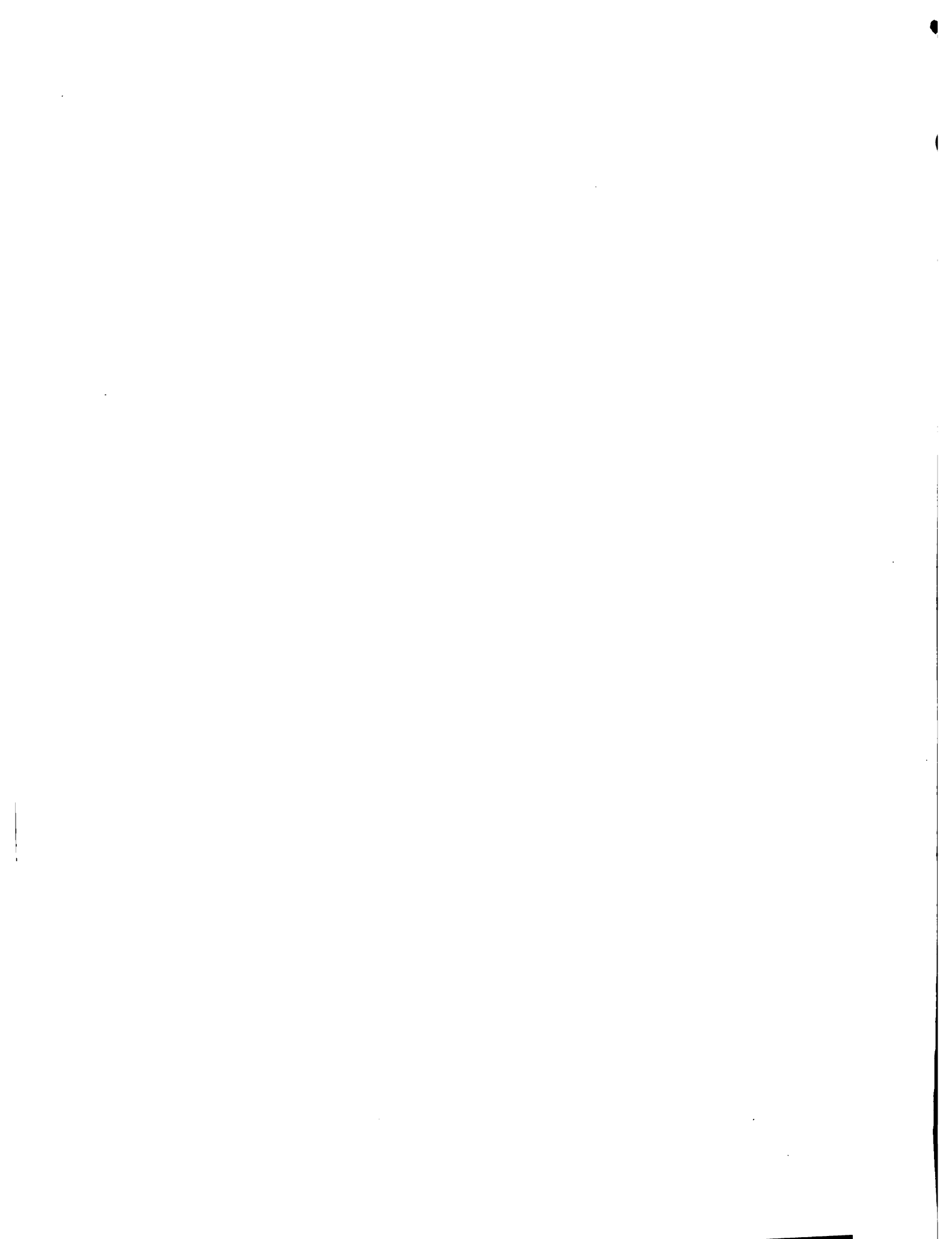
On est en train d'élaborer un nouveau règlement de crédit adapté aux nouvelles conditions. A peine les demandes de prêt reçues, elles sont étudiées au niveau local. Le prêt est approuvé en quinze (15 jours) et l'argent livré une trentaine de jours après.

Les crédits accordés ont, en général un délai de dix (10) mois. A la livraison du capital les remises suivantes sont faites :

- a) 2% pour frais d'administration
- b) 1.25% d'intérêt mensuel, payé à l'avance

Auparavant les sociétés agricoles de crédit, qui assument la responsabilité mutuelle pour les prêts accordés à leurs membres, déposaient 5% de la valeur du crédit maintenant, ils déposent seulement 2% comme garantie d'épargne.

Les agents de crédit, définis comme caissiers itinérants, reçoivent les encaissements et se rendent au siège de l'agence locale de la zone pour les déposer.

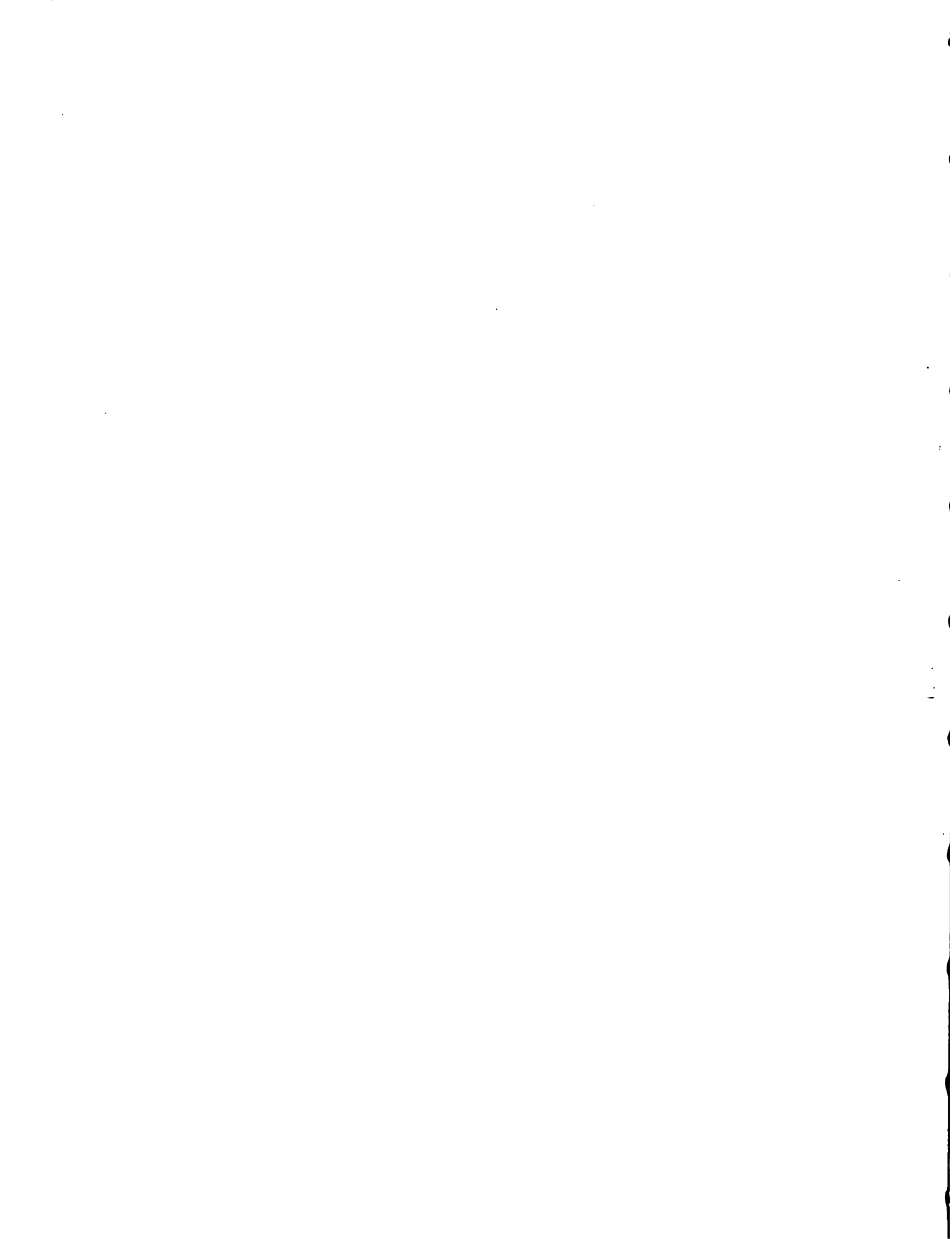




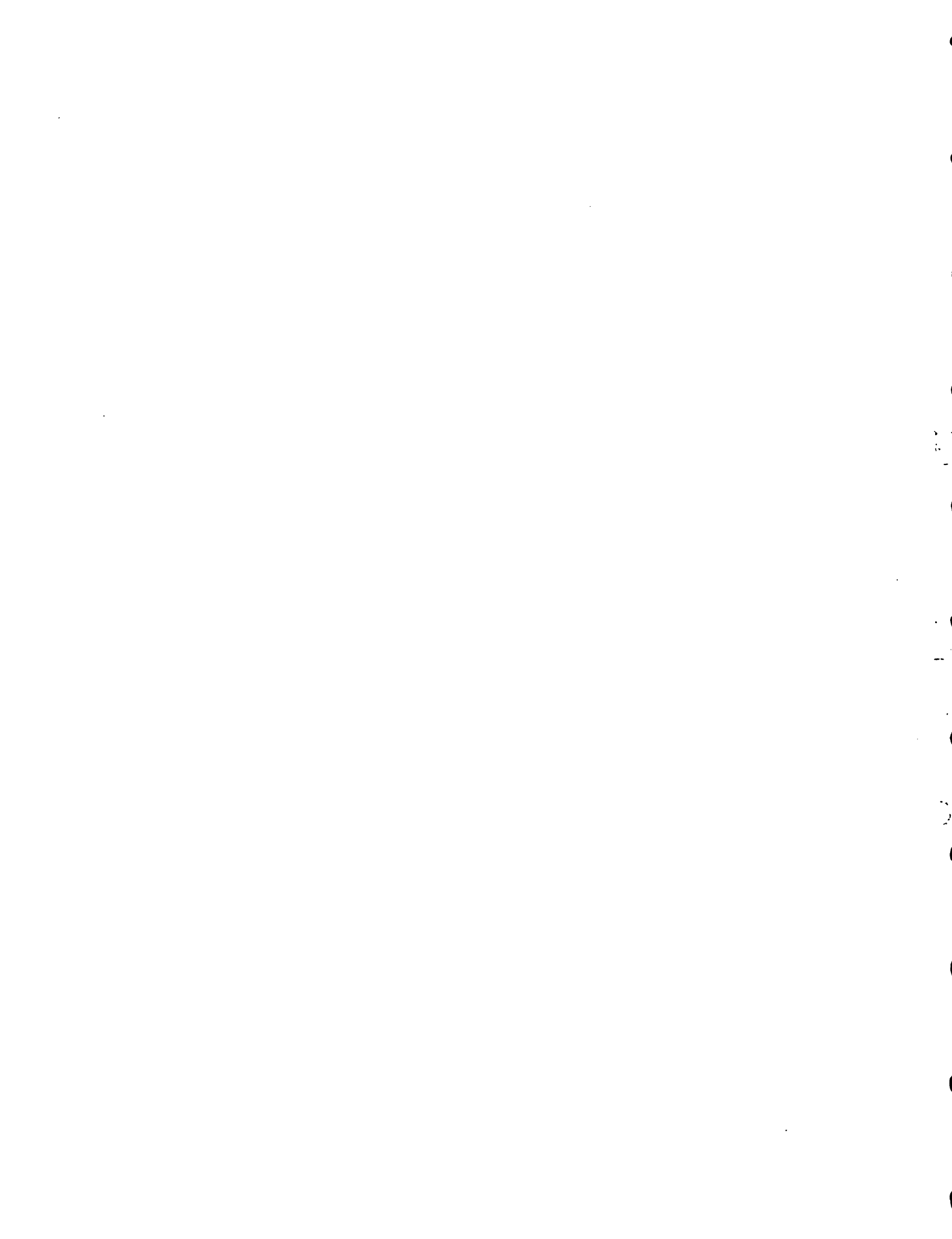
## TABLEAUX

### II Bureau de Crédit Agricole

1. Organigramme structurel (actuel) 2 pages
2. Comparaison des Bilans pour les années 78-80 et 81
3. Distribution des Prêts effectués par le BCA pour l'élevage au cours des années allant de 77 à 81- Présentation par zones
4. Prêts du Bureau de Crédit pour la zone Exercice 79-80
5. Sollicitation de Prêt (personnel)
6. Sollicitation de Prêt (coopérative)
7. Sollicitation de Prêt (société)







## BUREAU DE CREDIT AGRICOLE

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président, Secrétaire d'état d'agriculture  
 Vice Président directeur général d'agriculture  
 Représentation financière, Commerce, BNRH, IDAI  
 Secrétaire le Directeur du BCA.

## BUREAU PRINCIPAL

1 Directeur  
 5 Chefs des services, administratif, technique,  
 investigations, finances, legal, inspection et  
 contrôle.  
 4 Chef de Section  
 4 Dactylo

COMITESPECIAL POUR LE CREDIT  
 5 membres  
 Directeur BCH-Serv. Tech.  
 Financier, legal  
 Inspection et contrôle

BUREAU REGIONAL  
 (type)

1 Directeur regional  
 1 Conseiller ambulant  
 1 Moniteur compatible  
 1 Dactylo

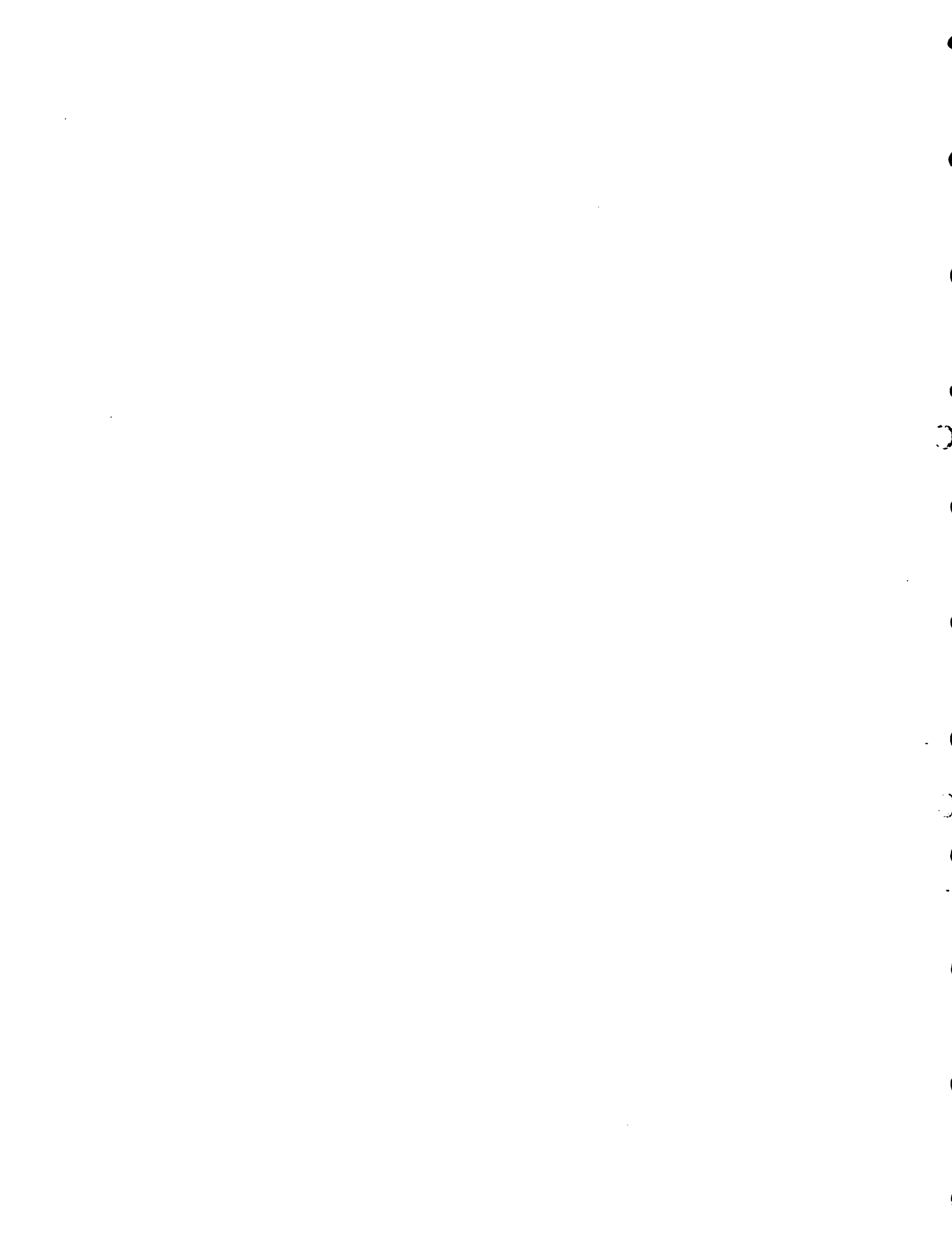
COMITE DE CREDIT REGIONAL  
 3 membres  
 Directeur regional  
 Représentant du DARNDR  
 Représentant local

## BUREAU LOCAL

1 Agent local  
 1 Moniteur comptable  
 1 Agent de crédit

## CLIENTS

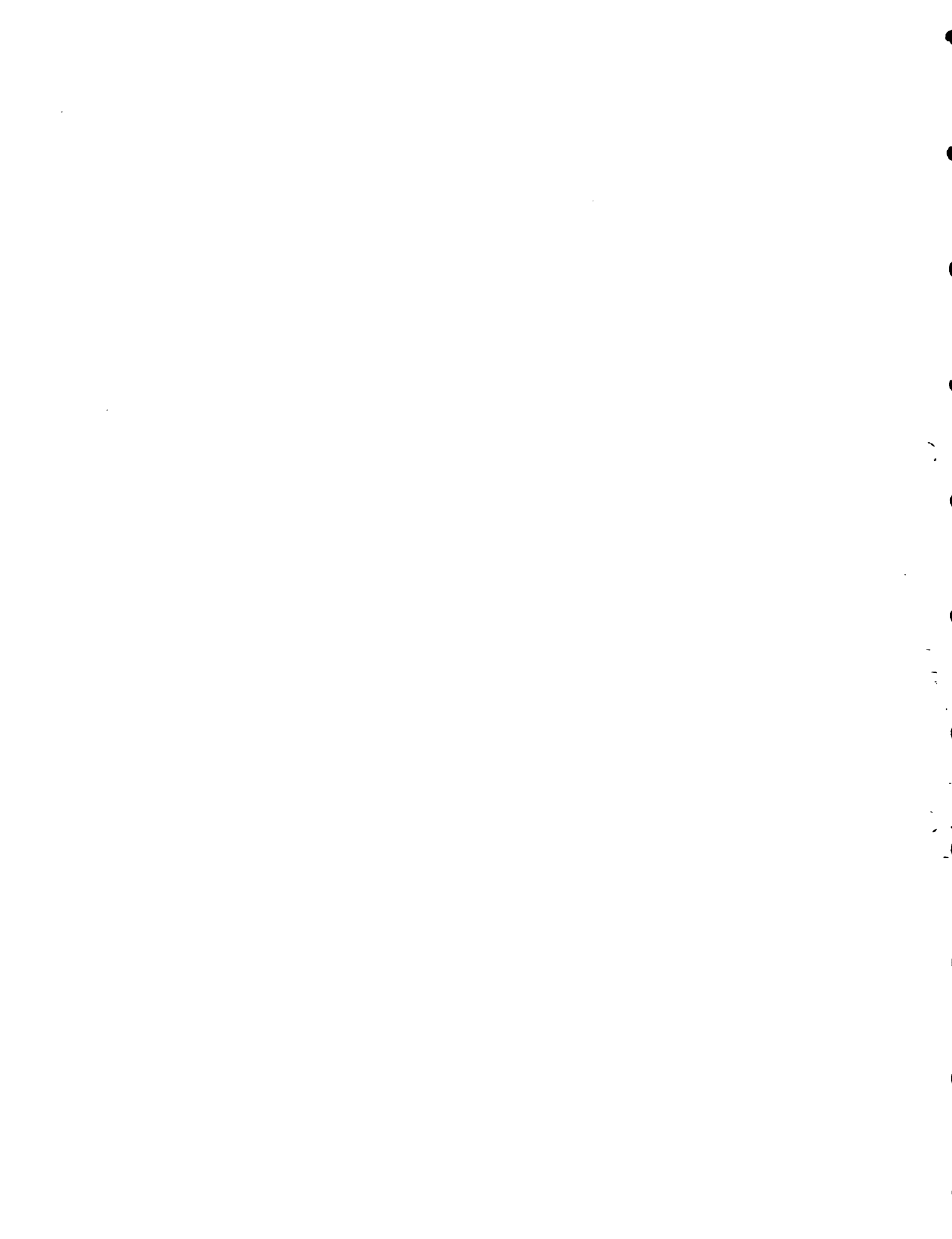
Agriculteurs individuels  
 Société Agricole de Crédit



## BUREAU DE CREDIT AGRICOLE

COMPARAISON DES BILANS POUR LES ANNEES  
1979, 1980 ET 1981

	1979	1980	1981
<b>ACTIF</b>			
<u>Actif courant</u>	<u>3.722.250</u>	<u>5.592.734</u>	<u>5.408.798</u>
Petite caisse	47.356	147.083	232.260
Banques	<u>3.673.894</u>	<u>5.445.641</u>	<u>5.176.538</u>
<u>Actif fixe</u>	<u>212.529</u>	<u>18.306.531</u>	<u>23.015.675</u>
<u>Factures à encaisser</u>	<u>7.730.884</u>	<u>11.808.573</u>	<u>16.896.940</u>
Prêts ordinaires	3.930.275	7.942.704	12.395.494
Prêt P.P.C.	4.494.853	3.317.706	4.246.596
Factures diverses à encaisser	207.394	648.163	254.850
Réserve pour comptes douteux	<u>(901.638)</u>		
<b>ACTIF TOTAL</b>	<u><u>11.665.663</u></u>	<u><u>18.306.531</u></u>	<u><u>23.015.675</u></u>
<b>PASSIF</b>			
<u>Passif courant</u>	<u>1.614.127</u>	<u>2.209.354</u>	<u>3.107.462</u>
Paiements de clients	615.185	1.406.858	2.451.520
Paiements spéciaux	74.273	593.388	485.075
Créanciers variés	<u>124.667</u>	<u>209.108</u>	<u>170.867</u>
<b>CAPITAL</b>			
Fonds pour prêts (Ordinaires)	3.321.151	9.080.246	11.422.646
Fonds pour prêts (PFC)	6.677.630	5.411.725	6.781.992
Assignation de crédits	1.296.546	980.211	1.492.822
	<u>11.295.327</u>	<u>15.472.182</u>	<u>19.697.460</u>
Excedent ou déficit accumulé	<u>(1.394.189)</u>	<u>188.408</u>	<u>624.984</u>
Excedent ou déficit actuels	<u>180.618</u>	<u>436.587</u>	<u>(414.231)</u>
	<u>(1.213.571)</u>	<u>16.097.177</u>	<u>19.908.213</u>
<b>TOTAL PASSIF ET CAPITAL</b>	<u><u>11.695.884</u></u>	<u><u>18.306.531</u></u>	<u><u>23.015.675</u></u>



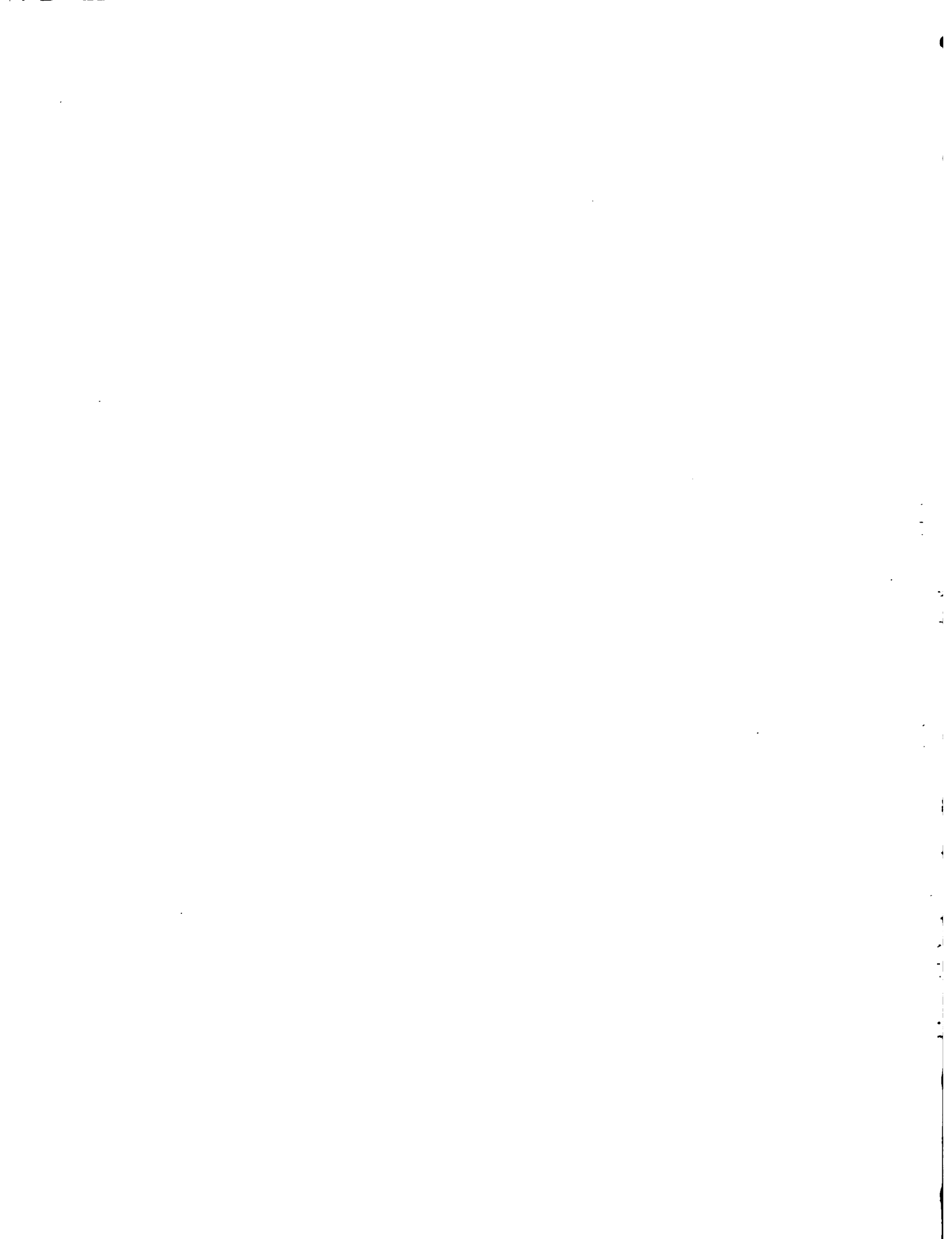


DISTRIBUTION DES PRÊTS EFFECTUES PAR LE "BUREAU DE CREDIT AGRICOLE", POUR L'ELEVAGE AU COURS DES ANNEES ALLANT DE 1977 A 1981. PRESENTATION PAR ZONES

	<u>1977-78</u>	<u>1978-79</u>	<u>1979-80</u>	<u>1980-81</u>	<u>TOTAL</u>
CAP HAITIEN	10,800		67,600	153,425	231,825
FOND DES NEGRES	14,800		115,950	262,100	392,850
HINCHE		50,600		207,675	258,275
JACHEL	226,750	602,300	1,031,685	362,250	2,722,985
PORT AU PRINCE	110,950	213,600	519,600	427,725	1,271,875
ST. MARC				49,150	49,150
JEREMIE	6,872				6,872
PORT DE PAIX		4,700		5,687	10,387
THIOTTE					
	<u>370,172</u>	<u>871,200</u>	<u>1,734,835</u>	<u>1,968,012</u>	<u>4,944,219</u>

LES TAUX SONT EXPRIMES EN GOURDES-EQUIVALENT: 5 GOURDES = U/S \$ 1.00

SOURCE: "BUREAU DE CREDIT AGRICOLE".



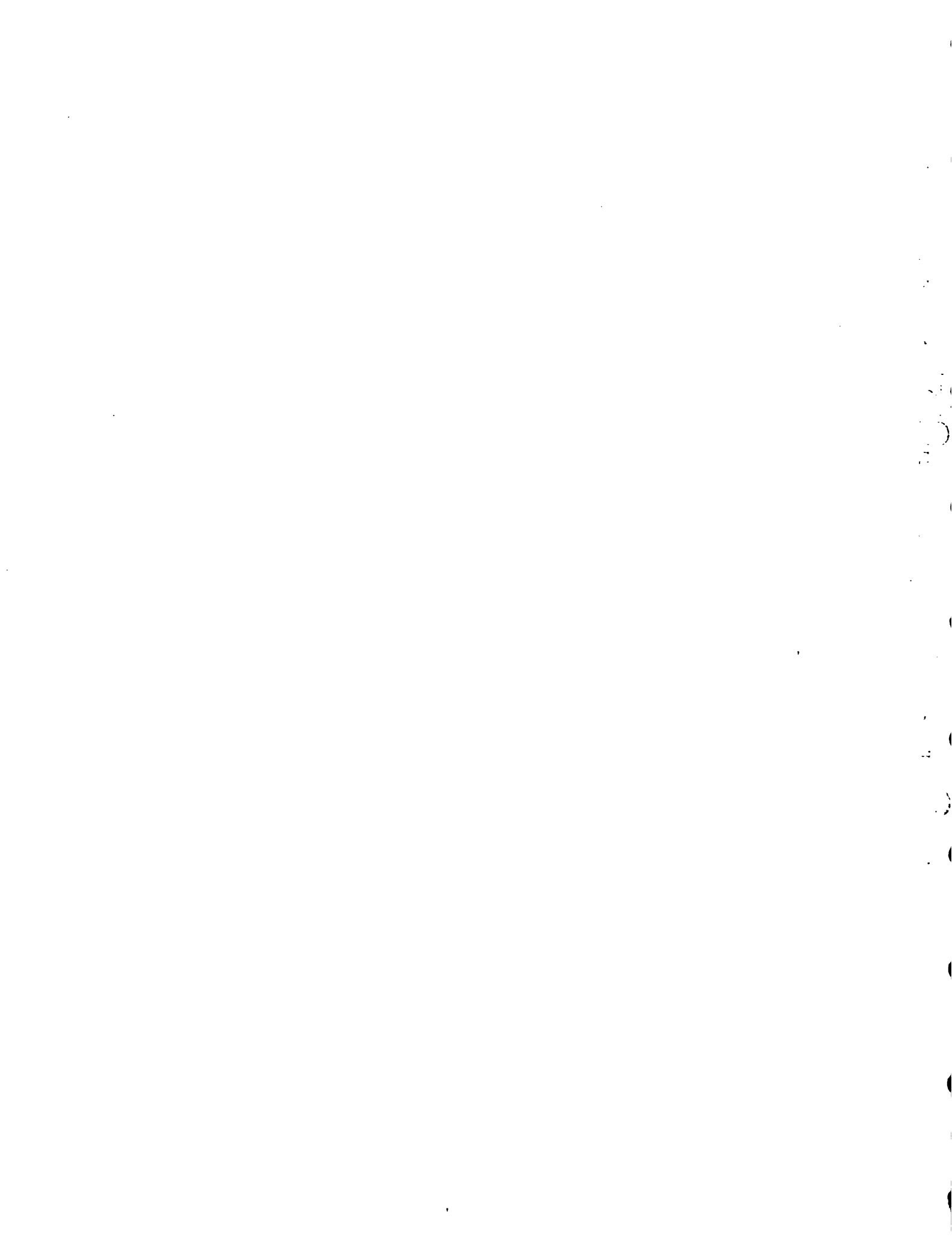
PRETS DU BCA PAR ZONES

(GOURDES)

EXERCICE 79-80

ZONES	Prêts (₵)		Montant global des prêts	N. de prêts individuels	N. de prêts collectifs
	S.A.C. et Cooperatives	Clients Individuels			
Gonalves	935.330,00	-	935.330,00	-	122 SAC
F. des Nègres	555.750,00	-	555.750,00	-	61 SAC + 1 coop.
HInche	421.750,00	80.300,00	502.050,00	33	60 SAC
Ouest	1.152.250,00	76.900,00	1.129.150,00	32	110 SAC
Jacmel	1.199.709,60	40.600,00	1.240.309,60	20	104 SAC + 1 coop.
Port-de-Paix	248.013,25	53.331,00	301.844,25	41	51 SAC
Cap-Haitien	605.619,00	39.650,00	645.269,00	14	126 SAC + 1 coop.
Jérémie	923.237,50	-	923.237,50	-	120 SAC
St. Marc	1.153.372,50	10.025,00	1.163.397,50	5	140 SAC
Thlotte	100.800,00	-	100.800,00	-	19 SAC
TOTAL	7.295.831,85	301.300,00	7.597.137,85	145	916 prêts pour 9.157 bénéficiaires

SOURCES: BCA, DARNDR



# SOLLICITATION DE PRET

BUREAU DE CREDIT AGRICOLE .

le.....

Par la présente, je sollicite du Bureau de Crédit Agricole un prêt de

Gdes. \_\_\_\_\_ dans le but de \_\_\_\_\_

1. — Nom \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_ Nationalité \_\_\_\_\_

Condition Matrimoniale \_\_\_\_\_ Nbre, de personnes à charge \_\_\_\_\_

2. — Résidence : Commune \_\_\_\_\_ Sect, Rle, \_\_\_\_\_ Hab. \_\_\_\_\_

3. — Localisation de l'entreprise : Comm, \_\_\_\_\_ Sect,, Rle, \_\_\_\_\_

Propriétaire : Cx \_\_\_\_\_

4. — Superficie totale occupée :

Fermier : Cx \_\_\_\_\_

Nom du propriétaire

Propriétaire : Cx \_\_\_\_\_

5. — Superficie à planter

avec ce prêt. Fermier : Cx \_\_\_\_\_

Nom du propriétaire

Propriétaire : Cx \_\_\_\_\_

Superficie à régénérer

avec ce prêt. Fermier : Cx \_\_\_\_\_

Nom du propriétaire

6. — Expérience dans l'entreprise \_\_\_\_\_

7. — Dettes Gdes. \_\_\_\_\_ Créanciers, \_\_\_\_\_

8. — Bien possédés : (Ex : Maisons ou Maisonnets, animaux, matériel, terre et cultures permanentes, autres \_\_\_\_\_)

Description	Nbre,	Valeur	Description	Nbre,	Valeur

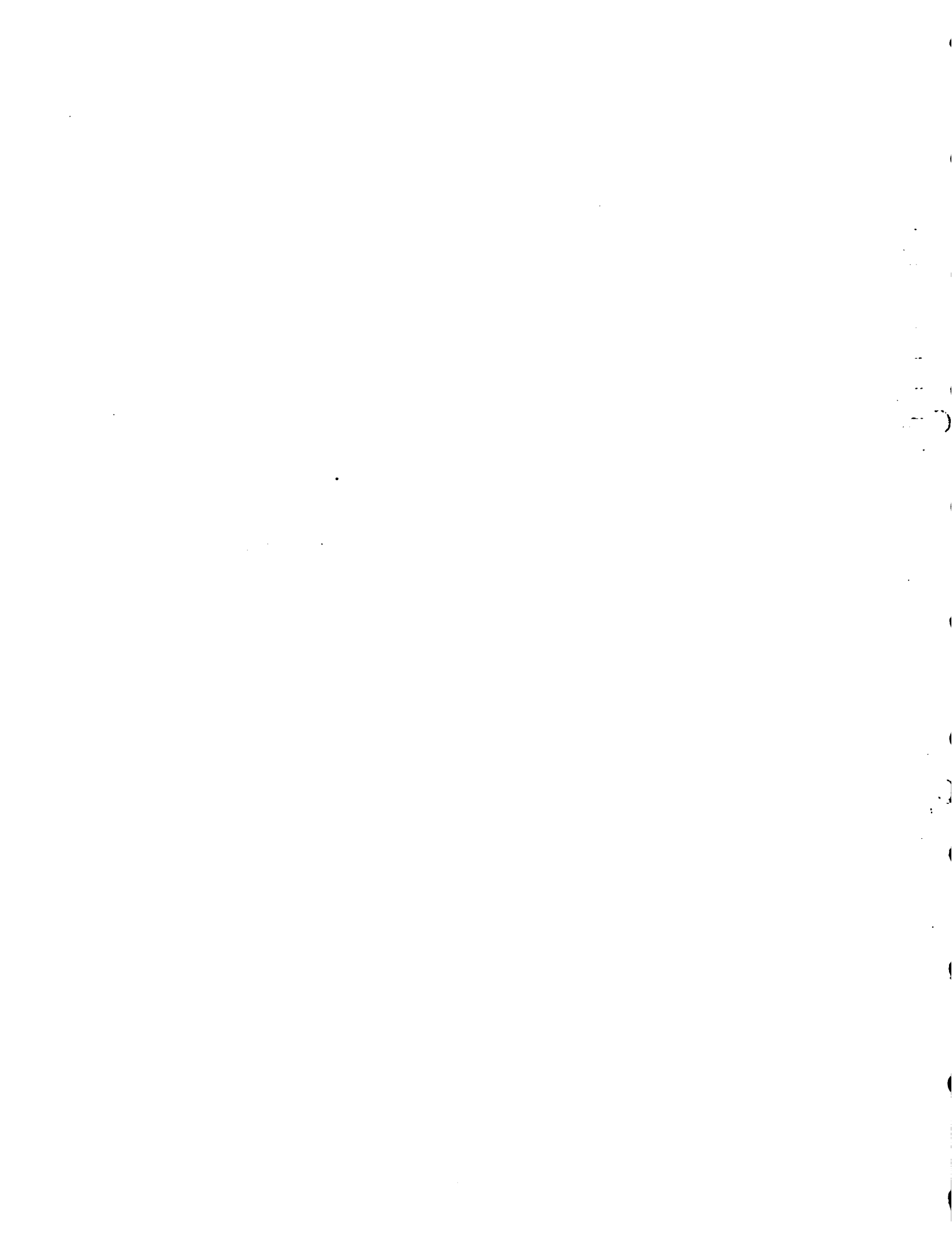
Carte d'Identité No. \_\_\_\_\_

Signature du Sollicitant

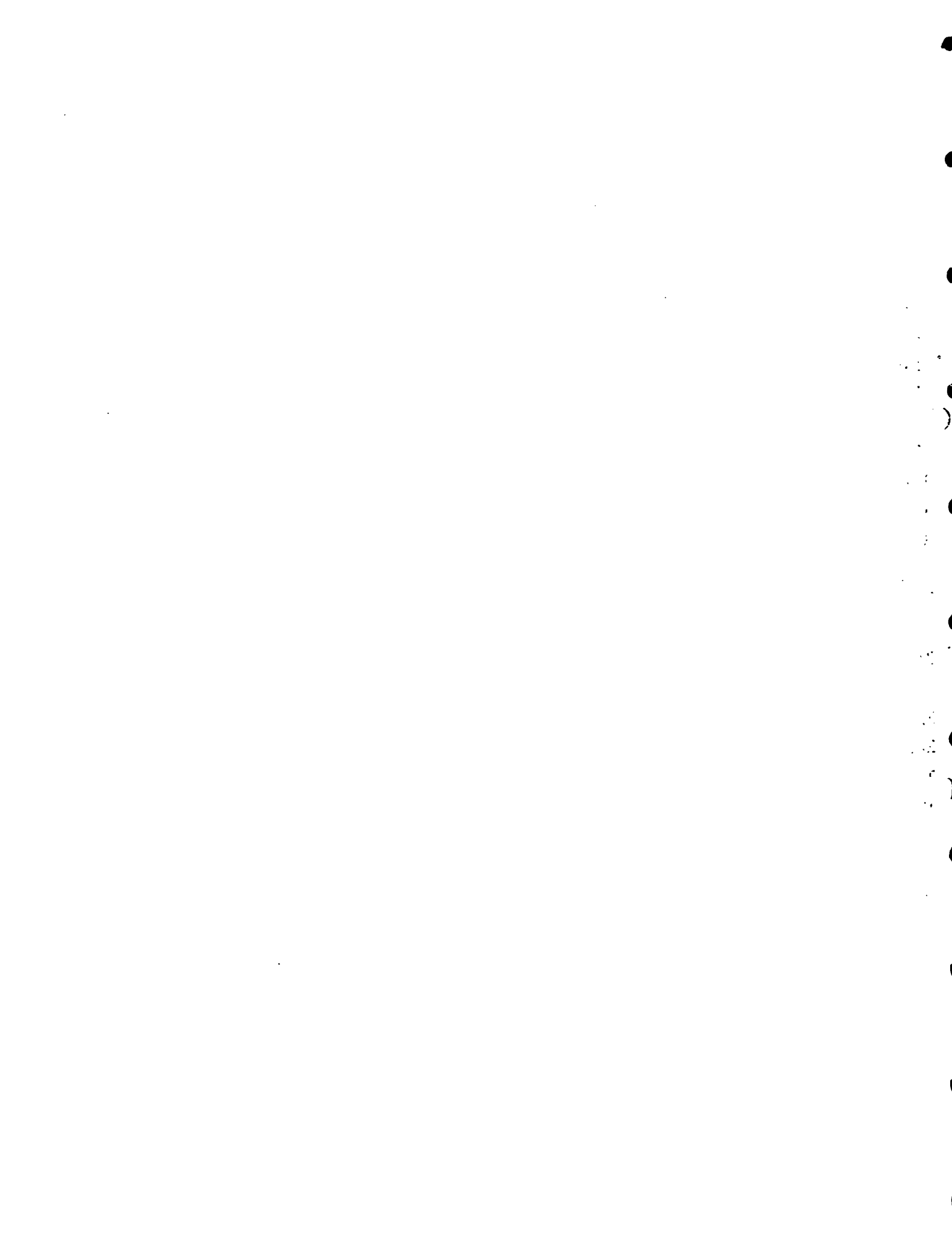
9. — Je \_\_\_\_\_ le prêt pour un montant ne dépassant pas G. \_\_\_\_\_

Nom de l'Agent Agricole

10. — Opinion de l'Agent Local du BCA \_\_\_\_\_













21.- Au cas où le ECA accorde le prêt, la Coopérative accepte d'ores et déjà :

- a) à signer tous bons, reconnaissances de dette, reçus et autres versements qui pourraient lui être réclamés;
  - b) de recevoir le montant du prêt par des avances partielles et successives en faisant la requête, suivant les besoins de l'entreprise pour laquelle le prêt est sollicité;
  - c) d'autoriser et comme de fait, elle autorise par la présente le ECA d'agir comme son représentant en toute matière relative à ce prêt en particulier pour payer les frais d'hypothèques, clarification de titre de propriété, d'affermage, etc. Les coûts de ces opérations seront déduits du montant des avances;
  - d) d'autoriser et comme de fait elle autorise par la présente le ECA à suspendre les avances à consentir et à réclamer paiement de toute avance déjà accordée;
- I) Quand la dernière avance reçue ne peut être justifiée;
  - II) Quand dans l'opinion du ECA les travaux mentionnés au plan d'exploitation ont pu ou peuvent être réalisés avec une valeur moindre;
  - III) Quand il s'est avéré que certains travaux mentionnés dans le plan d'exploitation ne sont plus nécessaires;
  - IV) Quand une créance envers le ECA est impayée;
  - V) Quand le plan d'exploitation n'est pas suivi et les conditions réclamées par le ECA ne sont pas exécutées.

Fait à . . . . . le . . . . .

LA COOPERATIVE

Par :

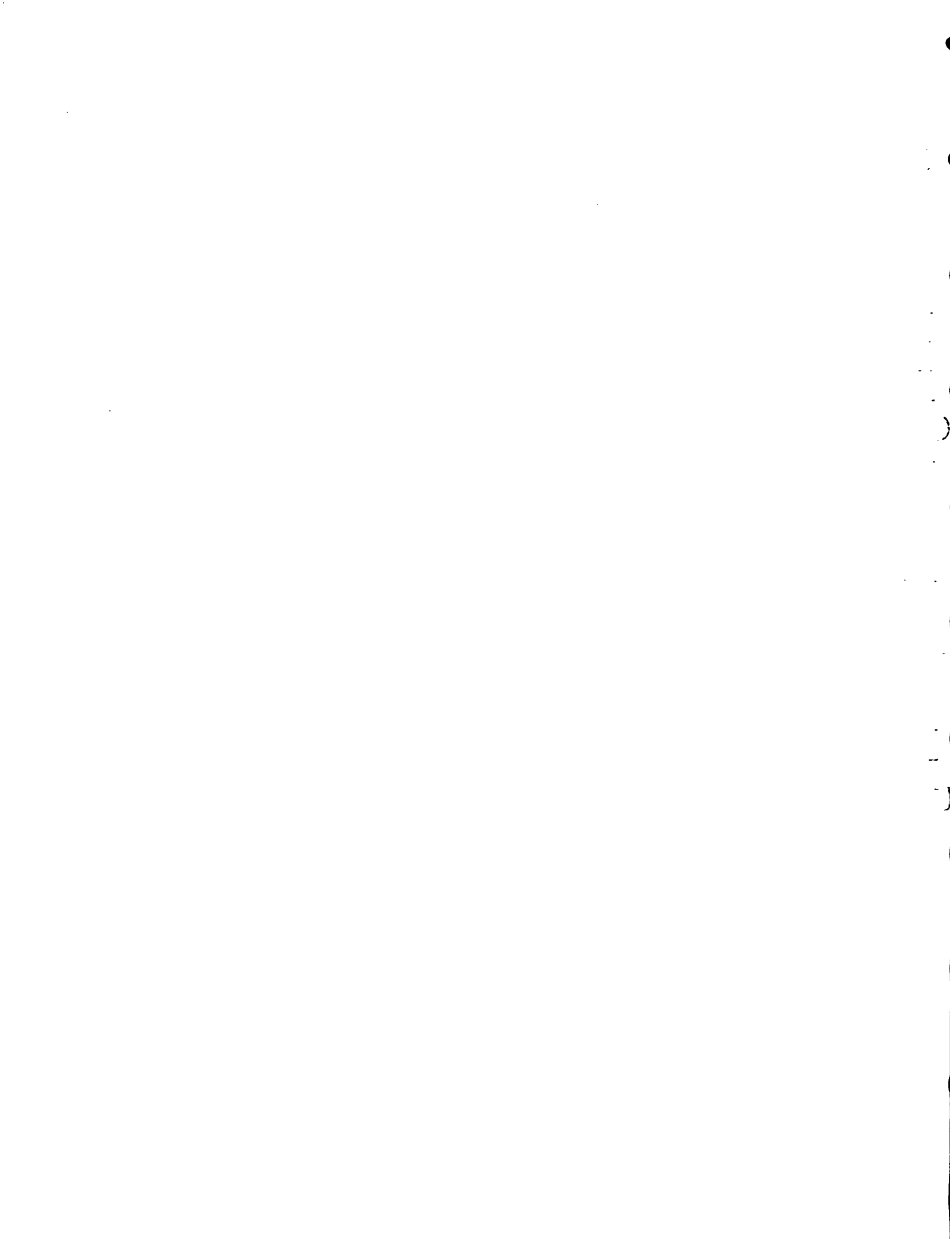
Titre

Titre

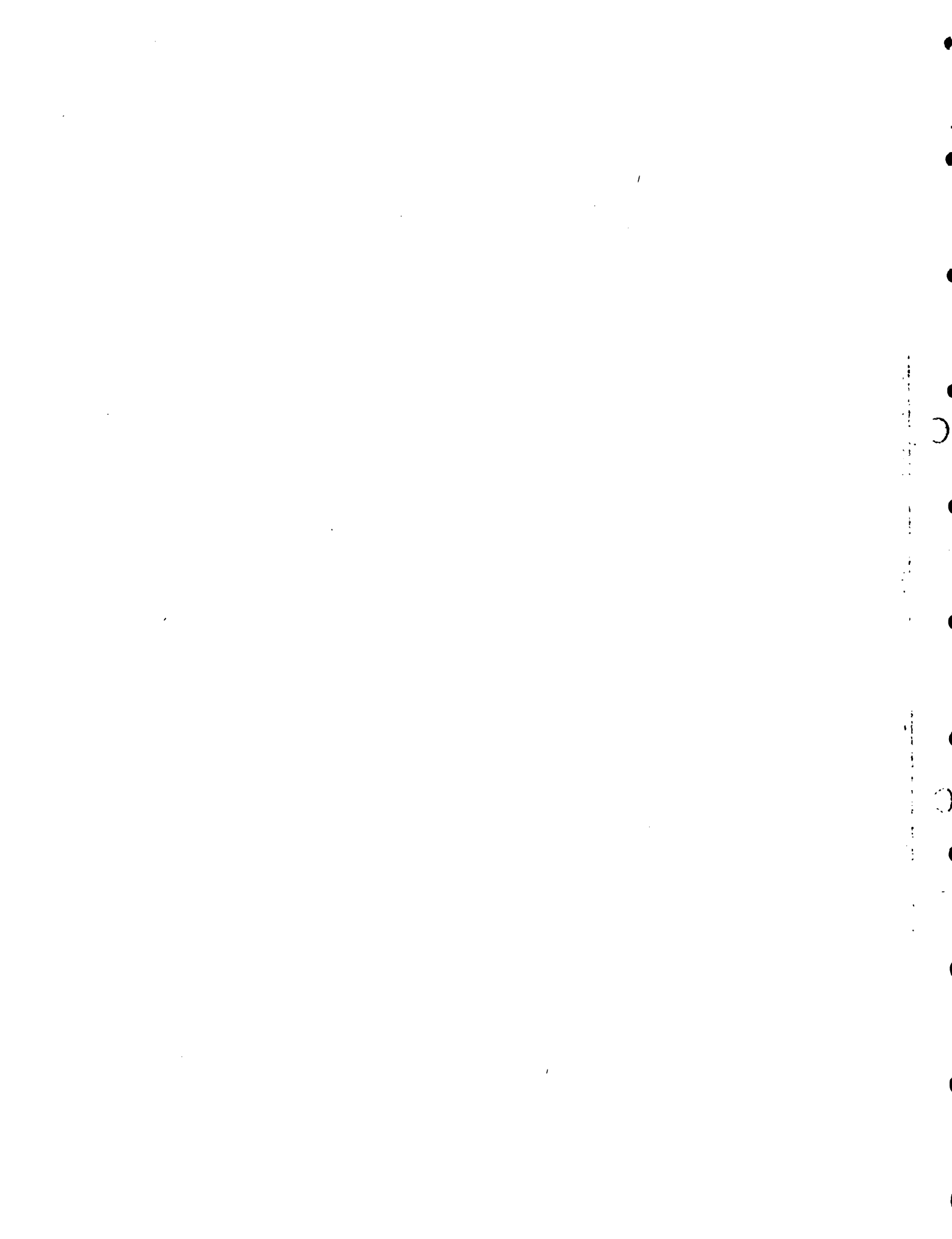
Titre

**IMPORTANT** : Liste des documents à annexer :

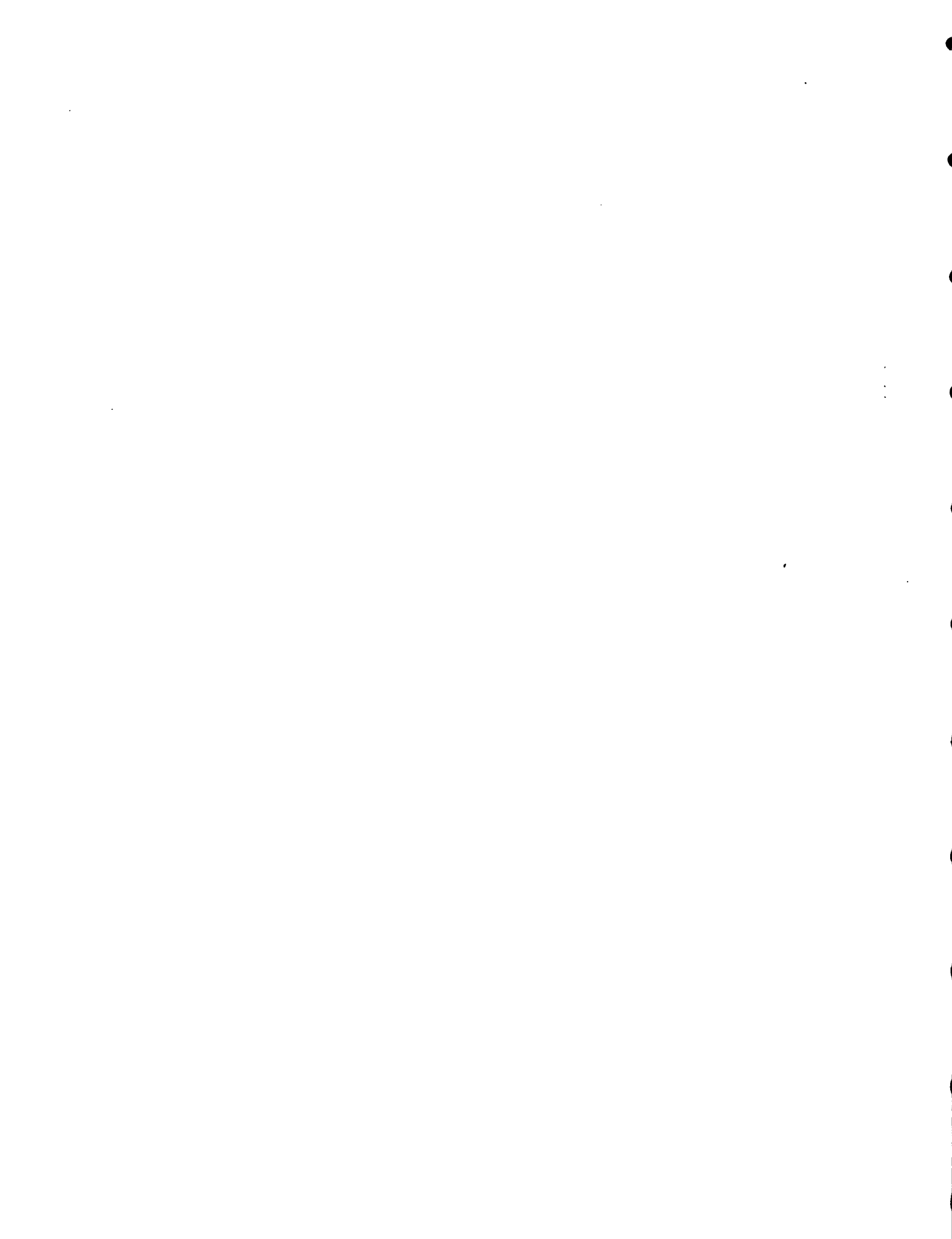
- 1.- Acte enregistré de la création de la Coopérative
- 2.- Agrément officiel du Conseil National de la Coopération, s'il s'agit d'une Coopérative.
- 3.- Copie des statuts.
- 4.- 1 Copie du procès-verbal de l'Assemblée générale des membres autorisant la Coopérative à contracter avec le ECA
- 5.- Copie du dernier procès-verbal des élections élisant les membres de l'actuel Conseil d'administration et un mandat de l'actuel Conseil désignant les membres ayant la signature sociale
- 6.- Dernier bilan de la Coopérative.
- 7.- Liste des biens (valeur et nature).
- 8.- Liste des dettes (valeur et créanciers).



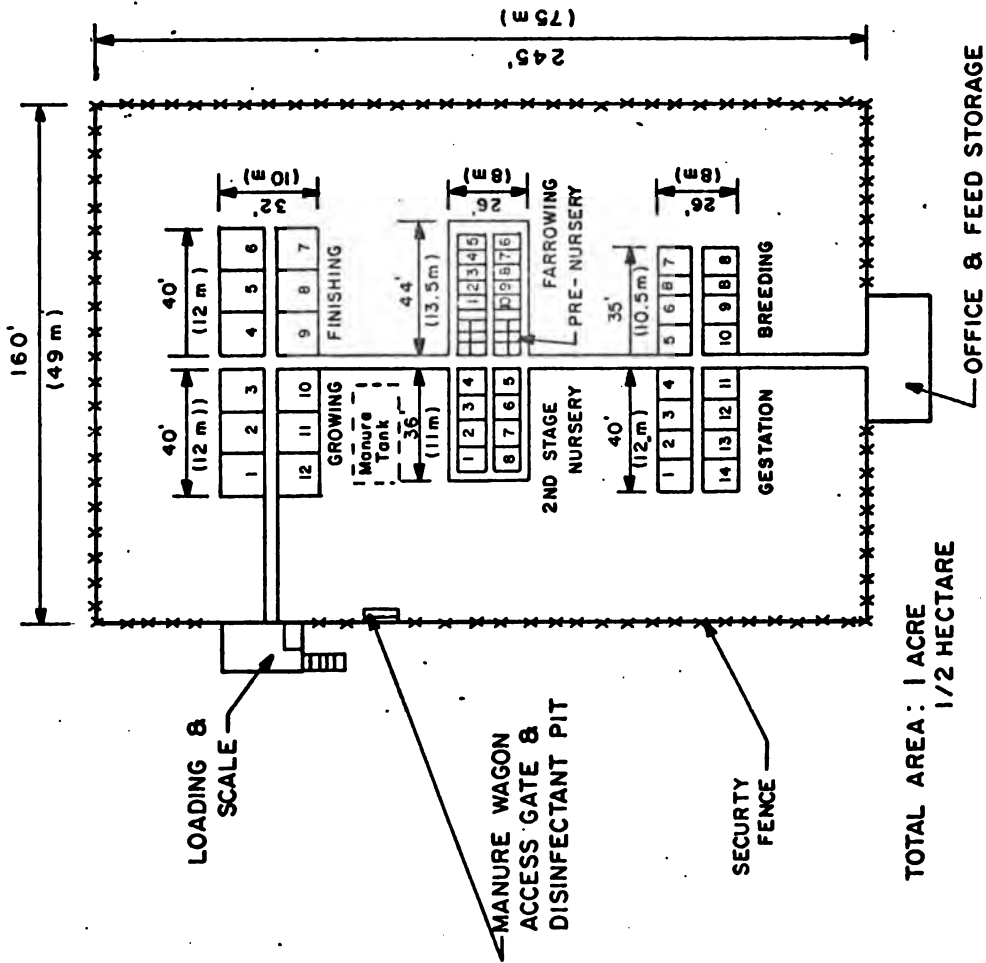












TOTAL AREA: 1 ACRE  
1/2 HECTARE

Fig. 1: 50 - SOW DAMIEN TEACHING & DEMONSTRATION UNIT

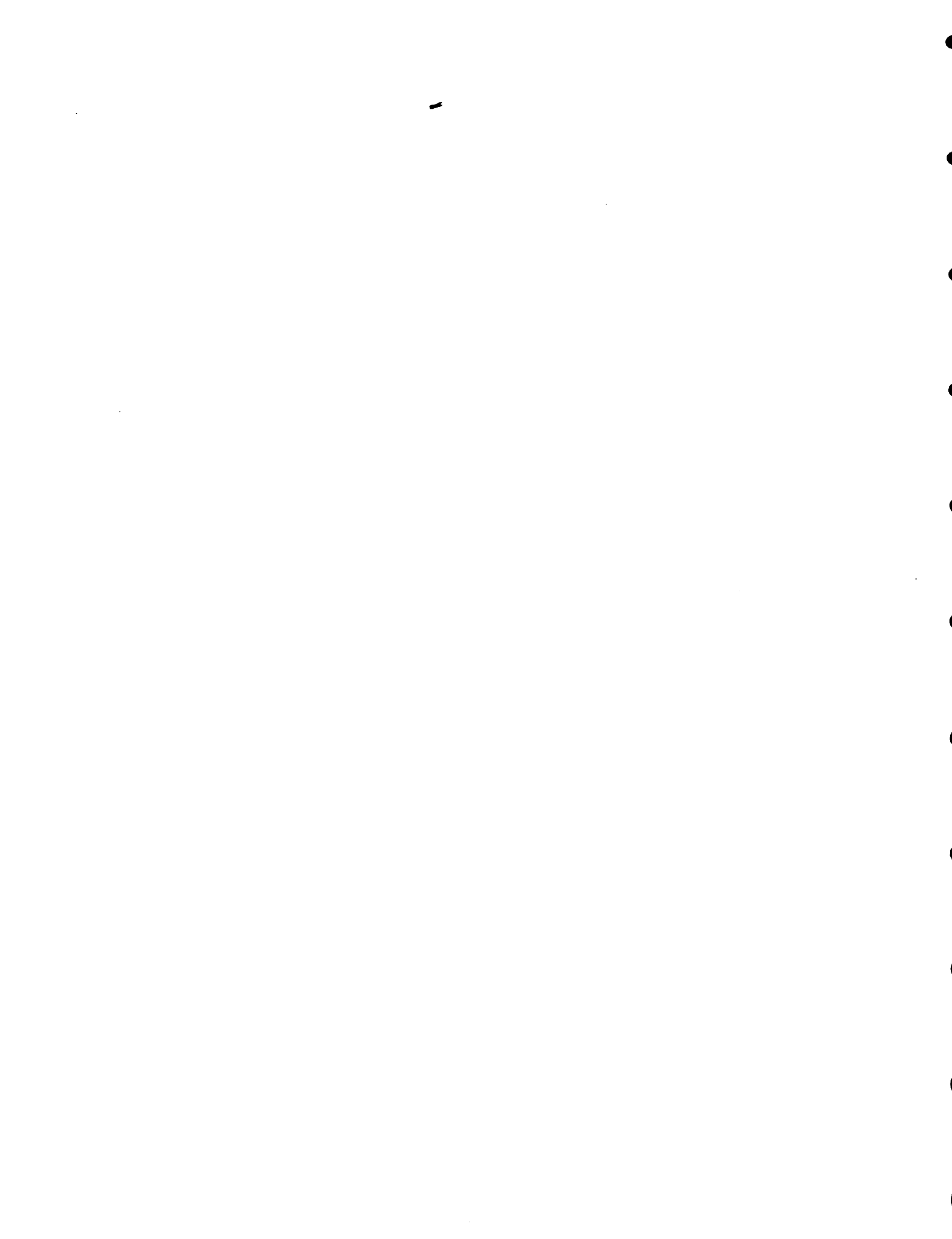
SCALE: 1" = 40'

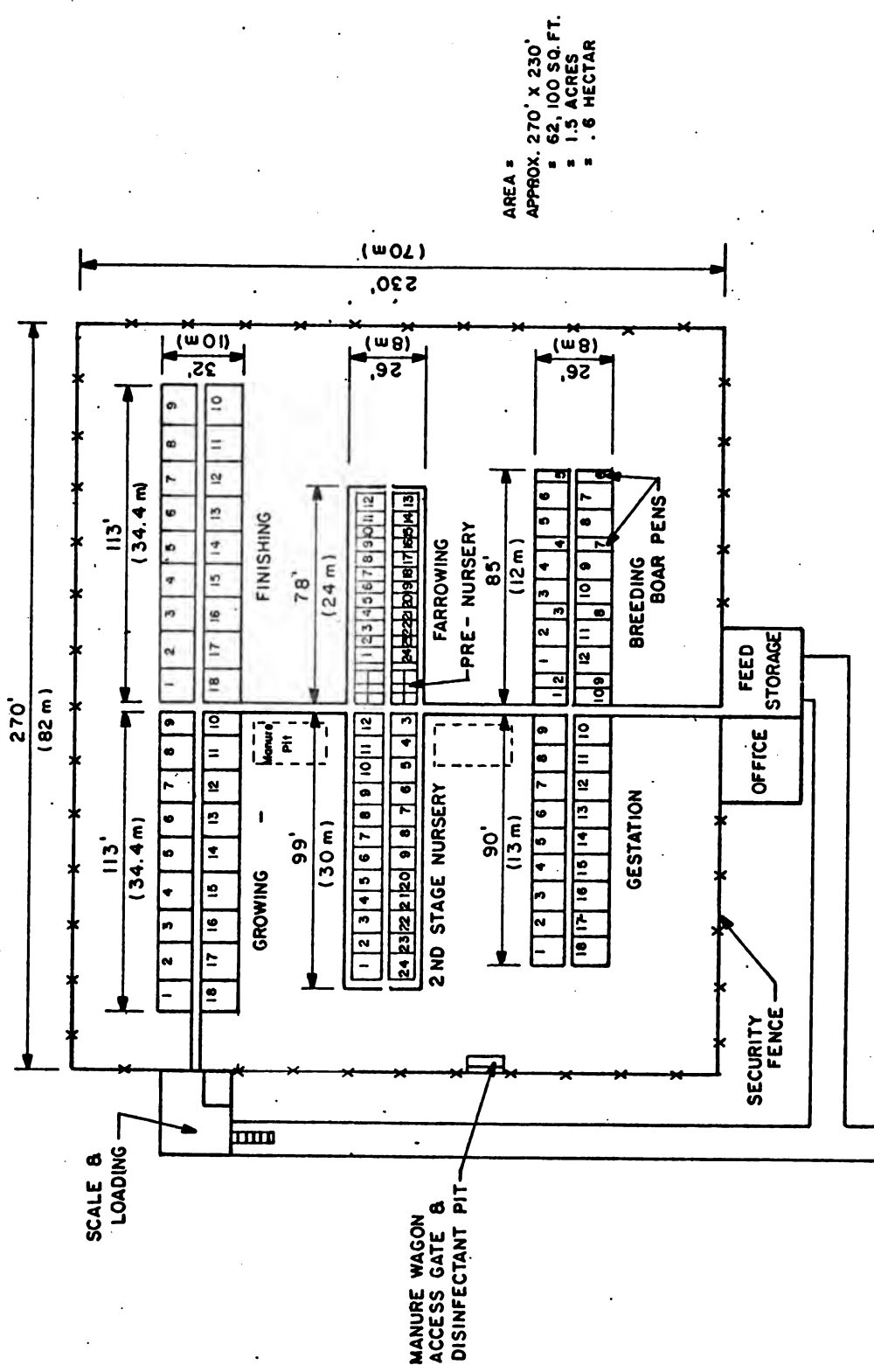
SWINE REPOPULATION  
PROJECT: HAITI

50-SOW DAMIEN TEACHING UNIT

Drawn by: A. J. M.  
Traced by: W. P.  
Date DEC., 1982

Page 1 of 22





AREA =  
 APPROX. 270' X 230'  
 = 62,100 SQ. FT.  
 = 1.5 ACRES  
 = .6 HECTAR

Fig: IA 100 - SOW REPRODUCTION CENTER

SWINE REPOPULATION  
 PROJECT: HAITI

MAJOR REPRODUCTION CENTER

Drawn by: A. J. M.  
 Traced by: W.P.  
 Date DEC., 1982

SCALE: 1" = 40'

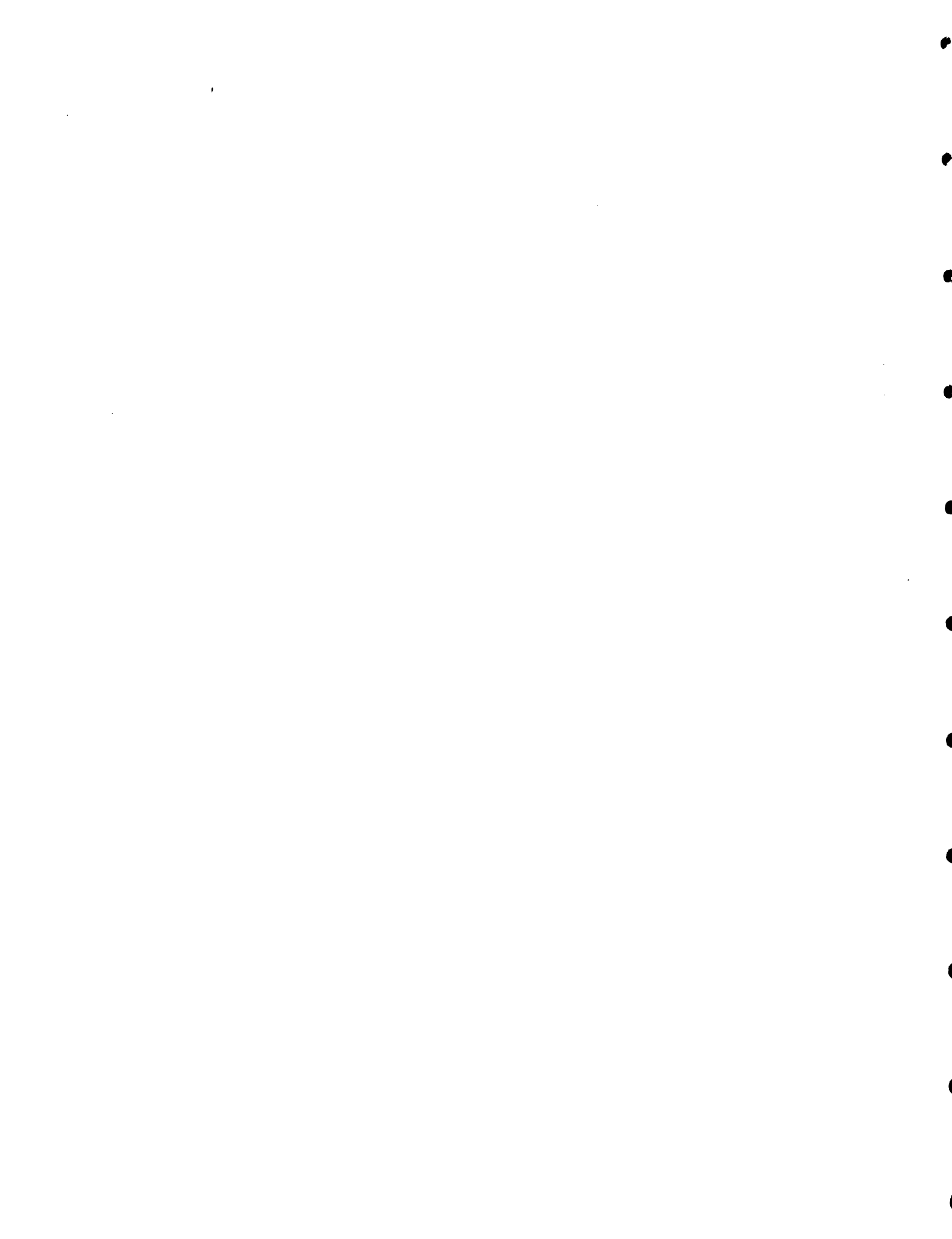


Fig. 2: 232 - SOW  
 NUCLEUS BREEDING CENTER  
 8  
 200 - SOW MULTIPLICATION  
 CENTER

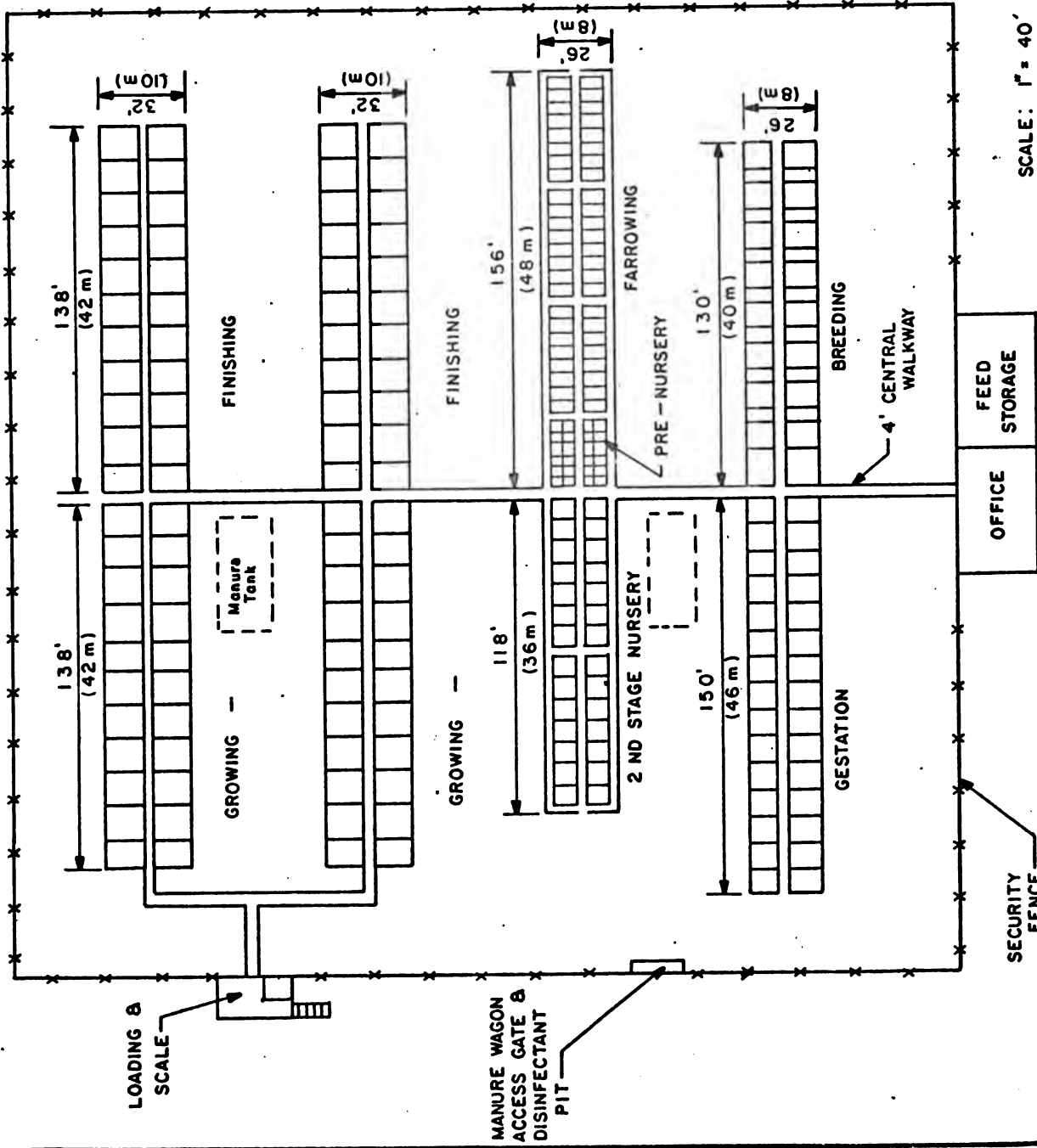
AREA = APPROX. 360' X 360'  
 = 129,600 SQ. FT.  
 = 3 ACRES  
 = 1.2 HECTARS

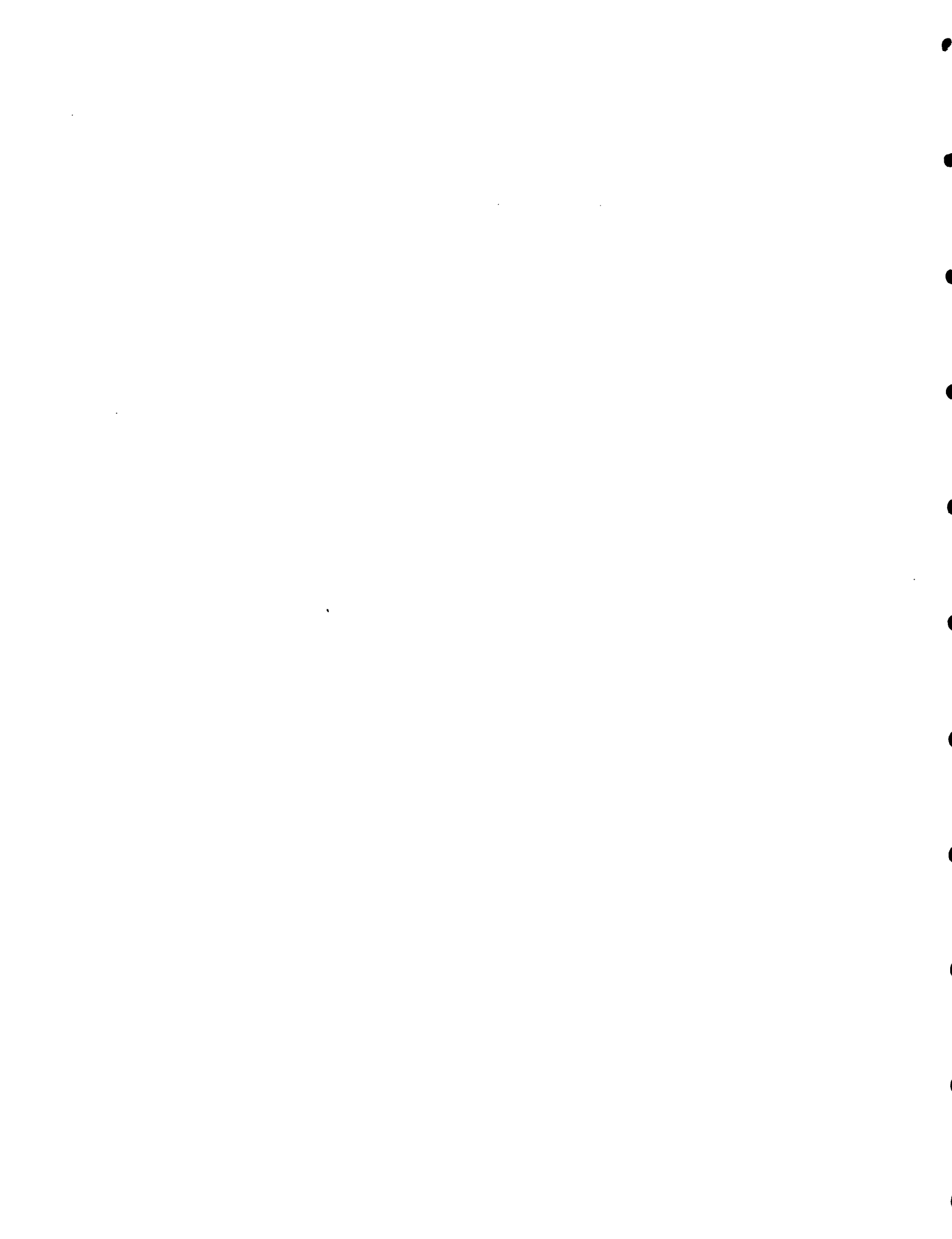
SWINE REPOPULATION  
 PROJECT: HAITI

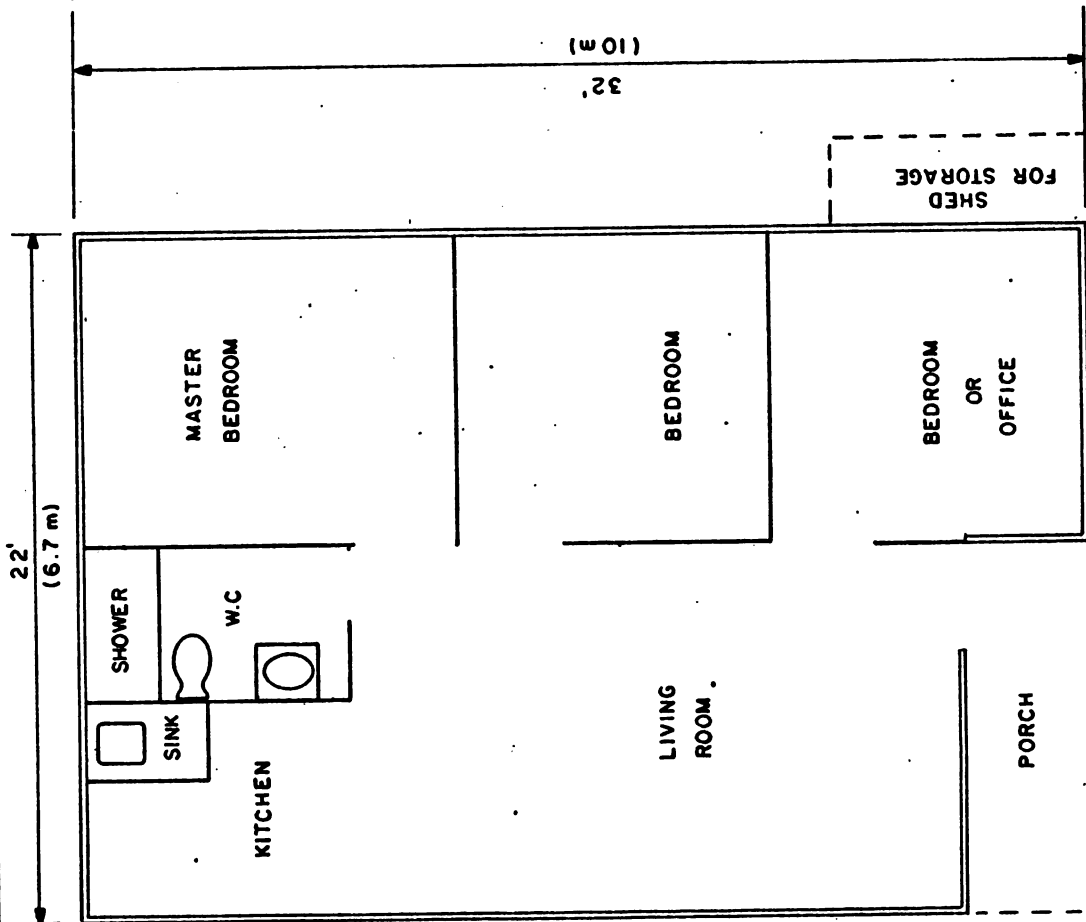
MAJOR REPRODUCTION CENTER

Drawn by: A.J.M.  
 Traced by: W.P.  
 Date DEC, 1982

SCALE: 1" = 40'





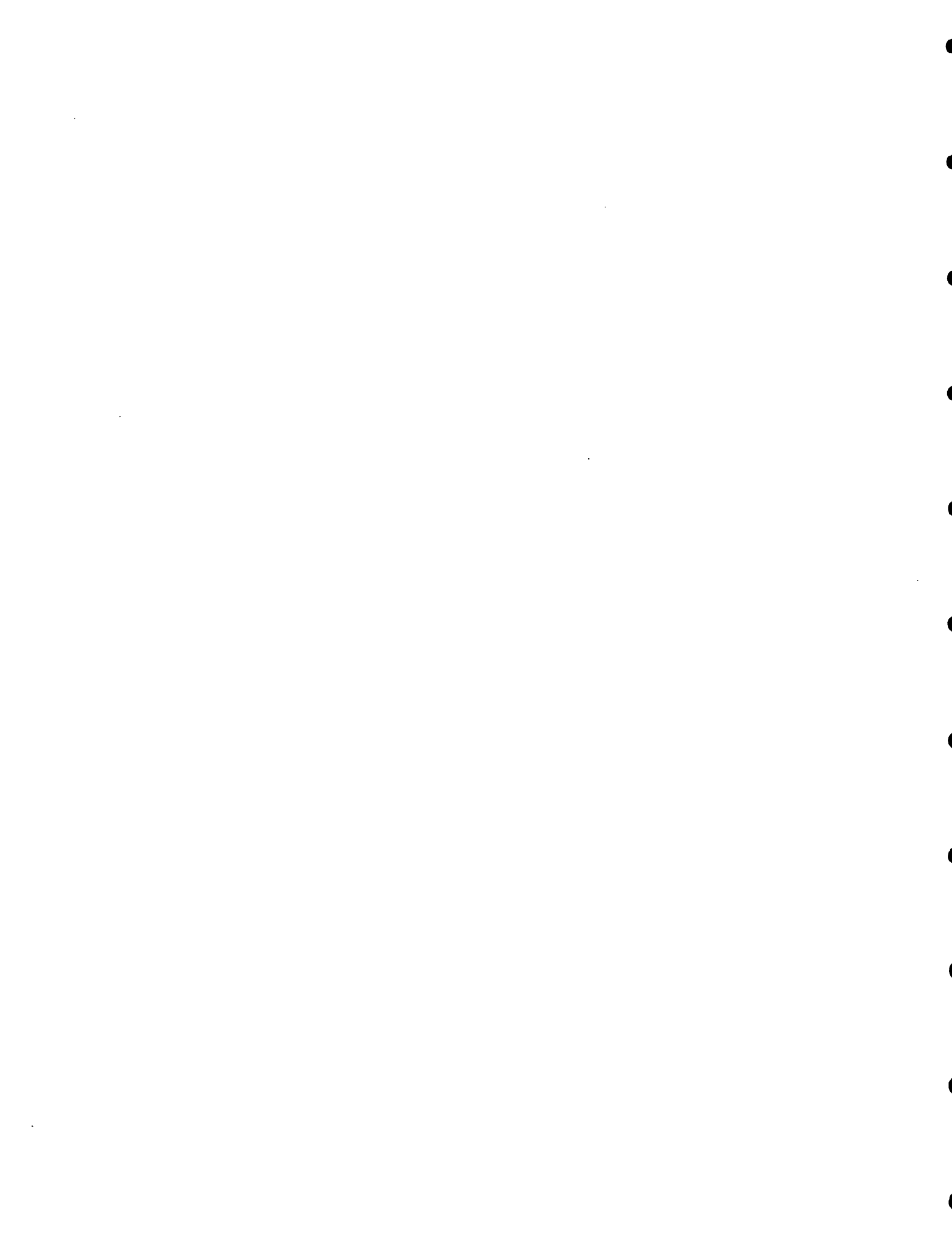


AREA = 704 FT<sup>2</sup>  
= 65.4 m<sup>2</sup>

Fig. 3 : STAFF HOUSING

SCALE: 1/4" = 1'-0"

<b>SWINE REPOPULATION PROJECT: HAITI</b>	
<b>MAJOR REPRODUCTION CENTER</b>	
Drawn by: A. J.M. Traced by: W.P.	Page <b>4 of 22</b>
Date DEC., 1982	





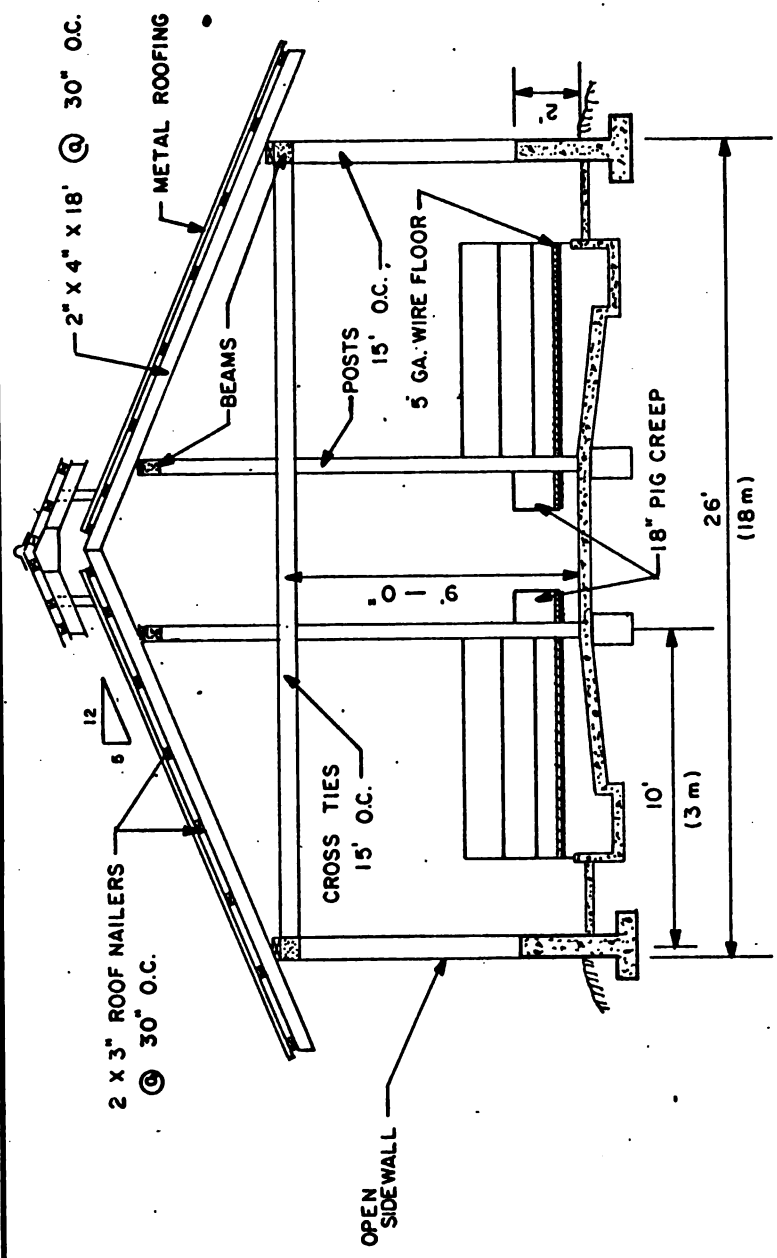


Fig 5 : FARROWING CROSS - SECTION

SCALE: 1/4" = 1'-0"

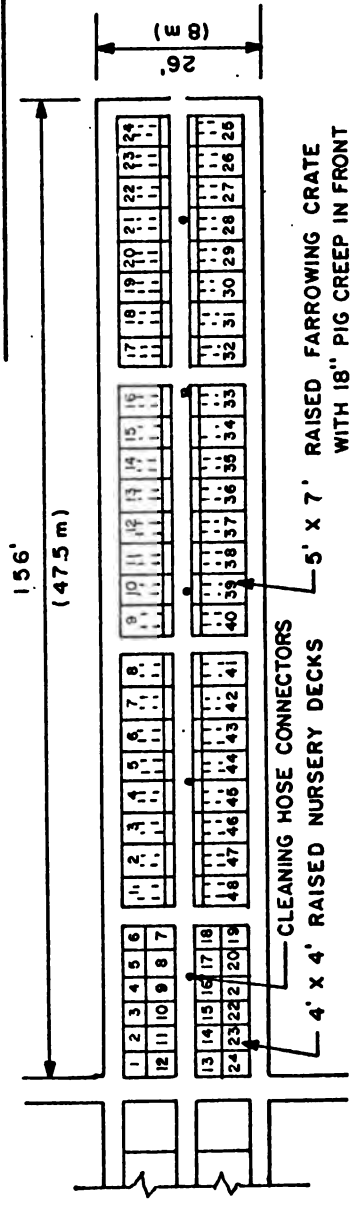
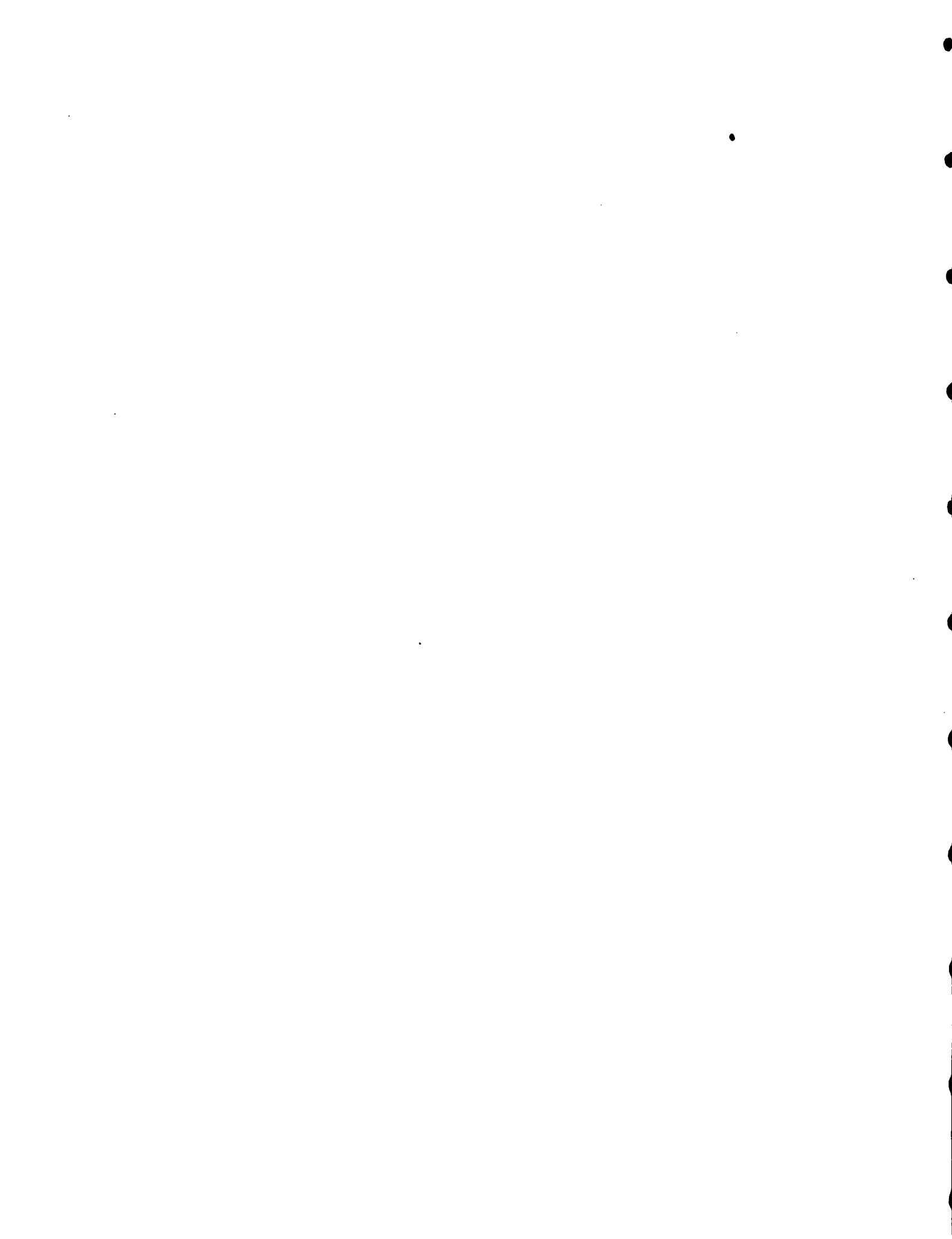


Fig 4.: PRE - NURSERY & FARROWING UNIT PLAN SCALE: 1" = 20'

<b>SWINE REPOPULATION PROJECT: HAITI</b>	
MAJOR REPRODUCTION CENTER	
Drawn by: A.J.M. Traced by: W.P. Date: DEC, 1982	Page <b>5 of 22</b>



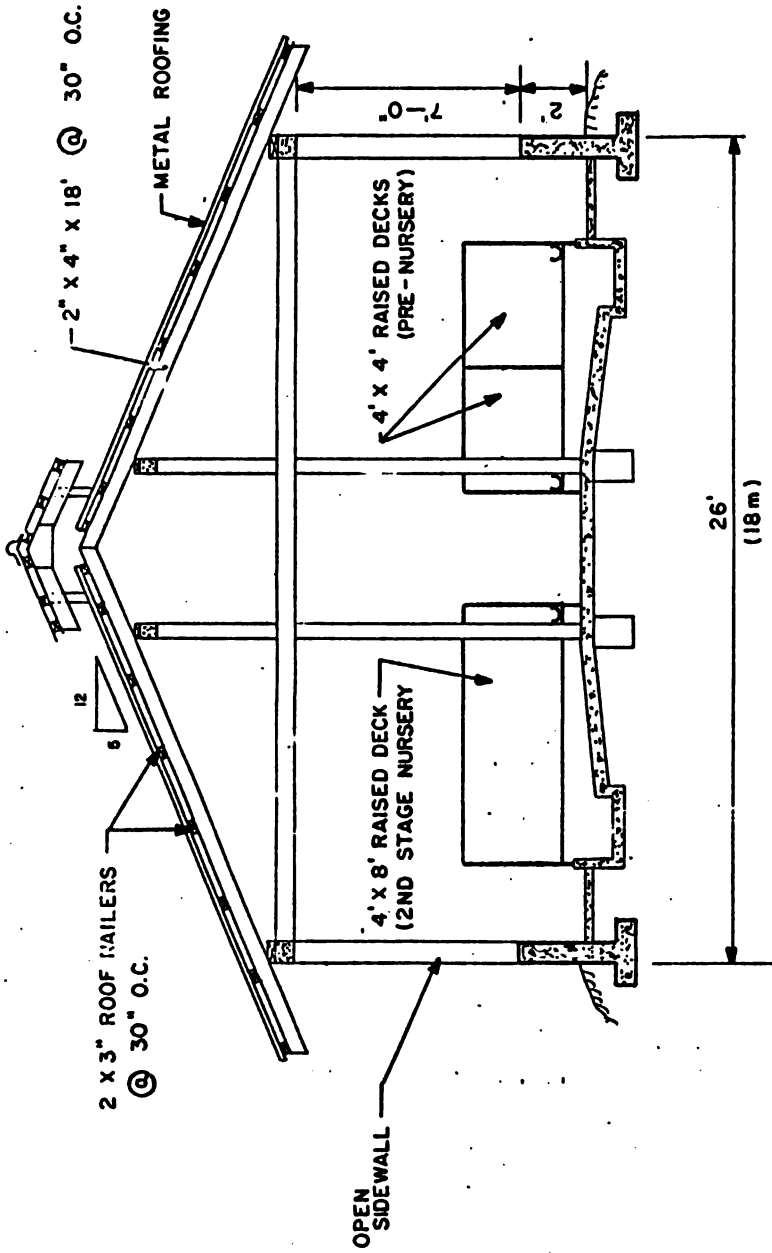


Fig 6 : CROSS - SECTION OF PRE - NURSERY & 2ND STAGE NURSERY

SCALE: 1/4" = 1'-0"

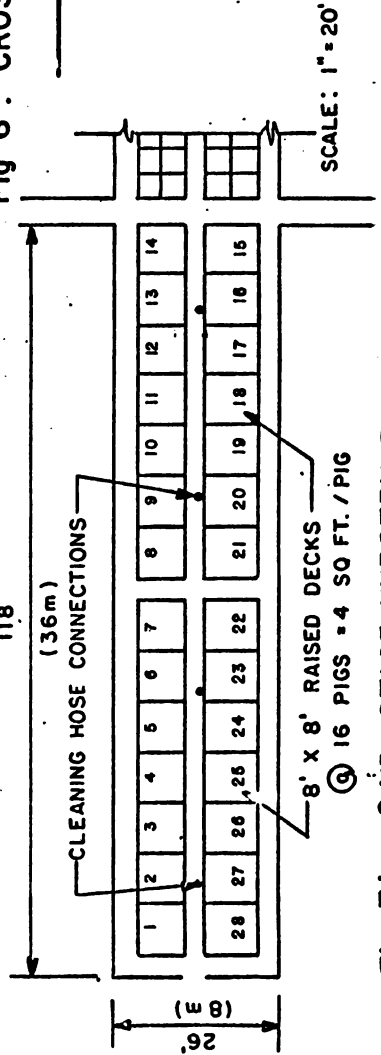


Fig 7: 2ND STAGE NURSERY PLAN (28 PENS)

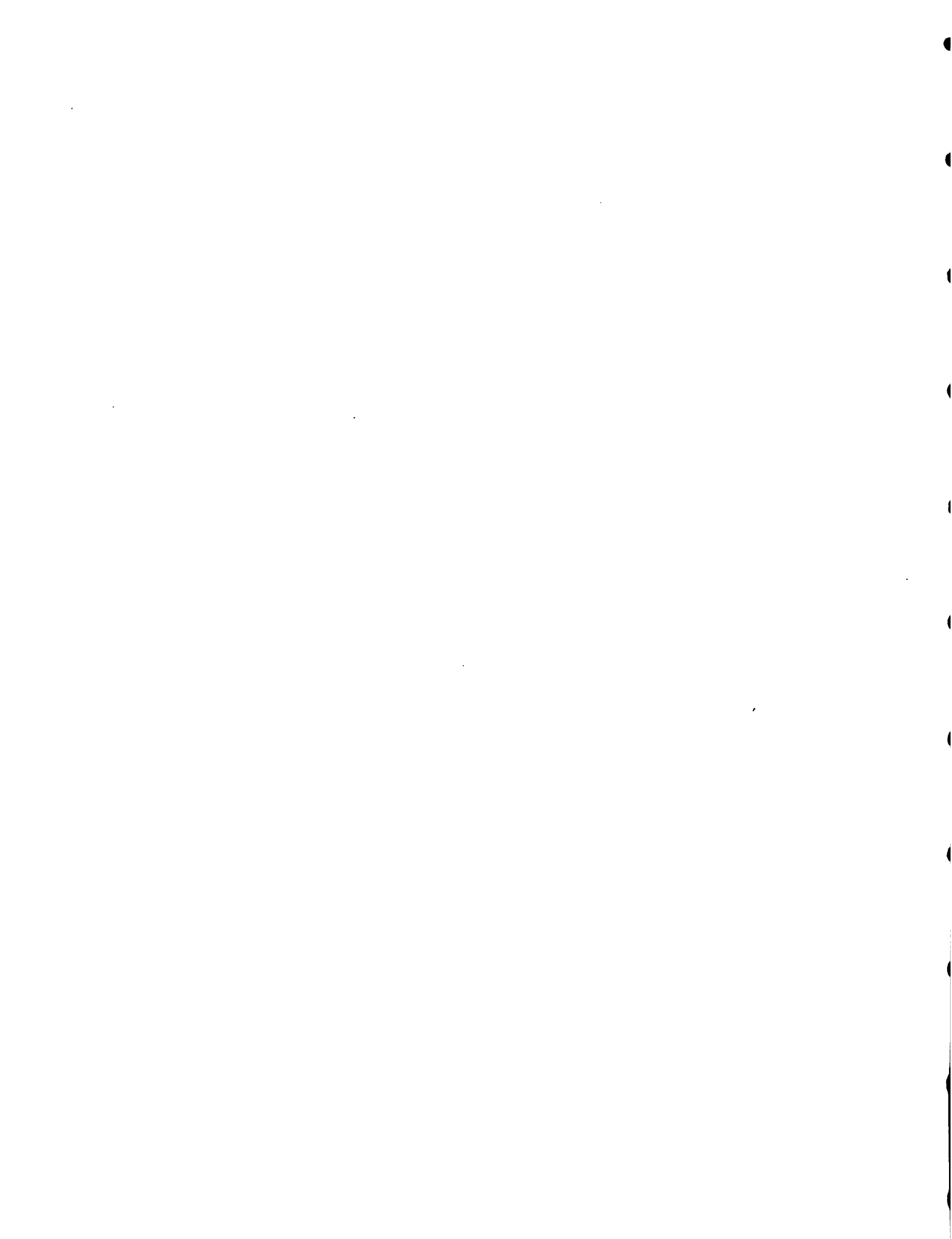
SWINE REPOPULATION PROJECT: HAITI

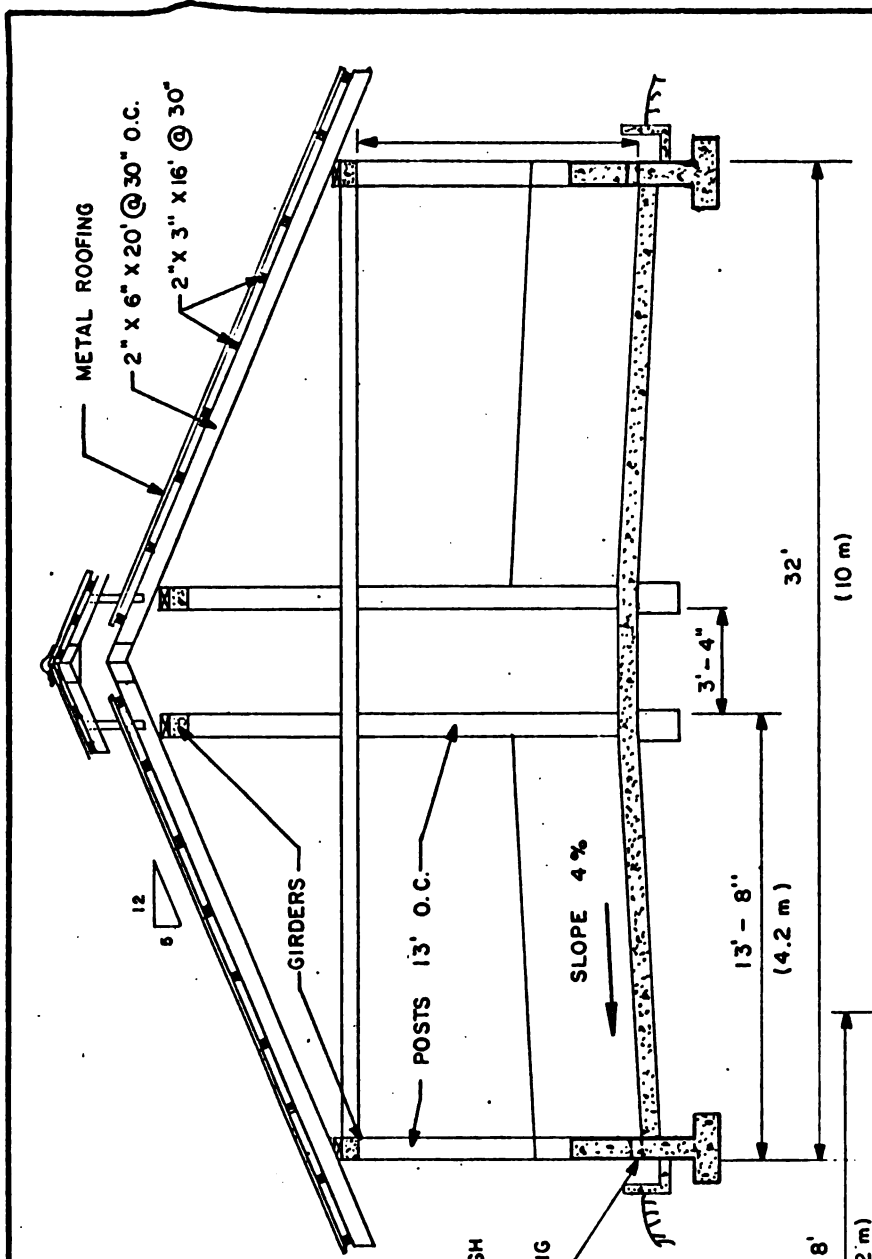
MAJOR REPRODUCTION CENTER

Drawn by: A.J.M.  
Traced by: W. P.  
Date DEC., 1982

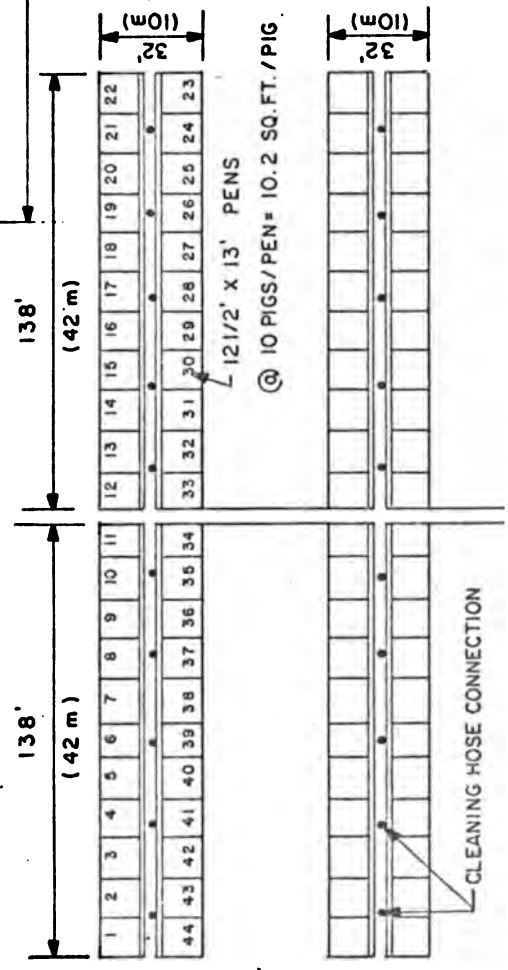
Page

6 of 22





**Fig. 8: GROWING - FINISHING PLAN**



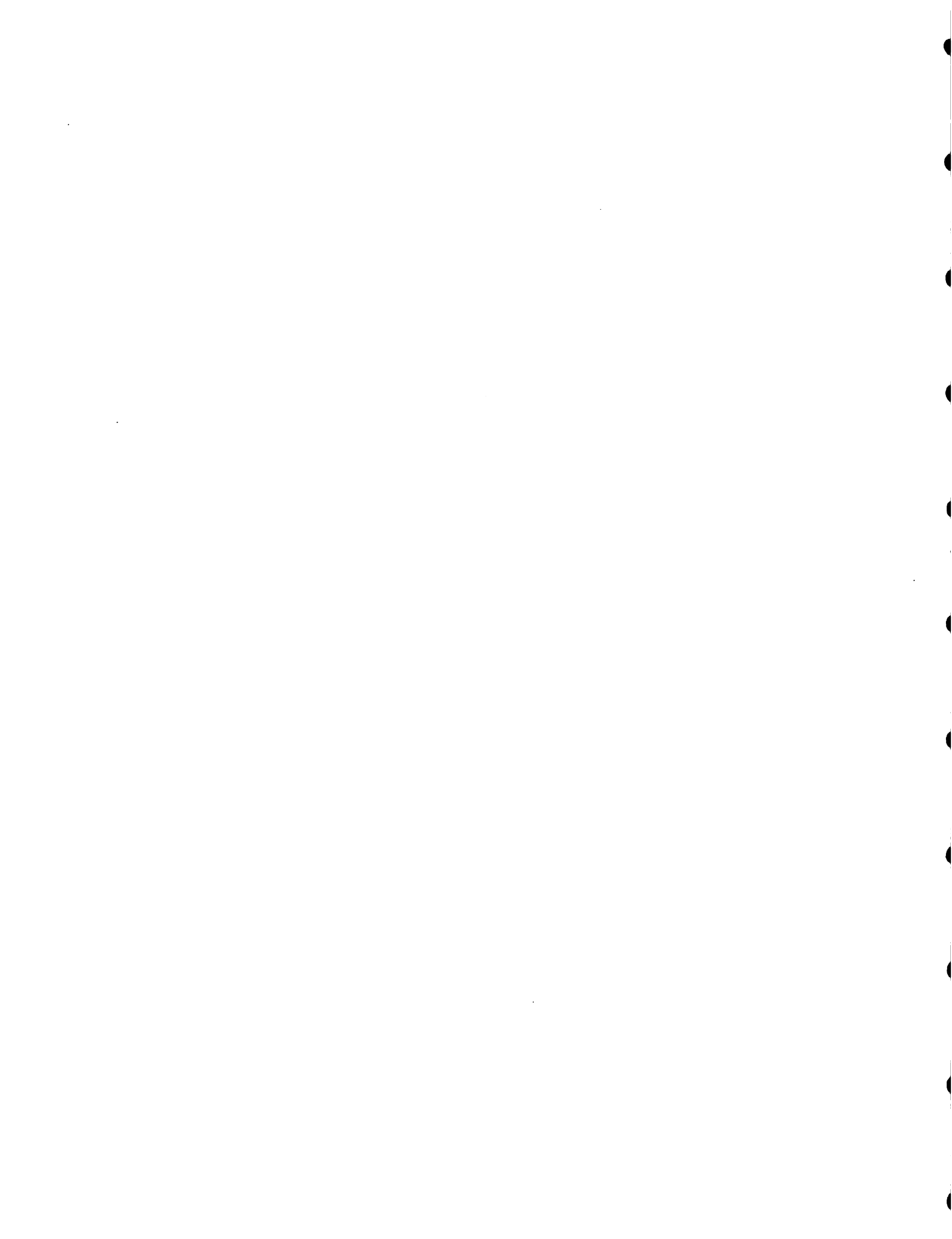
**Fig. 9: GROWING - FINISHING CROSS - SECTION**

SCALE: 1/4" = 1'-0"

① 10 PIGS/PEN = 10.2 SQ.FT./PIG.

<b>SWINE REPOPULATION PROJECT: HAITI</b>	
<b>MAJOR REPRODUCTION CENTER</b>	
Drawn by: A. J. M. Traced by: W. P. Date: DEC., 1982	Page <b>7 of 22</b>

SCALE 1" = 40'



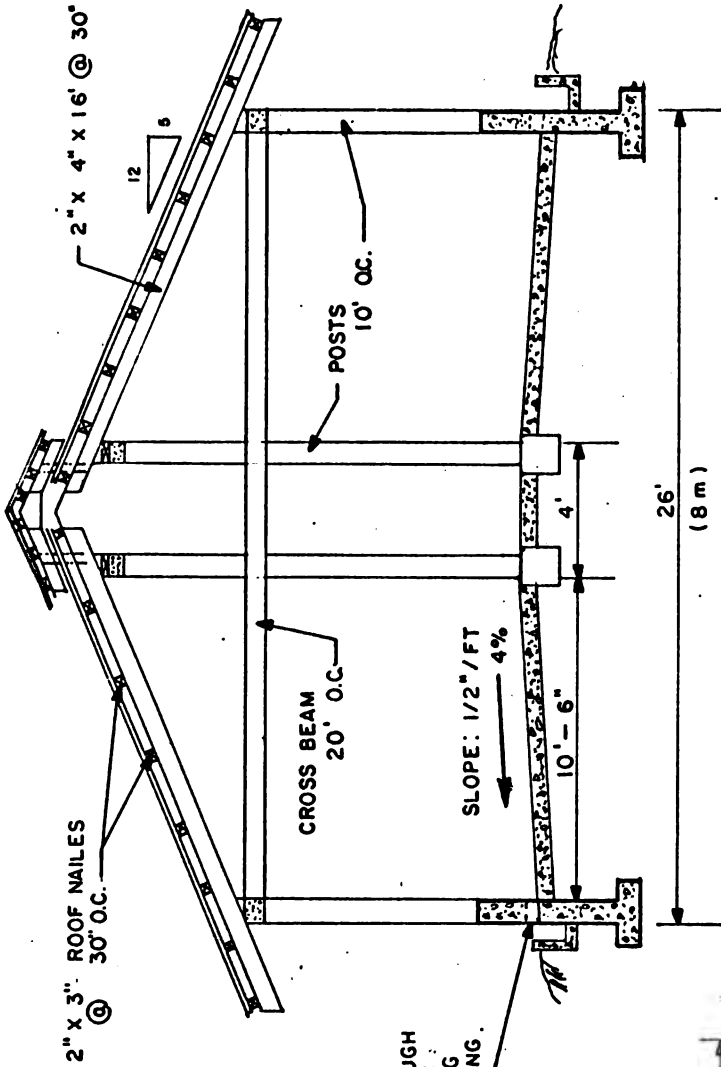


Fig. 11: BREEDING & GESTATION CROSS SECTION

SCALE: 1/4" = 1'-0"

SWINE REPOPULATION  
PROJECT: HAITI

MAJOR REPRODUCTION CENTER

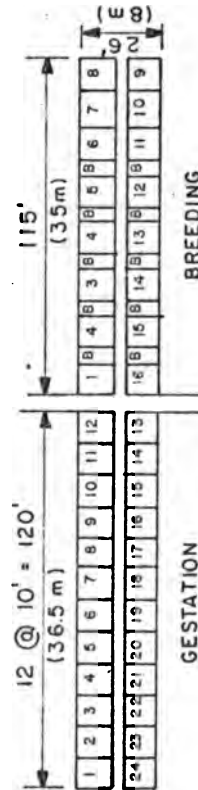
Drawn by: A. J. M.  
Traced by: W.P.  
Date DEC., 1982

Page

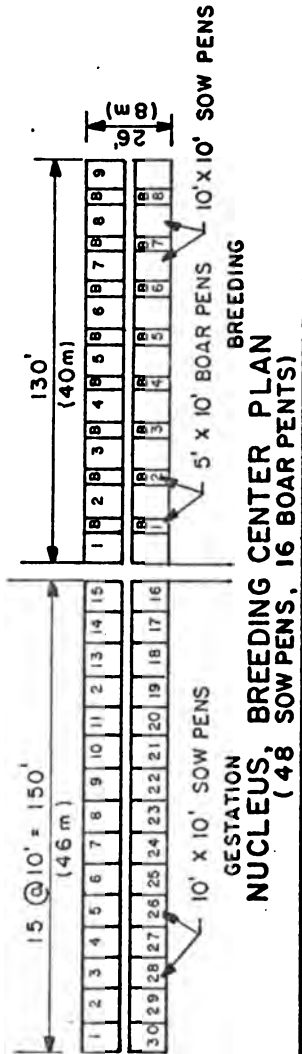
8 of 22

Fig. 10: BREEDING & GESTATION PLANS

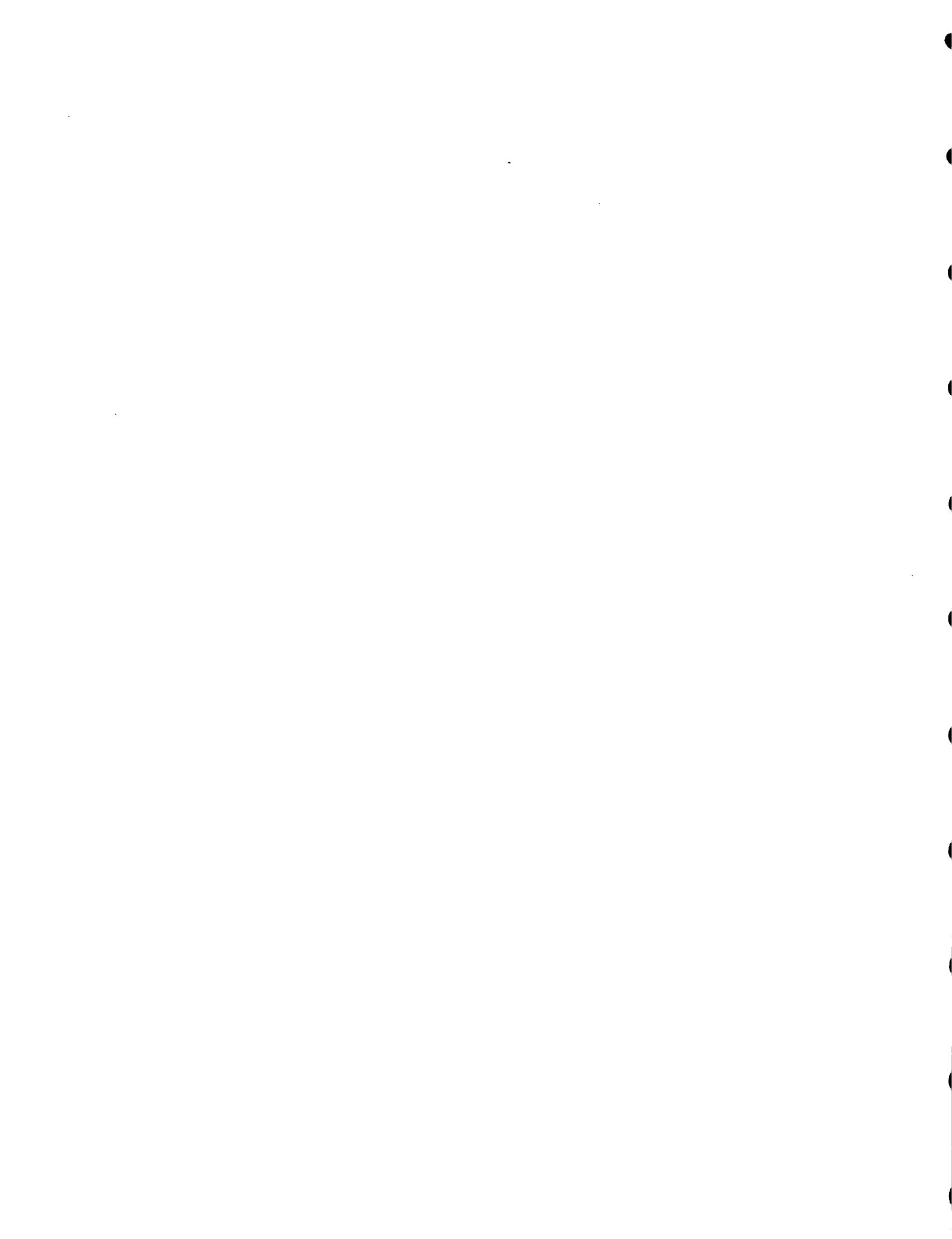
HOLE THROUGH  
FOUNDATION  
FOR WASHING  
AND SCRAPING  
MANURE



MULTIPLICATION CENTER PLAN  
(40 SOW PENS, 10 BOAR PENS)



NUCLEUS, BREEDING CENTER PLAN  
(48 SOW PENS, 16 BOAR PENS)





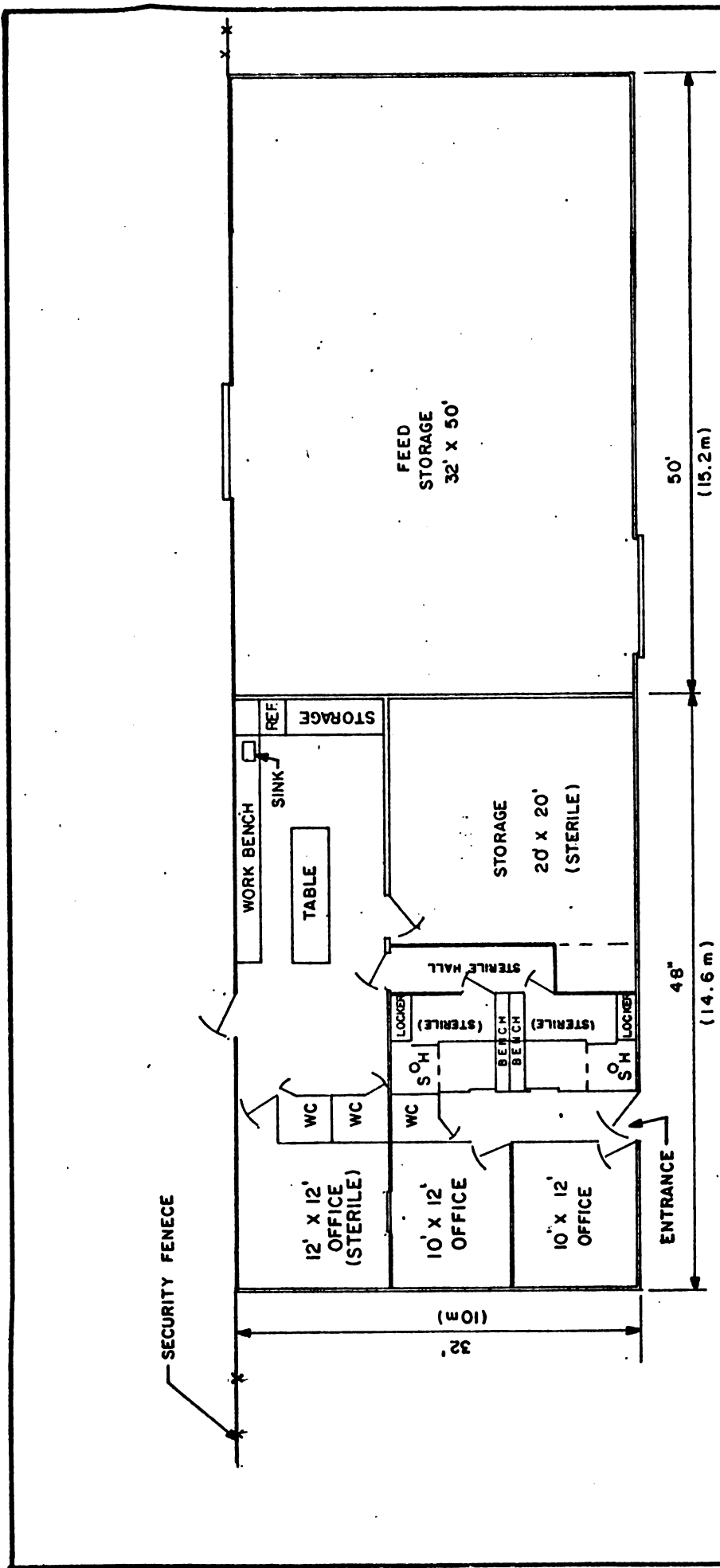
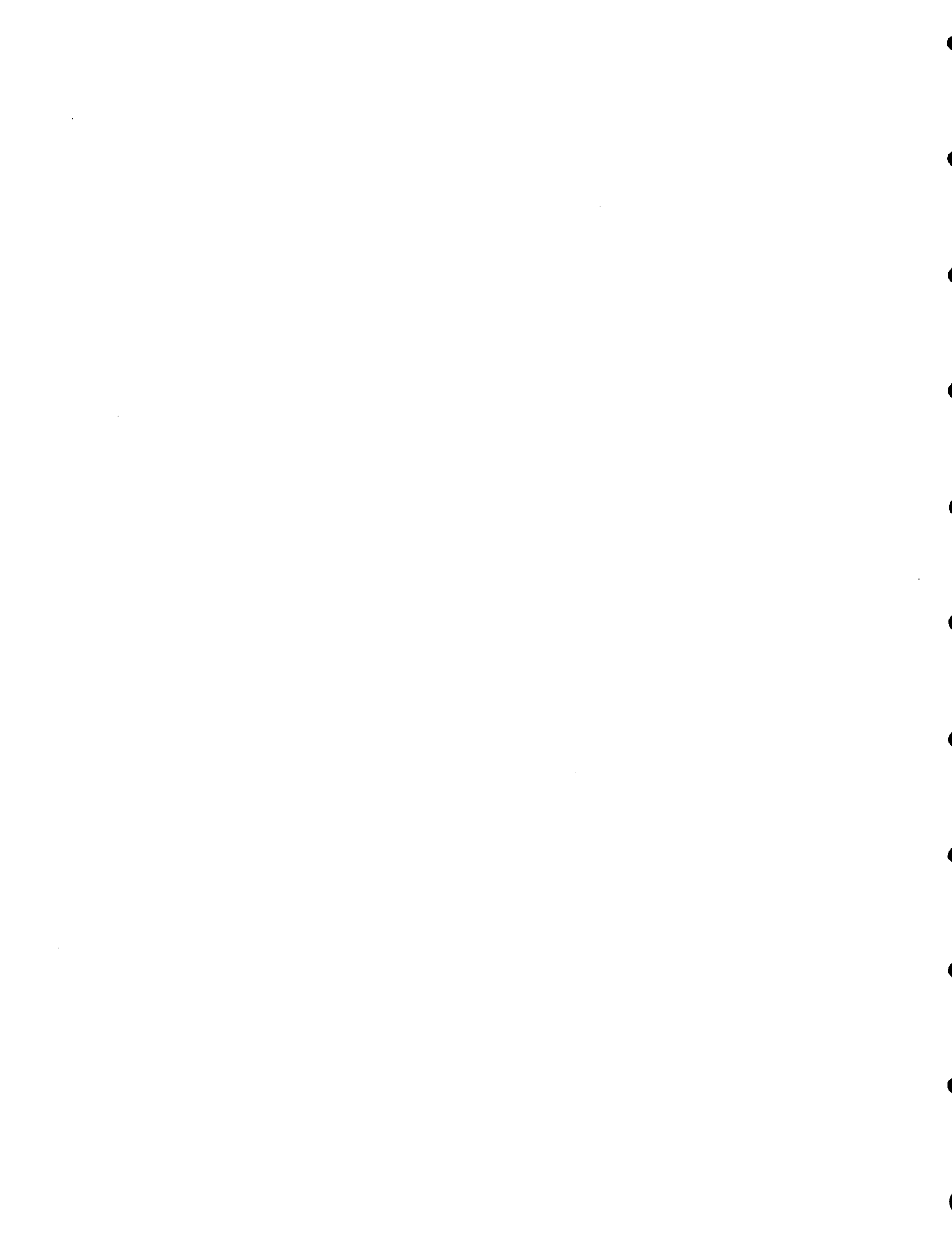
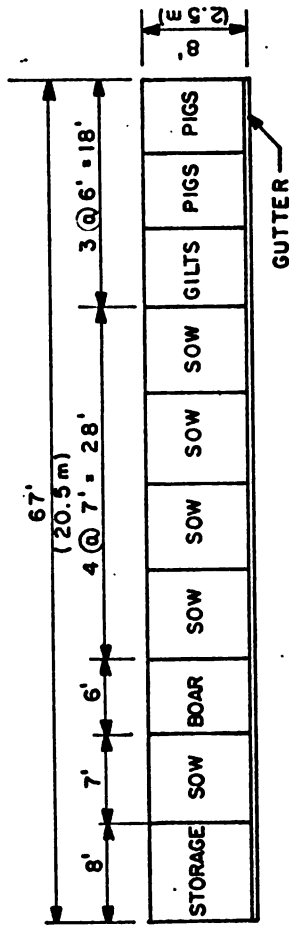


Fig 12: OFFICE - STORAGE UNIT PLAN

SCALE: 3/32" = 1'-0"

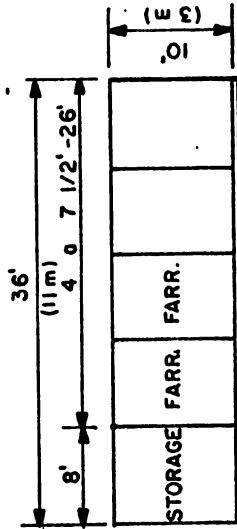
<b>SWINE REPOPULATION PROJECT: HAITI</b>	
<b>MAJOR REPRODUCTION CENTER</b>	
Drawn by: A.J.M. Traced by: W.P. Date: DEC., 1982	Page <b>9 of 22</b>





**TOTAL CONFINEMENT**

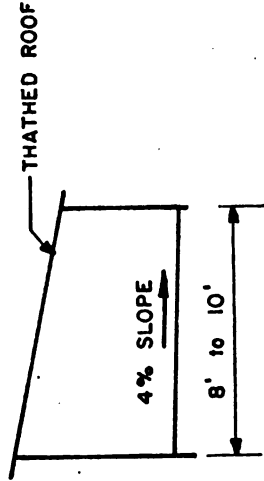
AREA = 67' X 8' = 536 SQ. FT. (50 m<sup>2</sup>)



**PARTIAL CONFINEMENT**

SCALE: 1" = 10'

AREA = 36' X 10' = 360 SQ. FT. = (33.5 m<sup>2</sup>)



ORIENT BUILDING E - W  
FACE HIGH SIDE SOUTH

SCALE: 1" = 10'

**SWINE REPOPULATION  
PROJECT: HAITI**

5-SOW COMMUNITY CENTER UNIT

Drawn by: A. J.M.  
Traced by: W.P.  
Date DEC., 1982

Page 10 of 22

Fig. 13: 5-SOW COMMUNITY CENTER UNIT



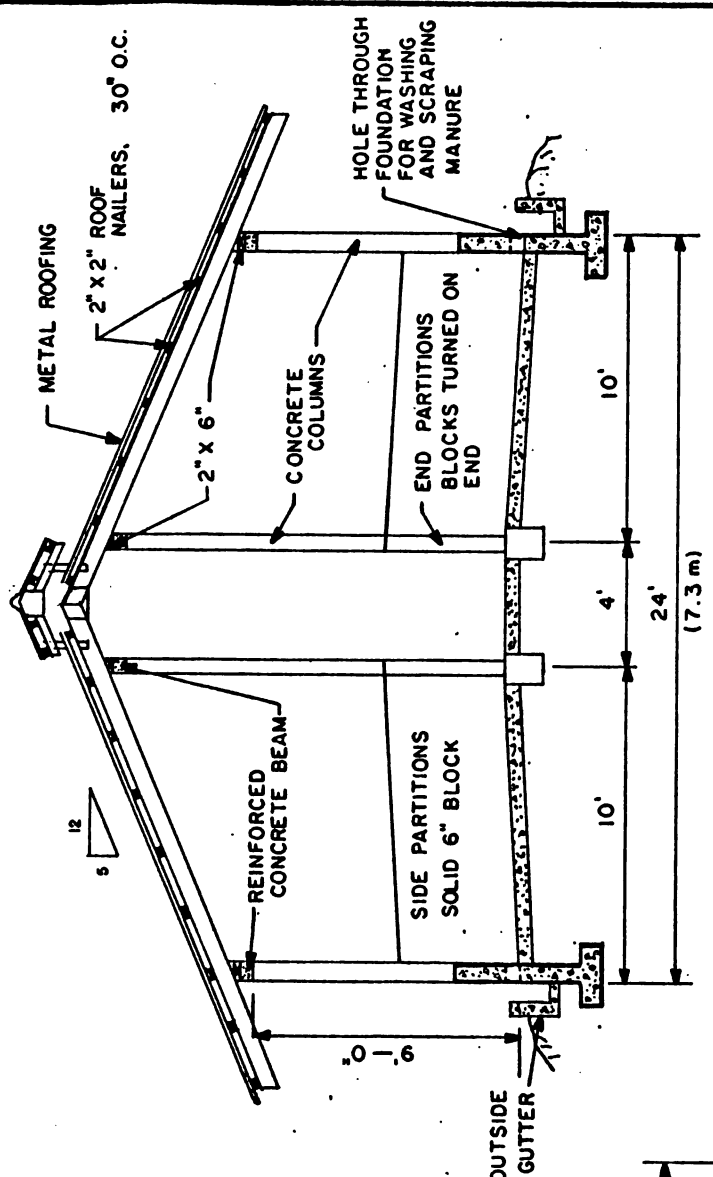


Fig. 15: 5-SOW COMMERCIAL PIG UNIT  
CROSS - SECTION

SCALE: 1/4" = 1'-0"

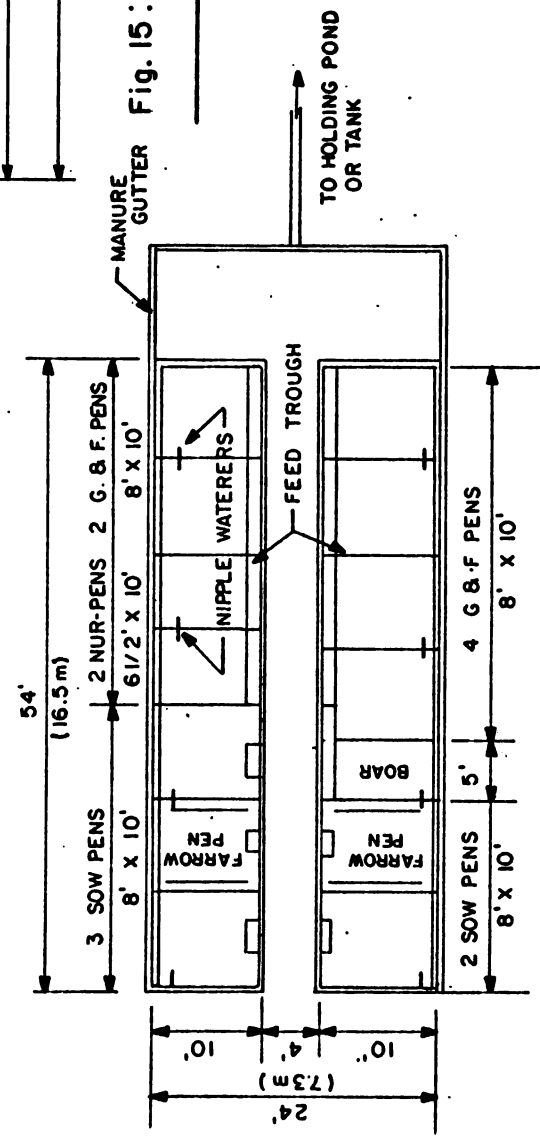
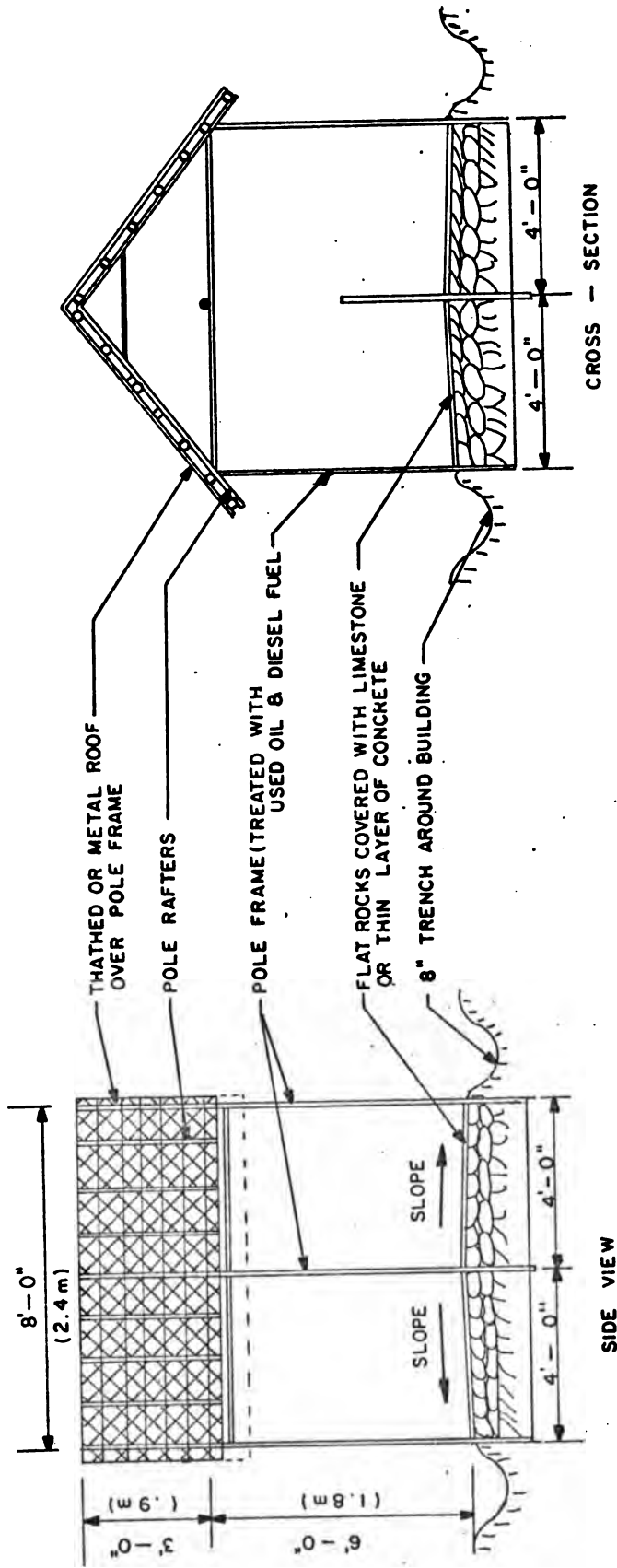


Fig. 14: 5-SOW COMMERCIAL PIG UNIT  
PLAN

SCALE: 3/32" = 1'-0"

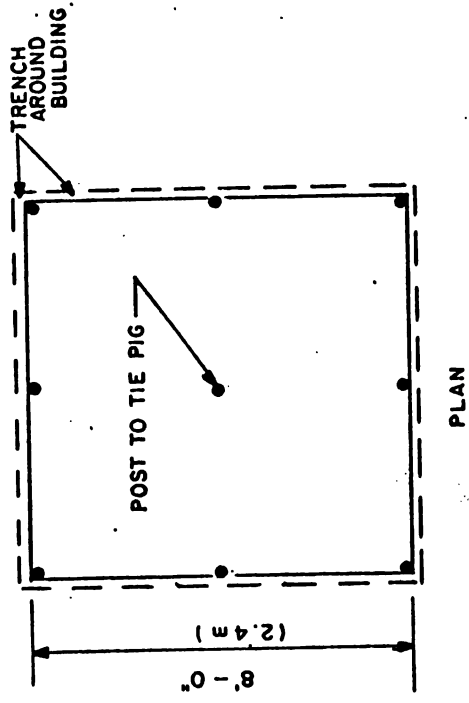
<b>SWINE REPOPULATION PROJECT: HAITI</b>	
<b>5 - SOW COMMERCIAL UNIT</b>	
Drawn by: A. J. M. Traced by: M. P.	Page 11 of 22
Date DEC., 1982	





SIDE VIEW

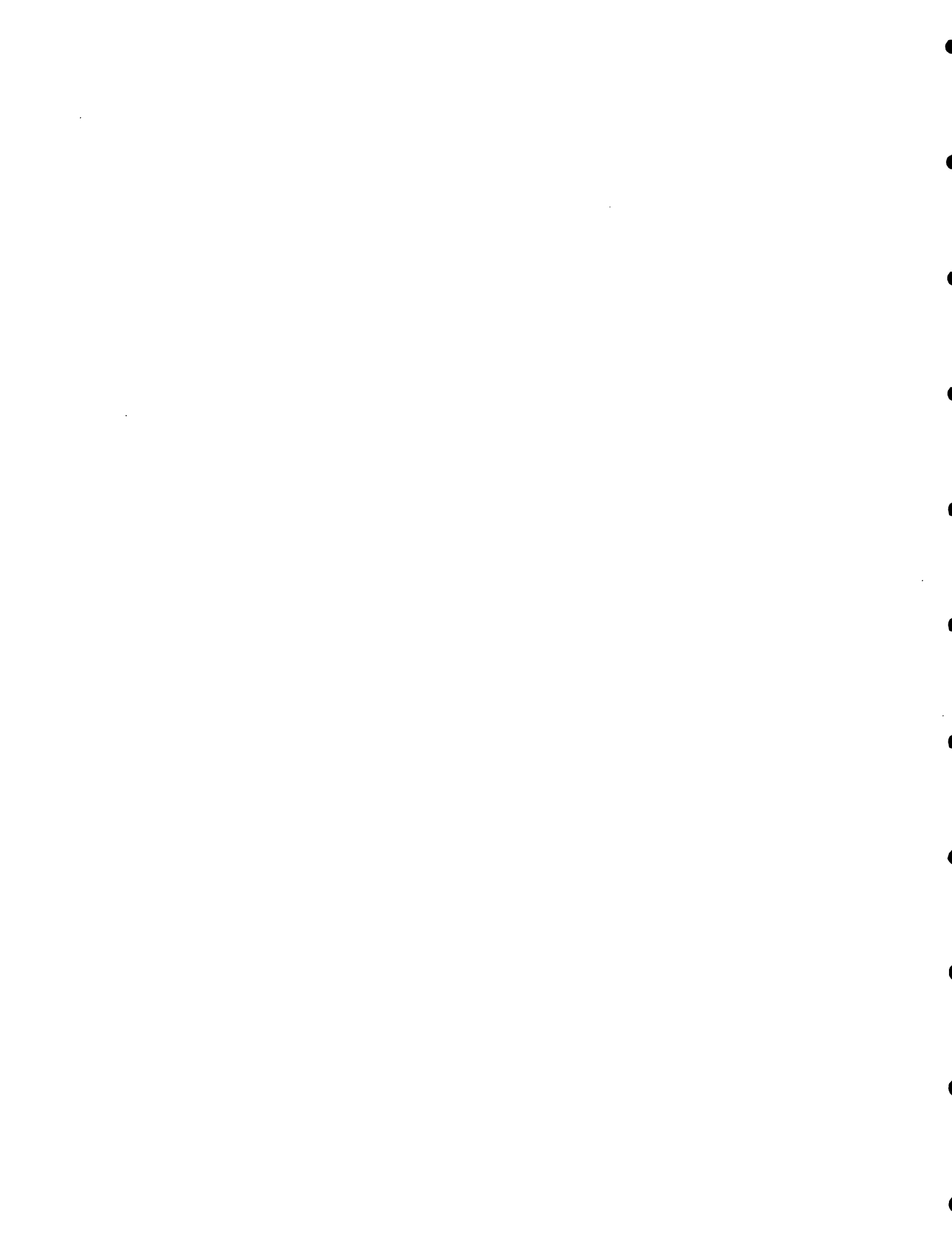
CROSS SECTION



PLAN

Fig. 16: PEASANT PIG HOUSING

SCALE: 3/8" = 1'-0"





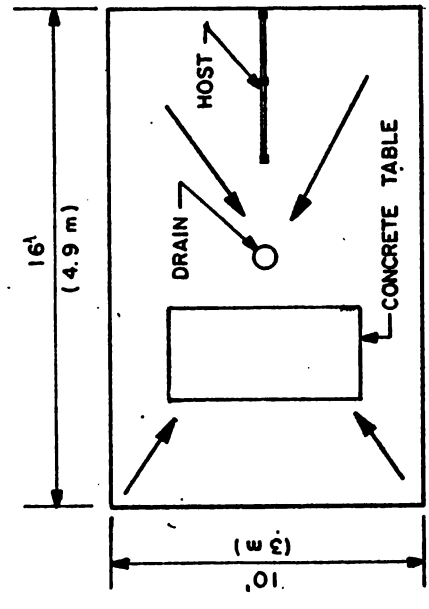
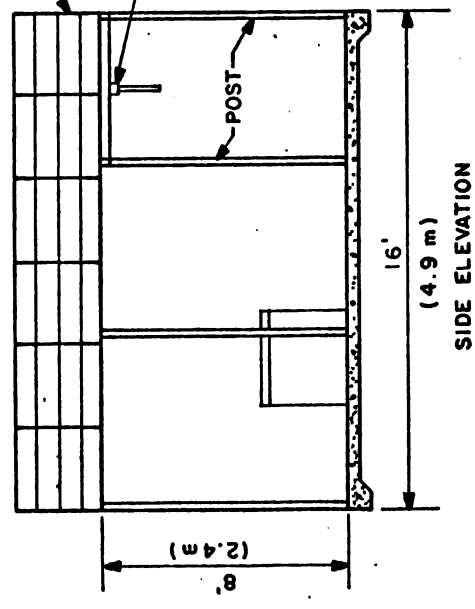
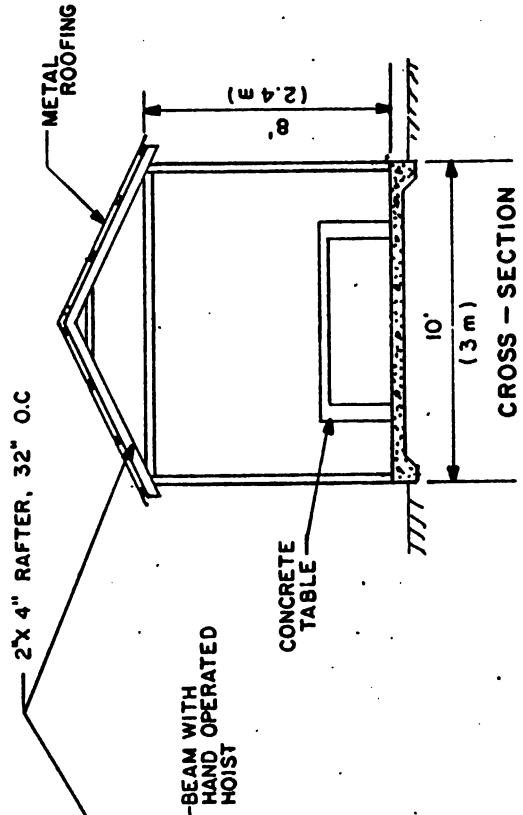
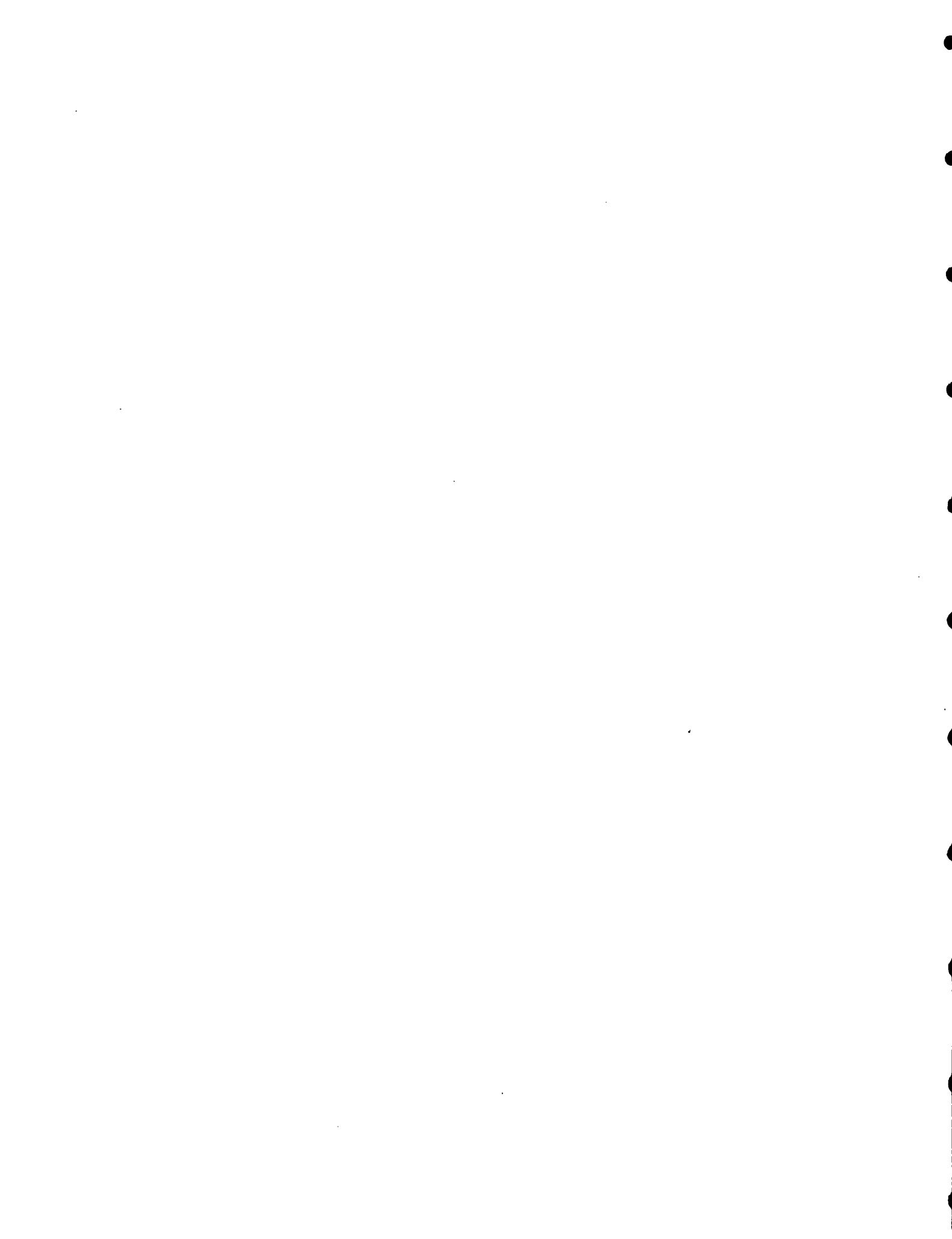


Fig. 17: PEASANT ABITTOIR

SCALE: 1/4" = 1'-0"

SWINE REPOPULATION  
PROJECT: HAITI

PEASANT ABITTOIR



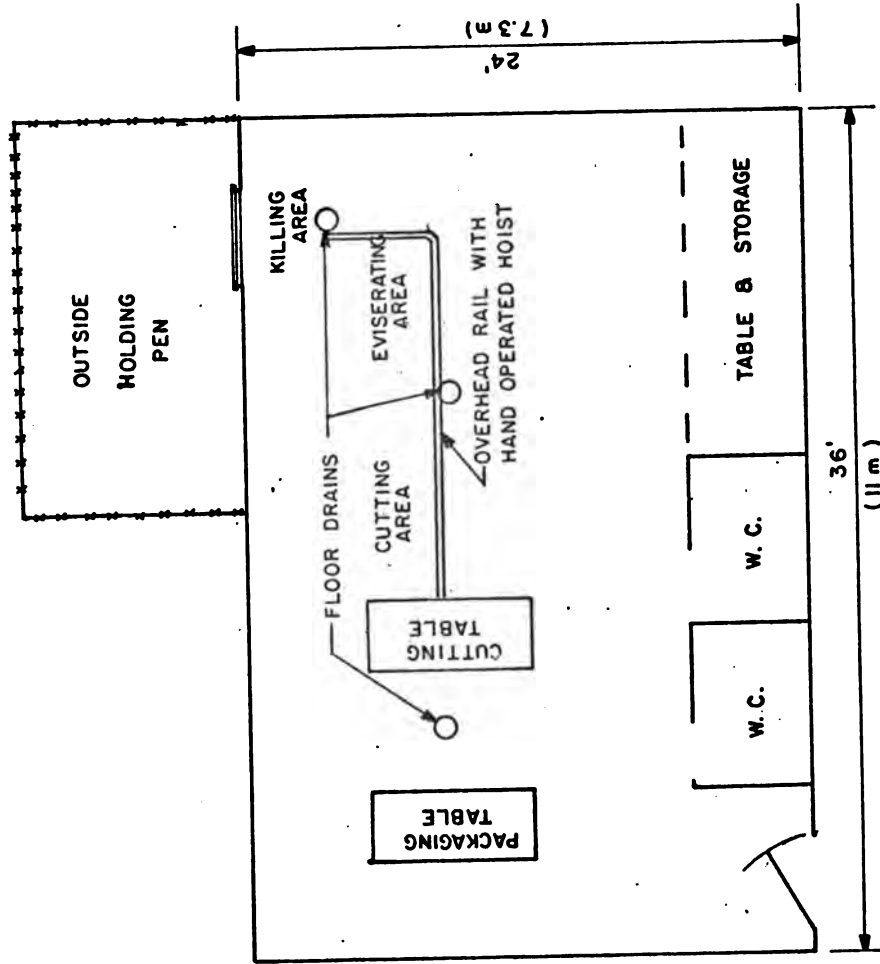


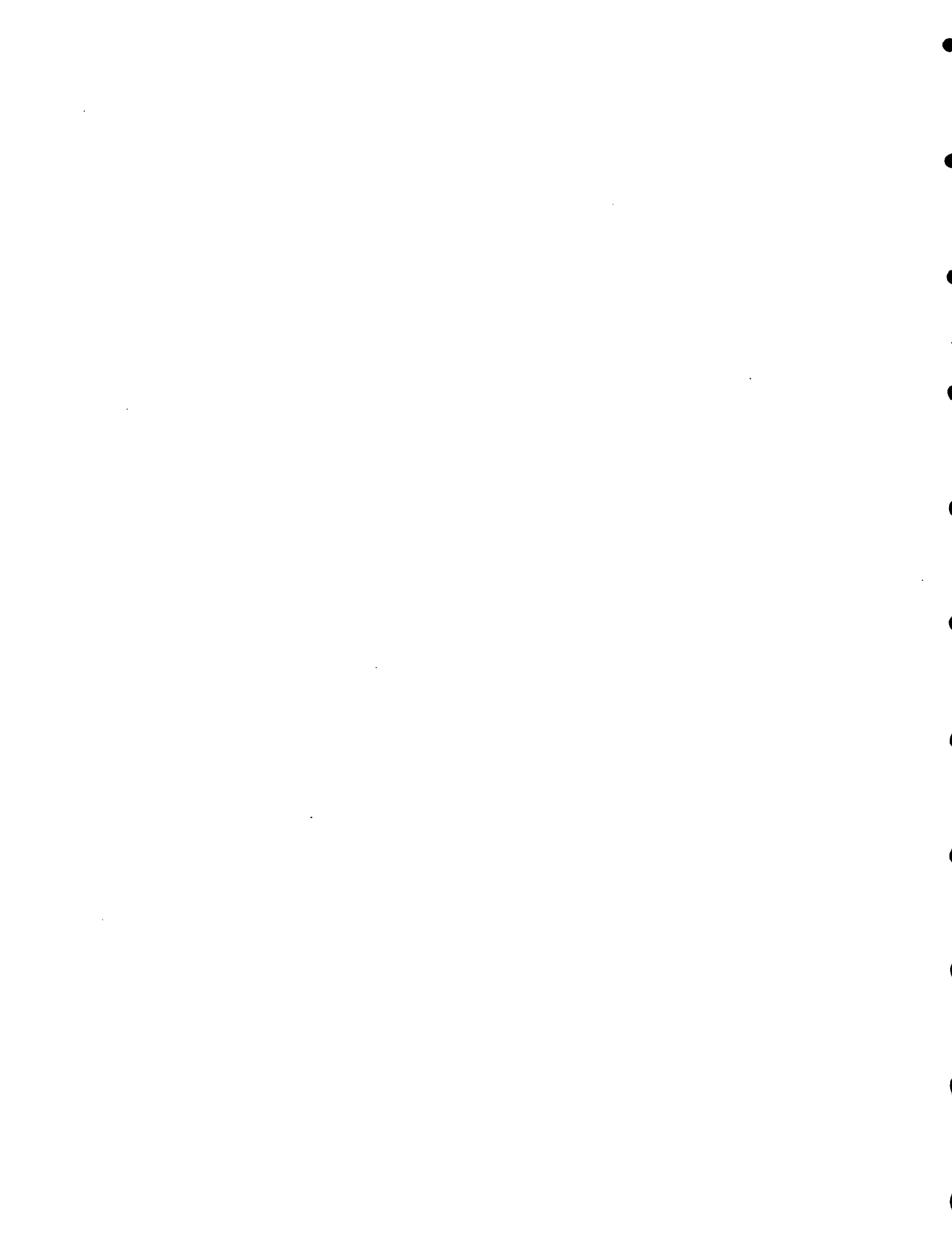
Fig. 18: CITY ABITTOIR

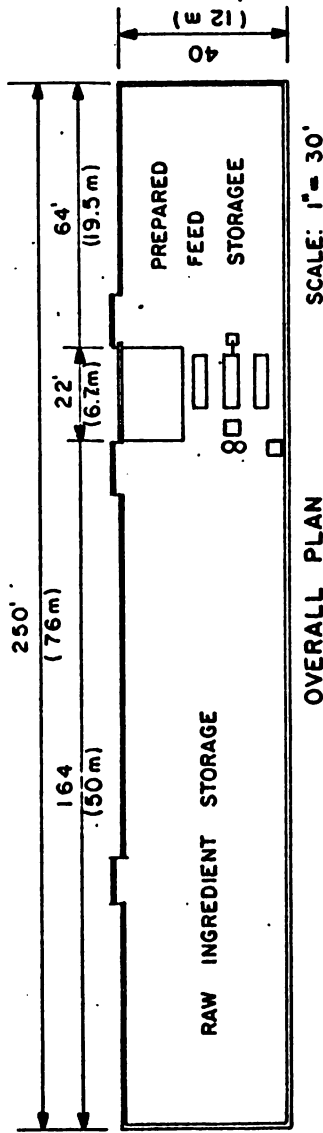
SCALE: 3/16" = 1'-0"

SWINE REPOPULATION  
PROJECT: HAITI

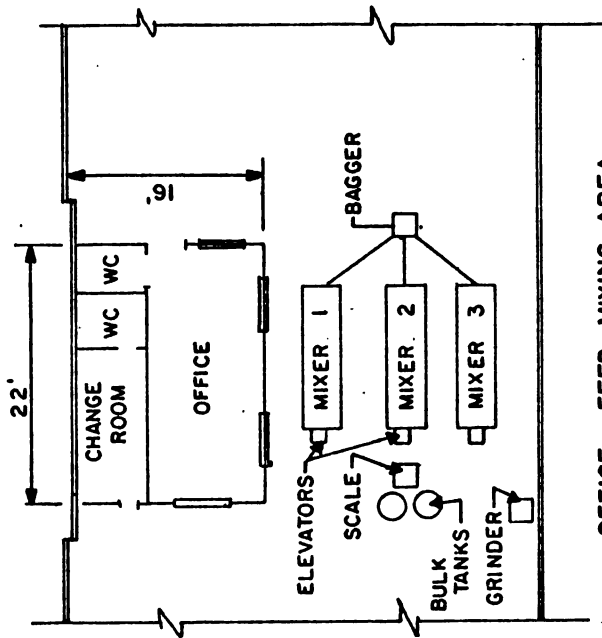
CITY ABITTOIR

Drawn by : A.J.M.  
Traced by : W.P.  
Date : DEC., 1982





OVERALL PLAN SCALE: 1" = 30'



OFFICE - FEED MIXING AREA SCALE: 3/32" = 1'-0"

Fig. 19: MAJOR FEED CENTER

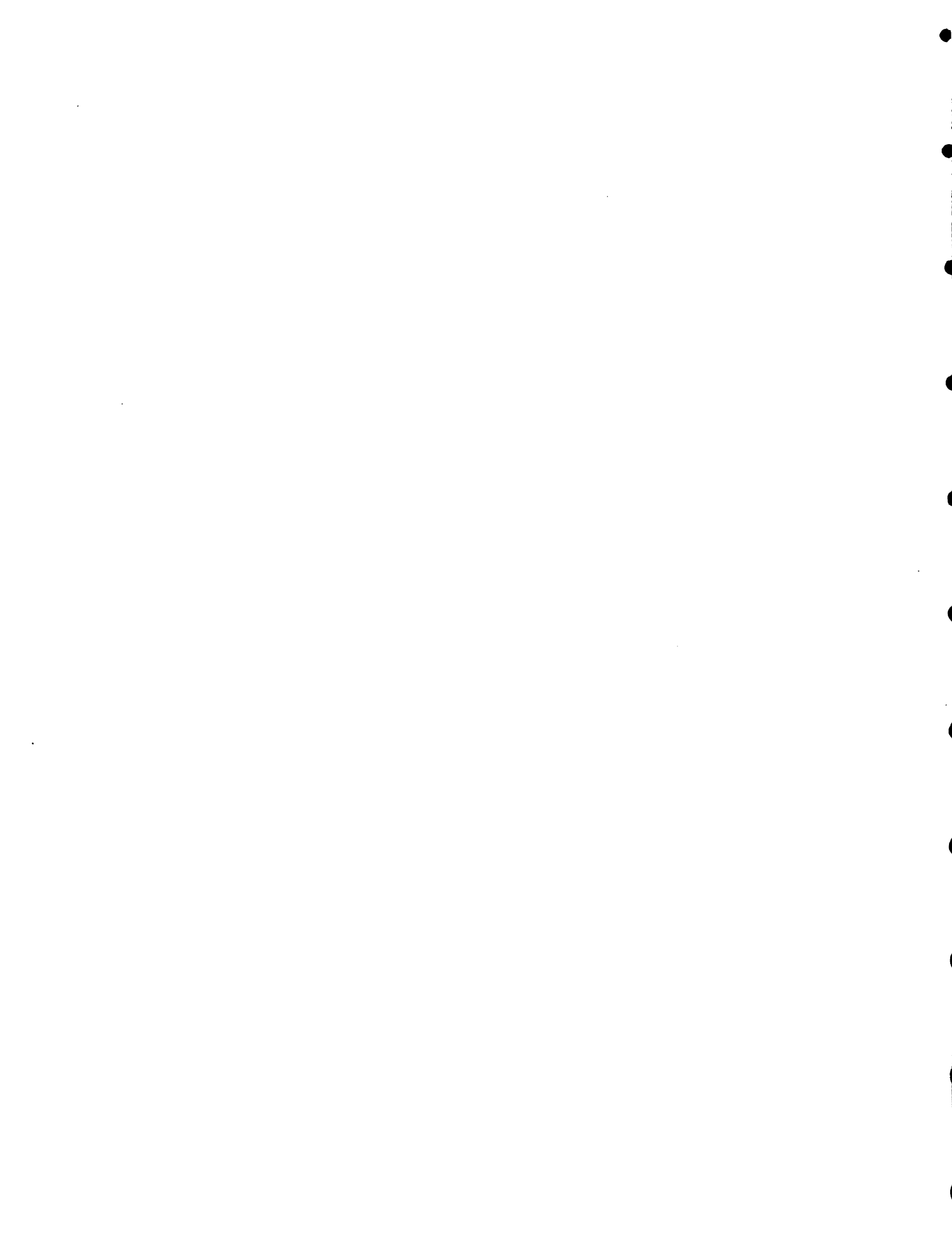
SWINE REPOPULATION  
PROJECT: HAITI

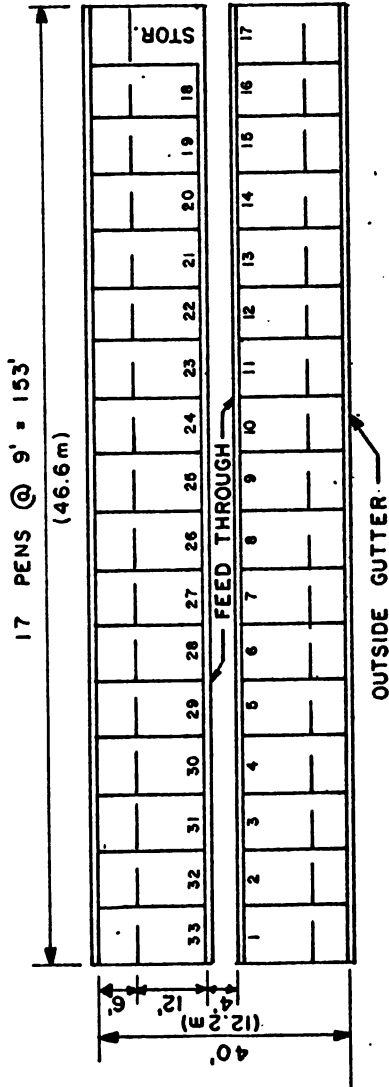
MAJOR FEED CENTER

Drawn by: A. J. M.  
Traced by: W. R.  
Date: DEC., 1982

Page

15 of 22





PLAN SCALE: 1" = 20'

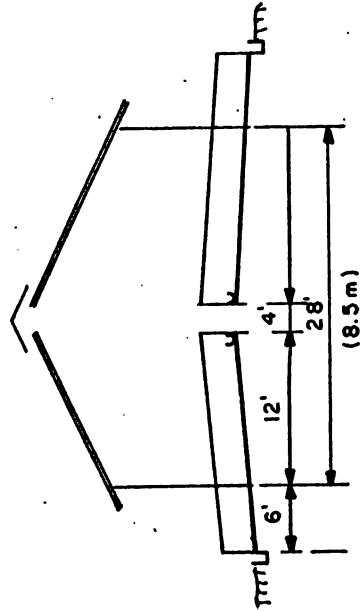
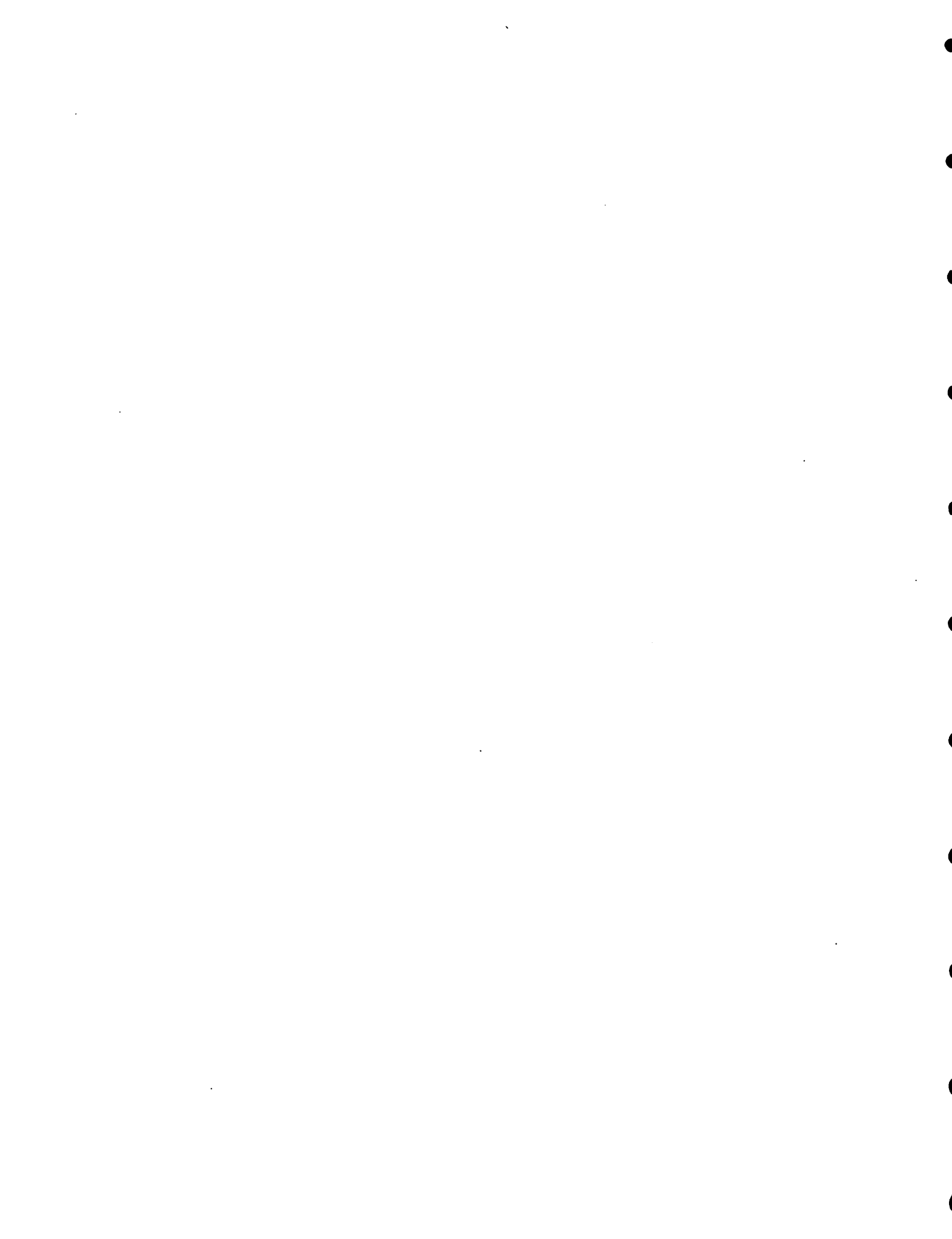


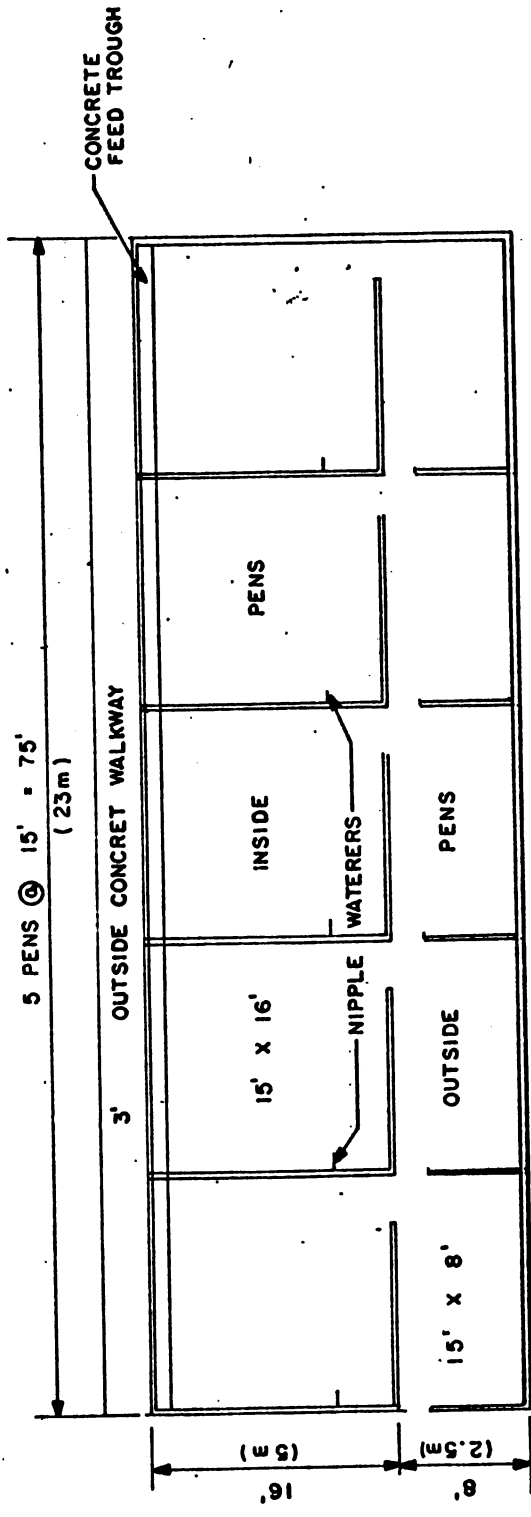
Fig. 20 : GROWING - FINISHING BUILDING

SWINE REPOPULATION  
PROJECT: HAITI

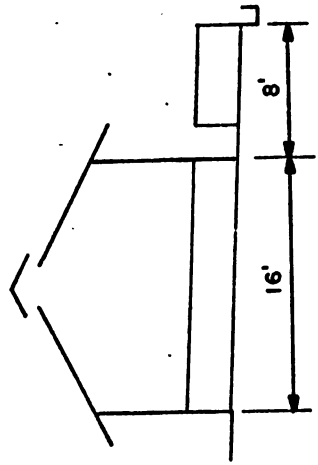
LES CAYES RENOVATION







PLAN



CROSS - SECTION

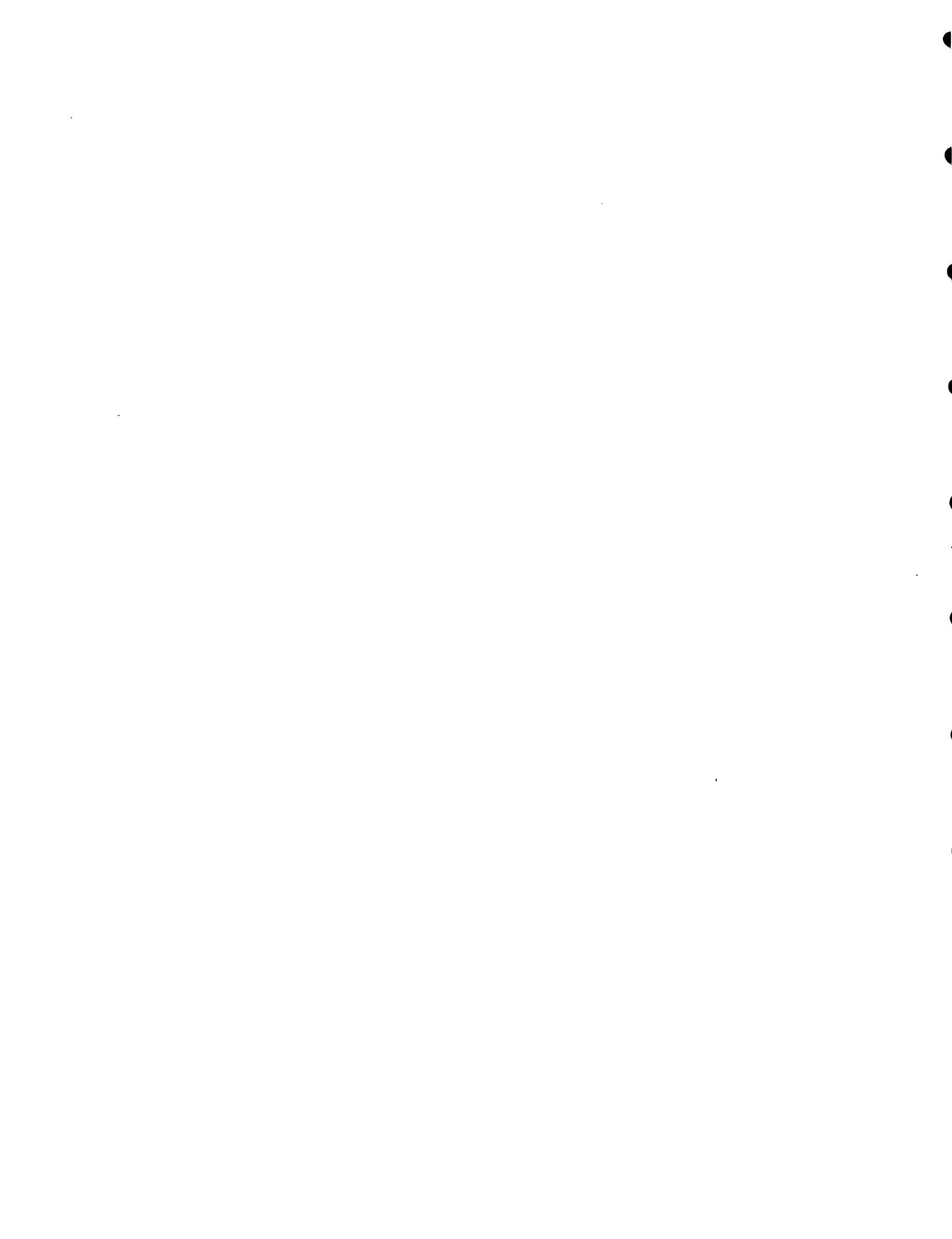
Fig. 21 : SOW - NURSERY - FARROWING UNITS  
(3 BUILDINGS)

SCALE: 1/8" = 1'-0"

SWINE REPOPULATION  
PROJECT: HAITI

LES CAYES RENOVATION

Drawn by : A. J. M.  
Traced by : W. P.  
Date : DEC., 1982



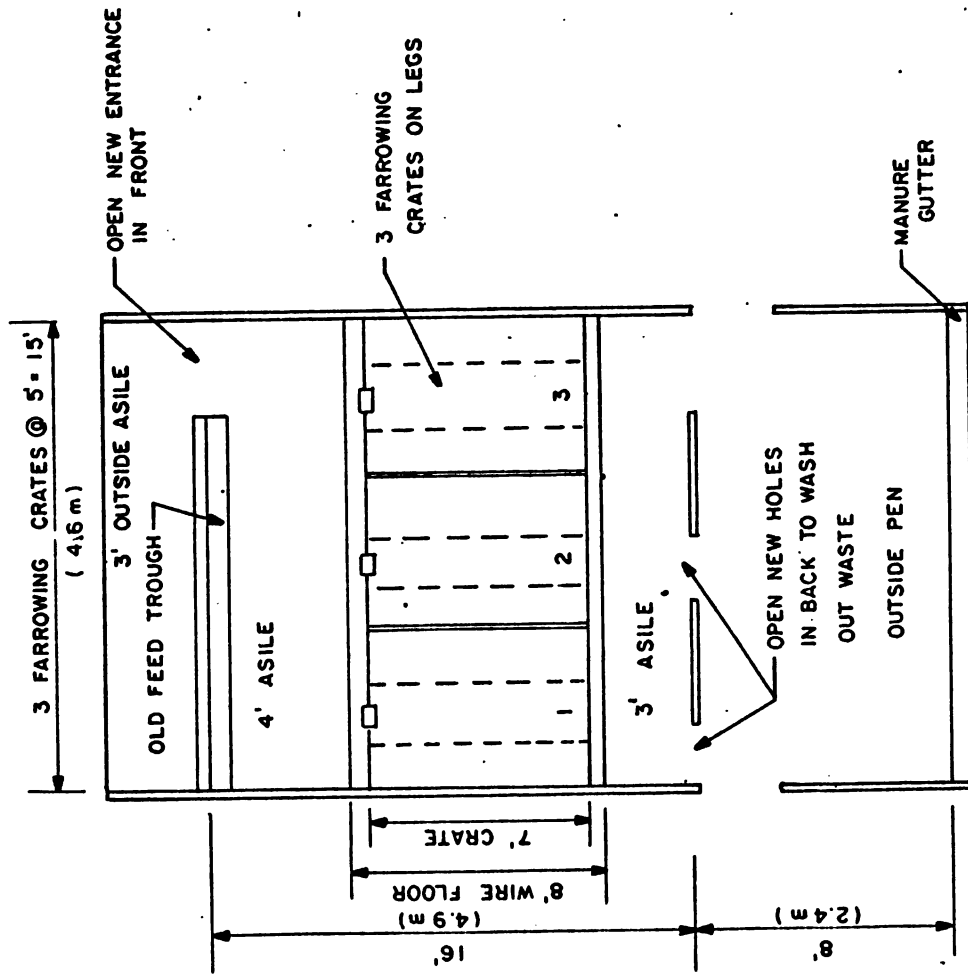


Fig. 22: FARROWING CONVERSION - ONE ROOM

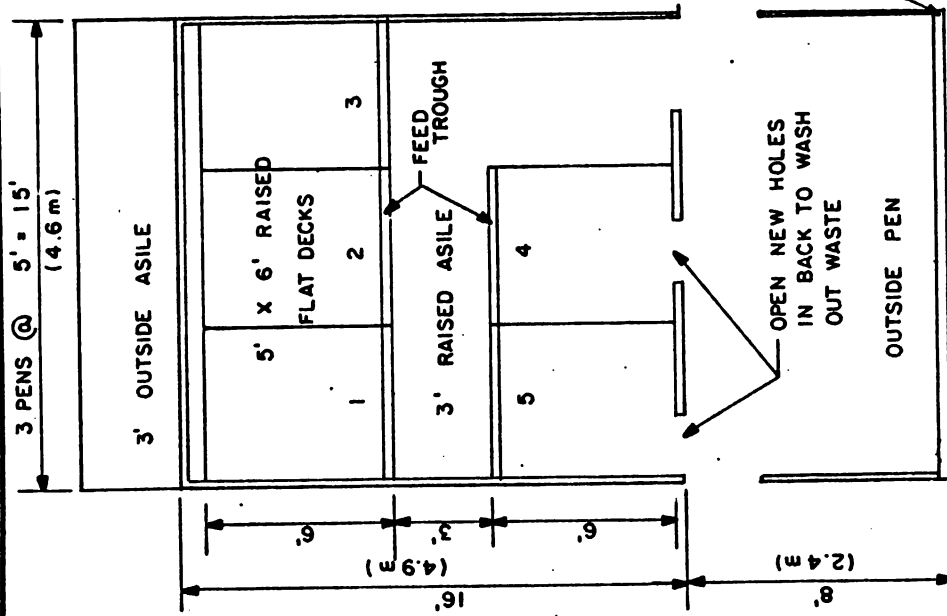
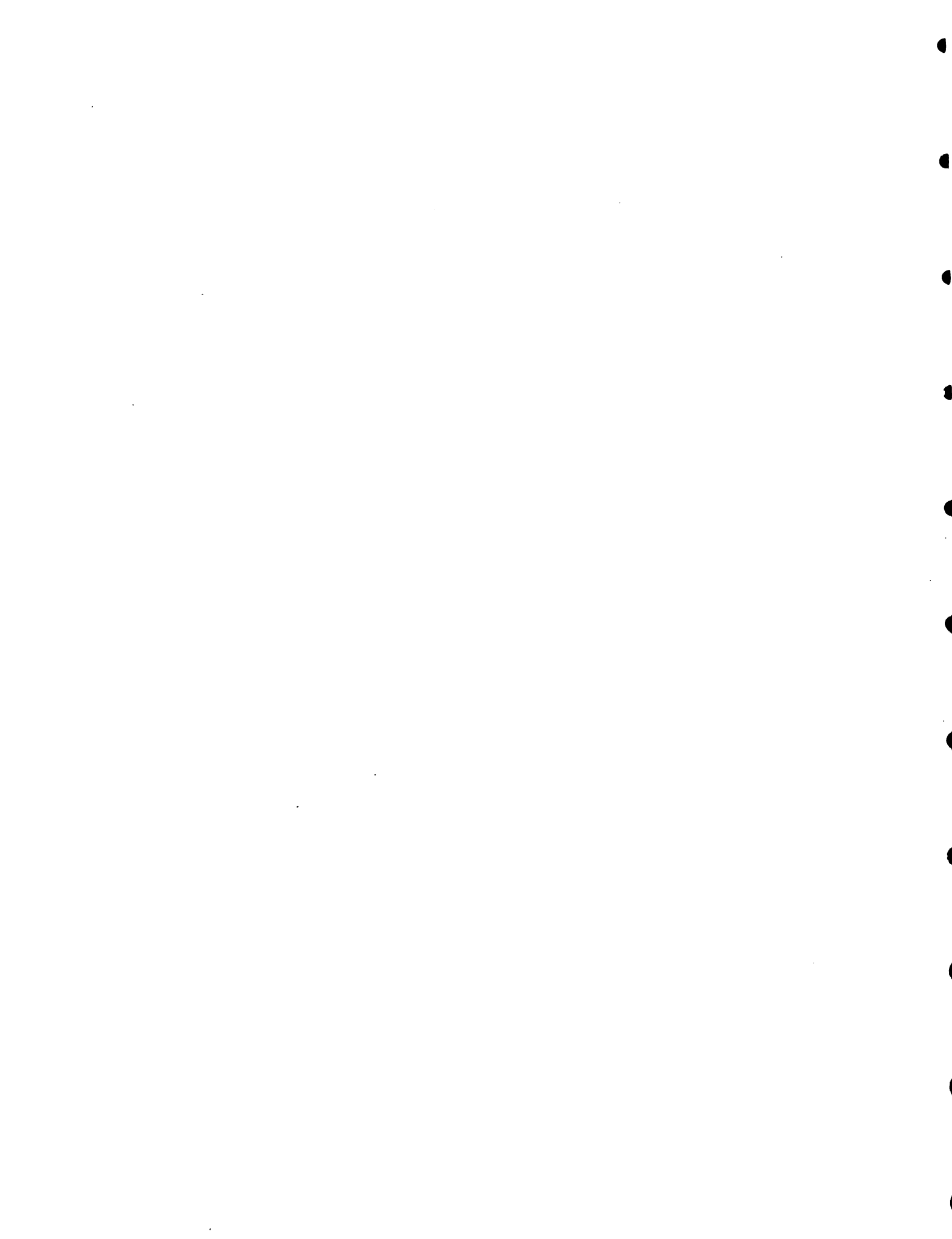


Fig. 23: PRE - NURSERY CONVERSION - ONE ROOM

SWINE REPOPULATION  
PROJECT: HAITI  
LES CAYES RENOVATION

Drawn by: A. J.M.  
Traced by: W.P.  
Date: DEC., 1982



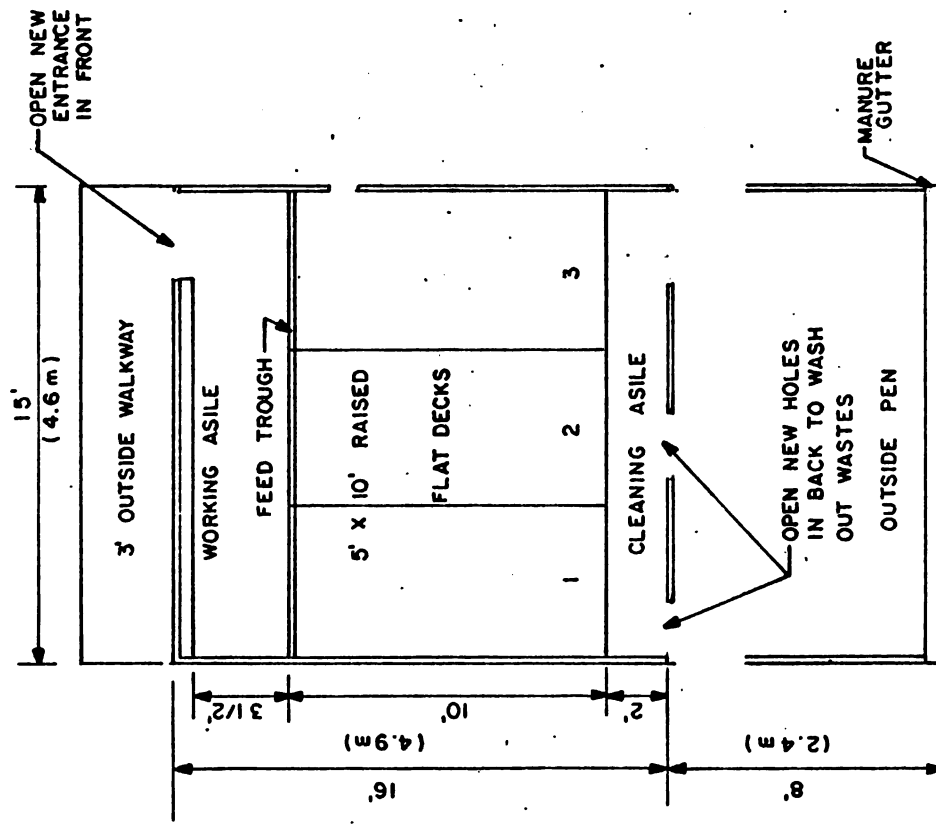


Fig. 24 2ND STAGE NURSERY CONVERSION - ONE ROOM

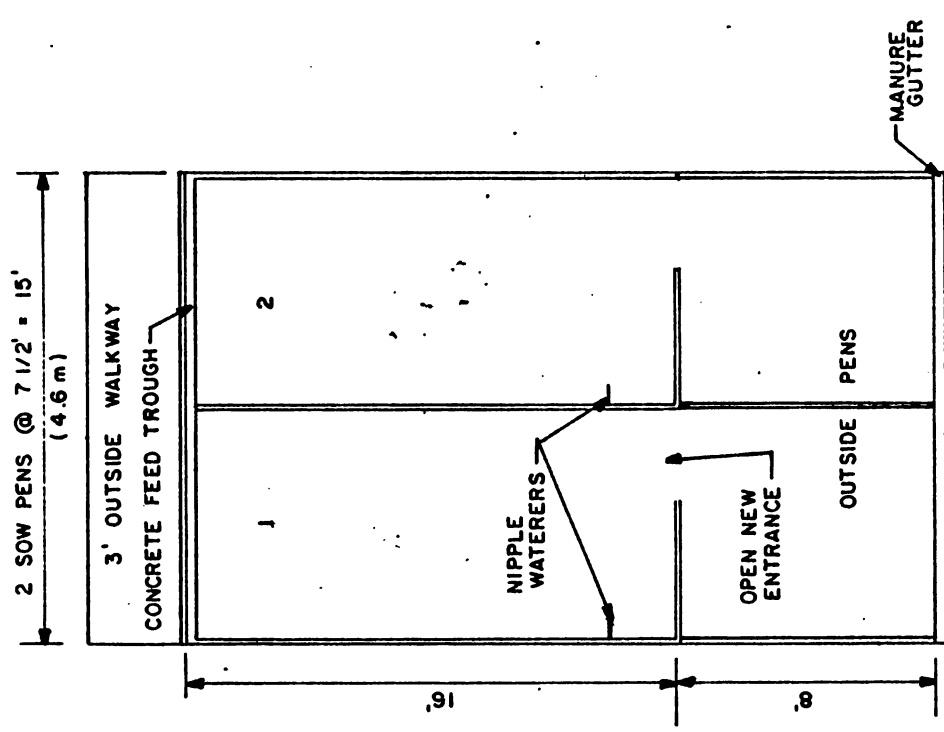
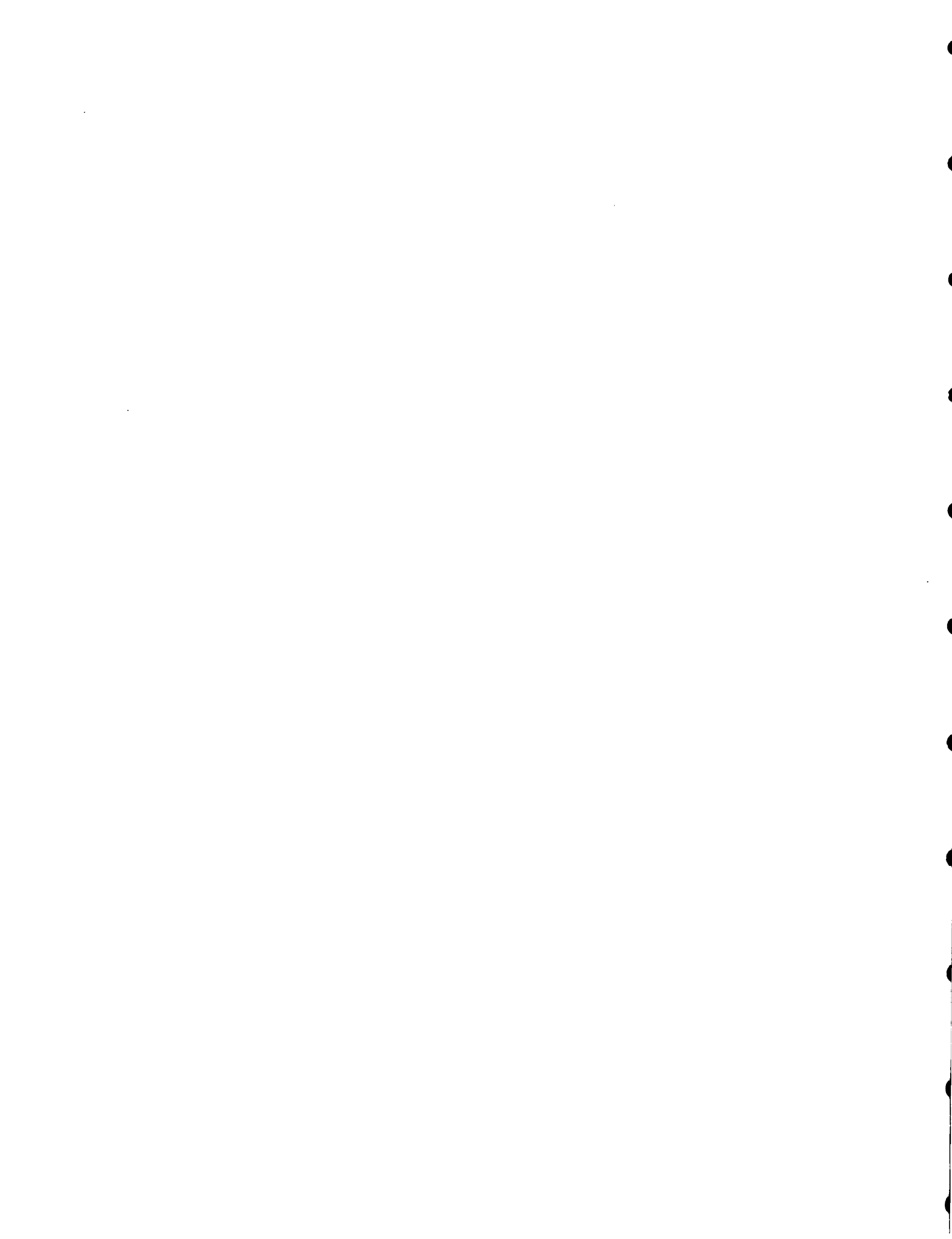


Fig. 25: SOW PEN CONVERSION - ONE ROOM

<b>SWINE REPOPULATION PROJECT: HAITI</b>	
<b>LES CAYES RENOVATION</b>	
Drawn by: A.J.M. Traced by: W.P.	Page 19 of 22
Date: DEC., 1982	

SCALE 1/4" = 1'-0



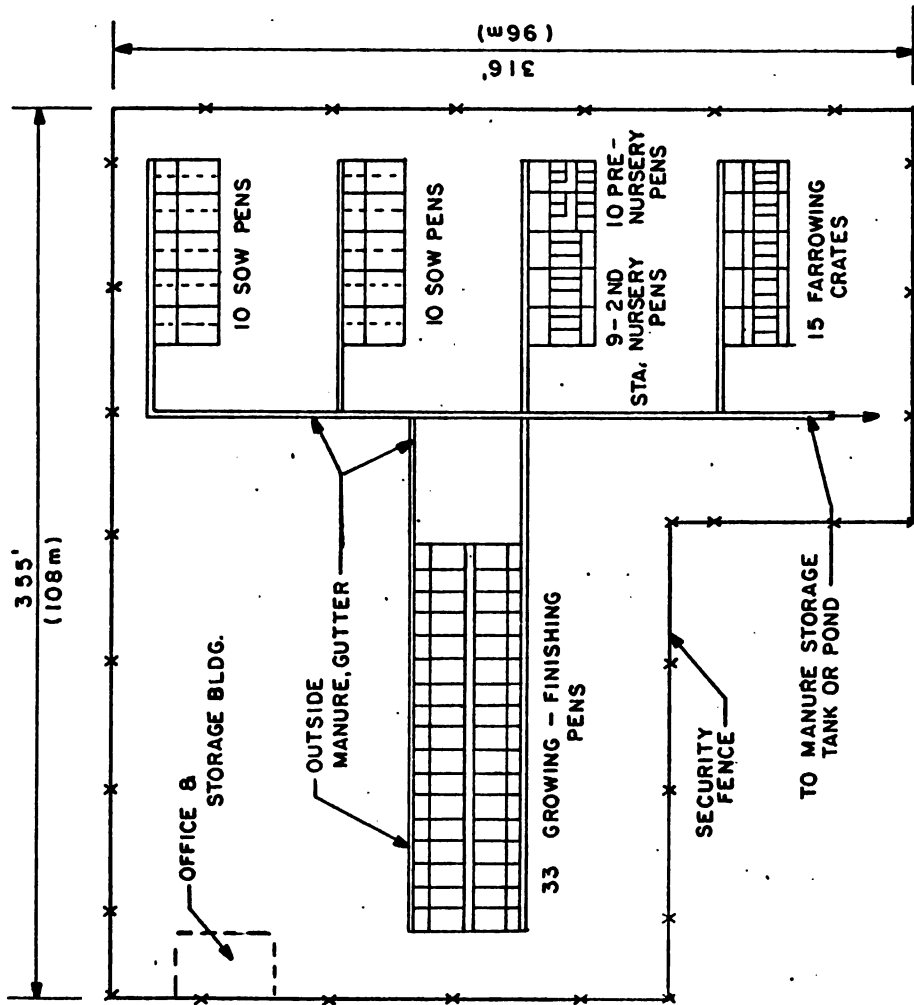


Fig. 26: REMODELED LAYOUT

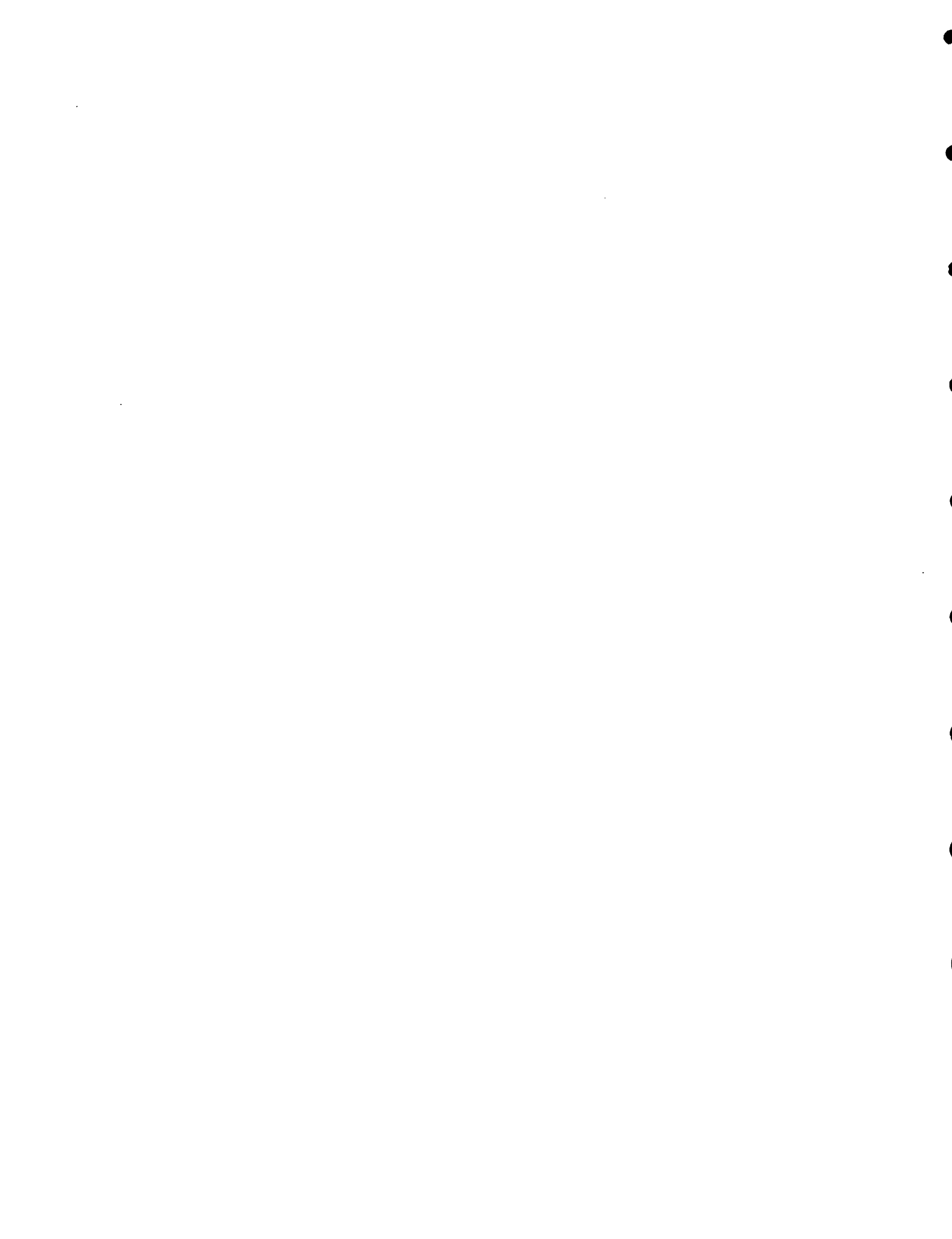
SWINE REPOPULATION  
PROJECT: HAITI

LES CAYES RENOVATION

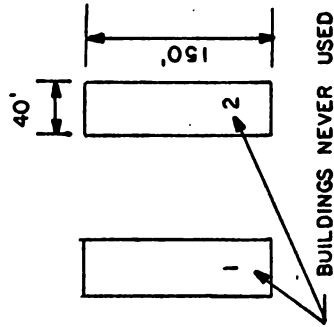
Drawn by: A. J. M.  
Traced by: W.P.

Page 20 of 22

SCALE: 1" = 50'







BUILDINGS NEVER USED

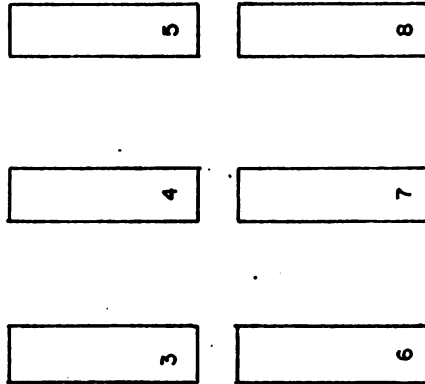


Fig. 27: OVERALL LAYOUT

SCALE: 1" = 100'

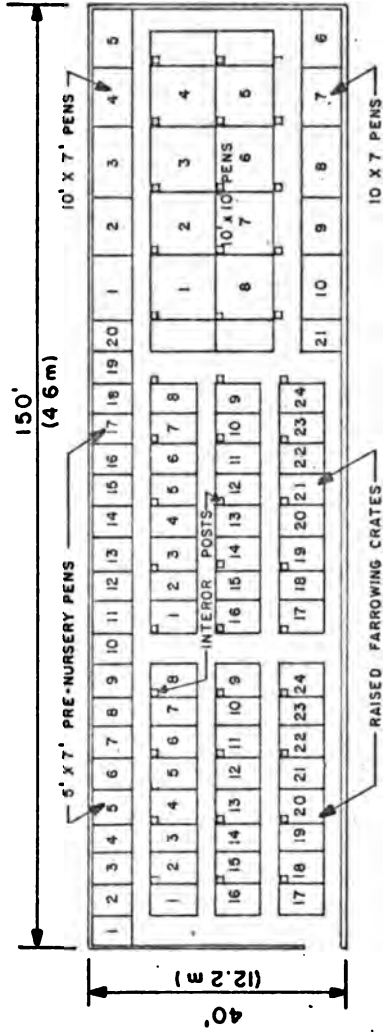
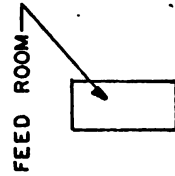


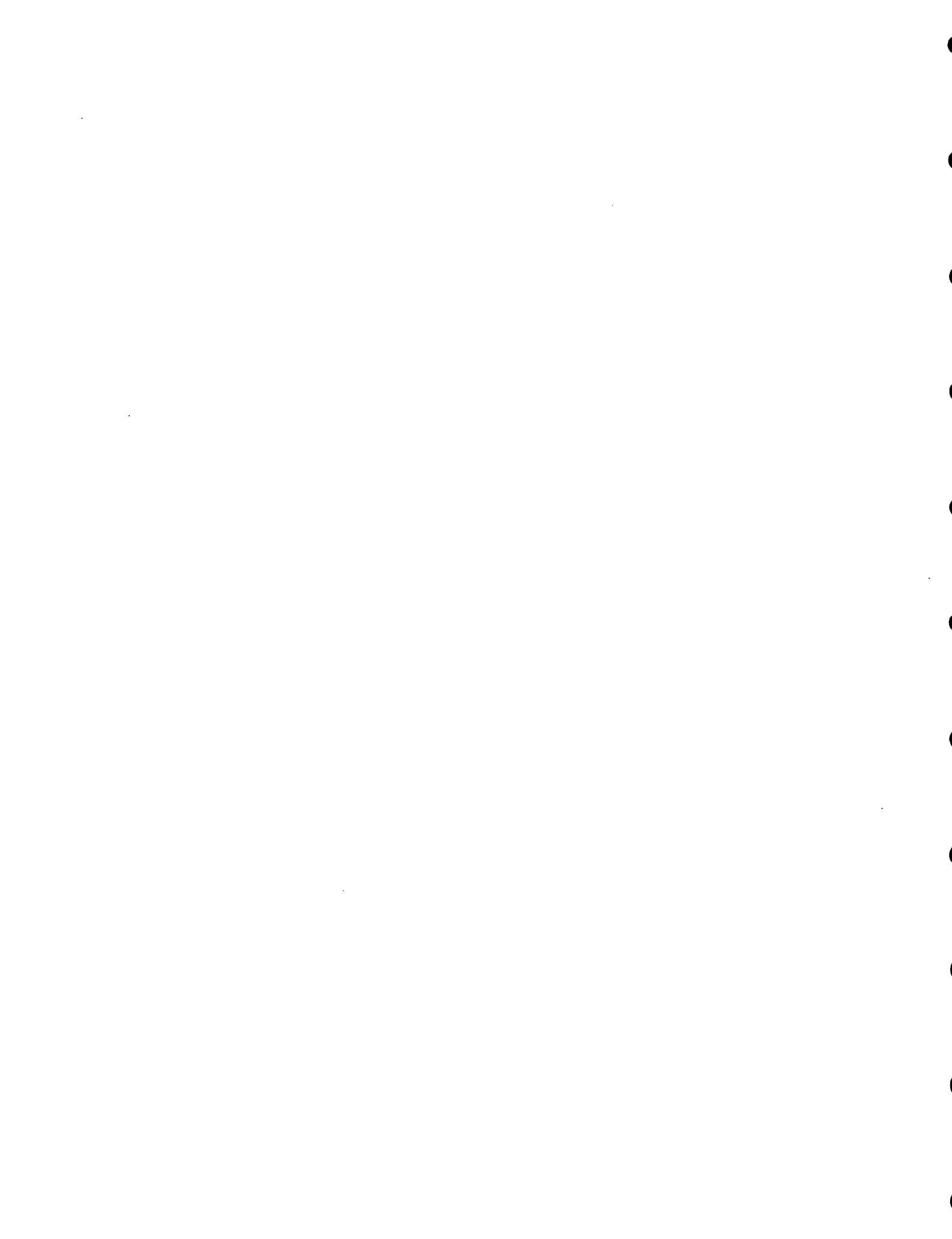
Fig. 28: FARROWING -- NURSERY BUILDING

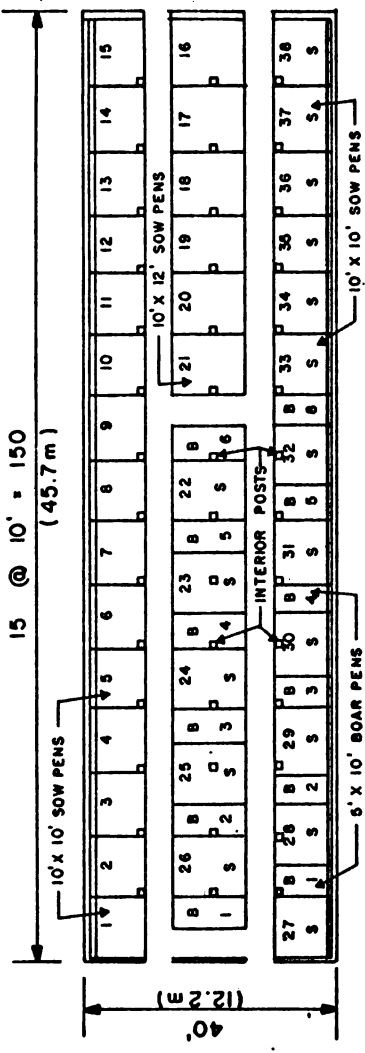
SCALE: 1" = 20'

- 48 FARROWING CRATES
- 21 PRE-NURSERY PENS, 5' X 7'
- 10 2ND STAGE NURSERY PENS, 10' X 7'
- 8 2ND STAGE NURSERY PENS, 10' X 10'
- 4 2ND STAGE NURSERY PENS, '7 X 10



<b>SWINE REPOPULATION PROJECT; HAITI</b>	
<b>PORT DAUPHIN UNIT</b>	
Drawn by : A. J. M. Traced by : W. P. Date DEC., 1982	Page <b>21 of 22</b>

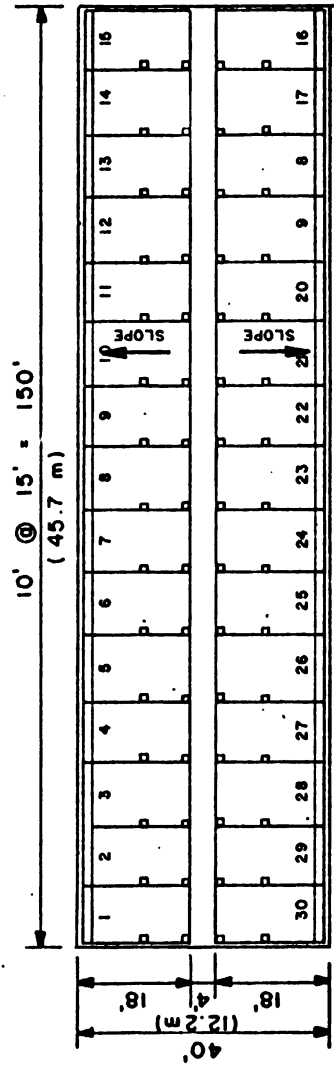




**Fig 29: GESTATION & BREEDING BUILDING**

SCALE: 1" = 20'

6 BOAR PENS, 5' X 12'  
 6 BOAR PENS, 5' X 10'  
 27 SOW PENS, 10' X 10'  
 11 SOW PENS, 10 X 12  
 PUT 5 SOWS PER PEN  
 20 TO 24 SQ.FT./SOW  
 38 PENS X 5 SOWS/PEN = 190 SOWS  
 WANTED ROOM FOR 200 SOWS



**Fig 30: GROWING — FINISHING BUILDING**

SCALE: 1" = 20'

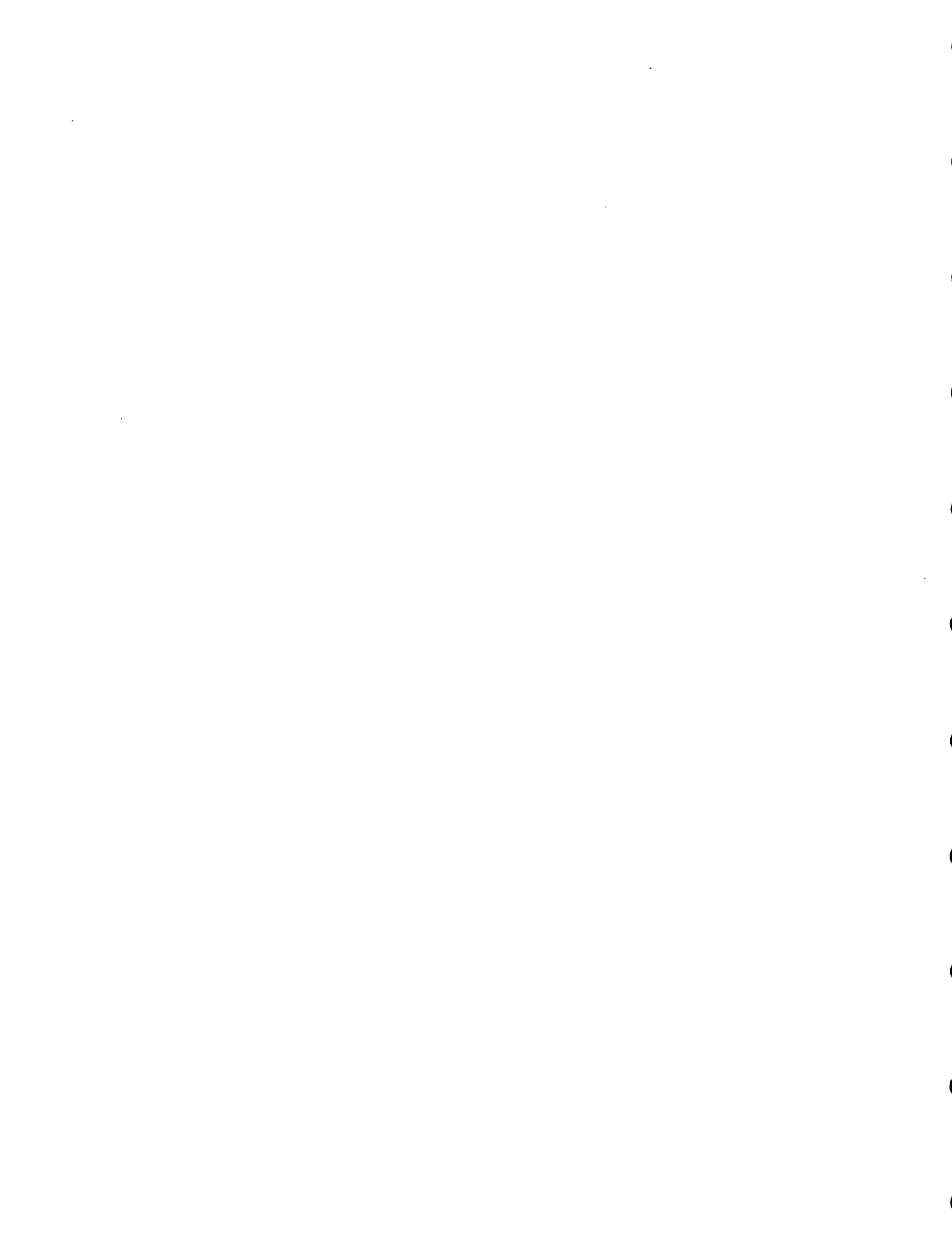
30 PENS, 10' X 18'  
 @ 16 PIGS/PEN = 1125 SQ.FT./PIG  
 30 PENS @ 16 PIGS/PEN = 480 PIGS  
 WANTED ROOM FOR 670 PIGS

**SWINE REPOPULATION  
 PROJECT: HAITI**

**PORT DAUPHIN UNIT**

Drawn by: A. J.M.  
 Traced by: W.P.  
 Date: DEC, 1982

Page **22 of 22**

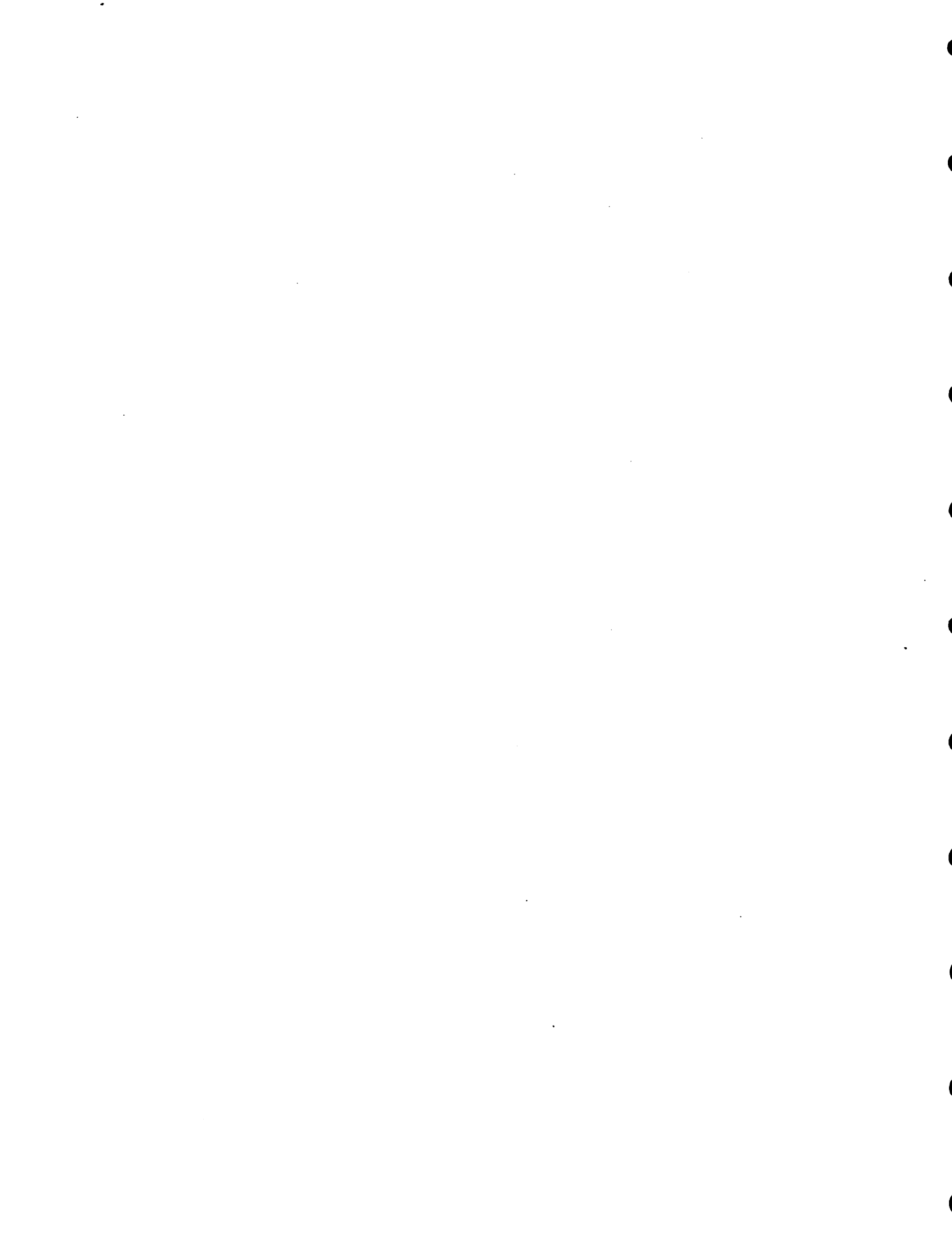


HAUT: CORRELACION DE PRECIOS DE PRODUCTOS AGRICOLAS

3:12 WEDNESDAY, NOVEMBER 3, 1982

CORRELATION COEFFICIENTS / PROB > IRI UNDER HO:RHO=0 / NUMB° OF OBSERVATIONS

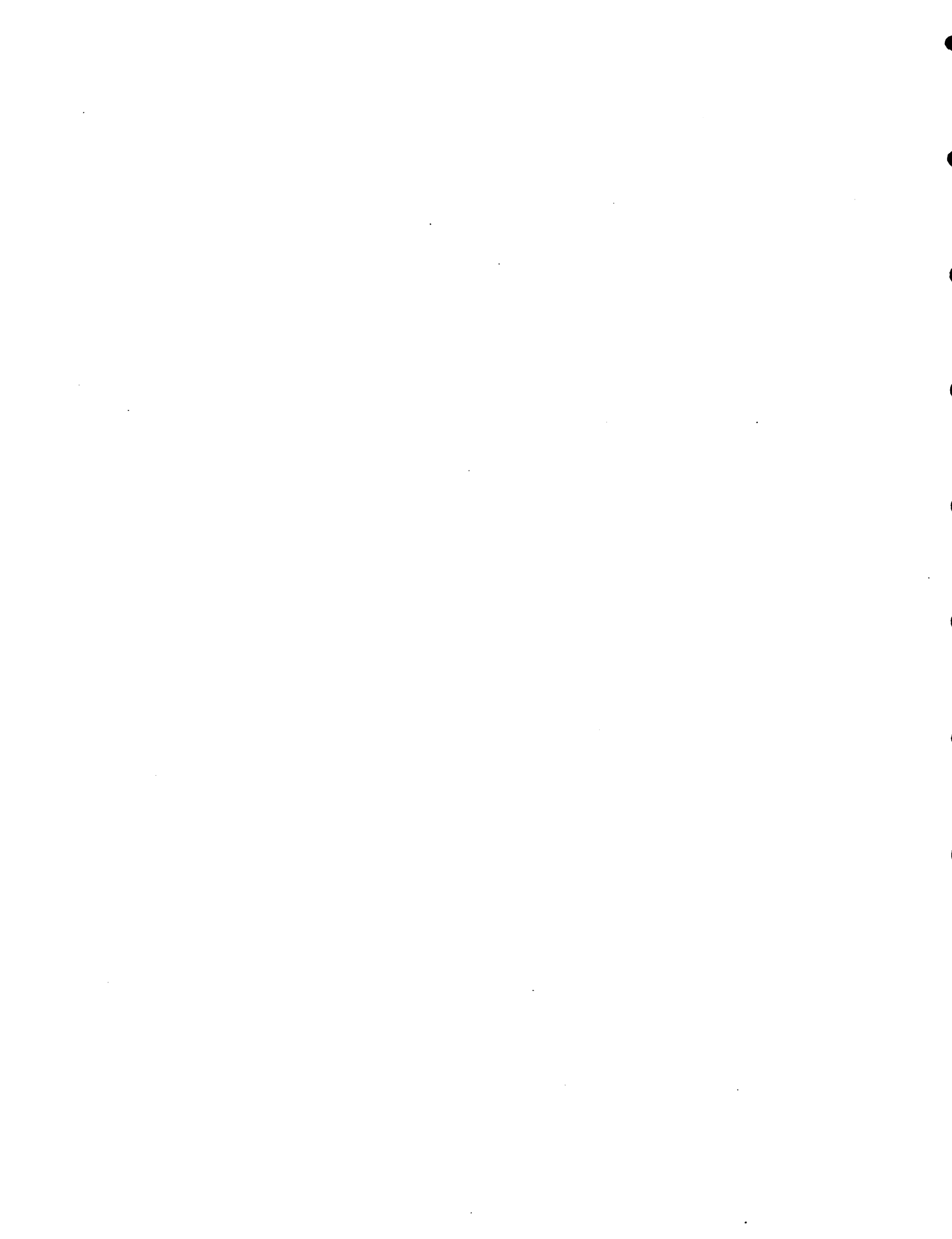
	V11	V12	V13	V14	V15
V07 MAGONBELLE	0.32734 0.0513 36	0.82154 0.0010 12	-0.20353 0.0132 132	-0.35647 0.0001 132	-0.16162 0.0041 132
V08 BAYANE	0.35932 0.0114 36	-0.15763 0.5341 12	0.49421 0.0001 132	0.41128 0.0001 132	0.50416 0.0001 132
V09 RIZ TI FIDELE	-0.59962 0.0020 24	-0.33124 0.2924 12	-0.45772 0.0000 36	-0.34740 0.0037 36	-0.22146 0.0043 36
V10 RIZ NHE GOUSSSE	0.08830 0.6086 36	-0.12010 0.7101 12	0.48886 0.0005 48	0.41091 0.0017 48	0.32585 0.0219 48
V11 RIZ IMPORTE	1.00000 0.0000 36	0.12534 0.6373 12	0.14799 0.3821 36	0.25777 0.1231 36	0.16846 0.0000 36
V12 IGVAMP	0.12534 0.6974 12	1.00000 0.0000 12	0.74518 0.0054 12	0.42179 0.1098 12	0.62425 0.0100 12
V13 VIAND? DE BOPUP	0.14799 0.3891 36	0.74518 0.0054 12	1.00000 0.0000 132	0.68719 0.0001 132	0.51235 0.0001 132
V14 VIAND? DP PORC	0.25777 0.1241 36	0.42379 0.1658 12	0.68719 0.0001 132	1.00000 0.0000 132	0.67733 0.0000 132
V15 VIAND? DE CABRI	0.16846 0.3260 36	0.62425 0.0300 12	0.51235 0.0001 132	0.67733 0.0001 132	1.00000 0.0001 132



HAITI: CORRELACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS

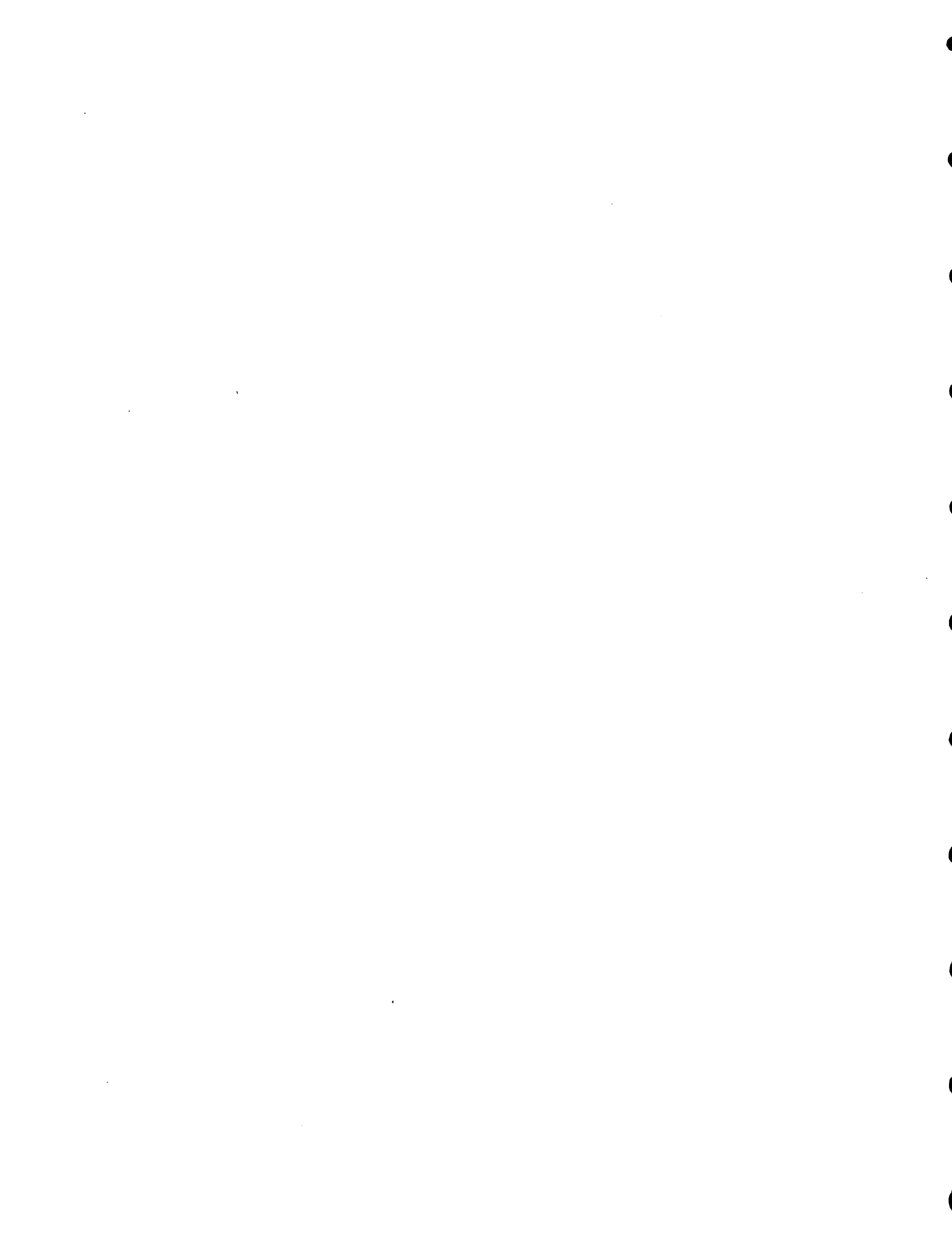
COEFFICIENTS / PROB > 1% UNDER H0:RHO=0 / NUMBER OF OBSERVATIONS

	NER	MOIS	V01	V02	V03	V04	V05	V06	V07	V08	V09	V10
V12 FAYANE	0.0000 1.0000	0.65341 0.0212	-0.69022 0.0114		0.75551 0.0045		-0.04399 0.0020	0.48919 0.0005	0.92154 0.0010	-0.19763 0.5181	-0.33124 0.2029	0.10040 0.7101
V13 VIAND? DE BOSUP	-0.54685 0.0001	0.03636 0.6749	0.12069 0.4832	0.16682 0.2027	0.52998 0.0001	-0.25549 0.0163	-0.05933 0.0001	0.37314 0.0001	-0.20353 0.0001	-0.49021 0.0001	-0.49772 0.0001	0.48085 0.0001
V14 VIAND? DE PORC	-0.54520 0.0001	0.07768 0.3760	-0.37797 0.0001	0.1211 0.9260	0.62741 0.0001	-0.48516 0.0001	-0.11522 0.0001	0.18767 0.0001	-0.35647 0.0001	0.41128 0.0001	-0.34740 0.0001	0.41041 0.0001
V15 VIAND? DE CABRI	-0.36642 0.0001	0.14278 0.1024	-0.48035 0.0030	0.6502 0.63	0.69957 0.0001	-0.41754 0.0001	-0.05626 0.5217	0.18519 0.0001	-0.16162 0.0001	-0.50416 0.0001	-0.22146 0.0001	0.32585 0.0001
NER MARCH?E	-0.25068 0.1403	0.00000 1.0000	-0.54685 0.0001	-0.54520 0.0001	-0.36642 0.0001							
MOIS	0.02088 0.9038	0.65341 0.0212	0.03636 0.6749	0.07768 0.3760	0.12069 0.4832	0.16682 0.2027	0.03636 0.6749	0.12069 0.4832	0.16682 0.2027	0.03636 0.6749	0.12069 0.4832	0.16682 0.2027
V01 MAIS EN GPAIN	-0.07954 0.6431	-0.69922 0.0114	0.12069 0.4832	0.37797 0.0230	-0.48035 0.0001	-0.41754 0.0001	-0.05626 0.5217	0.18519 0.0001	-0.16162 0.0001	-0.50416 0.0001	-0.22146 0.0001	0.32585 0.0001
V02 MAIS MOULU	0.16682 0.2027	0.01210 0.9269	-0.05810 0.6592	0.1210 0.60	-0.05810 0.6592							
V03 MILLET PIL?E	0.13825 0.5395	0.75551 0.0045	0.52998 0.0001	0.62741 0.0001	0.69957 0.0001	0.69957 0.0001	0.69957 0.0001	0.69957 0.0001	0.69957 0.0001	0.69957 0.0001	0.69957 0.0001	0.69957 0.0001
V04 MANIOC	0.60001 0.0208		-0.25549 0.0163	-0.48516 0.0001	-0.41754 0.0001	-0.41754 0.0001	-0.41754 0.0001	-0.41754 0.0001	-0.41754 0.0001	-0.41754 0.0001	-0.41754 0.0001	-0.41754 0.0001
V05 PATATE	0.27339 0.1067	-0.04399 0.8920	-0.52333 0.4922	-0.11522 0.1883	-0.05626 0.5217	-0.05626 0.5217	-0.05626 0.5217	-0.05626 0.5217	-0.05626 0.5217	-0.05626 0.5217	-0.05626 0.5217	-0.05626 0.5217
V06	0.43051	0.49919	0.37314	0.18763	0.14510	0.14510	0.14510	0.14510	0.14510	0.14510	0.14510	0.14510



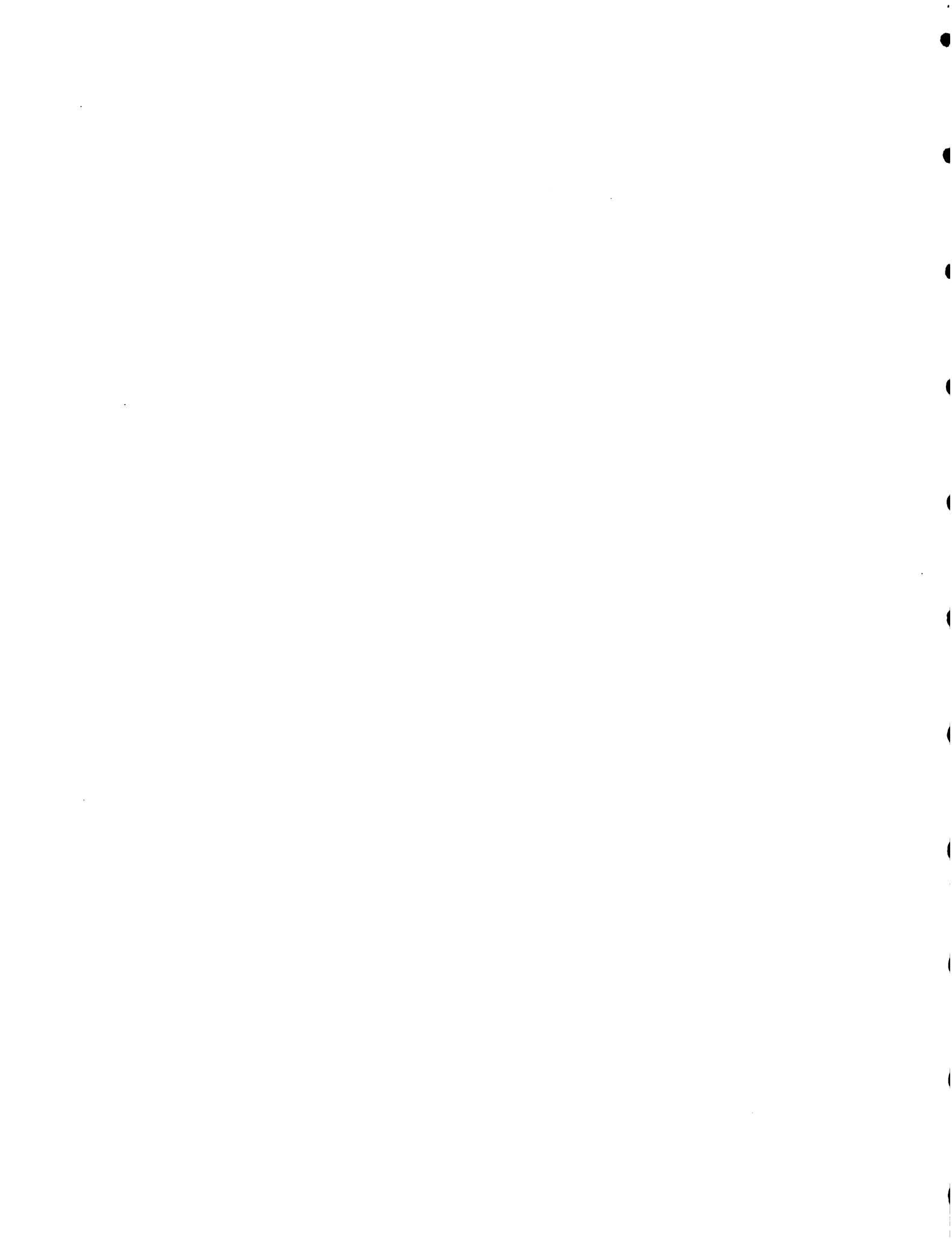






HAIR: COPIES FOR 51 PAGES OF PRODUCTOS ACCORDADOS

VARIABLE	N	MEAN	STD DEV	SUM	MINIMUM	MAXIMUM
LNZ	132	6.00000000	3.17432408	792.00000000	1.00000000	11.00000000
MOIS	132	6.50000000	3.46520325	858.00000000	1.00000000	12.00000000
EV01	36	3.21833333	0.63441537	115.60000000	2.26000000	5.13000000
V02	60	3.53200000	0.96654162	211.92000000	2.00000000	6.43000000
EV03	82	4.44817073	1.13648734	364.75000000	2.75000000	7.37000000
V04	88	0.40170455	0.11768086	35.35000000	0.05000000	0.78000000
EV05	132	0.39659091	0.26169976	52.35000000	0.21000000	0.72000000
V05	131	0.46984733	0.13795272	65.48000000	0.24000000	0.89000000
EV07	132	0.41257576	0.10125639	54.46000000	0.18000000	0.70000000
V08	132	0.48833333	0.15131561	64.46000000	0.18000000	0.89000000
EV09	36	8.37305556	0.98098440	301.43000000	6.28000000	10.20000000
V10	48	12.75937500	1.50257011	612.46000000	9.00000000	15.41000000
EV11	36	9.6627778	1.18610162	347.95000000	5.00000000	11.08000000
V12	12	0.89585333	0.03800917	10.75000000	0.84000000	0.95000000
EV13	132	4.04606061	0.47440241	534.98000000	2.87000000	5.45000000
V14	132	4.20030303	0.51981638	554.44000000	2.83000000	5.30000000
EV15	132	3.98901515	0.57617935	526.55000000	2.23000000	7.96000000



MAP SHEET OF WORKS

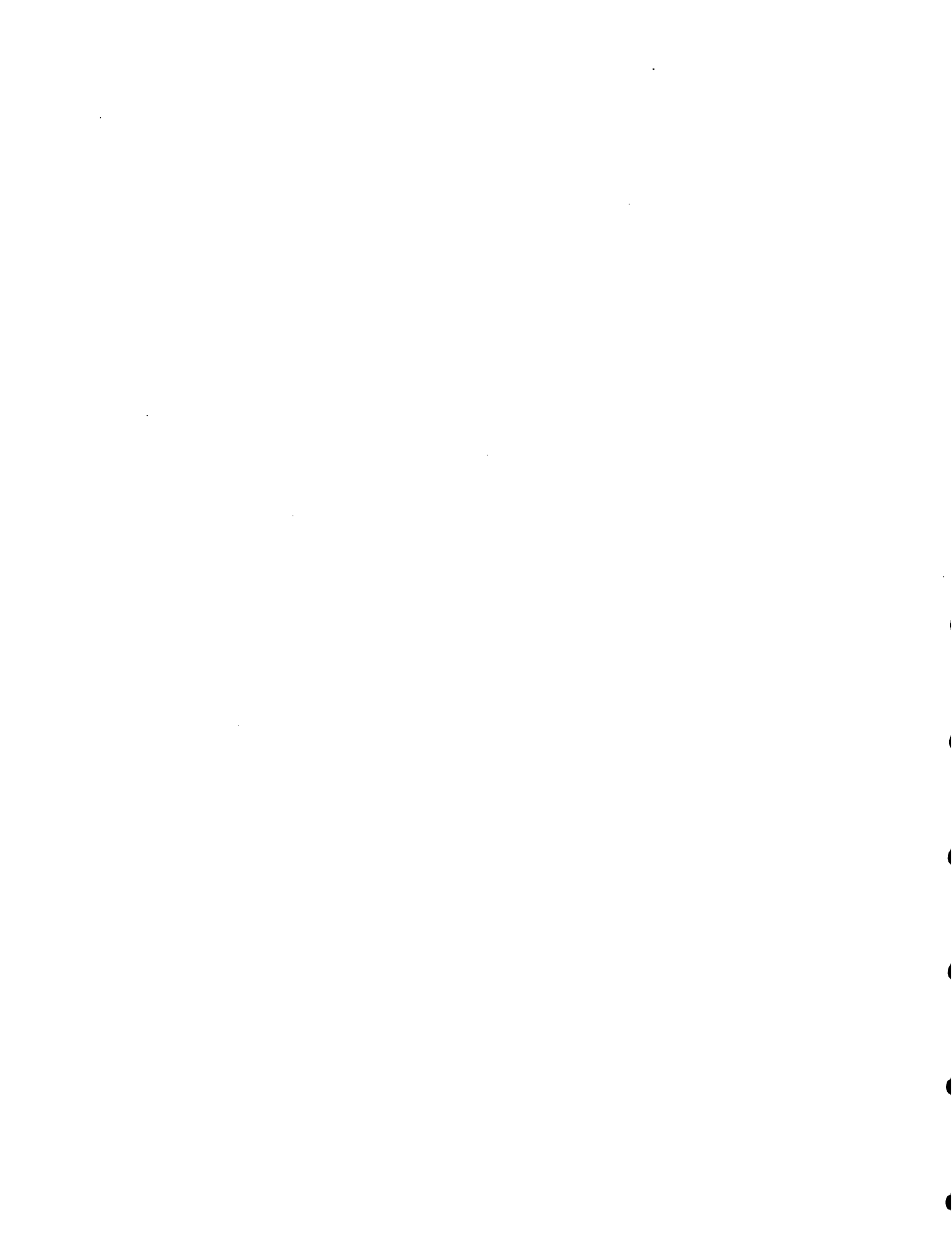
V15 MEAN

	JANUARY	FEBRUARY	MARCH	APRIL	MAY	JUN	JULY	AUG	SEPTEMBER	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER
4.0	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
3.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
3.0	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
2.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
2.0	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
1.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
1.0	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
0.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****

JANUARY FEBRUARY MARCH APRIL MAY JUN JULY AUG SEPTEMBER OCTOBER NOVEMBER DECEMBER

NOTS

V-3



HAYTI: CORRELACION DE PRECIOS DE PRODUCTOS AGRICOLAS

CORRELATION COEFFICIENTS / PROB > IRI UNDER HO:HO=0 / NUMBER OF OBSERVATIONS

	V11	V12	V13	V14	V15
V07 VIANDE DE BOEUF	0.32734 0.0513 36	0.82154 0.0010 12	-0.20353 0.0192 132	-0.35647 0.0001 132	-0.16162 0.0041 132
V08 BAYANE	0.35932 0.0314 36	-0.15763 0.5341 12	0.49421 0.0001 132	0.41128 0.0001 132	0.50416 0.0001 132
V09 RIZ TI FIDELE	-0.59962 0.0020 24	-0.33124 0.2924 12	-0.45772 0.0002 36	-0.34740 0.0037 36	-0.22146 0.0043 36
V10 RIZ HNE GOUGONSE	0.08830 0.6086 36	-0.12010 0.7101 12	0.49486 0.0005 48	0.41091 0.0037 48	0.32585 0.0239 48
V11 RIZ IMPORTE	1.00000 0.0000 36	0.12534 0.6979 12	0.14799 0.3901 36	0.25777 0.1201 36	0.16846 0.0000 36
V12 IGVAMP	0.12534 0.6979 12	1.00000 0.0000 12	0.74518 0.0054 12	0.42379 0.1098 12	0.62425 0.0300 12
V13 VIANDE DE BOEUF	0.14799 0.3901 36	0.74518 0.0054 12	1.00000 0.0000 132	0.68719 0.0001 132	0.51235 0.0001 132
V14 VIANDE DE PORC	0.25777 0.1201 36	0.42379 0.1098 12	0.68719 0.0001 132	1.00000 0.0000 132	0.67733 0.0001 132
V15 VIANDE DE CABRI	0.16846 0.3260 36	0.62425 0.0300 12	0.51235 0.0001 132	0.67733 0.0001 132	1.00000 0.0001 132



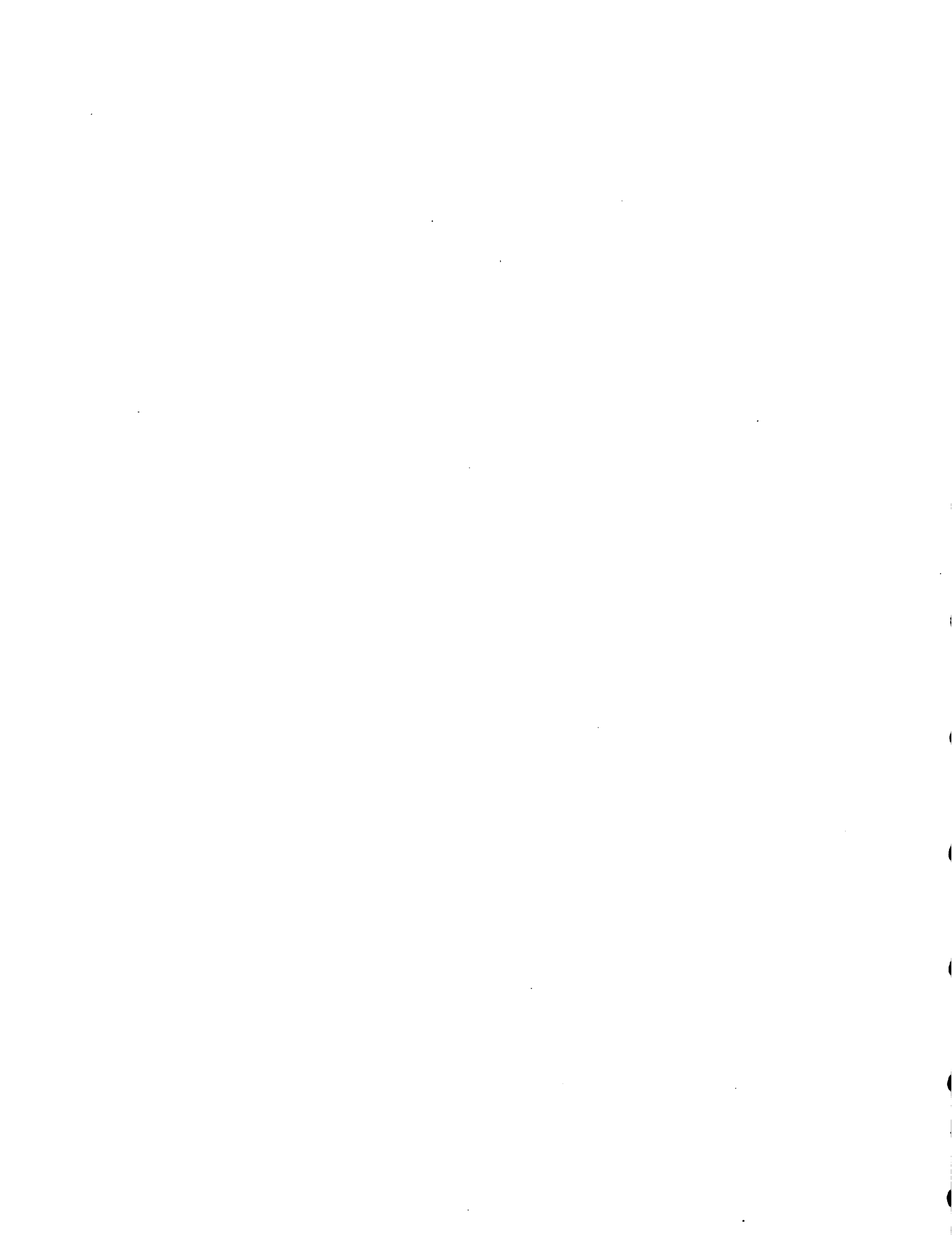


HAITI: CORRELACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS

18  
0:12 WEDNESDAY, NOVEMBER 3, 1982

CORRELATION COEFFICIENTS / PROB > |R| UNDER H0:RHO=0 / NUMBER OF OBSERVATIONS

	NR	MOIS	V01	V02	V03	V04	V05	V06	V07	V08	V09	V10
V12 MAIS	12	0.65341	-0.6922	0.7551	0.0045	0.0000	-0.04399	0.46919	0.92154	-0.19763	-0.33124	-0.10010
	12	0.0212	0.0114	0.0045	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0010	0.5181	0.2029	0.7101
V13 VIANDE DE BOEUF	132	0.03636	0.12069	0.52099	-0.25549	-0.05933	0.37314	-0.20353	-0.20353	0.4921	-0.49772	0.48885
	132	0.6749	0.4812	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001
V14 VIANDE DE PORC	132	0.07768	0.37797	0.62741	-0.48516	-0.11522	0.18763	-0.35647	0.41128	-0.41128	-0.39740	0.41091
	132	0.3760	0.0000	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001
V15 VIANDE DE CABRI	132	0.14276	-0.48035	0.69957	-0.41354	-0.05626	0.18519	-0.16162	0.50416	-0.2346	-0.32585	0.0238
	132	0.1024	0.0030	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001
V11 MAIS EN GRAIN	36	0.07954	-0.69922	0.12069	-0.37797	-0.48035	0.12069	-0.37797	-0.48035	0.12069	-0.37797	-0.48035
	36	0.6431	0.0114	0.4832	0.0230	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001
V02 MAIS MOULU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
V03 MILLET PILÉ	22	0.13825	0.75551	0.62741	0.60957	0.60957	0.62741	0.60957	0.60957	0.62741	0.60957	0.60957
	22	0.5395	0.0045	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001
V04 MANIOC	14	0.60903	0.0208	-0.25549	-0.44516	-0.41354	-0.25549	-0.44516	-0.41354	-0.25549	-0.44516	-0.41354
	14	0.0208	0	0.0163	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001
V05 FAYATE	36	0.27334	-0.04399	-0.52333	-0.11522	-0.05626	-0.04399	-0.52333	-0.11522	-0.05626	-0.04399	-0.52333
	36	0.1067	0.8920	0.4992	0.1883	0.5217	0.1883	0.4992	0.1883	0.5217	0.1883	0.5217
V06 TOS	36	0.43051	0.49914	0.37314	0.18763	0.18763	0.43051	0.49914	0.37314	0.18763	0.18763	0.18763



HAITI: CORRELACION DE PRECIOS DE PRODUCTOS AGRICOLAS

9:12 WEDNESDAY, NOVEMBER 3, 1981

CORRELATION COEFFICIENTS / PROB > |R| UNDER HQ:RHO=0 / NUMBER OF OBSERVATIONS

	ME8	MOIS	V01	V02	V03	V04	V05	V06	V07	V08	V09	V10
13R	1.0000	0.0000	0.26418	-0.63659	-0.41121	0.42454	0.12409	-0.27087	0.37168	-0.34108	0.55988	-0.43432
13CBE	0.0000	1.0000	0.1195	0.0001	0.0001	0.0001	0.0993	0.0018	0.0001	0.0001	0.0004	0.0020
	132	132	36	60	60	98	132	131	132	132	36	48
10IS	0.0000	1.0000	0.50554	0.21499	0.07408	0.24765	0.07917	0.06859	0.15991	0.13249	-0.12924	-0.08230
	0.0000	0.0000	0.0017	0.0000	0.0000	0.0000	0.3669	0.4356	0.0670	0.1299	0.4525	0.5782
	132	132	36	60	60	98	132	131	132	132	36	48
V11	0.26418	-0.50554	1.0000	0.37543	0.07408	-0.36095	-0.16475	-0.15063	-0.05615	-0.18278	-0.05232	0.37908
	0.1195	0.0017	0.0000	0.38551	0.07408	0.2048	0.3370	0.3805	0.7450	0.4061	0.8082	0.3226
	36	36	36	60	60	98	36	36	36	36	24	36
V12	-0.63659	0.21499	0.37543	1.0000	-0.17342	0.24695	-0.0548	0.23066	0.27095	0.5377	0.02001	0.50421
	0.0001	0.0000	0.0000	0.0000	0.1851	0.1350	0.0969	0.0762	0.0363	0.6832	0.5987	0.0905
	60	60	60	60	60	38	60	60	60	60	12	12
V13	-0.41121	0.07408	0.07408	0.17342	1.0000	-0.09147	0.07679	0.28200	-0.03121	0.68951	-0.59389	0.20591
	0.0001	0.5093	0.5093	0.0000	0.0000	0.5364	0.4929	0.0100	0.7808	0.0001	0.0002	0.2427
	82	82	82	60	60	98	92	92	92	82	36	36
V14	0.42454	0.24765	0.24695	0.24695	0.09147	1.0000	0.15410	0.52863	0.68704	0.42267	-0.28370	-0.51129
	0.0001	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.1517	0.0001	0.0001	0.0001	0.1791	0.0076
	98	98	98	98	98	98	98	87	87	87	24	26
V15	0.14409	0.07917	-0.16475	-0.00548	-0.07679	0.15410	1.0000	0.4876	0.20357	0.3380	-0.36989	-0.09646
	0.0993	0.3669	0.3370	0.9669	0.4929	0.1517	0.0000	0.5903	0.0192	0.7004	0.0264	0.5143
	132	132	36	60	60	98	132	131	132	132	36	48
V05	-0.27087	0.06859	-0.15063	0.23066	0.27095	0.53863	0.4876	1.0000	0.45124	0.61190	-0.78993	0.16230
	0.0018	0.4356	0.3805	0.0762	0.0762	0.0001	0.5903	0.0000	0.0001	0.0001	0.0001	0.2704
	131	131	36	60	60	87	131	131	131	131	36	48
V07	0.37168	0.15991	-0.05615	0.27095	-0.03121	0.68704	0.20357	0.45124	1.0000	0.30352	-0.48385	-0.36059
	0.0001	0.0070	0.7450	0.3363	0.7808	0.0001	0.0192	0.0000	0.0000	0.0000	0.0028	0.0097
	132	132	36	60	60	98	132	131	132	132	36	48
V19	-0.34108	0.13249	-0.14278	0.05377	0.63951	0.47267	0.03380	0.61190	0.30352	1.0000	-0.79447	-0.03564
	0.0001	0.1295	0.4061	0.6832	0.0001	0.0001	0.0004	0.0004	0.0004	0.0000	0.0001	0.8099
	132	132	36	60	60	98	132	131	132	132	36	48
V12 TI FIDEL	0.55988	-0.12924	-0.05232	0.02001	-0.53197	-0.28370	-0.36989	-0.78993	-0.48385	-0.79447	1.0000	0.03820
	0.0004	0.4525	0.8082	0.02001	0.0002	0.1791	0.0264	0.0001	0.0028	0.0001	0.0000	0.8426
	36	36	36	12	12	36	36	36	36	36	36	36
V10	-0.43432	-0.08230	0.37908	0.50421	0.20591	0.51129	0.09646	0.09646	0.09646	0.09646	0.09646	1.0000
	0.0020	0.5782	0.0076	0.2427	0.3226	0.0076	0.0076	0.0076	0.0076	0.0076	0.0076	0.0000
	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48
V12 MMS GOUSSIS	0.0000	-0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
	0.0000	0.5782	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48
V11	-0.20591	0.02001	-0.07004	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
	0.1403	0.4034	0.6431	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36
V17	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
	0.0000	0.5782	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48



9:17 WEDNESDAY, NOVEMBER 3, 1981

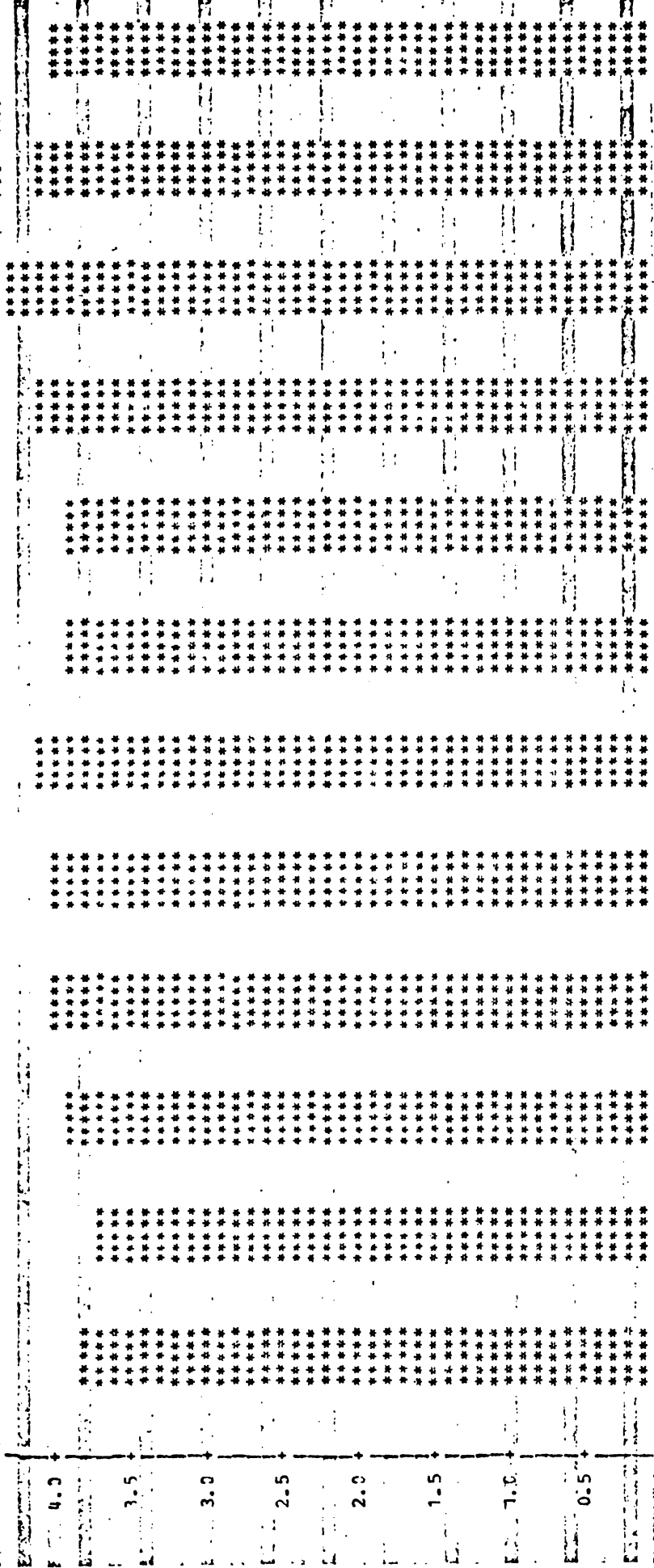
HAIR: COZOLLAJOY 52 PAPEROS DE MOORE BUSINESS FORMS

VARIABLE	N	MEAN	STD DEV	SUM	MINIMUM	MAXIMUM
EX12	132	6.00000000	3.17432448	792.00000000	1.00000000	11.00000000
EX13	132	6.50000000	3.46520325	858.00000000	1.00000000	12.00000000
EX14	36	3.21833333	0.63441537	115.66000000	2.25000000	5.13000000
EX15	60	3.53200000	0.96654162	211.92000000	2.00000000	6.43000000
EX16	82	4.44617073	1.13648704	364.75000000	2.75000000	7.37000000
EX17	88	0.40170455	0.17680866	35.35000000	0.05000000	0.78000000
EX18	132	0.39659091	0.26169976	52.35000000	0.21000000	3.27000000
EX19	131	0.46984733	0.13786272	65.48000000	0.24000000	0.88000000
EX20	132	0.41257576	0.10125639	54.45000000	0.18000000	0.70000000
EX21	132	0.48835333	0.15131567	64.46000000	0.18000000	0.89000000
EX22	36	8.37305556	0.98098440	301.43000000	6.28000000	10.20000000
EX23	48	12.75937500	1.50257071	612.45000000	9.00000000	15.40000000
EX24	36	9.6527778	1.18610162	347.95000000	5.00000000	11.08000000
EX25	12	0.89585333	0.03300917	10.75000000	0.84000000	0.95000000
EX26	132	4.04600061	0.47440241	534.08000000	2.87000000	5.45000000
EX27	132	4.20030303	0.51981638	554.44000000	2.83000000	5.30000000
EX28	132	3.98901515	0.67617935	526.55000000	2.23000000	7.96000000



MAP SHEET OF WINDS

VIS MEAN



JANVIER FEVERIER MARS AVRIL MAI JUIN JUILLET AOUT SEPTEMBRE OCTOBRE NOVEMBRE DECEMBRE

MOIS

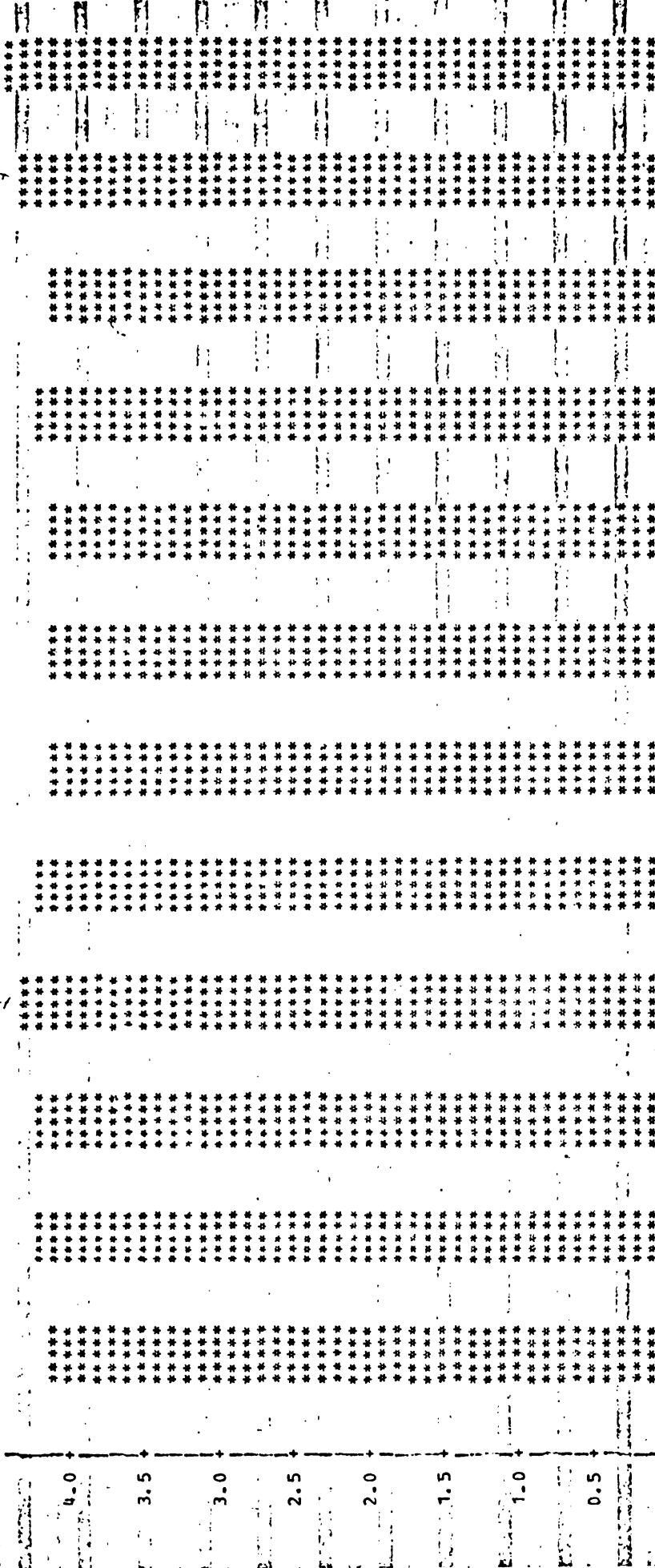
VI-3





MAP CHART OF MONTHS

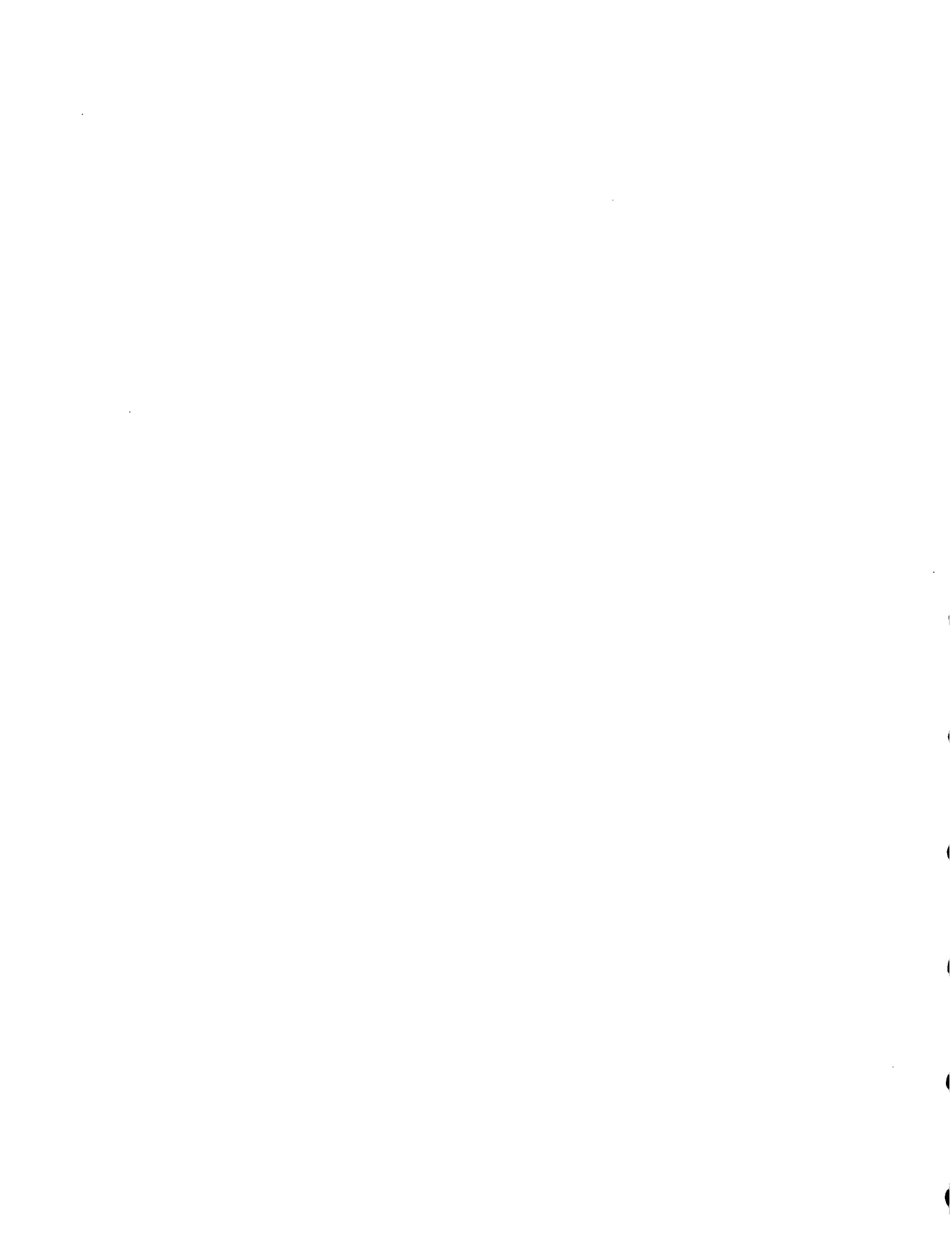
V14 MEAN



JANVIER    FEVRIER    MARS    AVRIL    MAI    JUIN    JUILLET    AOUT    SEPTEMBRE    OCTOBRE    NOVEMBRE

MOIS

VI-1



RAP PART OF MOIS

V13 MEAN

	JANVIER	FEBRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUN	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DECEMBRE
4.0	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
3.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
3.0	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
2.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
2.0	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
1.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
1.0	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
0.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****

V12



BAP CHAPD OF MOANS

1 REAN

	JANVIER	FEBRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DECEMBRE
10	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
9	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
8	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
7	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
6	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
4	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
3	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
2	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
1	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****

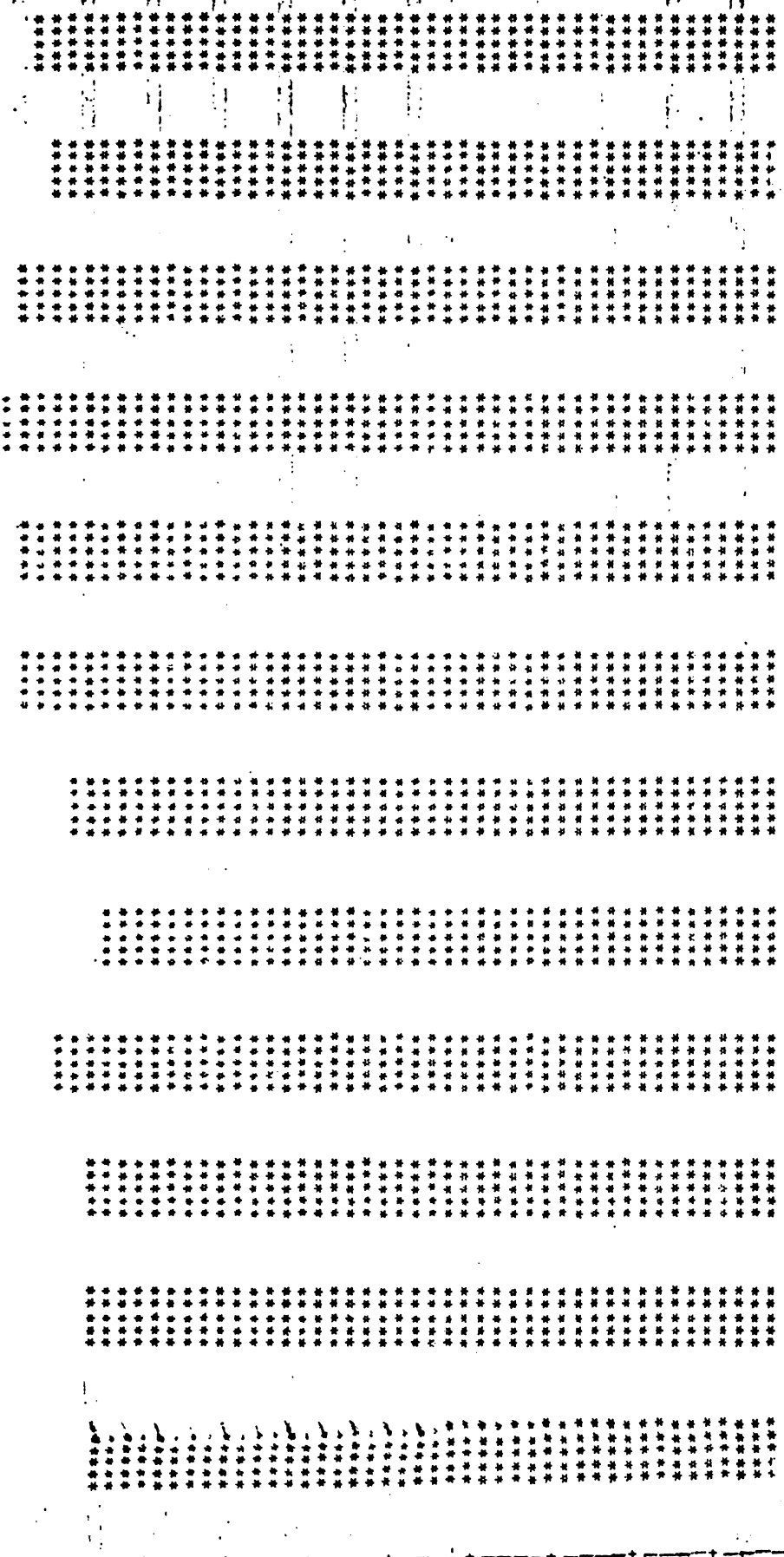
JANVIER FEBRIER MARS AVRIL MAI JUIN JUILLET AOUT SEPTEMBRE OCTOBRE NOVEMBRE DECEMBRE MOIS



0:10 NOVEMBRE, NOVEMBRE 3, 1992 12

V12

0.9  
0.8  
0.7  
0.6  
0.5  
0.4  
0.3  
0.2  
0.1



JANVIER FEBVIER MARS AVRIL MAY JUN JUILLET AOÛT SEPTEMBRE OCTOBRE NOVEMBRE DECEMBRE

MOIS





REPORT: DAILY WEATHER DATA / STATION

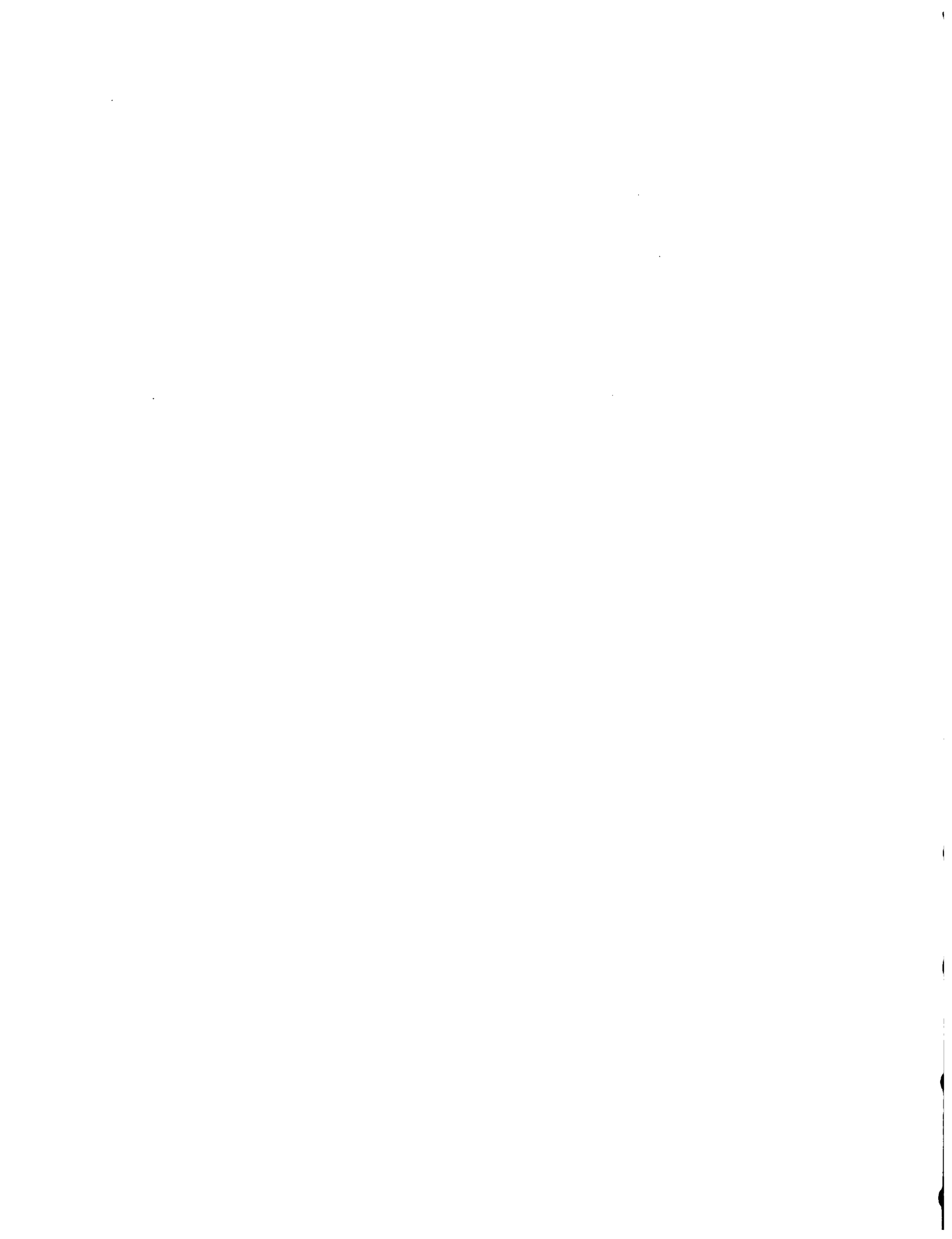
RAF TRAFFIC CONTROL

V05 MEAN

	JANVIER	FEBVRIER	MARS	AVRIL	MAY	JUNE	JULIET	AOUT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DECEMBRE
0.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
0.4	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
0.3	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
0.2	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
0.1	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****

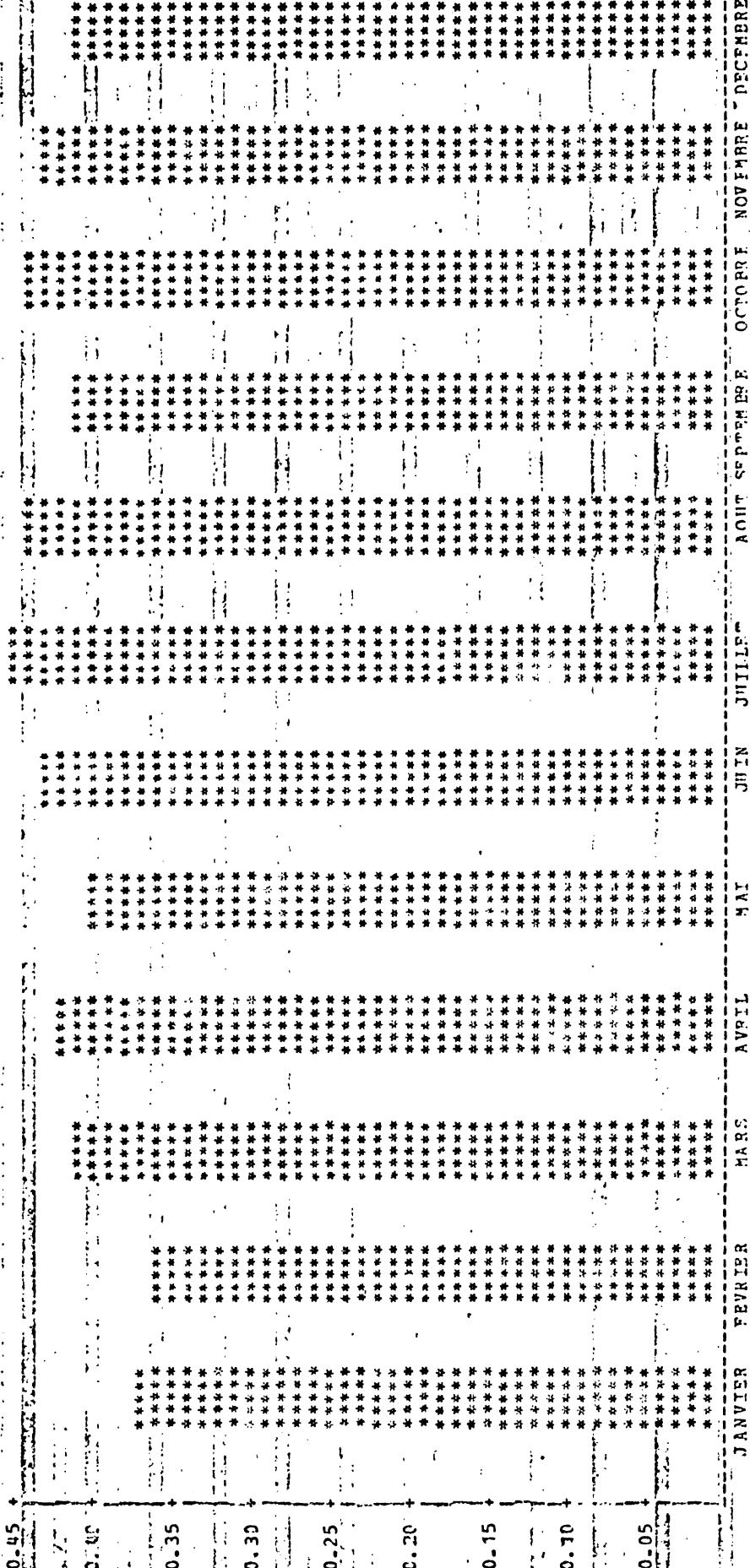
JANVIER FEBVRIER MARS AVRIL MAY JUNE JULIET AOUT SEPTEMBRE OCTOBRE NOVEMBRE DECEMBRE

NOTS



BAR CHART OF PRICES

FRAN



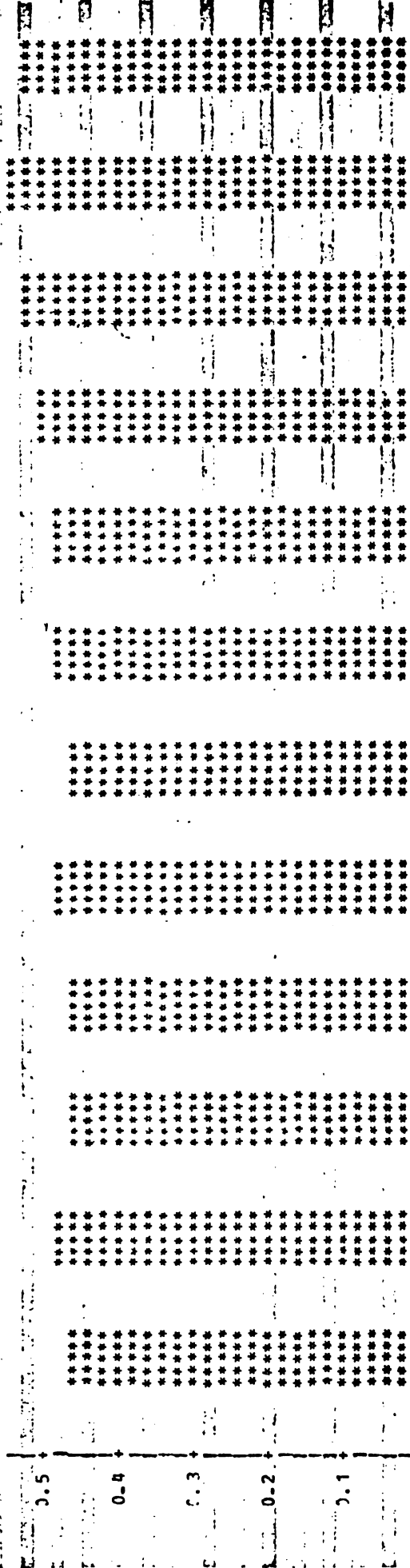
MOIS



HAITI: POIX MILLON PAR MOIS / HAITI

BAR CHART OF MEANS

Y08 MEAN





BAP CHART OF PINS

V09 MFAN

	JANVIER	FEVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DECEMBRE
8	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
7	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
6	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
4	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
3	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
2	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
1	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****

MOIS





HAÏTI: PRIX MILIÈRE PAR MOIS / 012 440 GOUVERNEMENT 0:12 WEDNESDAY, NOVEMBER 3, 1982 10

MAP TRAPT OF PRINS

12AN

	JANVIER	FEBRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DECEMBRE
10	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
8	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
6	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
4	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
2	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****

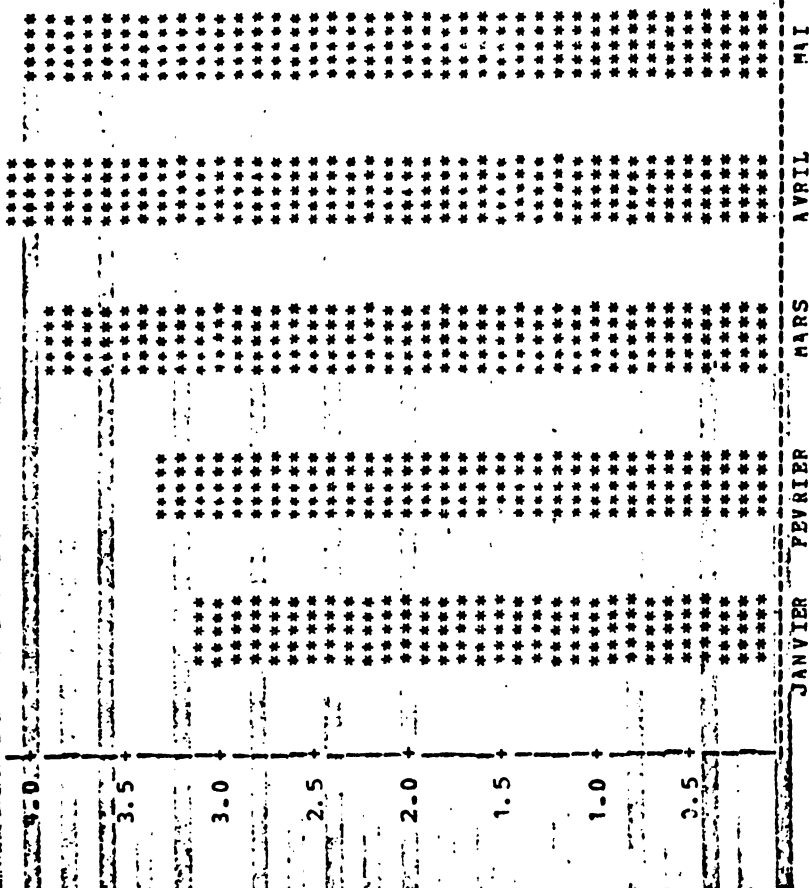
JANVIER FEBRIER MARS AVRIL MAI JUIN JUILLET AOÛT SEPTEMBRE OCTOBRE NOVEMBRE DECEMBRE

MOIS



RAP "HART" OP MEANS

VOI MEAN



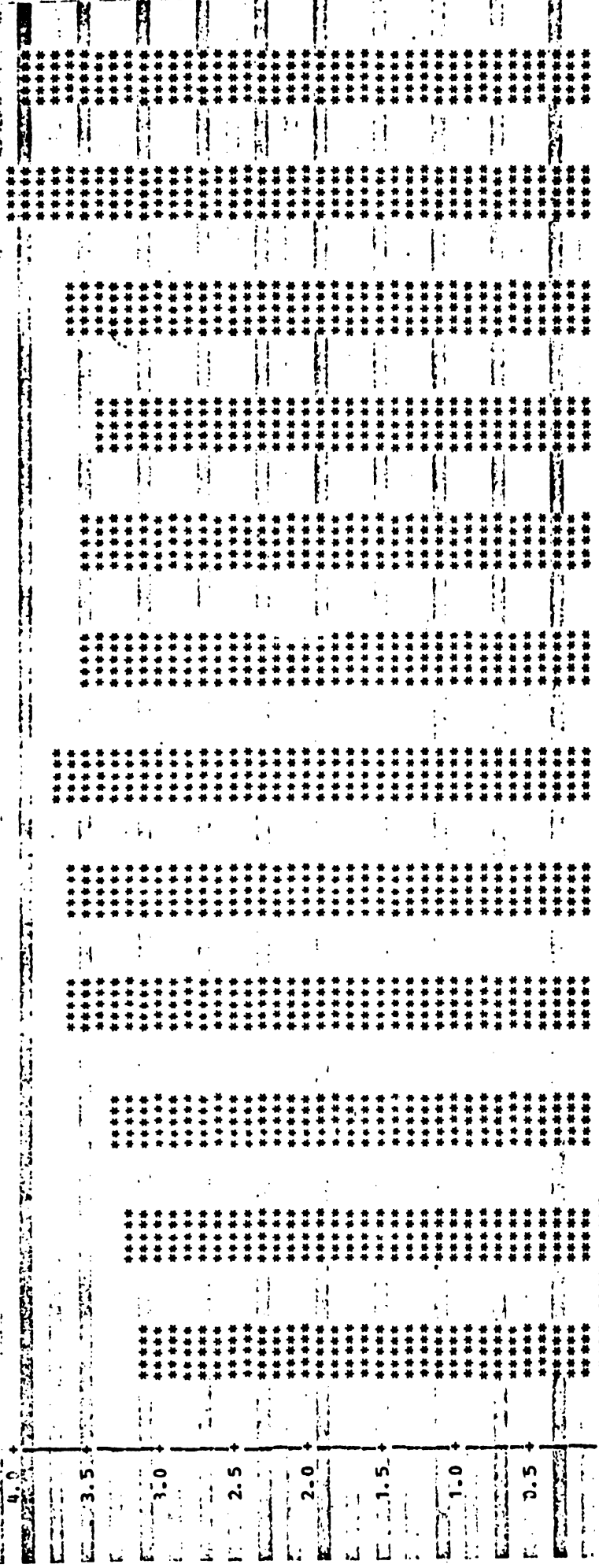
JANVIER FEBRIER MARS AVRIL MAI JUIN JUILLET AOUT SEPTEMBRE OCTOBRE NOVEMBRE DECEMBRE

MOIS



DIR 240PT DE 45INS

V02 MEAN



NOTS



MAP "HARD OF PRESS

MOIS	JANVIER	FEVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUN	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DECEMBRE
4.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
4.0	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
3.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
3.0	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
2.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
2.0	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
1.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
1.0	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
0.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****





HAR CHART OF MEANS

V04 MEAN

0.45

0.40

0.35

0.30

0.25

0.20

0.15

0.10

0.05

JANVIER FEVERIER MARS AVRIL MAI JUIN JUILLET AOUT SEPTEMBRE OCTOBRE NOVEMBRE DECEMBRE

NOIS



RAP CHART OF PRICES

V05 MEAN

0.6

0.5

0.4

0.3

0.2

0.1

	JANVIER	FEBRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOUT	SEPTEBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DECEMBRE
0.6	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
0.5	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
0.4	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
0.3	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
0.2	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****
0.1	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****

HCIS



